Sea - Seek

Ebook Sailing guide / Guide nautique

Ligure Ligurian Sea

Méditerranée - Mediterrane an

August 2024

Ligure Ligurian Sea

Table of contents

Ligure Ligurian Sea 1
1 - Riviera di Ponente 3
1.1 - Capo Mortola Ovest 4
1.2 - Capo Mortola 5
1.3 - Capo Mortola Est 6
1.4 - Porto di Ventimiglia 7
1.5 - Vallecrosia 9
1.6 - Capo San Ampeglio 9
1.7 - Porto di Bordighera 10
1.8 - Rada d'Ospedaletti 11
1.9 - Capo Nero (Pino) 13
1.10 - Capo Pino Marina 14
1.11 - San Remo porto di pesca 15
1.12 - San Remo Portosole 16
1.13 - Capo dell'Arma 17
1.14 - Porticciolo di Riva Ligure 19
1.15 - Marina degli Aregai 20
1.16 - Marina di San Lorenzo al Mare 22
1.17 - Imperia Porto Maurizio 23
1.18 - Imperia Porto Oneglia 25
1.19 - Capo Berta 26
1.20 - Diano Marina 27
1.21 - San Bartolomeo al Mare 29
1.22 - Capo Cervo 30
1.23 - Marina di Andora 30

1.24 - Capo delle Mele 32
1.25 - Capo Mele - Andora (Sv) 33
1.26 - Capo S. Croce (Liguria) 33
1.27 - Porto di Alassio 34
1.28 - Capo Lena 36
1.29 - Isola Gallinara West 37
1.30 - Isola Gallinara 38
1.31 - Marina di Loano 39
1.32 - Capo Caprazoppa 40
1.33 - Porto di Finale Ligure 41
1.34 - Capo di Noli (SV) 42
1.35 - Punta del Maiolo 44
1.36 - Isola di Bergeggi 45
1.37 - Capo di Vado 46
1.38 - Il porto di Vado Ligure 47
1.39 - Porto di Savone 49
1.40 - Punta di Celle 51
1.41 - Cala Cravieu - Celle Ligure 52
1.42 - Marina di Varazze 53
1.43 - Porto di Arenzano 55
1.44 - Porto di Genova 57
1.45 - Marina di Sestri Ponente Genova 59
1.46 - Lanterna di Genova 60
1.47 - Marina di Molo Vecchio Genova 61
1.48 - Marina di Porto Antico Genova 62
1.49 - Marina Duca degli Abruzzi Genova 64
1.50 - Porticciolo Fiera di Genova 65
1.51 - Punta di Vagno 66

2 - Riviera di Levante 68
2.1 - Porticciolo di Nervi 70
2.2 - Promontorio di Portofino 72
2.2.1 - Punta della Chiappa 73
2.2.2 - Porticciolo di Camogli 74
2.2.3 - Cala S. Fruttuoso 76
2.2.4 - Baia Cannone 78
2.2.5 - Ancoraggio di Cervara 79
2.2.6 - Santa Margherita Ligure 80
2.2.7 - Faro di portofino 82
2.2.8 - Porto Pubblico di Rapallo 83
2.3 - Porto turistico di Lavagna 85
2.4 - Punta di Sestri 86
2.5 - Porticciolo di Sestri Levante 87
2.6 - Baia del Silenzio 88
2.7 - Punta Manara 89
2.8 - Baia di Riva-Trigoso 91
2.9 - Baia di Moneglia 92
2.10 - Baia di Bonassola 93
2.11 - Baia di Levanto 94
2.12 - Le Cinque Terre 97
2.12.1 - Punta del Mesco 98
2.12.2 - Porto di Ponente Monterosso 99
2.12.3 - Porto di Levante Monterosso 101
2.12.4 - Porto di Vernazza 102
2.12.5 - Punta del Luogo Corniglia 104
2.12.6 - Manarola 105
2.12.7 - Porticciolo di Riomaggiore 106

2.12.8 - Capo di Montenegro (Riomaggiore) 107
2.13 - Baia di Canneto 108
2.14 - Scoglio Ferale 109
2.15 - Punta del Persico 111
2.16 - Golfo della Spezia 113
2.16.1 - Costa W del golfo della Spezia 116
2.16.1.1 - Assonautica A. De Benedetti La Spezia 117
2.16.1.2 - Sardinia CAT La Spezia 118
2.16.1.3 - Porto turistico Mirabello La Spezia 119
2.16.1.4 - Marina di Cadimare 120
2.16.1.5 - Marina del Fezzano 121
2.16.1.6 - Marina Le Grazie 123
2.16.1.7 - Punta S. Maria 124
2.16.1.8 - Punta della Castagna La Spezia 125
2.16.1.9 - Baia di Portovenere 126
2.16.1.10 - Porto di Porto Venere 127
2.16.1.11 - Punta Di San Pietro Portovenere 128
2.16.1.12 - Archipelago di Palmaria, Tino e Tinetto 130
2.16.2 - Costa E del golfo della Spezia 134
2.16.2.1 - Porto Lotti La Spezia 134
2.16.2.2 - Punta Santa Teresa 135
2.16.2.3 - Porto di Lerici 136
2.16.2.4 - Capo Corvo 137
2.16.2.5 - Punta Bianca Montemarcello 138
3 - Sarzana Marina 3B 140
4 - Toscana 141
4.1 - Marina di Carrara 142
4.2 - Marina di Massa 143

4.3 - Porto Turistico del Cinquale 144
4.4 - Porto di Viareggio 145
4.5 - Porto Bocca d'Arno 147
4.6 - Porto di Livorno 148
4.7 - Porto Nazario Sauro Livorno 150
4.8 - Porto Ardenza 151
4.9 - Porto di Antignano 152
4.10 - Baia del Rogiolo 153
4.11 - Porticciolo di Quercianella 153
4.12 - Porticciolo Foce del Chioma 155
4.13 - Baia del Quercetano 156
4.14 - Castiglioncello S 157
4.15 - Punta Castiglioncello 158
4.16 - Porto Castiglioncello Nord 159
4.17 - Marina Cala de' Medici 160
4.18 - Marina di Vada 162
4.19 - Marina di Cecina 163
4.20 - Marina di San Vicenzo 164
4.21 - Punta del Molino 165
4.22 - Porto Baratti 166
4.23 - Il promontorio di Piombino 168
4.24 - Marina di Salivoli 169
4.25 - Canale di Piombino 170
4.26 - Golfo di Follonica 172
4.26.1 - Piombino 173
4.26.2 - Marina Terre Rosse 174
4.26.3 - Ondazzurra Nautica srl 175
4.26.3.1 - Ondazzurra Nautica srl (Località Colmata n 1 Piombino Livorn 175

4.26.4 - Porto di Piombino 176
4.26.5 - Punta Ala 177
4.26.6 - Marina di Punta Ala 178
4.26.7 - Punta Portiglione 179
4.26.8 - Scarlino Etrusca Marina 180
4.27 - Isole Toscane - Toscane Islands 183
4.27.1 - Isola di Gorgona 185
4.27.1.1 - Cala Maestra (Gorgona) 187
4.27.1.2 - Porto Cala dello Scalo (Gorgona) 188
4.27.1.3 - Cala Sirroco (Gorgona) 189
4.27.2 - Isola Capraia 190
4.27.2.1 - Calla della Mortola (Capraia) 191
4.27.2.2 - Marina di Capraia 193
4.27.2.3 - Cala dello Zurletto (Capraia) 196
4.27.2.4 - Cala del Ceppo (Capraia) 197
4.27.2.5 - Cala del Vetriolo (Capraia) 197
4.27.2.6 - Cala del Moreto (Capraia) 198
4.27.2.7 - Cala Rossa (Capraia) 199
4.27.3 - Isolotto dei Topi 201
4.27.4 - Isolotto di Palmaiola 203
4.27.5 - Isolotto di Cerboli 205
4.27.6 - Isola d'Elba 207
4.27.6.1 - Punta Polveraia (I. Elbe) 208
4.27.6.2 - Sant'Andrea (I. Elbe) 210
4.27.6.3 - Barbatoia o Fetovaia (I. Elbe) 211
4.27.6.4 - Cavoli (I. Elbe) 212
4.27.6.5 - Marciana Marina (I. Elbe) 212
4.27.6.6 - Marina di Campo (I. Elbe) 213

4.27.6.7 - Golgo di Marina di Campo 215
4.27.6.8 - Golfo di Procchio (I. Elbe) 215
4.27.6.9 - Golfo della Biodola (I. Elbe) 216
4.27.6.10 - Golfo di Viticcio (I. Elbe) 217
4.27.6.11 - Elba Dive Center 217
4.27.6.12 - Golfo della Lacona (I. Elbe) 220
4.27.6.13 - Portoferraio marina Easom (I. Elbe) 220
4.27.6.14 - Portoferraio 221
4.27.6.15 - Golfo Stella (I. Elbe) 223
4.27.6.16 - Porto Maggazzini (I. Elbe) 224
4.27.6.17 - Cala Bagnaia (I. Elbe) 225
4.27.6.18 - Spiaggia di Morcone (I. Elbe) 226
4.27.6.19 - Spiaggia Pareti 227
4.27.6.20 - Cala del'Innamorata (Palazzo) (I. Elbe) 228
4.27.6.21 - Spiaggia Nisporto e Nisportino (I. Elbe) 229
4.27.6.22 - Cala di Mola (I. Elbe) 230
4.27.6.23 - Porto Azzurro (I. Elbe) 231
4.27.6.24 - Spiaggia di Naregno (I. Elbe) 232
4.27.6.25 - Spiaggia di Barbarossa (I. Elbe) 233
4.27.6.26 - Cala Mandriola (I. Elbe) 234
4.27.6.27 - Cala Grande (I. Elbe) 235
4.27.6.28 - Capo Focardo (I. Elbe) 236
4.27.6.29 - Cavo (I. Elbe) 237
4.27.6.30 - Porto Rio Marina (I. Elbe) 239
4.27.6.31 - Spiaggia di Ortano 240
4.27.7 - Isola Pianosa (A. Toscano) 242
4.27.7.1 - Porticciolo Pianosa 243
4.27.8 - Isola del Giglio 246

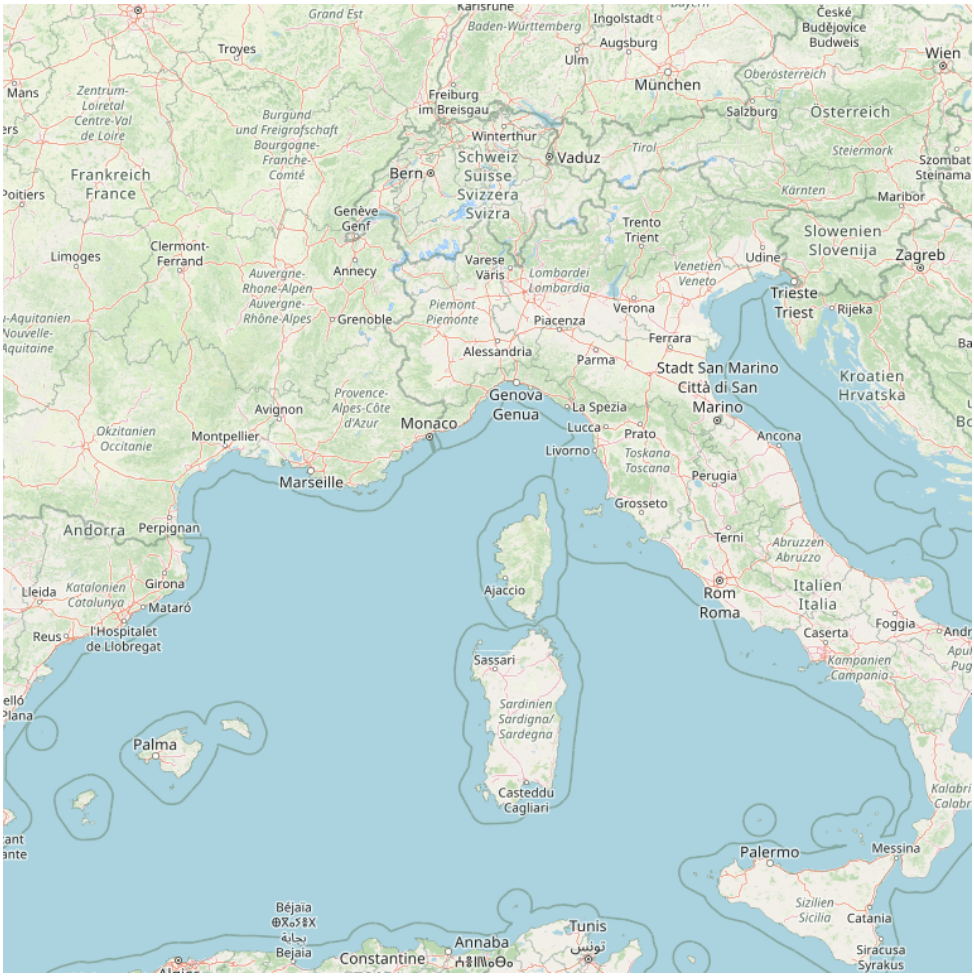
4.27.8.1 - Spiaggia dell'Arenella (I. Giglio) 247
4.27.8.2 - Spiaggia del Campese (I. Giglio) 248
4.27.8.3 - Cala del Lazzaretto (I. Gilgio) 250
4.27.8.4 - Porto del Giglio 251
4.27.8.5 - Cala dell'Allume (I. Giglio) 253
4.27.8.6 - Spiaggia delle Cannelle (I. Giglio) 254
4.27.8.7 - Spiaggia delle Caldane (I. Giglio) 255
4.27.9 - Isola Monte Cristo 256
4.27.9.1 - Cala Maestra (I. Monte Cristo) 258
4.27.9.2 - Cala Santa Maria (I. Monte Cristo) 259
4.27.9.3 - Cala del Porto 260
4.27.9.4 - Cala Corfù (I. Monte Cristo) 261
4.27.10 - Isola Giannutri 262
4.27.10.1 - Cala Maestra (I. Giannutri) 264
4.27.10.2 - Cala Ischiaiola (I. Giannutri) 265
4.27.10.3 - Cala Brigantina (I. Giannutri) 265
4.27.10.4 - Cala Volo di Motte (I. di Giannutri) 266
4.27.10.5 - Cala Schiavone (I. di Giannutri) 267
4.27.10.6 - Cala Grottoni (I. Giannutri) 267
4.27.10.7 - Cala Spalmatoio (I. Giannutri) 268
4.28 - Punta delle Rocchette 268
4.29 - Porto-Canale di Castiglione della Pescaia 269
4.30 - Marina di San Rocco Grosseto 271
4.31 - Cala di Forno 273
4.32 - Formiche di Grosseto 275
4.33 - Il capo d'Uomo 276
4.34 - Baia di Talamone 278
4.34.1 - Promontorio di Talamone 279

4.34.2 - Porto di Talamone 280
4.35 - Il promontorio Argentario 283
4.35.1 - Isolotto del Argentarola (Italia) 284
4.35.2 - Cala Grande (Italia) 285
4.35.3 - Punta Lividonia 286
4.35.4 - Porto Santo Stefano (Italia) 288
4.35.5 - Ormeggio Isola Rossa (Italia) 289
4.35.6 - Mare Morto - Spiaggia 290
4.35.7 - Baia Santa Liberata Argentario (Italia) 291
4.35.8 - Le Cannelle 292
4.35.9 - Punta di Torre Ciana 293
4.35.10 - Cala Piazzoni (Italia) 294
4.35.11 - Punta Avoltore 295
4.35.12 - L'Isolotto 295
4.35.13 - Porto Ercole (Italia) 296
4.35.14 - Marina cala di Galera (Italia) 298
4.35.15 - Ormeggio di Pertuso (Italia) 299
4.35.16 - Formica di Burano 300

Ligure Ligurian Sea

43°24.57 N
9°34.80 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea



ciu

The Ligurian Sea is an arm of the Mediterranean Sea, between the Italian Riviera (Liguria and Tuscany) and the islands of Corsica and Elba. The sea is probably named after the ancient Ligures people.

The sea borders the countries Italy, France, and Monaco. In the east the sea borders the Tyrrhenian Sea, while in the west it borders the Mediterranian Sea proper. Genoa is the most prominent city in the area. The northwest coast is noted for its scenic beauty and favourable climate.

The Ligurian Sea is called "Mar Ligure" in Italian and "Mer Ligurienne" in French.

2012
Boat owners / users (including foreign visiting yachts) will be subjected to a daily tax for the duration of their stay within Italian waters. This will come into effect on the 1st May 2012 and the proposed tax per day is as follows:
- ?5 - from 10,01m to 12m;
- ?8 - 12,01m to 14m;
- ?10 - 14,01m to 17m;
- ?30 - 17,01m to 24m;
- ?90 - 24,01 to 34m;
- ?207 - 34,01m to 44m;
- ?372 - 44,01m to 54m;
- ?521 - 54,01m to 64m;
- ?703 - above 64m.

At present this is only a Bill that is to be presented to the Italian Parliament and is not yet law.

Les limites arbitraires de la mer Ligure sont en général définies comme suit :

* limite occidentale : suivant une ligne joignant le cap Ferrat près de Nice et la Pointe de la Revellata près de Calvi en Haute-Corse ;
* limite orientale : suivant une ligne reliant le Cap corse (au niveau de Capu Sagru) et le promontoire de Piombino.

Elle borde la France, l'Italie et la principauté de Monaco. Elle se trouve au nord de la mer Tyrrhénienne et à l'est du Golfe du Lion.

Il mar Ligure è una parte del mar Mediterraneo centro-settentrionale. Morfologicamente è limitato ad occidente da un linea immaginaria che parte da cap Ferrat presso Nizza fino a Punta di Revellata vicino Calvi nella Corsica settentrionale, mentre il limite orientale può essere individuato tra capo Corso e il promontorio di Piombino.

1 - Riviera di Ponente

44°05.75 N
8°16.93 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

Riviera di Ponente

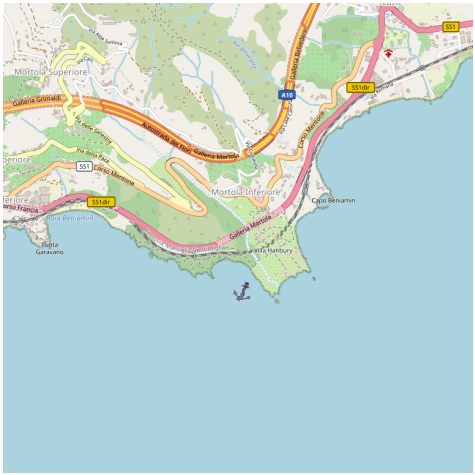
In the Ligurian Sea or Golfe di Genova, the prevailing wind is from the NW practically all year. However, locally along the coast, there is some variation due to the land configuration. In the N part of the Tyrrhenian Sea, the most prevalent winds are from the SE, W, and NW.

Fog is not common and the little that does set in usually occurs during the early morning and lifts shortly after sunrise.
Tides, tidal currents, and surface currents within this area are generally negligible. The greatest fluctuation of water level is caused by wind action and atmospheric pressure gradients.
La Rivera Ligure se trouve à l'Ouest de Gênes et s'étend jusqu'à la frontière française. La frontière aboutit à l'embouchure de la rivière Saint Louis (S. Luigi).
Elle est marquée par l'alignement de 2 balises de manière à délimiter les zones de pêche. La balise inférieure, sur le rivage, en territoire italien, possède un voyant triangulaire pointe haut à bandes horizontales noires et blanches; la balise supérieure, située en territoire français sur une face rocheuse à l'W du pont S. Louis, possède un voyant triangulaire pointe bas de couleur blanche.
Les courants qui suivent la côte, et se dirigent généralement d'E en W, se font sentir à 1 ou 2 MN au large en se renforçant au voisinage des caps.
Leur vitesse moyenne est de 1 n?ud, mais peut atteindre 2 n?uds quelquefois. De faibles contre courants peuvent se faire sentir près de la côte.
La Riviera ligure di ponente è la regione geografica che comprende il tratto di costa della Liguria noto nella sua totalità come riviera ligure. Si estende ad occidente di Genova fino al confine francese, in prossimità della città di Ventimiglia.
Il confine porta alla foce del St. Louis (S. Luigi).
E 'caratterizzato da l'allineamento di due indicatori per delineare le zone di pesca. Abbassare il faro sulla riva, in Italia, ha una leggera capote punta triangolare con orizzontali bianche e nere, il tag in alto, che si trova in territorio francese su una parete rocciosa di Ponte W San Louis, ha una sega triangolare punta bianca verso il basso.
Le correnti lungo la costa, e la testa in genere E W, si sentono a 1 o 2 NM offshore in prossimità di rafforzare tappi.
La loro velocità media è di 1 nodo, ma a volte può raggiungere i 2 nodi. Contro le correnti a basso può essere sentito vicino alla costa.

1.1 - Capo Mortola Ovest

43°46.81 N
7°33.20 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



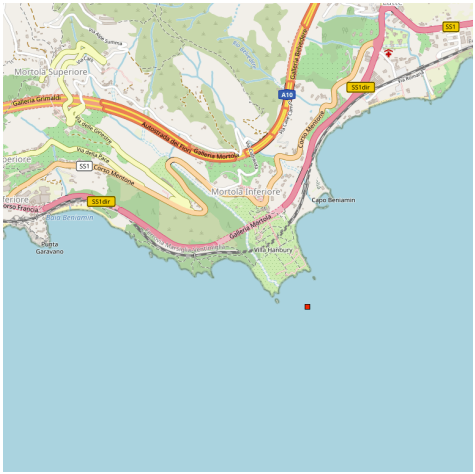
On peut mouiller sur le flanc W du cap, sous la villa Hambury, par 7 m de fond, à l'abri des vents d'E.

Mouillage côte Ouest de Mortola
2010:09:11 11:29:51

1.2 - Capo Mortola

43°46.76 N
7°33.48 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Capo Mortola can be recognized by Villa Hambury, a reddish building surmounted by a prominent square tower on its W side, standing 0.2 mile N of it.

A fresh water spring lies in a depth of 14m, about 300m SSW of the cape. With a calm sea, the boiling action of this spring can be seen on the surface. The spring is marked by a lighted buoy.

Cardinale Sud
2010:09:11 11:32:16

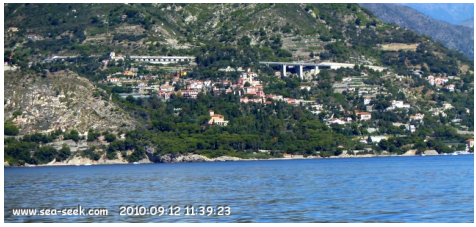
Le cap Mortola, au sommet boisé, est débordé sur plus de 300 m par des roches couvertes par endroit d'1 m d'eau. Ces roches sont balisées par une bouée S, il faut s'en écarter d'au moins 300 m.

La grande villa Hambury, à tour carrée (fameuse pour son jardin), se remarque au milieu des arbres.

Capo Mortola, vetta boscosa, è sopraffatto oltre 300 m di rocce coperte di posti da 1 m di acqua. Queste rocce sono caratterizzate da una boa S, dobbiamo deviare almeno 300 m.

La grande villa Hambury, con Torre Quadrata (famosa per il suo giardino), è notevole tra gli alberi.

Si puo ancorare sul lato del Capo W, W di Villa Hanbury, da 7 m di profondità, al riparo dai venti di Levante.



2010:09:12 11:39:23

1.3 - Capo Mortola Est

43°47.08 N
7°33.70 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

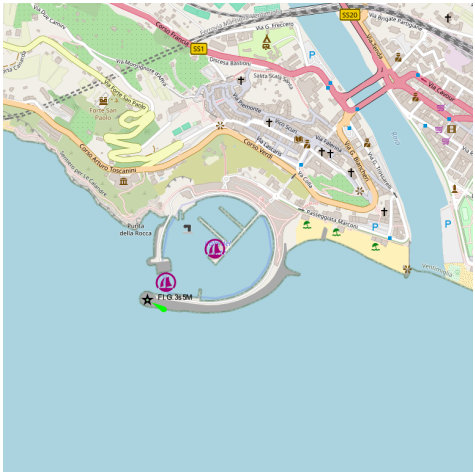
The cape offers moderate shelter from SW winds and vessels can anchor, in depths of 7 to 10m, sand, good holding ground, E of Villa Hambury.

Mouillage à l'Est du Capo Mortola.
2010:09:11 14:13:30

1.4 - Porto di Ventimiglia

43°47.34 N
7°35.88 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



fontaine pharmacie

Ventimiglia:

Ventimiglia, a town, is situated at the mouth of the Fiume Roja, 2.7 miles E of Capo Mortola. In its W part, the belfry of the cathedral and San Spirito Hospital, a long building, are prominent from seaward. Two prominent bridges stand within 0.4 mile of the river mouth.
During E and NE winds, good anchorage is available, in a depth of 17m, good holding ground, about 0.5 mile S of the mouth of the Fiume Roja. However, this roadstead is untenable during S winds.
Along this stretch of coast between Capo Mortola and San Remo, 9 miles ENE, the onset of winds from seaward is generally indicated by clouds along the mountains, a dark horizon, and a swell.

Porto di Ventimiglia situé à Marina S. Joseph, à été inauguré en juillet 2021

Porto turistico Cala del Forte
2010:09:11 16:26:22

Cala del Forte

Les travaux ont commencé en avril 2009, devraient être achevés dans 4/5 ans. La marina sera écologique, elle s'appelle Cala del Forte, nichée dans la baie de Vintimille Scoglietti dominée par l'ancienne ville de Fort de l'Annunziata.
La superficie totale de la concession est de 140 mille mètres carrés, où sont prévues 348 places, de 6,5 à 45 mètres de long, et 44 appartements, 13 000 mètres carrés d'espaces de stationnement, 15 000 parcs publics, les commerces, bar, chantier naval, trois restaurants.
P. IVA 01238780082
Via Gianni Cozzi, 1, 18010 Santo Stefano al Mare (Imperia)

Porto di Ventimiglia Situato a Marina S. Giuseppe, è costituito solamente da una scogliera che si protende nel mare.
Vi puo trovare rifugio temporaneo una imbarcazione molto piccola.
La presenza di bassi fondali e scogli affloranti all'interno dell'approdo rende

pericolosa l'accesso.

Cala del Forte

I lavori cominciato in aprile 2009, dovrebbero essere ultimati in 4/5 anni.

Sarà il porto turistico più ecologico d'Europa. Si chiama Cala del Forte, incastonato nella baia degli Scoglietti a Ventimiglia, dominato dall'alto dall'antico e splendido Forte dell'Annunziata, praticamente affacciato sulla Costa Azzurra..

La superficie totale della concessione è di 140 mila metri quadrati; sono previsti 348 posti barca, da 6,5 a 45 metri di lunghezza; tra le opere a terra 44 appartamenti, 13 mila metri quadri di posteggi, 15 mila di verde pubblico, negozi, bar, cantiere nautico, tre ristoranti e i locali comunali.

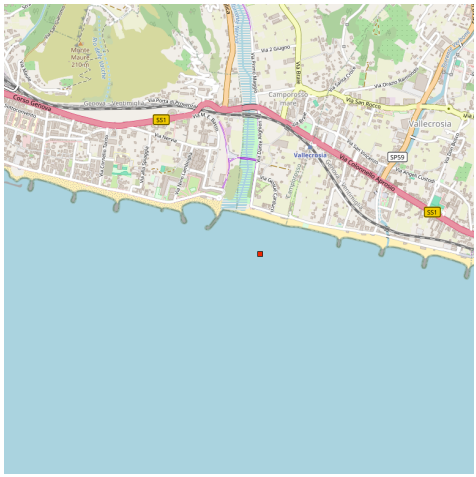
P.IVA 01238780082

Via Gianni Cozzi, 1, 18010 Santo Stefano al Mare (Imperia)

1.5 - Vallecrosia

43°46.93 N
7°37.89 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



2010:09:11 16:35:02

1.6 - Capo San Ampeglio

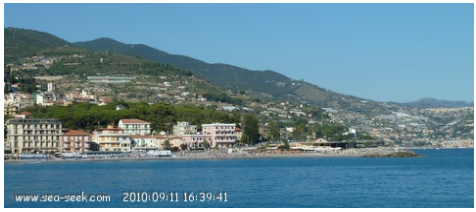
43°46.55 N
7°40.37 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

Capo Saint Ampeglio, located 3 miles ESE of the mouth of Fiume Roja, appears low and rises gradually to a summit which is covered with vegetation.

Le cap San Ampeglio, à l'extrémité E de Bordighera, est bas et allongé. Il porte un campanile avec une antenne radio plus au N. Il doit être arrondi à distance pour rejoindre la marina degli Aregai car il n'est pas très franc.

Capo San Ampeglio, alla fine di Bordighera, è bassa e allungata. Indossa un campanile con un'antenna radio al N. Si deve essere arrotondato a distanza per raggiungere la Marina degli Aregai, perché è sopraffatti da rocce.

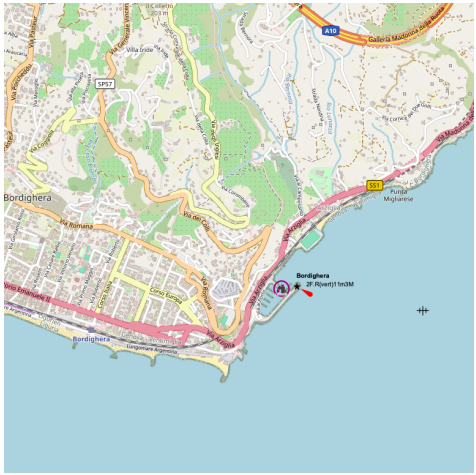


2010:09:11 16:39:41

1.7 - Porto di Bordighera

43°46.81 N
7°40.61 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



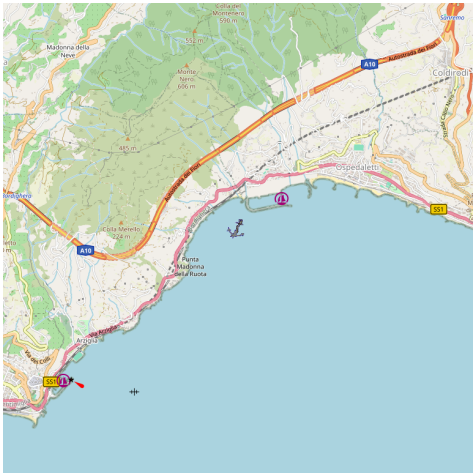
A small craft harbor, formed by two moles, lies close NE of the cape. It has a depth of 3.5m, but is subject to silting. The port monitors VHF channels 16 and 25.

2010:09:11 16:41:59

1.8 - Rada d'Ospedaletti

43°47.74 N
7°42.06 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Entre les caps d'Ampeglio et Nero, cette rade naturelle bordée d'une plage offre de bonnes possibilités de mouillage par vent d'W au NE. On peut mouiller par 7 à 8 m entre 100 et 200 m du rivage.

Une marina (Marina di Baiaverde) est en phase de construction avancée et se trouve devant les habitations d'Ospedaletti.

Les brise-lames ont été achevés, tandis que les quais intérieurs sont en cours de construction. Le port une fois terminé aura 390 pl. disponibles pour des bateaux jusqu'à 33 m de long, avec des services modernes pour la plaisance.

Tel 393 3828883
Fax: 0184 252999

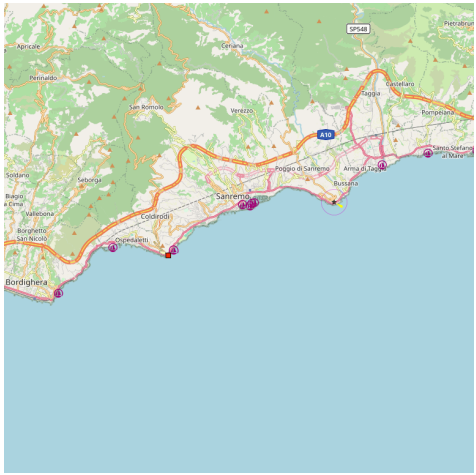
Tra i promontori Ampeglio e Nero, questo porto naturale lungo una spiaggia, offre uno buono ancoragio per vento di Ponente a NE.
È possibile ancorare da 7-8 m tra 100 e 200 metri dalla riva.
Una marina (Marina di Baiaverde) è in avanzata fase di costrucione e si trova davanti all'abitato di Ospedaletti.
Sono state completate le dighe foranee mentre le banchine interne sono in fase di costruzione. Il porto una volta completato avràdisponibile 390 Pb per imbarcazioni fino a 33 m di lunghezza, colle moderni servizi per il dipoto.
Tel 393 3828883
Fax: 0184 252999

2010:09:11 16:47:33

1.9 - Capo Nero (Pino)

43°47.74 N
7°44.33 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



A 3 MN de Bordighera le cap Nero marque l'entrée dans la vaste baie de San

Remo. Un grand immeuble, au pied duquel se niche le port abri de Capo Pino est remarquable.
A partir de ce cap, la côte est bordée de roches et de sèches et il est prudent de s'en écarter au minimum à 500 m.

Capo Nero
2010:09:11 16:53:09
A 3 MN da Bordighera, Capo Nero segna l'ingresso nella grande baia di San Remo. Un edificio di grandi dimensioni, ai piedi del quale si trova il porto riparo di Capo Pino,

è notevole.
Nei pressi di questo promontorio, la costa è circondata da rocce e secche ed è prudente allontanarsi di almeno 500 m.

1.10 - Capo Pino Marina

43°47.86 N
7°44.47 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

2 fontaines + 4 prises d\'eau

pharmacie

Petit port privé à l'E de cap Nero. Bon refuge pour petites unités (profondeur: 0,50 à 2 m).
Aurelia Levante, 60
18014 Ospedaletti (IM)
T. 0184 689184
20 pl. (<7 m)

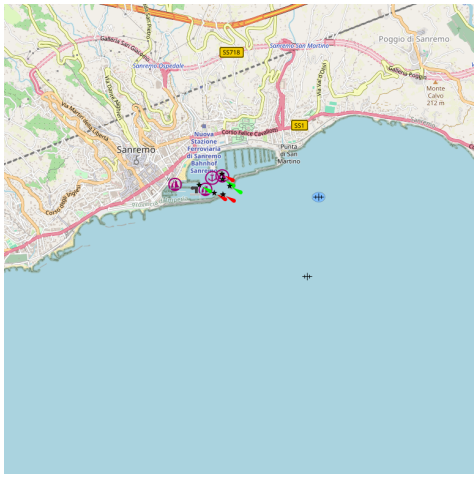
Porticciolo privato, ad E di capo Nero. Buono rifugio per piccole imbarcazioni (Fondali: 0,50 a 2 m).
* Aurelia Levante, 60
18014 Ospedaletti (IM)
* T. 0184 689184
* 20 pb. (<7 m)

Capo Nero vue de l'Est.
2010:09:12 11:03:50

1.11 - San Remo porto di pesca

43°48.93 N
7°46.98 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Bonne tenue. canal 16, 14 fontaine 10 T

2010:09:12 10:54:45

Le port de pêche situé à l'W de Portosole, est réservé aux bateaux de moins de 10 m.
15 pl. visiteurs (<30 m)
Profondeur: dans le bassin: 2,5 à 6 m; au quai: 2 à 4,5 m.

Il porto di pesca situato sulla Portosole W è per le barche sotto i 10 m.
15 Pb di transito (<30 m)
Fondali: in porto da 2,5 a 6 m; in banchina da 2 a 4,5 m.

1.12 - San Remo Portosole

43°49.03 N
7°47.24 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

Bonne tenue. canal 16, 09 pharmacie

45 T en ville en ville

2010:09:11 17:14:44

Le grand bâtiment de la gare et le dôme d'une église avec, plus à l'E, une grande antenne radio rouge et blanche permet de repérer aisément San Remo du large.

Le port de plaisance, à l'E fait face au port de pêche, à l'W, les entrées sont communes. La passe est large d'environ 80 m et profonde de 10m.

806 pl., (<90 m)
Phone: 0184 5371
Fax: 0184 537378
E-mail: portosole@uno.it
En sortant du port de San Remo il ne faut pas compter sur un abri possible avant 11 MN, le prochain port. La côte est saine, de petites rades foraines offrent des arrêts de beau temps.

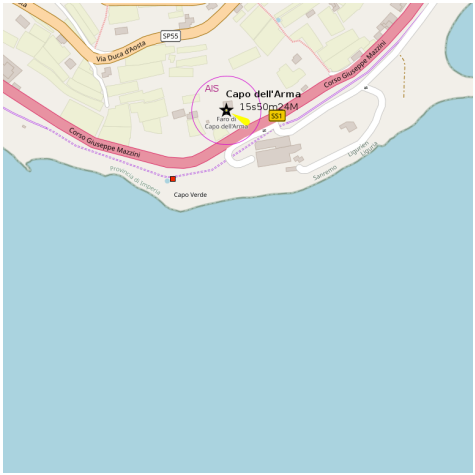
2010:09:11 17:09:03

L'edificio della stazione di grandi dimensioni e la cupola di una chiesa, più per la E, una grande antenna radio rossa e bianca possa facilmente identificare il largo San Remo.
Il porto turistico, a questo indirizzo e si affaccia sul porto di pesca alla W, le voci sono comuni. Il passo è di circa 80 m di larghezza e 10 metri di profondità.
806 pl., (<90 m)
Phone: 0184 5371
Fax: 0184 537378
E-mail: portosole@uno.it
Lasciando il porto di San Remo non dovrebbe contare su un rifugio possibile prima di 11 NM, il porto successiva. La costa è sano, rade piccole offertano ancoraggio di bel tempo.

1.13 - Capo dell'Arma

43°48.98 N
7°49.84 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Ce cap verdoyant (appelé aussi "Pointe verte") où s'étagent des cultures en terrasse, porte à 100 m de hauteur la tour blanche d'un phare qui de nuit offre un feu blanc visible jusqu'à 24 MN.
La côte, à l'E du cap, assez escarpée et boisée, est toujours bordée de près par une route sinueuse. Par endroits, de petits écueils frangent la lisière du rivage, mais les fonds descendent rapidement à plus de 10 m.
Aucune tête de roche isolée n'est à redouter.

Questo capo corso di verde (chiamato anche "Punta verde") dove si svolgono le colture in terrazza, si trova a 100 metri della torre bianca di un faro che offre una luce bianca, la notte, visibile fino a 24 MN.
La costa ad E del capo, abbastanza ripido e boscoso, è sempre circondato da vicino da una strada tortuosa. Nei luoghi, piccoli scogli fringing il bordo della riva, ma i fondi rapidamente scendere a oltre 10 m.
No scoglio isolato è a temuto.

1.14 - Porticciolo di Riva Ligure

43°50.22 N
7°53.10 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

fontaine pharmacie

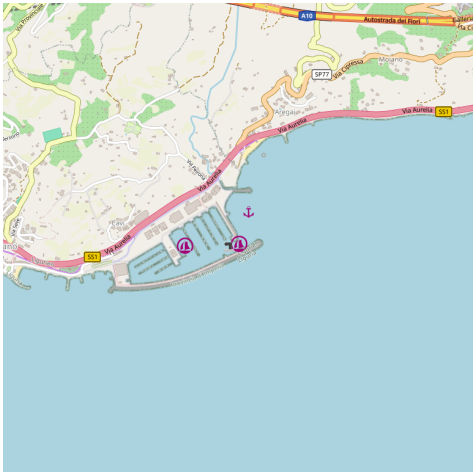
C'est un petit quai qui s'avance dans la mer, à l'E de la ville. C'est un bon abri seulement pour les petites unités. Pour de courtes périodes durant la journée, les plus grands bateaux peuvent accoster à l'avant de Riva, à l'abri des vents du NE. Horaire d'accès: du lever au coucher du soleil.

Accès: attention en entrant ou sortant du port se maintenir au centre car les eaux sont peu profondes de chaque côté du chenal.
120 pl. dont 10 visit. (<7 m)
Profondeur: 1 à 2 m.
Si tratta di una piccola scogliera che si protende nel mare, ad Est dell'abitato. Vi possono trovare un buon riparo solamente piccole barche o gommoni. Per brevi soste diurne, le imbarcazioni più grandi possono ormeggiare davanti a Riva, al riparo dai venti del I quadrante.
Orario di accesso: dall'alba al tramonto.
Accesso: fare attenzione alla corsia di entrata e uscita o comunque tenersi al centro dell'approdo per bassi fondali ai due lati.
120 Pb di cui 10 per il transito (<7 m)
Fondali: 1 a 2 m

1.15 - Marina degli Aregai

43°50.28 N
7°54.90 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Bonne tenue. canal 09 marché

La Marina degli Aregai se situe entre les villes de San Remo et de Imperia, à Santo Stefano al Mare, au c?ur de la renommée Riviera des Fleurs, en Ligurie.
Il se trouve au NE de Cap S. Ampeglio et est formé d'un long môle long d'environ 260 m orienté NE et un court quai orienté SE.
Danger: il est déconseillé d'entrer dans le port quand les vents d'E soufflent.
La visibilité est limité la nuit. Les bateaux qui entrent et sortent doivent se maintenir à au moins 50 m du fanal rouge.
974 pl. (6 à 40 m)
Profondeur: 3 à 7 m
Protégé du Mistral et du vent d'W
Tel: 0184 481006
Fax: +39 0184 489200
Mail: info@marinadegliaregai.it

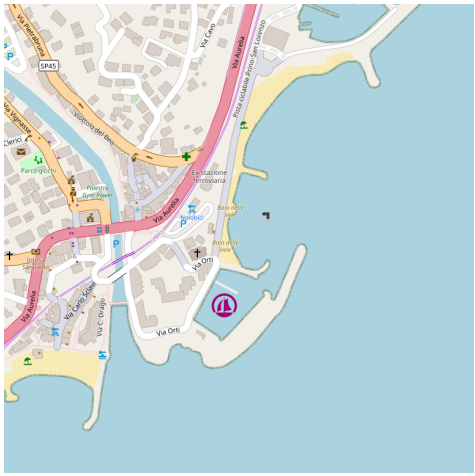
A Santo Stefano al Mare, nella soleggiata Riviera dei Fiori, sorge il porto turistico di Marina degli Aregai, moderno ed accogliente.
Si trova a nord-est di Capo S. Ampeglio e consiste di un lungo molo lungo circa 260 m NE e diretto un molo corto orientato SE.
Pericolo: non dovrebbe entrare in porto quando soffia il vento E.
La visibilità è limitata a notte. Le navi che entrano ed escono deve essere mantenuto per almeno 50 m dal fanale rosso.

974 posti barca (da 6 a 40 m)
Fondali: 3 a 7 mt
Tel: 0184 481006
Fax ricevimento. +39 0184 489200
Mail: info@marinadegliaregai.it

1.16 - Marina di San Lorenzo al Mare

43°51.21 N
7°58.01 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



canal 09 pharmacie

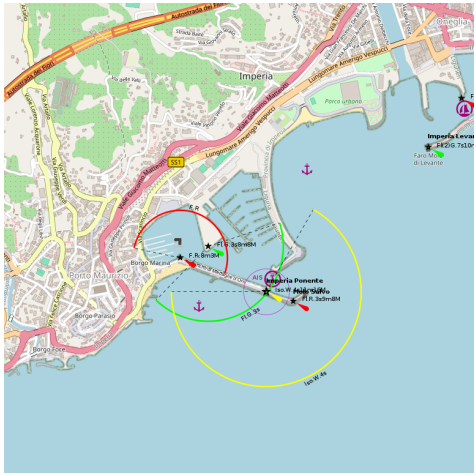
Cette marina est située au c?ur de la commune de San Lorenzo al Mare.
367 pl (6 à 20 m)
Profondeur: 3,5 à 5,5 m
Tel: 0183 91773
Fax: 0184 489200

E' situata nel pieno centro del comune di San Lorenzo al Mare.
367 pb (6 a 20 m)
Fondali: 3,5 a 5,5 m
Tel: 0183 91773
Fax: 0184 489200

1.17 - Imperia Porto Maurizio

43°52.67 N
8°01.27 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



canal 16, 09 pharmacie 25 et 30 T

A 12 MN de San Remo, en avant de la grande ville d'Imperia, Port Maurizio s'abrite derrière une longue jetée de 700 m de long qui protège l'entrée du Libeccio (vent du SW), mais ne peut empêcher les vents d'E de lever un désagréable ressac jusqu'au centre du bassin.

L'entrée de Porto Maurizio est bien dégagée vers le NE, les sondes variant autour de 8 m jusqu'au bassin que ferme au N une

contre jetée.
Il ne faut pas s'approcher à moins de 20 m des enrochements de la longue jetée que déborde perpendiculairement un épi à hauteur de la tour blanche de l'ancien phare et un ponton flottant.
Le bassin est partagé entre la plaisance et le commerce. Les cargos viennent accoster le quai qui borde tout le rivage laissant à la plaisance toutes les places le long du quai du terre plein SW et de la contre jetée dont les enrochements sont débordés par une plate-forme métallique formant un quai.
La profondeur est >3,50 m sauf au musoir d'une petite plate-forme à l'enracinement de la digue abri à l'entrée du port qui est totalement inaccostable.
Les pontons flottants, sur le quai SW, accueillent les bateaux jusqu'à 8 m et le quai de la contre jetée les bateaux plus importants où l'abri est le plus sûr par vent d'E et SE qui lève dans tout le bassin un dur ressac.
Tel: 0183 66061
Fax: 0183 652224
Mail: imperia@guardiacostiera.it
Pl 1400. (5 / 90 m)
Profondeur: 11 à 12,2 m

A 12 MN da San Remo, di fronte alla grande città di Imperia, Porto Maurizio si nasconde dietro a un molo lungo 700 metri di lunghezza, che protegge l'ingresso del Libeccio (vento SW), ma non può evitare che i venti E. sollevare una reazione sgradevole al centro del bacino.
L'ingresso di Porto Maurizio è libero a NE, le sonde che vanno intorno agli 8 m dalla piscina N che chiude contro un molo.
Non avvicinarsi a meno di 20 metri di roccia dal molo lungo che si estende perpendicolarmente ad una altezza orecchio della torre bianca del vecchio faro e un pontile galleggiante.
Il bacino è diviso tra l'attività artigianale e commerciale. Le navi da carico venuto a terra sulla riva che costeggia il litorale, lasciando il porto turistico sono sopraffatti tutte le località lungo il molo di terra piena SW e gli svantaggi del molo con riprap da una piattaforma di metallo che formano una piattaforma.
La profondità è> 3,50 m, tranne per una piccola piattaforma nocca radicamento della diga per proteggere l'entrata del porto è totalmente

inaccostable.
I pontili galleggianti sulla piattaforma SW, barche salutare fino a 8 metri e la piattaforma del molo contro le barche più grandi in cui il rifugio è il più sicuro in E e SE vento che getta in un bacino rissaca.
Tel: 0183 66061
Fax: 0183 652224
Mail: imperia@guardiacostiera.it
Pl 1400. (5 / 90 m)
Fondali: 11 à 12,2 m

t_box" class="" lang="it"> da

1.18 - Imperia Porto Oneglia

43°53.13 N
8°02.54 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

canal 16 pharmacie 30 T marché

2008:11:10 14:59:50

Ce second port d'Imperia est à 1 MN de Porto Maurizio et se situe au c?ur de la vieille ville. C'est essentiellement un port de pêche et de commerce mais les bateaux de plaisance y sont bien tolérés.
Pas abrité du vent d'W et du Libeccio.
Profondeur: 7 à 8 m.
100 pl. dont 10 visit. (<15 m)
Tel: 0183 66061
Fax: 0183 652224
Mail: imperia@guardiacostiera.it
Aucune place n'étant réservée à la plaisance, il faut s'arranger avec les pêcheurs dont les barques et les chalutiers occupent les quais de la digue abri.

2008:11:10 14:59:47

Questo secondo porto è di 1 MN da Imperia Porto Maurizio e si trova nel cuore della Città Vecchia. E essenzialmente un porto di pesca e di commercio, ma gli yacht sono ben tollerati.

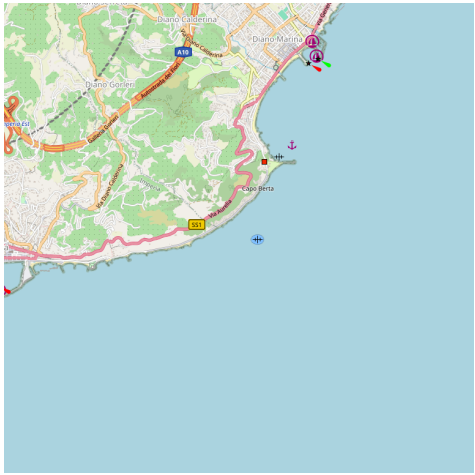
Non è protetta dal vento W e Libeccio.
Fondali: 7-8 m.
100 pb in cui 10 per il transito (<15 m)
Tel: 0183 66061
Fax: 0183 652224
Mail: imperia@guardiacostiera.it
Nessuno posto è riservato per la navigazione da diporto, devono essere disposti con i pescatori le cui barche e pescherecci occupano le sponde della diga di sicurezza.

2008:11:10 14:59:56

1.19 - Capo Berta

43°53.85 N
8°04.71 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



A 1,8 MN d'Oneglia, le cap Berta forme un haut promontoire verdoyant, dénudé dans sa partie inférieure, et débordé à l'E par un épi rocheux long de 300 m. Il port à son sommet une grande antenne radio.

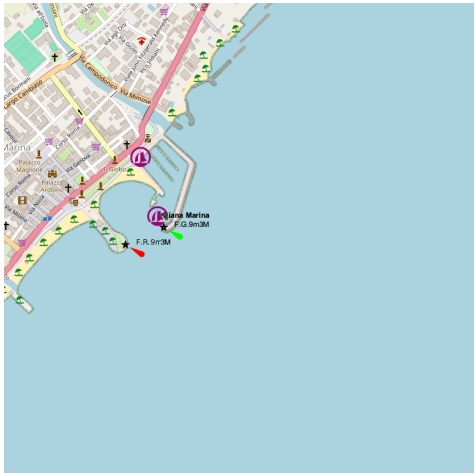
A 1,8 MN da Oneglia, Capo Berta forma di un verde promontorio alto, nudo, nella sua parte inferiore, e straripò a est da uno sperone roccioso a 300 m di lunghezza. Questo porta alla sua sommità una antenna radio di grandi dimensioni.

1.20 - Diano Marina

43°54.49 N
8°05.16 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

canal 16, 15 à 300 m pharmacie



Le petit port de Diano marina se trouve juste après le cap Berta.
La passe d'accès, large de 20 m, orientée vers l'W est protégée par un terre plein formant épi et la houle d'E vient s'amortir sur la grève voisine de la passe. Un ponton s'avance dans le milieu du bassin. Les places sont pour la plupart occupées par des bateaux de plaisance locaux et des barques de pêche qui se tiennent dans le fond du bassin où la profondeur est plus réduite. De 3 m dans la passe les fonds remontent à moins d'1 m en bordure du terre plein du rivage.
Tel. 0183 497458
Fax 0183/493048.
Mail: porto@gestionimunicipali.com
270pl. (<14m) dont 10 visit.
Il porticciolo di Diano Marina si trova subito dopo il Capo Berta.
L'accesso, a 20 m di larghezza, orientata verso ovest è protetta da un terrapieno e E onda è ammortizzato in sciopero, vicino al falda. Un pontile si protende verso il centro del bacino. I sedili sono in gran parte occupati da imbarcazioni da diporto e barche da pesca che si svolgono nel bacino dove la profondità è minore. 3 m nel canale di sbloccare i fondi a meno di 1 m lungo la fascia mediana del litorale.
Tel. 0183 497458

Fax 0183/493048.
Mail: porto@gestionimunicipali.com
270 Pb (<14 m) in cui 10 per il transito

1.21 - San Bartolomeo al Mare

43°55.20 N
8°06.39 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

pharmacie

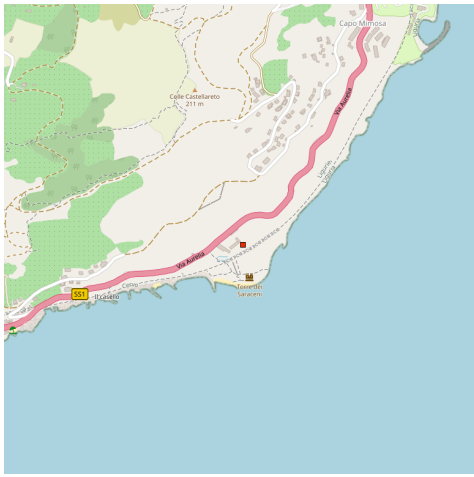
Ce petit port est peu profond (entre 1,20 m et 2,60 m).
Accoster au début du ponton "B" (si <8 m) ou au ponton "C" (si >8 m) et attendre les instructions.
170 pl. (<15 m)
Profondeur: 1,20 à 2,60 m
Tel: 0183 40921
Fax: 0183 406479
Mail: info@sanbart.it

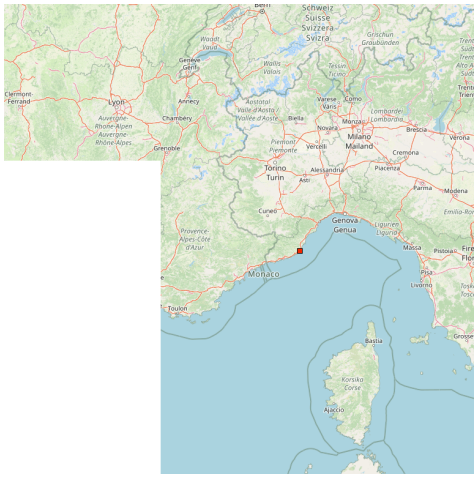
Questo porticciolo a bassi fondali (da 1,20 m a 2,60 m).
Ormeggiarsi sulla testata del pontile "B" (se <8 m) o del pontile "C" (se >8 m) ad attendere il personale.
170 pb (<15 m)
Fondali: 1,20 a 2,60 m
Tel: 0183 40921
Fax: 0183 406479
Mail: info@sanbart.it

1.22 - Capo Cervo

43°55.64 N
8°07.63 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente





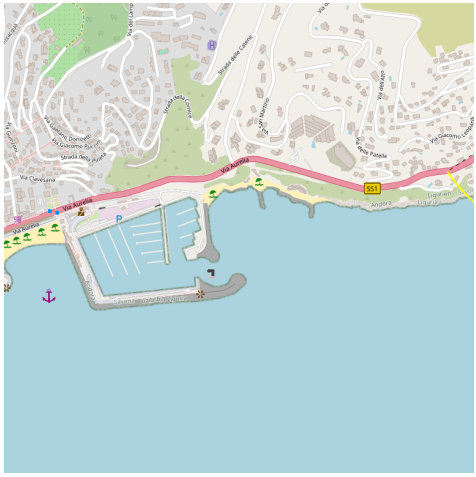
Le cap Cervo, rocheux et escarpé, porte une maison jaune à toit rouge flanquée de 2 constructions grises. Le rivage n'est pas franc et le cap Cervo doit être tenu à distance.

Capo Cervo, rocciosa e scoscesa, con indosso una casa gialla con il tetto rosso, fiancheggiata da due edifici grigi. La riva non è semplice e Capo Cervo, devono essere tenuti lontani.

1.23 - Marina di Andora

43°57.02 N
8°09.54 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



canal 16, 09 en ville marché

Situé sur le flanc S du Cap Melle, ce port était à l'origine essentiellement occupé par des barques de pêche. La plaisance y dispose aujourd'hui de la majorité du plan d'eau et son agrandissement se poursuit vers l'E par la construction de vastes terre pleins gagné sur la mer.

Les plus grandes unités accostent le long du quai de la digue abri. Le terre plein à l'W sert de zone de carénage et d'hivernage. Au centre du terre plein N se situe le hangar de la criée avec un quai pour 2 ou 3 petits chalutiers.

Tel: +39 0182 88313

Fax: +39 0182 681707

Mail: porto@andora.it

825 pl. (<20 m)

Profondeur: 4 m

Situato sul fianco Sud di Capo Melle, questo porto è stato originariamente occupata prevalentemente da barche da pesca. Ora il diporto occupa la maggior parte dell'acqua e continua la sua espansione verso E con la costruzione di vasta terra strappata al mare.

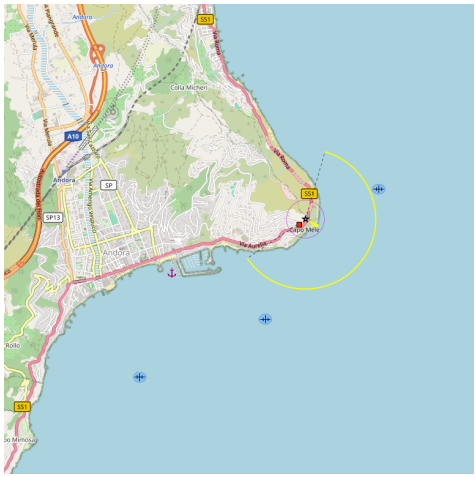
Il più grande unità accostano lungo la banchina della diga di sicurezza. La terrapiena a W serve a carenatura e di svernamento. Al centro della terrapiena al

N è il hangar in asta con una banchina di 2 o 3 pescherecci di piccole dimensioni.
Tel: 0182 88313
Fax: +39 0182 681707
Mail: porto@andora.it
825 pl. (<20 m)
Profondità: 4 m

1.24 - Capo delle Mele

43°57.28 N
8°10.28 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

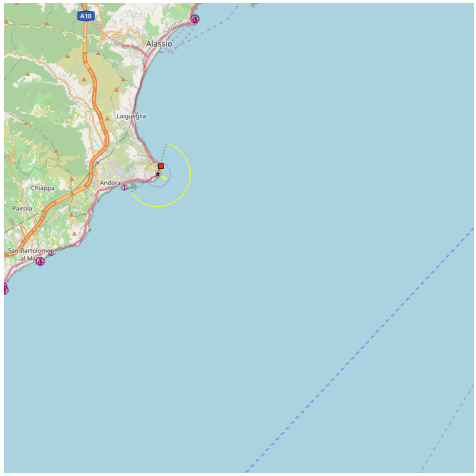


Le cap delle Mele, haut et arrondi, est facile à reconnaître grâce à son phare situé à mi-hauteur et à l'ancien sémaphore établi au sommet.
Le phare est une tour octogonale blanche adossée à une construction rouge à deux étages. le rivage rocheux est partout très escarpé et ses abords ne sont pas francs.
Le cap delle Mele est le point du continent le plus proche de la Corse (78 MN).
Capo delle Mele, alta e arrotondata, è facilmente riconoscibile dal faro a metà strada e il semaforo vecchio set in alto.
Il faro è una torre ottagonale bianca in piedi contro una costruzione a due piani rosso. in tutta la costa rocciosa è molto ripida ed i suoi dintorni non sono chiare.
Capo delle Mele è il punto del continente più vicino di Corse (78 MN).

1.25 - Capo Mele - Andora (Sv)

43°57.50 N
8°10.45 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



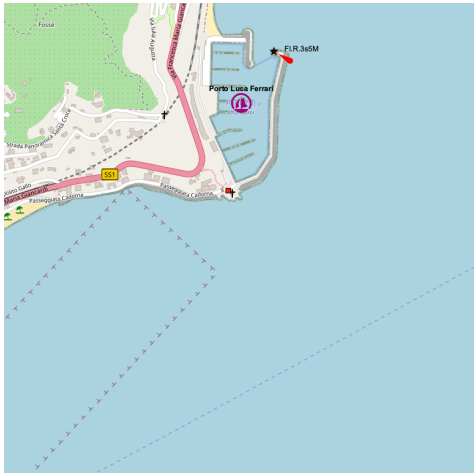
Provide here details of the site. You can put text or images.

Donnez ici des explications sur le site. Vous pouvez y mettre du texte ou des images.

1.26 - Capo S. Croce (Liguria)

44°00.94 N
8°11.56 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Le cap S. Croce est un petit promontoire rocheux de couleur jaunâtre qui porte une chapelle et une maison.
Le long de sa côte E se trouve le petit port d'Alassio.

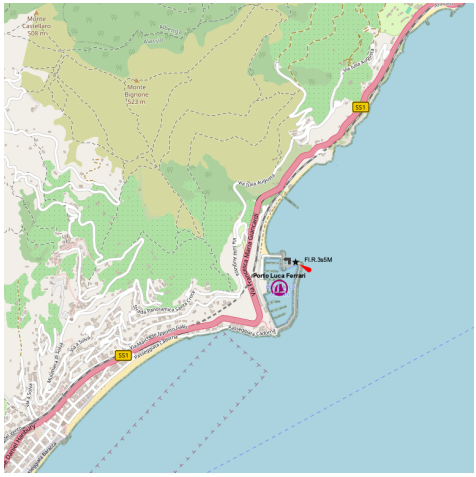
Capo S. Croce è un piccolo affioramento roccioso di colore giallastro che porta una cappella e una casa.
Lungo il suo lato E è il piccolo porto di Alassio.

1.27 - Porto di Alassio

44°01.15 N
8°11.62 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

Bonne tenue. canal 16, 09 pharmacie



www.marinadialassio.net

Ce port est bien connu des amateurs de régate et de course croisière. Il s'adosse à la haute paroi de roche du cap Croce, un peu à l'écart de la ville (à 2 km), dans l'E de l'île Gallinara.
400 pl. (<27 m)
Tel: 0182 64502
Fax: 0182 648655
Mail: info@marinadialassio.net

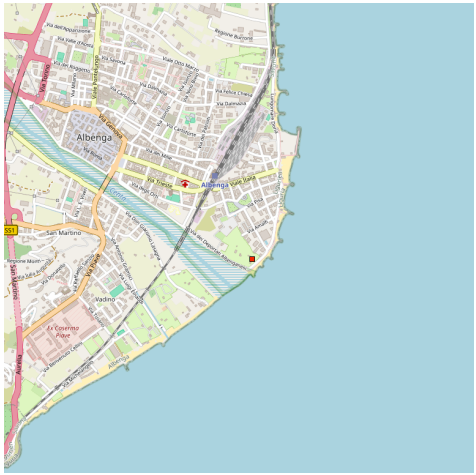
Marina di Alassio s.p.a.
Porto Luca Ferrari 4
17021 ALASSIO
tel. 0182-645012

Questo porto è ben noto agli appassionati di regata e da crociera regata. Si appoggia al muro di roccia alto a Capo Croce, un po lontano dalla città (2 km) nell'isola E Gallinara.
400 pl. (<27 m)
Tel: 0182 64502
Fax: 0182 648655
Mail: info@marinadialassio.net

1.28 - Capo Lena

44°02.58 N
8°13.45 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Le cap Lena, bas et plat, est formé par les alluvions de la rivière Centa.La ville d'Albenga est construite sur la rive N de l'embouchure de la rivière.
Entre le cap lena et le cap Caprazoppa, la côte est généralement basse et sablonneuse, mais elle s'élève rapidement vers une chaîne de montagnes dont le mont Carmo (1 390 m) est le point culminant.
Capo Lena, basso e piatto, è formata dalla alluvione del comune di Albenga fiume Centa.La è costruito sulla riva N della foce del fiume.

Tra Capo Lena e Capo Caprazoppa, la costa è generalmente bassa e sabbiosa, ma si eleva rapidamente a una catena di montagne tra cui il Monte Carmo (1390 m) è la cima.

1.29 - Isola Gallinara West

44°01.50 N
8°13.45 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

Magnifique par temps calme. La nature est en plein splendeur.
C'est une Île privée mais dans la journée il y plein des bateaux, le soir vous restez presque seul.

2013:04:14 19:24:19

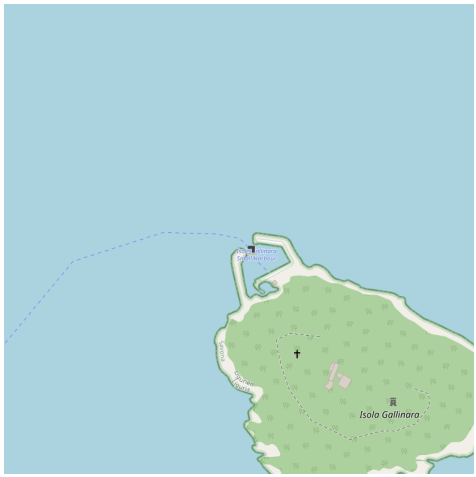
Le mouillage est strictement interdit:
- sur toute la partie ouest de l'île (posidonies)
- à moins de 150 m du port (épave ancienne)

Le mouillage est "autorisé" à partir de la pointe sud et sur toute la côte est...mais à une distance minimum de 100m (unités de moins de 24m) ou de 50m (unités de moins de 10m) du rivage.

1.30 - Isola Gallinara

44°01.63 N
8°13.49 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



pharmacie

A environ 1,5 MN à l'ENE du cap S. Croce, l'îlot Gallinara, rocheux et couvert de végétation, est surmonté du clocher d'un monastère bénédictin fondé au XIème siècle, à 62 m de hauteur.

L'île doit son nom aux poules que les romains y élevaient.

C'est une propriété privée, et les déplacements sont limités autour du petit port, au N, qui facilite les débarquements.

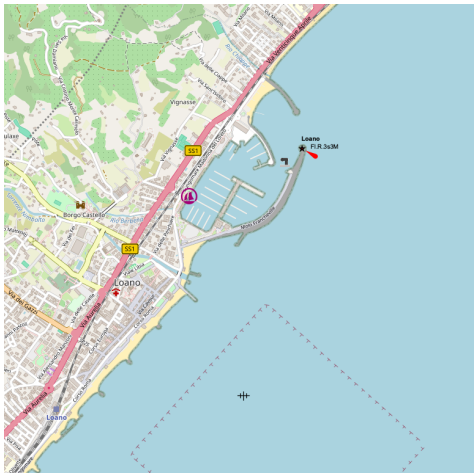
Ce petit port aux fonds rocheux, est assez médiocrement abrité par vent d'E. Il

est même dangereux par vent du N et de SW.
L'accostage n'est toléré seulement qu'en cas de nécessité.
Profondeur: 1,6 à 3 m.
Le mouillage est interdit au NW de l'îlot à cause de la présence de câble sous-marin.
L'activité sous-marine près de l'île est totalement interdite à cause de la présence de véhicules de guerre explosifs et d'une épave remontant au XVIIIe siècle.
A circa 1.5 NM ENE di Capo S. Croce isola Gallinara, coperta da rocce e da vegetazione, è sormontata dal campanile di un monastero benedettino fondato nel XI secolo, a 62 m di altezza.
L'isola deve il suo nome ai polli che venivano allevati in epoca romana.
L'isola è proprietà privata e gli spostamenti sono limitati intorno al porticciolo, a N, che rende possibili gli sbarchi.
Questo porticciolo con fondali rocciosi è piuttosto mal riparato dal vento da levante. È anche pericoloso con venti da N e SW.
L'ingresso è consentito solo in caso di necessità.
Fondali: 1,6 m a 3 m.
L'ancoraggio è vietato nel Nord-Ovest dell'isola a causa della presenza di cavi sottomarini.
L'attività subacquea presso l'isola è assolutamente vietata a causa della presenza di residuati bellici esplosivi e di un relitto del secolo XVIII.

1.31 - Marina di Loano

44°08.08 N
8°16.22 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



canal 16, 09 pharmacie

A Loano, dans le centre-ouest de la Ligurie, à quelques pas du centre-ville, donnant sur les voies d'eau plus attrayantes et recherché par le tourisme nautique international.
Desservi par les autoroutes et les chemins de fer, à une heure des aéroports de Gênes et Nice, 15 minutes d'Albenga.
Actuellement la marina de Loano est en travaux afin de se développer dans tous les domaines du port.
Tel. 019 675445
Fax 019 66.92.64
Mai: info@marinadiloano.it
941 Pl (<40 m) dont 100 visit.
Profondeur au quai: entre 3,5 et 6 m

A Loano, nel cuore del Ponente Ligure, ad un passo dal centro storico cittadino, affacciati sugli itinerari nautici
più affascinanti, vicini ad ambite mete del turismo nautico internazionale.
Serviti da autostrade e ferrovie, a un'ora dagli aeroporti di Genova e Nizza, a 15 minuti da quello di Albenga.
Attualmente Marina di Loano è soggetta a lavorazioni per l?ampliamento in tutte le aree del porto.
Tel. 019 675445
Fax 019 66.92.64
Mai: info@marinadiloano.it
941 Pb (<40 m) in cui 100 in transito
Fondali: in banchina da 3,5 a 6 m
Il Marina di Loano è stato completato ed è dotato di tutti i più moderni servizi ; quasi 1000 posti barca con ormeggi su finger . Ristoranti , Yacth Club e Cantieri navali.

1.32 - Capo Caprazoppa

44°09.78 N
8°20.12 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

Le cap Caprazoppa qui tombe à pic dans la mer est à 3,5 MN de Loano. C'est une petite avancée rocheuse en bout d'une belle plage de sable. Un château à tour carrée crénelée s'élève sur la pointe du cap.

Capo Caprazoppa che cade a strapiombo nel mare è 3,5 MN di Loano. Si tratta di un piccolo affioramento roccioso al termine di una bella spiaggia di sabbia. Un castello con torre merlata piazza si erge sul promontorio.

1.33 - Porto di Finale Ligure

44°10.53 N
8°22.26 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

canal 16, 69 pharmacie

2008:11:10 12:35:54

A 15 MN au NE du cap delle Mele, ce port s'appuie contre le flanc E de la pointe San Donato.
548 pl. dont 12 visit. (<17 m) tel. +39 019690985 fax +39 019690959
Profondeur: 1,5 à 3,5 m

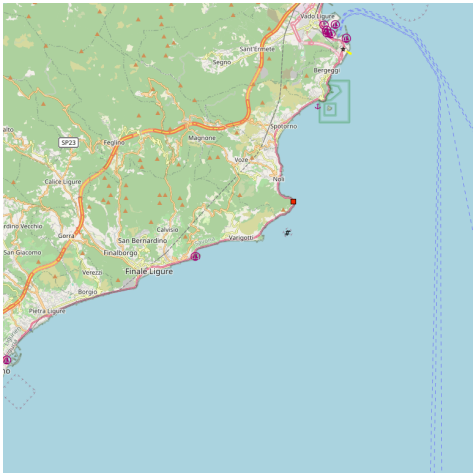
2008:11:10 12:36:13

A 15 MN al NE di Capo delle Mele, questo porto si appoggia al fianco della punta San Donato.
548 Pb. in cui 12 transito (<17 m) tel. +39 019690985 fax +39 019690959
Fondali: 1,5 a3,5 m

1.34 - Capo di Noli (SV)

44°11.80 N
8°25.49 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Promontoire rocheux et escarpé, reconnaissable à sa couleur gris-jaunâtre avec des taches sombres de végétation. Il est dominé par un ancien sémaphore (283 m) et une tour.

Entre le cap et la pointe del Maiolo, à 25 MN, au NNE, la côte forme une large baie sur les bord de laquelle on voit deux villages. Noli, le plus au S, et Spotorno, dans la partie N de la baie.

Promontorio roccioso e ripido, riconoscibile per il suo grigio-giallastro con macchie scure della vegetazione. E 'dominata da un vecchio semaforo (283 m) ed una torre.

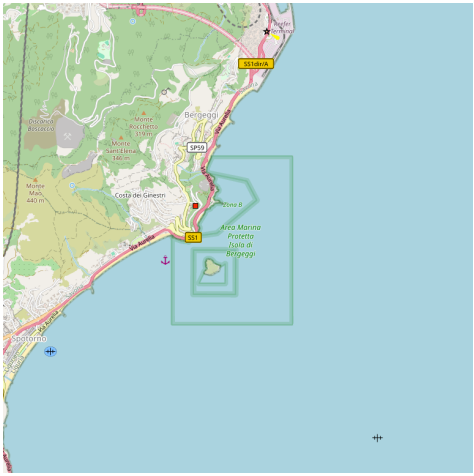
Tra Capo e Punta del Maiolo, 25 MN, NNE, la costa forma una grande baia sul bordo del quale ci sono due villaggi. Noli, la maggior parte della S, e Spotorno, nella baia N.

2008:11:09 16:56:48

1.35 - Punta del Maiolo

44°14.42 N
8°26.55 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



La pointe del Maiolo, dominée par la tour d'Ere, est débordée par l'îlot de Bergeggi qui, vu du SSE, se confond avec la côte. Il y a 10 m d'eau dans le passage entre l'îlot et le continent. Au N de la pointe del Maiolo, le village de Bergaggi a un campanile bien visible du large.

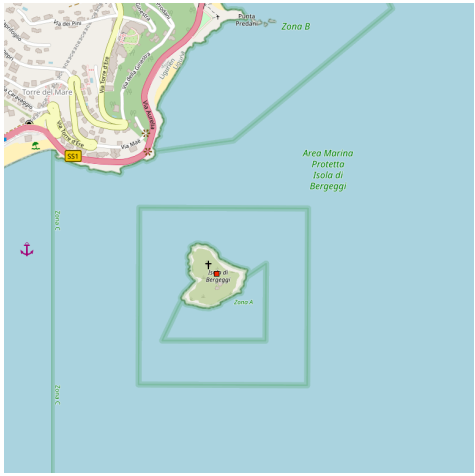
La punta del Maiolo, dominato dalla torre di Ere, è sopraffatto dalla isola di Bergeggi, che, data l'ESS si fonde con la costa. Ci sono 10 metri di acqua nel passaggio tra l'isola e la terraferma. N di Punta del Maiolo, il villaggio Bergaggi ha un campanile visibile in mare aperto.

2008:11:10 12:25:04

1.36 - Isola di Bergeggi

44°14.06 N
8°26.69 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



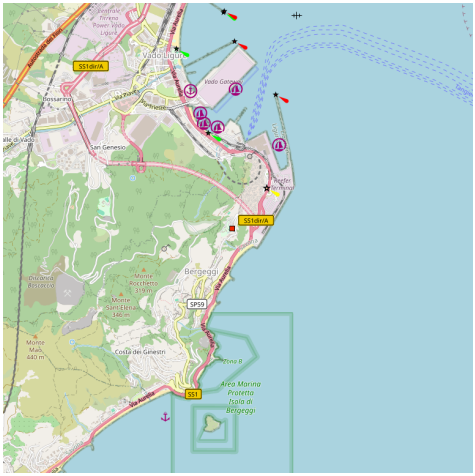
C'est un cône de roches, haut de 60 m, couvert de pins et surmonté d'une tour carrée en ruines. Située à mi-distance entre Finale Ligure et Savone, l'îlot est un excellent point de repère. Elle est inhabitée mais parsemées de quelques ruines antiques dont les plus anciennes remontent à l'époque romaine.
L'île, qui fait partie de la Réserve naturelle régionale de Bergeggi, est composée d'une côte rocheuse qui se dresse au-dessus de la mer jusqu'à 53 m de hauteur.
L'environnement naturel inclus des fragments de maquis. Sur les roches baignées dans la mer se trouvent aussi de la criste marine et du Limonium cordatum, ainsi que quelques autres espèces parmi lesquelles des campanules et l'Euphorbia dendroides.
La zone marine entourant l'île font partie d'une aire marine protégée pour des raisons biologiques : le décret ministériel du 7 mai 2007 a rendu effective l'institution de cette Aire maritime naturelle protégée.
On ne peut débarquer qu'en annexe et par beau temps.

Si tratta di un cono di roccia, a 60 m di altezza, coperto di pini e sormontato da una torre quadrata rovine. Situata a metà strada tra Finale Ligure e Savona, l'isola è un punto di riferimento eccellente. E 'disabitata, ma cosparso di alcune rovine antiche, la più antica di epoca romana.
L'isola, che fa parte della Riserva Naturale Regionale di Bergeggi è composto da una costa rocciosa che si erge a picco sul mare fino a 53 m di altezza.
L'ambiente naturale include frammenti di macchia. Sulle rocce bagnate dal mare sono anche di finocchio marino e cordatum Limonium e alcune altre specie, comprese le campanule e Euphorbia dendroides.
L'area marina attorno all'isola sono parte di un'area marina protetta per motivi biologici: il decreto ministeriale del 7 maggio 2007 reso la creazione di efficaci area marina protetta naturale.
Possiamo solo sbarcare in annesso e per bel tempo.

1.37 - Capo di Vado

44°15.23 N
8°26.86 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Le cap de Vado a un aspect blanchâtre dû à de grandes carrières de pierres. Il porte, au ras de l'eau, un phare, tour octogonale blanche haute de 35 m avec une maison blanche à bande horizontale rouge. Il est débordé par un vaste terre-plein servant au déchargement où se dressent d'énormes portiques de chargement de containers.

Un môle juste au N du cap protège un bassin rectangulaire que borde un vaste terre-plein où les marchandises, en particulier des voitures, sont entreposées.

Il est déconseillé de venir s'abriter dans ce bassin, sauf en cas de réelles difficultés. Le clapot par vent d'E bat violemment les quais, car tous les abord du port de Vado sont cernés de hauts grillages.

Au N du cap de Vado, la rade de Vado s'étend jusqu'au port de Savone. C'est une zone industrielle. De nombreuses usines bordent le rivage plat et bas ourlé parfois de quelques plages, et lui enlèvent tout aspect touristique.

Il capo di Vado ha un aspetto biancastro a causa di grandi cave di pietra. E ', sciacquare con acqua, faro, bianco torre ottagonale alta 35 m, con una casa bianca con banda orizzontale rossa. È sopraffatto da una mediana largo per lo scarico dove stare le gru di carico enorme container.

Un molo appena N del promontorio protegge un bacino rettangolare che confina con una mediana ampio in cui le merci, in particolare auto, sono memorizzati.

Si consiglia di cercare rifugio nel bacino, tranne in caso di difficoltà reali. Chop di vento E sbatteva violentemente docks come tutti i primo porto di Vado sono circondate da alte palizzate.

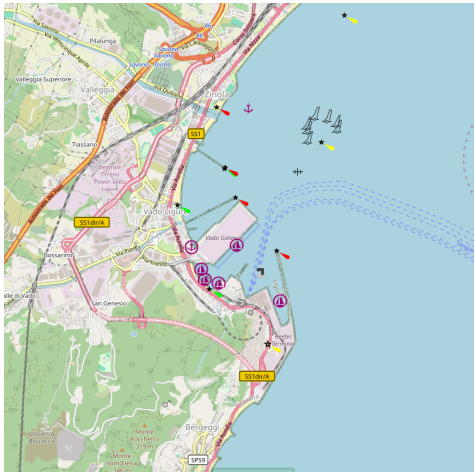
d="result_box" class="long_text" lang="it">ha

1.38 - Il porto di Vado Ligure

44°15.91 N
8°27.09 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

canal 13 pharmacie



Le port de Vado Ligure se compose d'un brise-lames coudé qui a sa racine à la pointe du Cap-Vado. Il est long d'environ 1100 m et est orienté NNW.
Son intérieur se compose de trois quais (Sud, principal et du Nord) et une jetée au Nord. C'est exclusivement un port commercial.
Il est conseillé d'y entrer qu'en cas de force majeure, après en avoir fait la demande.
Dangers: le vent d'E bat violemment les quais, il est donc difficile d'entrer ou de quitter le port.
102 Pl (<12 m)
Tel: +39 019 880635
Fax: +39 01 9827399
Mail: authority@porto.sv.it

Il porto di Vado Ligure è costituito da un molo di sopraflutto a gomito che ha la sua radice alla punta di Capo di Vado, è lungo circa 1.100 m ed è orientato per NNW.
Nel suo interno è costituito da tre ampie banchine di riva (Sud, principale e Nord)

e da una banchine Nord. E' un porto esclusivamente commerciale.
Vi si può entrare solo in casi di forza maggiore, dopo richiesta di un permesso.
Pericoli: i venti dal II e dal III quadrante provocano un'onda di riflesso all'ingresso, per cui è difficoltosa l'entrata e l'uscita dal porto.
102 Pb (<12 m)
Tel: +39 019 880635
Fax: +39 01 9827399
Mail: authority@porto.sv.it

1.39 - Porto di Savone

44°18.75 N
8°29.44 E

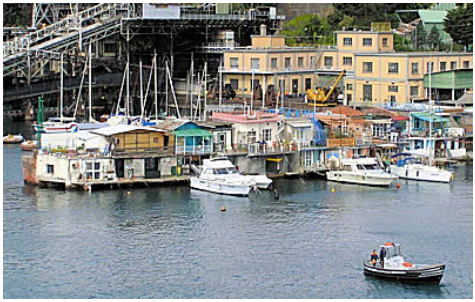
Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

Le port de Savone est un grand port de commerce dont les grues et les silos se remarquent aisément. Derrière, la ville de Savone, est la deuxième ville de la Ligure après Gênes.
Le port de plaisance est situé au fond du port de commerce, dans la "Darsena Vecchia", à droite.
Les bateaux de plus de 5,5 m doivent attendre l'ouverture du pont levant qui traverse cette zone. Il faut contacter AssoNautica VHF 9 ou 348 4778946.
Amers:

Eglise de la Madonna des Anges (159 m) au NW de la ville avec un clocher bas.
Gratte-ciel près de Darsena Boselli.
Grands silos à céréales de Calata Boselli.
De jour, en venant du S ou du SE, on reconnaît les 2 cheminées géantes de la Z.I. de Vado.
De nuit, les lumières oranges du port sont bien visibles du large.
Bon abri.
Tel: 019 856666
Fax: 019 856498
530 pl. (<20 m) dont 19 visit.
Profondeur: 7 à 15 m

Il porto di Savona è un importante porto commerciale con le gru e gli ascensori si notano facilmente. Dietro la città di Savona, è la seconda città più grande dopo Genova Liguria.
Il Marina è situato nella parte inferiore del porto commerciale della "Vecchia Darsena", a destra.
Di navi di oltre 5,5 m deve attendere l'apertura del ponte levatoio che attraversa la zona. Si consiglia di contattare Assonautica VHF 9 o 348 4.778.946.

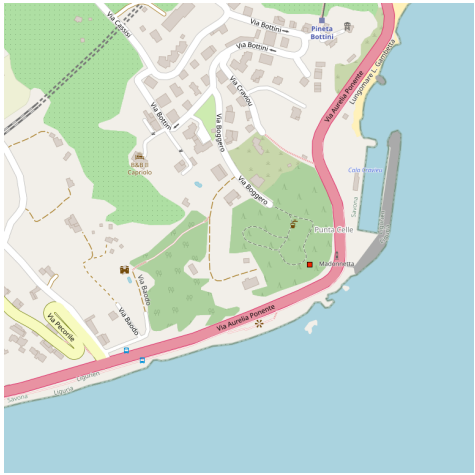
Bitter:
Chiesa della Madonna degli Angeli (159 m) a nord-ovest della città, con un fondo di torre.
Grattacielo vicino Darsena Boselli.
Silos di grandi dimensioni Calata Boselli.
Di giorno, provenienti da S o SE, riconosciamo i due camini gigante del Vado RZ.
Di notte, le luci arancioni del porto sono chiaramente visibili in mare aperto.
Buona riparo.
Tel: 019 856666
Fax: 019 856498
530 Pb (< 20 m) di cui 19 transit
Fondali: da 7 a 15 m



1.40 - Punta di Celle

44°20.17 N
8°32.50 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



La côte au NE de Savone est de nouveau rocheuse et escarpée. Les collines tombent parfois à pic dans la mer et la route littorale est taillée à mi-pente en corniche et emprunte de nombreux tunnels.

La pointe di Celle forme une avancée de rochers blanchis par le soleil où s'agrippe une maigre végétation. Le rivage escarpé est généralement accore mais bordé d'une étroite frange de roches que coupent quelques petites plages de sable nichées dans des creux.

Au N de la pointe, se trouve la ville de Celle Ligure, un petit château rose et un clocher. Le débarcadère est utilisé par les vedettes de promenade.

Costa NE di Savona è di nuovo ripido e roccioso. Le colline a volte cadono a strapiombo nel mare e la strada litoranea è tagliata dorsale medio-pendenza e prende a prestito molte gallerie.

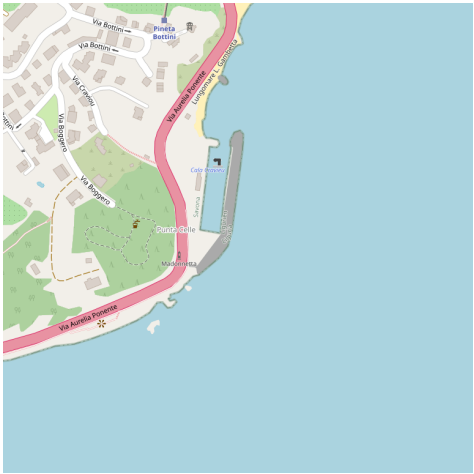
La punta di Celle forma un rocce avanzate sbiancato dal sole che si aggrappa

una vegetazione scarsa. La riva è ripida, ripida ma generalmente delimitata da una stretta fascia di rocce che tagliano alcune piccole spiagge di sabbia immerso nelle valli.
N della punta, si trova la città di Celle Ligure, un piccolo castello e una campana rosa. Il molo è usato da turisti in barca.

1.41 - Cala Cravieu - Celle Ligure

44°20.25 N
8°32.57 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Sur la pointe E de la pointe Celle, un mur coudé délimite un bassin rectangulaire dont la passe est orientée vers le NE. Ce petit port n'a pas de ponton, la centaine de bateaux s'amarrent perpendiculairement aux quais une amarre tournée sur une rangée de bouées.
Un restaurant domine le port.
Tel/Fax: 019 993794
Mail: segreteria@calacravieu.it

Sulla punta E della punta di Celle, una parete curva definisce un bacino rettangolare con uno canale orientata verso il NE. Questo piccolo porto che non pontone ormeggiato un centinaio di una linea perpendicolare al piattaforme acceso una fila di boe.
Un ristorante con vista sul porto.
Tel/Fax: 019 993794
Mail: segreteria@calacravieu.it

1.42 - Marina di Varazze

44°21.12 N
8°34.19 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

Bonne tenue. canal 16, 09 pharmacie 35 T

2008:11:08 15:23:30

2008:11:08 15:23:26

La ville est située dans la Riviera di Ponente, large baie entre la pointe de la Mola et celle dell'Aspera.
Port bien équipé. Autour une zone piétonne, des restaurants.
707 Pl (<35 m)
Profondeur: 3 a 4 m
Tel: 019 935321
Fax: 019 9353250

Mail: info@marinadivarazze.it

2008:11:08 15:18:05

Il comune è situato nella Riviera di Ponente, adagiato in un'ampia insenatura tra la punta della Mola e la punta dell'Aspera.
Porto ben attrezzata. Intorno una zona pedonale, ristoranti.
orto ben attrezzata. Intorno una zona pedonale, ristoranti.
orto ben attrezzata. Intorno una zona pedonale, ristoranti.
orto ben attrezzata. Intorno una zona pedonale, ristoranti.
707 Pb (<35 m)
Fondali: 3 a 4 m
Tel: 019 935321
Fax: 019 9353250
Mail: info@marinadivarazze.it

2008:11:08 15:18:18

2008:11:08 15:18:49

lla Riviera di Ponente, adagiato in un'ampia insenatura tra la punta della Mola e la punta dell'Aspera.

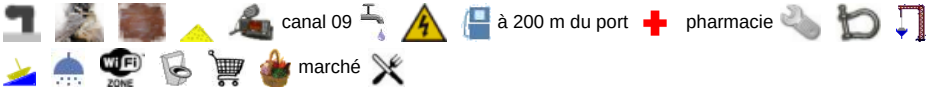
P
2008:11:08 15:19:06
lla Riviera di Ponente, adagiato in un'ampia insenatura tra la punta della Mola e la punta dell'Aspera.

P
2008:11:08 15:24:04

1.43 - Porto di Arenzano

44°23.97 N
8°41.24 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



san lorenzo al mare

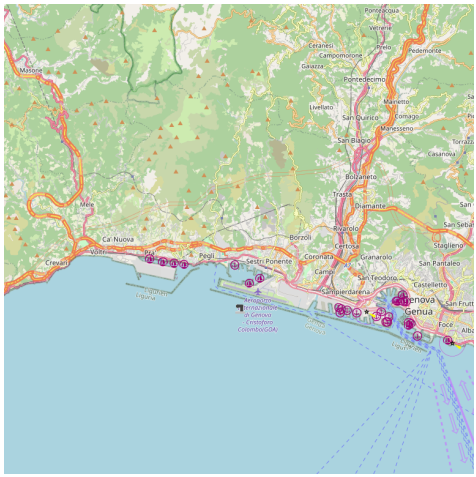
La marina offre aux visiteurs et invités réguliers Arenzano tout le confort d'un port parfaitement intégré dans le tissu urbain.
Services et commerces de la station touristique renommée sur la Côte d'Azur sont à quelques minutes à pied.
Les activités commerciales et productives donnent directement sur le port.
PORTO DI ARENZANO S.p.a.
Lungomare Stati Uniti, 38 - 16011 Arenzano (GE)
Tel. +39 010 9125172
Fax +39 010 9132242
Mail: posta@portodiarenzano.it
185 pl (<20 m)

Profondeur: de 1,5 à 3 m.
Il porticciolo di Arenzano offre ai visitatori e agli ospiti fissi tutte le comodità di una struttura perfettamente integrata nel tessuto urbano.
I servizi e i negozi di questa rinomata località turistica della Riviera sono raggiungibili in pochi minuti, anche a piedi.
Attività commerciali e produttive che si affacciano direttamente sullo specchio acqueo.
PORTO DI ARENZANO S.p.a.
Lungomare Stati Uniti, 38 - 16011 Arenzano (GE)
Tel. +39 010 9125172
Fax +39 010 9132242
Mail: posta@portodiarenzano.it
185 pb (<20 m)
Fondali: da 1,5 a 3 m

1.44 - Porto di Genova

44°24.34 N
8°50.02 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



La commune de Gêne comprend tout le front de mer qui s'étend de Voltri, à l'W, jusqu'au delà de Nervi, à l'E, soit une distance de 14 MN environ.A partir de Voltri, les faubourgs de Palmaro, Pra et Pegli se succèdent sans interruption le long du rivage. Devant Pra, un appontement part de la côte.
A partir de Multedo, dans l'E de Pegli, deux longues digues s'étendent

parallèlement à la côte. La digue W protège le terre-plein de l'aéroport de gênes. Son musoir d'W porte une tourelle lumineuse à bandes horizontales noires et blanches. L'extrémité E de la digue se profile devant l'extrémité W de la deuxième digue.
La deuxième digue se termine à l'E par la jetée Duca di Galliera, son extrémité E est peinte à bandes inclinées noires et blanches. La distance entre l'extrémité W de la première digue et l'extrémité E de la deuxième digue est 5,3 MN.
L'entrée du port est à l'E de la jetée di Galliera.
La plaisance dispose d'importantes installations à chaque extrémité W et E du mur abri dans les darses de Genova Sestri et Docca degli Abruzzi.
Les darses réservées à la plaisance se situent en plein centre de Gênes, juste à l'entrée principale E du port de commerce, à proximité des môles d'escale des paquebots de croisière.
Au NW de la darse Ducca degli Abruzzi, s'étend le Porto Vecchio, grand bassin circulaire quiceinture tous les vieux quartiers de Gênes. C'est la partie la plus ancienne du port de Gênes. L'espace entre les quais ainsi que la profondeur étant assez réduits, ce vieux port n'est plus fréquenté par les paquebots et les grands navires. Les hauts quais ont été équipés de pontons pour accueillir les plaisanciers. La partie E du Porto Vecchio, la moins profonde, est désormais divisée en deux marinas Molo Vecchio et Porto Antico.
La città di Genova comprende tutto il lungomare che va da Voltri a W, al di là di Nervi, a E, una distanza di circa 14 MN.
Da Voltri Palmaro sobborghi, Pegli e Pra l'un l'altro senza soluzione di continuità lungo la riva. Pra prima di un pontile dalla riva.
Da Multedo nel Pegli E, due dighe lungo estendono parallelamente alla costa. W diga protegge i geni mediano Airport. La sua articolazione di W porta una torre di luce con il nero orizzontale e nero. E la fine della diga si profila prima della fine della seconda diga W.
L'argine secondo finisce al molo da E Duca di Galliera, la E finale è inclinato strisce dipinte in bianco e nero. La distanza tra l'estremità della diga W prima e la fine E della argine secondo è di 5,3 MN.
La navigazione da diporto dispone di strutture importanti ad ogni estremità della parete W e rifugio E nel porto di Genova e Sestri Docc degli Abruzzi.
Le banchine sono riservati per il dipoto nel cuore di Genova, a destra alla E all'ingresso principale del porto commerciale, vicino ai moli di approdo per navi da crociera.
NW del bacino Ducca degli Abruzzi, si trova il Porto Vecchio, ampio quiceinture

piscina circolare tutti i vecchi quartieri di Genova. E 'la parte più antica del porto di Genova.
Lo spazio tra le banchine e la profondità è abbastanza piccolo, questo vecchio porto non è più frequentato da navi da crociera e navi di grandi dimensioni. Piattaforme Senior sono stati dotati di pontili per accogliere i diportisti. Parte E di Porto Vecchio, la più superficiale, è ora diviso in due marine Molo Vecchio e Porto Antico.
IL VOSTRO PORTO DI GENOVA MI E PIACIUTO

1.45 - Marina di Sestri Ponente Genova

44°25.06 N
8°50.54 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

pharmacie 25 T

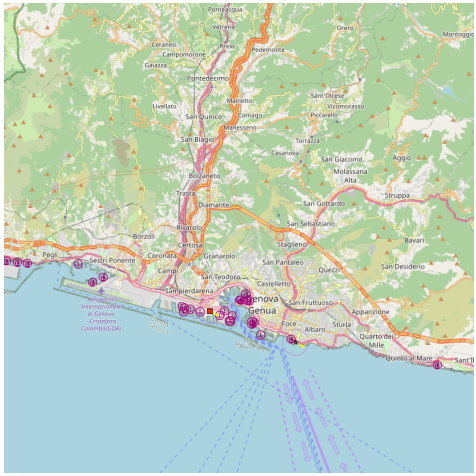
On pénètre dans le port de Sestri par la passe W. Quatre grands immeubles blancs sur le sommet d'une colline aident situer cette passe.
De nombreuses bouées balisent le chenal dragué à grande profondeur pour les pétroliers. Pour ne pas gêner la manoeuvre des navires qui empruntent le grand chenal, les bateaux de plaisance doivent passer à au moins 50 m au S des bouées N° 1 -A -B et N° 3 qui délimitent le chenal de Multredo (qui rejoint le port du même

nom, où vont les pétroliers) et suivre ensuite les bouées N° 5 à 9.
Tel: +39 (0) 106-512-476
Fax: +39 (0) 106-512-282
1200 pl (<40m)
Profondeurs: 2,70 à 15 m
L'accès au port de plaisance de Genova Sestri est assez délicat par nuit sombre. Le balisage lumineux étant réduit dans le fond de l'anse et les pontons très sérrés. Il est prudent, lors d'une première escale à
Gênes, de rejoindre le port de Duca degli Abruzzi à l'E de Gênes.
Si entra nel porto di Sestri Passaggio di W. Quattro grandi edifici bianchi su un luogo di aiuto sulla collina di questo succede.
Molti boe contrassegnare il canale dragato in profondità per le petroliere. Non ostacolare il funzionamento delle navi che utilizzano il canale principale, imbarcazioni da diporto devono passare almeno 50 m S della boa No. No. 1-A e B-3, che definire il canale Multredo (che hanno aderito porta lo stesso nome, in cui sarà l'olio) e poi seguire le boe n ° 5-9.
Tel: +39 (0) 106-512-476
Fax: +39 (0) 106-512-282
1200 pb (<40 m)
Fondali: da 2,70 a 15 m
L'accesso al Marina Genova Sestri è difficile in una notte buia. L'illuminazione è ridotta nel fondo della baia e bacini stretti. E 'prudente, in una prima tappa a Genova, che unisce Porto Duca degli Abruzzi a est di Genova.

1.46 - Lanterna di Genova

44°24.26 N
8°54.27 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente



Provide here details of the site. You can put text or images.

Donnez ici des explications sur le site. Vous pouvez y mettre du texte ou des images.

1.47 - Marina di Molo Vecchio Genova

44°24.57 N
8°55.35 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

canal 71 pharmacie 30 T

Au NW de la tour de pilotage, à l'ouvert de la darse Ducca degli Abruzzi, se trouve l'entrée du Porto Vecchio, large de 260 m, et bordée au N par le terre-plein du Molo Vecchio.
Un passage, large de 40 m, est réservé à la circulation des bateaux de plaisance du côté E. Ils viennent accoster le long du quai N où la profondeur varie entre 4 et 10 m.
Calata Molo Vecchio, Mod. 3
16128 Genova, Italia
Tel: 010.2701100
Fax: 010.2701200
Mail: mmv@mmv.it
1160 pl. (6 à 90 m)

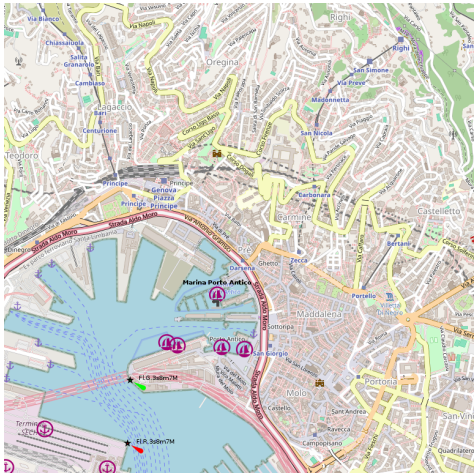
NW della torre di controllo, per aprire il dock Ducca degli Abruzzi, è l'ingresso del Porto Vecchio, 260 m di larghezza, delimitato a N da parte mediana del Molo Vecchio.
Un passaggio, a 40 metri di larghezza, è riservato per la circolazione delle imbarcazioni da diporto dal lato est
Vengono a riva, lungo il molo dove la profondità di N varia tra 4 e 10 m.
Calata Molo Vecchio, Mod. 3
16128 Genova, Italia
Tel: 010.2701100
Fax: 010.2701200
Mail: mmv@mmv.it
1160 Pb (6 a 90 m)

1.48 - Marina di Porto Antico Genova

44°24.65 N
8°55.48 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

canal 74 30 T



Porto Vecchio est un grand bassin circulaire que ceinturent tous les vieux quartiers de Gênes. C'est la partie la plus ancienne du port de Gênes.
Abandonné par les paquebots et les grands navires, ce vieux port a été réaménagé pour accueillir les bateaux de plaisance. au sein de deux marinas: Molo Vecchio et Porto Antico.
La marina de Porto Antico se situe juste à l'E de la marina de Molo Vecchio.
Morosini ponte molo 21-16126 Genova
Tel: 010 586 686
Fax: 010 2516910
Mail: porto@marinaportoantico.it
280 pl. (de 10 à 55 m)

Porto Vecchio è una grande vasca circolare che circondano tutti i vecchi quartieri di Genova. E 'la parte più antica del porto di Genova.
Abbandonato da grandi navi e navi da crociera, il porto vecchio è stato ridisegnato per ospitare le barche. entro due porti: Molo Vecchio e Porto Antico.
Marina Porto Antico si trova appena a E della Marina Molo Vecchio.
Morosini ponte molo 21-16126 Genova
Tel: 010 586 686
Fax: 010 2516910
Mail: porto@marinaportoantico.it
280 pb. (10 a 55 m)

1.49 - Marina Duca degli Abruzzi Genova

44°23.98 N
8°55.79 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

canal 16, 11 30T

Cette darse réservée en majeure partie à la plaisance se situe tout près de l'entrée E du port de Gênes, avant le grand bassin circulaire de Porto Vecchio.
Après avoir doublé le musoir de la contre jetée de la passe principale E, on longera sur Tribord les quais et enrochements jusqu'à l'extrémité d'un épi qui découvre la vaste darse degli Galeria réservée à la plaisance.
Yacht Club
Italiano:
Tel: 010.2461213
Fax: 010.2461193, Soc. www.yci.it,
380 pl (<25m)
Questo pontile riservato per lo più al diporto è vicino all'ingresso del porto di

Genova E, prima della grande bacino circolare Porto Vecchio.
Dopo aver raddoppiato la nocca del contro del molo principale canale E, in genere lungo le banchine e riprap Tribord fino alla fine di uno sperone che ha scoperto il vasto bacino degli Galeria riservato per il diporto.
Yacht Club
Italiano:
Tel: 010.2461213
Fax: 010.2461193, Soc. www.yci.it,
380 pb (<25m)

1.50 - Porticciolo Fiera di Genova

44°23.70 N
8°56.31 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

canal 74 entrée du port pharmacie 30 T

Le centre commercial de Gênes est divisé en deux pôles: les entrepôts de coton au Port Antique (8.500 m2), et la Fiera del Mare à l'E, composé de petits pavillons à plusieurs étages, une exposition maritime, des quais et des espaces ouverts pour un total de plus de 300.000 m2. C'est ici que se tient, chaque mois d'octobre, le salon nautique de Gênes.
Le centre d'expositions - situé sur la place du nom de John Fitzgerald Kennedy - composé de quatre pavillons (dénommé S, C, B, D), un centre de congrès, de grands espaces et une Marina, actuellement en cours d'expansion.
450 pl., dont 18 visit. (<24 m) les bateaux s'amarrent cul au quai.
Tel. 580 760
Fax: 532 423
E-mail: marina.service @ libero.it

Il complesso fieristico di Genova é articolato su due poli: i Magazzini del Cotone al Porto Antico (8.500 m2), e la Fiera del Mare a levante, costituiti da padiglioni multipiani, una marina espositiva, darsene e aree aperte per un totale di oltre 300.000 m2.
Il quartiere fieristico - situato nel piazzale intitolato a John Fitzgerald Kennedy - si compone di quattro padiglioni (denominati rispettivamente S, C, B, D), di un centro congressuale, di ampi spazi all'aperto e di una Marina, tuttora in fase di ampliamento. Qui si tiene ogni ottobre, il Salone Nautico di Genova.
450 pb, in cui 18 visit. (< 24 m) barche ormeggiate di poppa al pontile.
Tel. 580 760
Fax: 532 423
E-mail: marina.service@libero.it

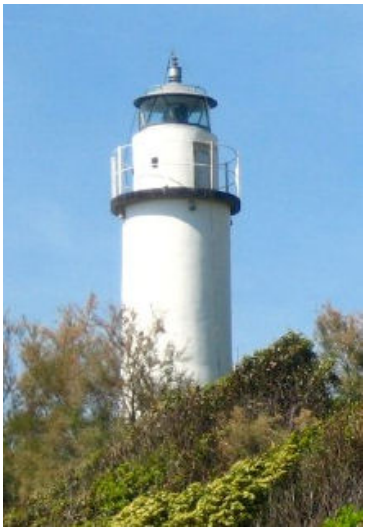
1.51 - Punta di Vagno

44°23.51 N
8°57.16 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Ponente

Le phare, tour cylindrique blanches haute de 9 m, se trouve juste à l'entrée de la passe E du port de Gênes, sur la pointe située juste avant la Darsena Fiera.

Il faro, alta torre cilindrica bianca, 9 m, si trova proprio all'ingresso del canale Levante del porto di Genova, si trova sulla punta poco prima della Fiera Darsena.



2 - Riviera di Levante

44°12.45 N
9°27.22 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante

Check NAVIMETEO website (www.navimeteo.it) to find a broad range of marine weather services used by sailors and captains worldwide. A team of experienced forecasters will guide you on the package that would better suit your needs to obtain all the necessary marine weather information. You are also welcome to come and visit the weather centre based in the marine tower inside the port; friendly staff we'll be happy to explain you all about the latest technology developed for weather routing by Navimeteo.
NAVIMETEO, CHIAVARI MARINA, Tel: +39 0185 456128

La Riviera di Levante s'étend sur plus de 100 km, à l'E de Gênes, entre Nervi

et le golfe de La Spezia.
Ce littoral escarpé est parsemé de multiples baies, criques et promontoires rocheux où se nichent des villages de pêcheurs (Camogli, Portofino), le golfe de Tigullio, et les "Cinque Terre".
Le golfe de Tigullio (appelé aussi golfe Guglielmo Marconi en honneur aux premières expériences de radio faites par l'inventeur de Bologne) s'étend depuis le promontoire de Portofino, au N, jusqu'au cap Manara, au S. Le golfe, large d'environ 15,7 km, et orienté au SW, comprend le parc naturel régional de Portofino.
En 1997, l'Unesco a inscrit la partie orientale de la Riviera du Levant (Cinque Terre, Portovenere et l'île de Palmaria) sur sa liste du patrimoine mondial comme paysage culturel.
La côte W présente des petites baies où l'on trouve de bons mouillages. La côte E, exposée aux vents de SW n'offre aucun abri.

Météo locale:

Les vents dominants sont en hiver ceux de NE ("Grecale") parfois très violents et en été ceux des secteurs S, rarement forts ("Libeccio" et Sirocco").
Avec les vents de NE, qui durent ordinairement 3 jours, le ciel est pur avec des petits nuages élevés et l'atmosphère est limpide. Les vents de secteur S sont accompagnés de pluie. Un vent violent de NNW, appelé localement "Provenza", est un signe de changement de temps et annonce généralement du Sirocco.
🇮🇹 La Riviera di Levante si estende per oltre 100 km a est di Genova, Nervi e tra il Golfo di La Spezia.
Questa costa frastagliata è punteggiata da numerose baia, insenature e promontori rocciosi dove i villaggi di pescatori (Camogli, Portofino), Golfo di Tigullio, e le Cinque Terre.
Il Golfo del Tigullio (chiamato anche Golfo Guglielmo Marconi in onore degli prima esperimenti radio fatta da l'inventore di Bologna) si estende dal promontorio di Portofino, N a Capo Manara, S. Il Golfo, a circa 15,7 km di larghezza, e orientato a SW, tra cui il parco regionale di Portofino.
Nel 1997 l'UNESCO ha inserito la parte orientale della Riviera di Levante (Cinque Terre, Portovenere e l'isola Palmaria) sulla Lista del Patrimonio Mondiale, come paesaggio culturale.
Costa W presenta piccola baia dove ci sono buoni ancorragi. E costa, esposto ai venti da SW non offre alcun riparo.

Tempo Locale:

I venti prevalenti in inverno sono quelli di NE ("Grecale") e, a volte molto violenti

sono stati quelli dei settori S, raramente forte ("Libeccio" e scirocco).
Con venti di NE, che di solito dura tre giorni, il cielo è chiaro con piccole nubi alte e l'atmosfera è chiaro. I venti S sono accompagnati da pioggia. Un forte vento da NNW, conosciuto localmente come "Provenza", è un segno dei tempi che cambiano e di solito annuncia Scirocco.

2.1 - Porticciolo di Nervi

44°22.97 N
9°01.91 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante

fontaine pharmacie 1 T

Le petit port est le centre historique de Nervi: les maisons colorées, la petite plage, des pergolas et les petits bateaux parqués sur le quai entre deux éperons rocheux sur lesquels on voit le château sur l'un et le collège Emiliani sur l'autre.
Ce petit port très joli, mais peu profond, ne peut accueillir que des annexes ou des pirogues.
Entre Nervi et la pointe Manara, la côte est rocheuse et escarpée. Les collines environnantes, coupées de profondes vallées, se distinguent par la couleur sombre de la végétation et par les nombreuses habitations qui s'élèvent sur les pentes. Le sommet le plus

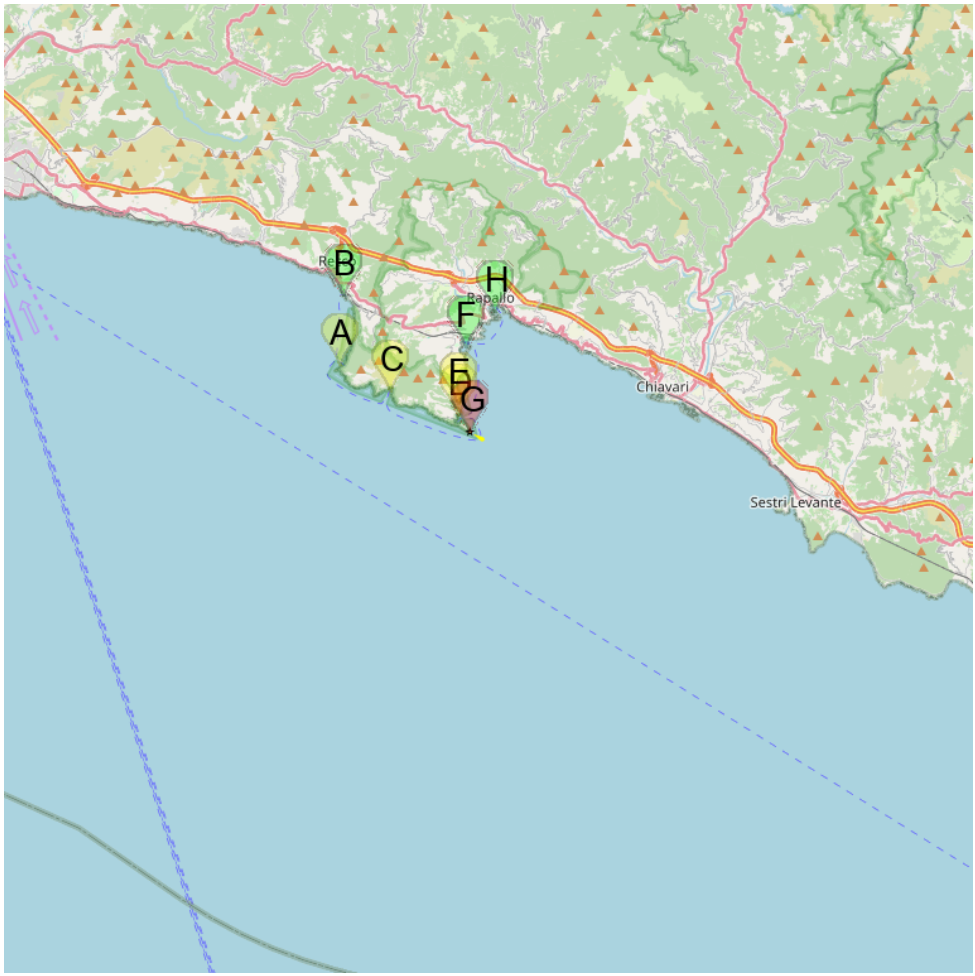
reconnaissable est le mont Giugo (487 m) dont le versant S est couvert de maisons.
Profondeur: de 3 à 6 m
Longueur maxi: 8 m
Tel: 010 27771
Fax: 010 2777427
Mail: genova@gardiacostiera.it

Il porticciolo e' il cuore storico di Nervi: le case coloratissime, la spiaggetta, i pergolati e le piccole barche "posteggiate" sulla banchina sono raccolti tra due speroni di roccia sui quali vegliano, arroccati, il castello da un lato ed il collegio Emiliani dall'altro.
Questo porticciolo molto bello, ma poco profondo, può ospitare imbarcazione ausiliaria o canoe.
Tra Nervi e la punta Manara, la costa è rocciosa e ripida. Le colline circostanti, tagliato da profonde valli, si distinguono per il colore scuro della vegetazione e le molte case che sorgono sulle piste. La più alta è il monte riconoscibile Giugo (487 m) con una pendenza S è coperto di case.
Fondali: da 3 a 6 m
Lunghezza massima: 8 m
Tel: 010 27771
Fax: 010 2777427
Mail: genova@gardiacostiera.it

2.2 - Promontorio di Portofino

44°19.69 N
9°10.97 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Promontorio di Portofino



A Punta della Chiappa
B Porticciolo di Camogli
C Cala S. Fruttuoso
D Baia Cannone
E Ancoraggio di Cervara
F Santa Margherita Ligure
G Faro di portofino
H Porto Pubblico di Rapallo

Promontorio di Portofino

Le promontoire de Portofino est un important massif rocheux dont le point culminant est le mont de Portofino (del Telegrafo) qui s'élève dans la partie SW. Le sommet de ce mont porte un petit pylône radio haut de 6 m. La côte E du promontoire est escarpée et accore.

La pointe Chiappa se trouve à l'extrémité SW du promontoire.

La côte S du promontoire est élevée et escarpée. Elle est accore et on peut s'en approcher à une trentaine de mètres.

Il promontorio di Portofino è una massa di roccia importante cui punto più alto è il Monte di Portofino (del Telegrafo), che sorge nel SW. Il vertice di questa montagna è una torre radio di piccole dimensioni fino a 6 m. Il lato E del promontorio è ripido e scosceso.

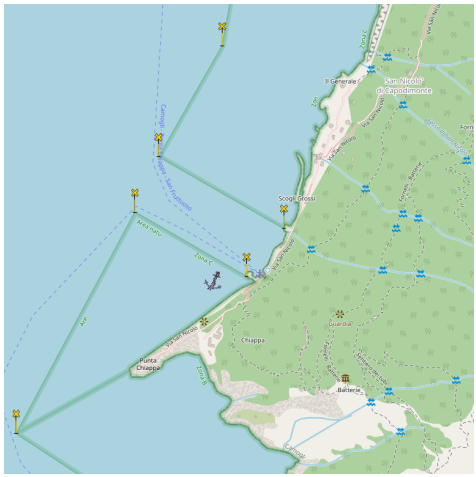
Punto Chiappa si trova all'estremità SW del promontorio.

Il lato S del promontorio è alta e ripida. E 'ripida e può avvicinarsi a una trentina di metri.

2.2.1 - Punta della Chiappa

44°19.48 N
9°08.87 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Promontorio di Portofino



La pointe della Chiappa, à l'extrémité SW du promontoire de Portofino, est basse, dénudée et de couleur noirâtre, porte une tourelle carrée, en ruine.
La pointe sépare le golfe du Tigullio du golfe

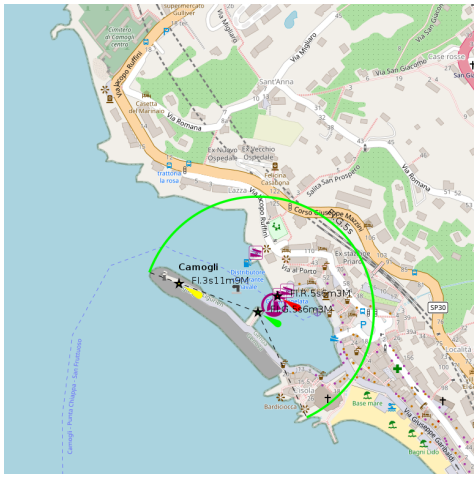
Paradiso.
On peut mouiller juste avant la pointe par 10 à 15 m.

La punta della Chiappa, al termine SW del promontorio di Portofino, è bassa, nuda e di colore scuro, porta una torre quadrata, in rovina.
La punta separa il Golfo del Tigullio e il Golfo Paradiso.
È possibile ancorare poco prima la punta da 10 a 15 m.

2.2.2 - Porticciolo di Camogli

44°21.10 N
9°09.01 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Promontorio di Portofino



canal 16 fontaine pharmacie

2008:11:08 16:27:38

Juste avant les falaises du promontoire de Portofino, ce petit port de pêche antique est plein de charme. Enserré entre les hautes maisons multicolores du village, il est resté endormi sur son passé.
Minuscule, plein à craquer de petits bateaux locaux il est ouvert à la houle du S.
Très peu de chance, voire aucune d'y accoster. Un bateau ne dépassant pas 8/9 m peut tenter sa chance par beau temps.
200 pl dont 5 visit. (<10 m)
Tel: 0185 770032

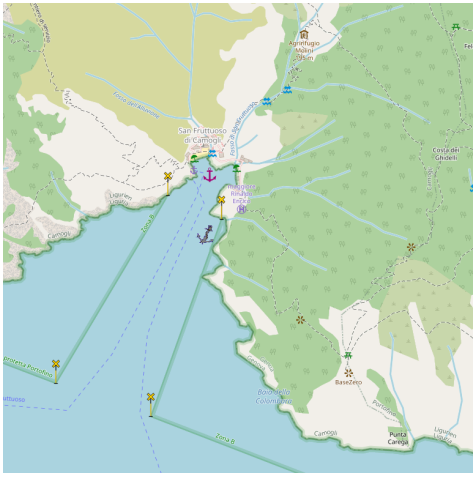
2008:11:08 16:38:00

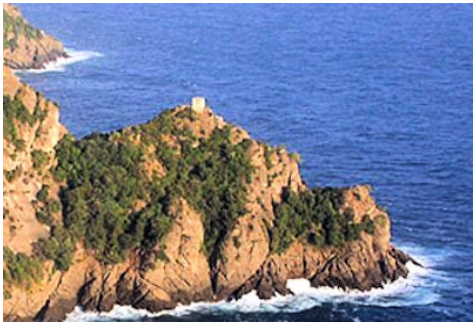
Poco prima le scogliere del promontorio di Portofino, l'antico porto di pesca è piena di fascino. Stretta tra le alte case multicolori del paese, è rimasto addormentato sul suo passato.
Minuscolo, pieno zeppo di piccole imbarcazioni locale è aperto all' onda lunga di S.
Molto scarse possibilità, se del caso, di venire a fianco. Una barca non superi alle 8 / 9 m può tentare la fortuna con il bel tempo.
200pb di cui 5 per il transito (<10 m)
Tel: 0185 770032

2.2.3 - Cala S. Fruttuoso

44°18.84 N
9°10.51 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Promontorio di Portofino





La tour Doria.

The beach in San Fruttuoso is located in a protected area. Here you will find an abbey, and opposite the abbey, in the bay you can immerse yourself in the sea to take a look at the famous Christ of the Abyss statue.
At the end of every July there is a ceremony where the water is blessed.

Dans la partie W du promontoire de Portofino se trouvent deux anses, l'anse dell'Oro et celle de S. Fruttuoso, séparées par une pointe aigüe, surmontée d'une vieille tourelle quadrangulaire, la tour Doria.
L'anse dell'Oro est interdite au mouillage.
Le petit bourg de S. Fruttuoso est situé dans le Parc Naturel Régional de Portofino.
L'abbaye de S. Fruttuoso occupe le fond de l'anse.
Dans la baie qui est en face de l'abbaye, se trouve la suggestive statue du Christ des Abîmes: cette sculpture naît d?une idée d'un pêcheur sous-marin, Duilio Mercante, en mémoire d?un ami mort pendant une plongée dans les eaux de San Fruttuoso. La statue, forgée en utilisant des matières de récupération, comme des médailles de marins, des parties de bateaux, des canons et des cloches, mesure 2,5 mètres à peu près, et représente le Christ à bras ouverts et tendus vers le haut. Elle repose sur un fond de 17 mètres environ depuis l?année 1954.
A la fin de juillet se déroule une cérémonie qui prévoit la bénédiction des eaux pour rappeler tous ceux qui son morts en mer, et des plongeurs s?immergent pour déposer une couronne de laurier au pied du Christ des
Abîmes.
On peut mouiller dans cette petite anse par 18 m environ, mais attention l'anse est sujette au clapot.
Un petit ponton communal est réservé au bateau de touristes. On peut accoster à l'extérieur du quai par 2 à 3 m (<15 m).
Dangers: hauts-fonds à proximité du quai et rochers affleurants.

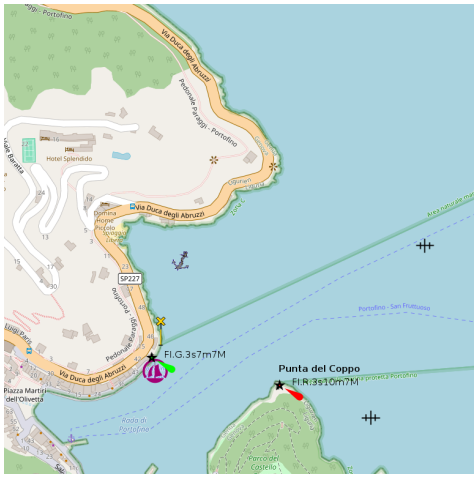
Nella parte W promontorio di Portofino sono due calle, la cala dell'Oro e quella di S. Fruttuoso, separati da una punta acuminata, sormontato da un'antica torre quadrangolare, la torre Doria.
La cala dell'Oro è vietata all'ancora.

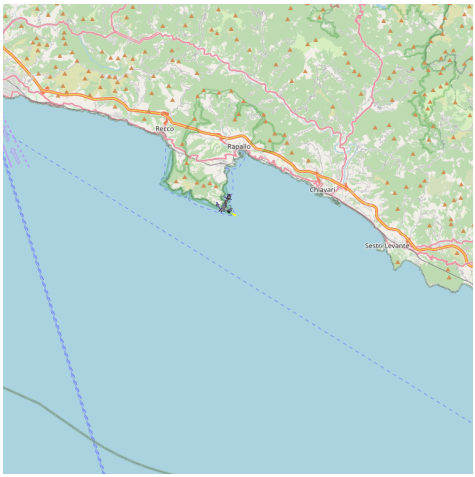
Il piccolo borgo di San Fruttuoso è immerso nel
Parco Naturale Regionale di Portofino.
L'abbazia di S. Fruttuoso occupa il fondo della cala.
Nella baia si trova di fronte l'abbazia, si trova la statua affascinante di Cristo degli Abissi: Questa scultura è nata da un'idea di pesca subacquea, Duilio Mercante, in memoria di un amico morto durante un'immersione nelle acque di San Fruttuoso. La statua, forgiata utilizzando materiali di recupero, come medaglie per i velisti, pezzi di barca, cannoni e campane, misura circa 2,5 metri, e raffigura Cristo con le braccia tese e si aprono. Si basa su un fondo di circa 17 metri rispetto all'anno 1954.
Alla fine di luglio si tiene una cerimonia che prevede la benedizione delle acque per ricordare a tutti chi è morto in mare, subacquei e immergere per depositare una corona d'alloro ai piedi del Cristo degli Abissi.
E possibile ancorare nella cala in circa 18 m ma attenzione la cala è sogetta a ondeggiare.
Vi sono alcune banchine, in concessione al comune, riservate allo sbarco/imbarco dei passeggeri. E' possibile ormeggiare nella rada esterna in 2 a 3 m (<15 m).
Pericoli: secche nel pressi delle banchine e scogli affioranti.

2.2.4 - Baia Cannone

44°18.29 N
9°12.74 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Promontorio di Portofino





La petite baie Cannone est située au N de Portofino.

Cette baie est gérée par la Marina de Portofino et les bateaux de 75 m peuvent y ancrer.

La piccola baia Cannone si trova al N della calata del porto.

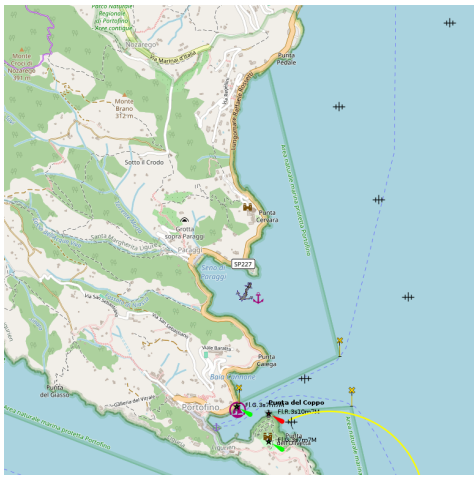
Questa baia è gestiti dalla Marina di Portofino e le imbarcazzione di 75 m possono ancorare in questa calata.

2008:11:08 17:45:36

2.2.5 - Ancoraggio di Cervara

44°18.56 N
9°12.74 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Promontorio di Portofino



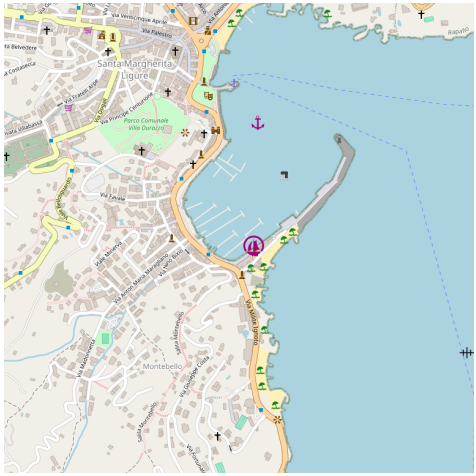
On trouve un bon mouillage par 20 à 30 m entre la pointe della Cervara et la pointe del Pedale.

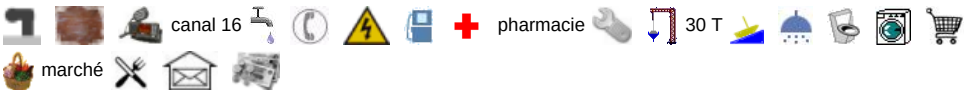
Ci trova uno buono ancoraggio in 20 a 30 m tra la punta della Cervara e quella del Pedale.

2.2.6 - Santa Margherita Ligure

44°19.87 N
9°12.98 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Promontorio di Portofino





2008:11:08 17:53:20

2008:11:08 17:53:23

Le port de S. Margherita Ligure est en forme de fer à cheval et il est protégé par un môle qui s'étend vers le NE.

Profondeur: 2 à 11 m.

Les bateaux de plaisance en transit peuvent s'amarrer au quai Vivaldi et au quai Cagni en concession à la commune de S. Margheritta Ligure.

Via Calata del Porto nº 14
S. Margherita Ligure
Tel: 0185 283610
600 pl (<35 m)

2008:11:08 17:53:30

Il porto di S. Margherita Ligure è fatto a forma di ferro di cavallo ed è protetto da un molo foraneo che si protende verso NE.

Fondali: 2 a 11 m

Le imbarcazzione da diporto in transito possono ormeggiare alla banchina Vivaldi e alla banchina Cagni in concessione al comune di S. Margherita Ligure.

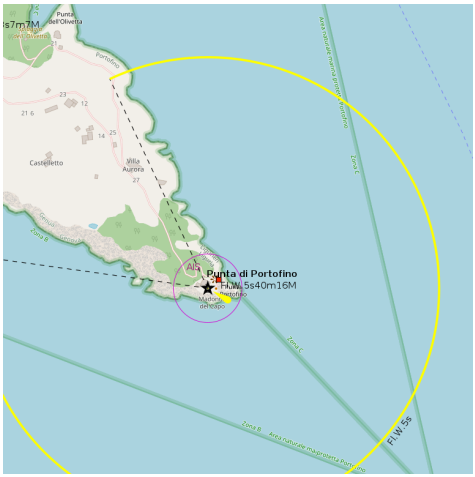
Via Calata del Porto nº 14
S. Margherita Ligure
Tel: 0185 283610
600 pb (<35 m)

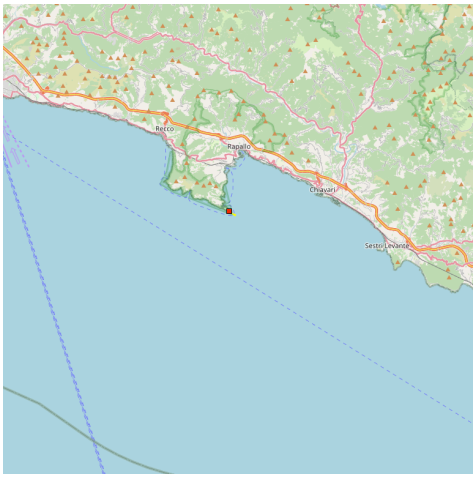
2008:11:08 17:53:34

2.2.7 - Faro di portofino

44°17.92 N
9°13.11 E

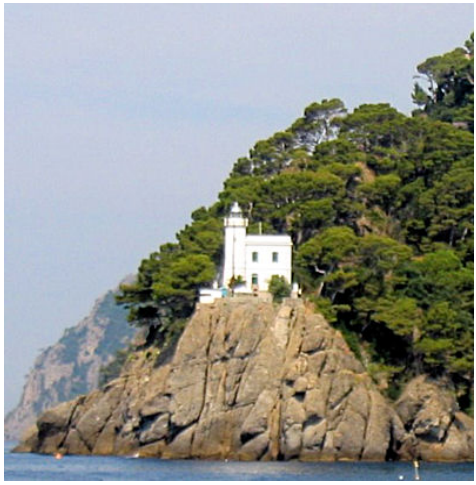
Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Promontorio di Portofino





La pointe de Portofino, extrémité SE du promontoire, porte un phare, tour carrée blanche haute de 12 m adossée à une maison blanche à un étage.
Le golfe Tigullio (Marconi, de Rapallo) s'étend à l'E du promontoire de Portofino. Il abrite les ports de Portofino, S. Margherita Ligure et Rapallo.

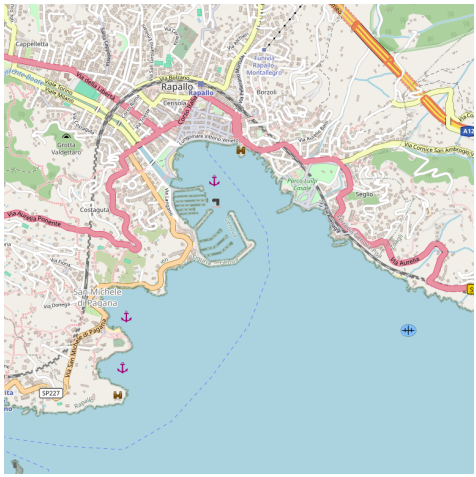
La punta di Portofino, SE fine del promontorio, c'è uno faro, torre quadrato bianco 12 m di altezza, sostenuta da una casa a un piano bianco.
Il golfo Tigullio (Marconi, di Rapallo) si estende E dal promontorio di Portofino. Ospita i porti di Portofino, S. Margherita Ligure e Rapallo.



2.2.8 - Porto Pubblico di Rapallo

44°20.71 N
9°13.94 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Promontorio di Portofino



2008:11:09 11:20:20
La foto del porto di Rapallo è sbagliata. Rapallo non è come riportato da voi.

Rapallo s'étend dans la partie interne du golfe de Tigullio. Le port est composé de deux bassins séparés par un long môle. Le bassin du port public, le plus au fond et celui du port de plaisance Carlo Riva.
Le port public est séparé du port de plaisance par le môle Langano et par un quai situé près de l'embouchure de la rivière Boate.
Le port n'est accessible qu'aux petites embarcations, tous les quais peuvent être utilisés par les plaisanciers.
Accès: l'entrée est orientée S/SE. Se tenir à droite à l'entrée comme à la sortie.
500 pl. (<12 m)
Profondeur: 1 à 2,5 m, au quai: de 0,8 à 2 m.
Tel/Fax:: 0185 50583

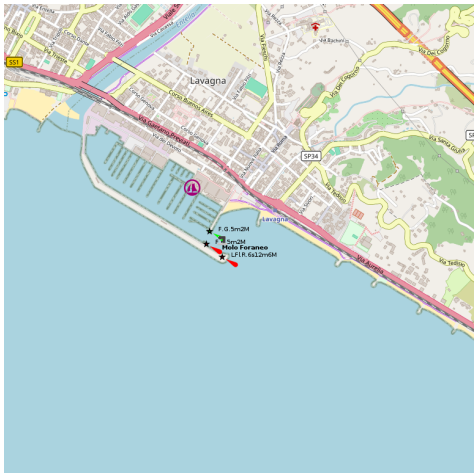
Rapallo nasce nella parte interna del golfo del Tigullio. Il porto è composto da due bacini separati da un lungo molo. Il bacino del porto comunale e quello del porto turistico Carlo Riva.
Il porto pubblico è delimitato dal molo Langano (molo di sottoflutto), in comune con il porto turistico, e da un pennello situato nei pressi della foce del torrente Boate.
Il porto è accessibile solo a piccole imbarcazioni, tutte le banchine sono adibite al diporto.
Accesso: l'imboccatura è orientata a mezzogiorno-levante; tenere la dritta sia in entrata che in uscita.
500 pb (<12 m)
Fondali: 1 a 2,5 m, in banchina da 0,8 a 2 m.
Tel/Fax:: 0185 50583

2008:11:09 11:20:35

2.3 - Porto turistico di Lavagna

44°18.24 N
9°20.56 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante



Bonne tenue. canal 16, 09 pharmacie

Chiavari et Lavagna, séparées par la rivière Entella, ne semblent constituer qu'une seule cité.

Le port de Lavagna, à gestion privée, se trouve à 1 km au SW de Chiavari.Dangers: L'entrée du port est difficile avec des vents du SW de force 5; récifs immergés dans le voisinage de la tête du brise-lames.

1400 pl dont 140 visit. (<50 m)

Profondeurs: 2,30 a 5,90 m.

Porto di Lavagna Spa

16033 Lavagna (GE)

Tel: 0185 312626

Fax: 300211

Mail: info@portodilavagna.com

Chiavari e Lavagna, separati dal fiume Entella, sembrano costituire una singola città.

Il porto di Lavagna, agestione privata, si trova 1 km a SE di Chiavari.

Pericoli: Ingresso in porto difficoltoso con vento di Libeccio oltre forza 5; scogliera sommersa nel pressi della testata del molo foraneo.

1400 pb di cui 140 per il transito (<50 m)

Fondali: 2,30 a 5,90 m.

Porto di Lavagna Spa

16033 Lavagna (GE)

Tel: 0185 312626

Fax: 300211

Mail: info@portodilavagna.com

2.4 - Punta di Sestri

44°16.12 N
9°23.19 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante

La pointe de Sestri est l'extrémité d'une petite presqu'île reliée à la côte par un isthme bas. Elle est dominée par la tour Marconi, ronde et massive, à demi cachée par la végétation. La ville de Sestri Levante s'étend sur l'isthme et sur les deux rives du torrent Gromodo.

La punta di Sestri è la fine di una piccola penisola collegata alla costa da un istmo di seguito. E 'dominata dalla torre Marconi, rotondo e massiccio, seminascosto dalla vegetazione. Il comune di Sestri Levante sull'istmo e si estende lungo entrambe le sponde del fiume Gromodo.

2.5 - Porticciolo di Sestri Levante

44°16.27 N
9°23.27 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante

canal 16 fontaine pharmacie 3 T, 30 T

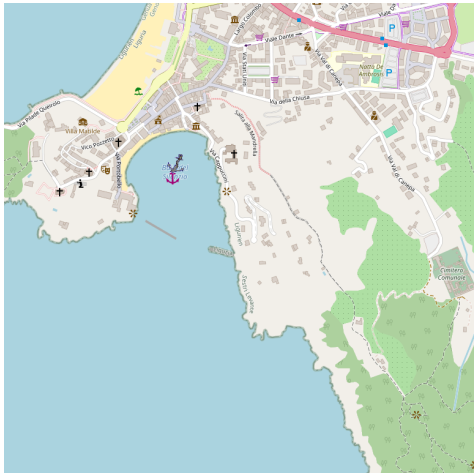
Le port de Sestri Levante,dans la baie delle Favole, est formé d'un quai qui s'étend vers le N sur environ 250 m, et de deux pontons.
Dangers: attention à une bouée amarrée dans le port. Vous pouvez toujours jeter l'ancre en dehors de la zone portuaire. Les roches de surface sont au début du brise-lames, attention aux vents forts soufflant du SW et N.
150 pl dont 6 visit. (<20 m)
Ufficio Locale Maritimo: tel: 0185 41295
Mail: sestrilevante@guardiacostiera.it
Profondeur: 3 à 3,5 m le long du quai, mais des enrochements peuvent s'étendre jusqu'à 4 m du quai.

Il porticciolo di Sestri Levante, nella baia delle Favole, è formato da un molo banchinato che si estende in direzione N per circa 250 m, e da due pontili.
Pericoli: Porre attenzione alle imbarcazioni ormeggiate a gavitello in porto. Si puo dare fondo all'ancora mantenedosi al di fuori dell'area portuale. Scogli affioranti in cima alla diga foranea; porre attenzione alle forti raffiche di vento quando soffia da SW e da N.
150 pb in cui 6 per il transito. (<20 m)
Ufficio Locale Maritimo: tel: 0185 41295
Mail: sestrilevante@guardiacostiera.it
Fondali: da 3 a 3,5 m lungo la banchina, ma rocce può estendere fino a 4 metri dal molo.

2.6 - Baia del Silenzio

44°16.12 N
9°23.62 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante



A l'E de la pointe de Sestri se trouve la baie del Silenzio. Cette petite baie fermée par deux jetées est peu fréquentée.

A Levante della punta di Sestri si trova la baia del Silenzio. Questa piccola baia racchiusa da due frangiflutti è poco trafficata.

2.7 - Punta Manara

44°15.18 N
9°24.29 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante

La pointe Manara, rocheuse et abrupte, est dominée par le mont Castello (265 m).

Sur les bords de la baie qui lui fait suite à l'E, se trouve l'agglomération de Riva-Trigoso (Riva Ponente et Riva Levante), reconnaissable aux grues d'un chantier naval.

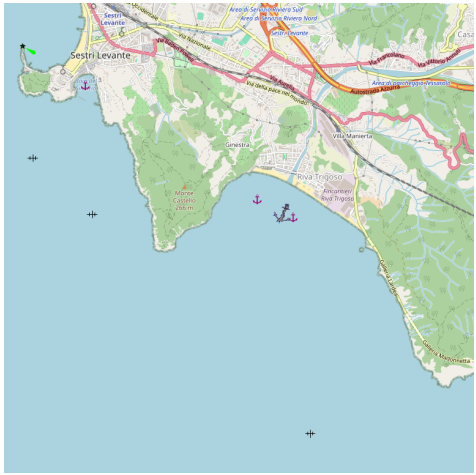
Punta Manara, rocciosa e scoscesa, è dominata dal Monte Castello (265 m).

Sulle rive della baia che segue al' E, è la città di Riva Trigoso (Riva Riva Ponente e Levante), riconoscibile dalla gru di un cantiere navale.

2.8 - Baia di Riva-Trigoso

44°15.33 N
9°25.27 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante



Bonne tenue.

On peut mouiller dans la baie par 6 à 15 m, en face de la rivière.

Ne pas ancrer le long de la pointe Manara qui est bordée de rochers. La zone comprise entre la pointe Manara et la rivière Trigoso est traversée par des cables sous-marins qui interdisent le mouillage.

A l'E de la baie on remarquera le rocher O Asseu, juste à côté de la plage. Scoglio O Asseu.

Ci puo ancorare bella baia in 6 a 15 m, di fronte al fiume.

Non ancorare lungo il bordo della punta Manara, che è circondata da rocce. L'area compresa tra la punta Manara ed il fiume Trigoso è attraversato da cavi sottomarini, che vietano di ancoraggio.

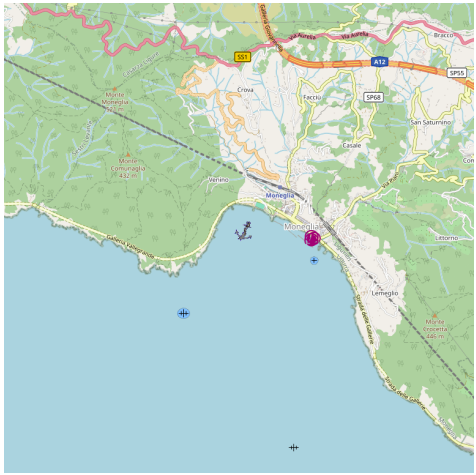
A Levante della baia ci notera il caratteristico scoglio dell'Asseu, presso dalla

spiaggia.

2.9 - Baia di Moneglia

44°14.27 N
9°28.90 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante



Les pointes Baffe et Moneglia sont les extrémités des contreforts du Mont Moneglia. La pointe Baffe porte une tour ronde blanchâtre.
Le petit bourg Moneglia est encastré entre ces deux promontoires qui portent deux châteaux: la forteresse de Monleone du XIIème siècle et le château de Villafranca, qui date de la renaissance.

On peut mouiller par 6 à 18 m face à la belle plage de Moneglia.

Le punte Baffe e Moneglia termina ai piedi del Monte Moneglia. La punta Baffe porta una torre circolare biancastra.

La piccola cittadina di Moneglia è incastonato tra questi due promontori che portano due castelli: il castello del XII secolo Monleone e quello Villafranca Castello, che risale al Rinascimento.

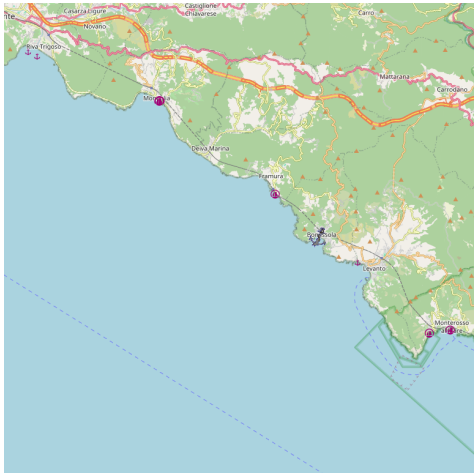
Ci puo ancorare in fronto alla bella piaggia, in 6 a 18 m.

2008:11:09 12:12:26

2.10 - Baia di Bonassola

44°10.94 N
9°34.79 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante



Autrefois un village de pêcheurs, la petite baie de Bonassola est bordée, au fond, d'une plage équipée pour les activités balnéaires.
Il n'y a pas de quai pour accueillir les plaisanciers, mais on peut y mouiller par 14 m, par beau temps.
Un tempo era un villaggio di pescatori, la piccola baia Bonassolaè rivestita , in fondo, una spiaggia attrezzata per le attività balneare.
Non esiste alcuna banchina per accogliere il diporto, ma ci può ancorare da 14 m, per bello tempo.

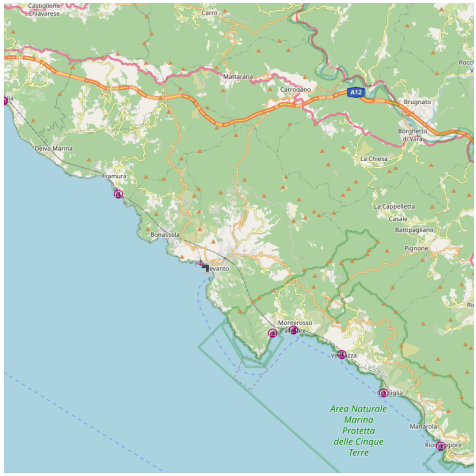
2008:11:09 12:52:36

2.11 - Baia di Levanto

44°10.16 N
9°36.33 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante

canal 16 fontaine à 1 km pharmacie



Le village de Levante s'étend sur les bords d'une petite baie.
A la moitié W de la baie, la roche della Peria, couverte de 1 m d'eau, à environ 150 m de la pointe Gone, est dangereuse.
A l'E de la baie un petit môle en béton (6 m) est accessible seulement aux petites embarcations (<8 m).
On mouille dans la baie par environ 6 m.

Il villagio di Levante si estende sulle rive di una piccola baia.
Una mezza W della baia, il scogliuo della Peria, coperto con 1 m di acqua, a circa 150 m dalla punta Gone, è pericoloso.
Nella parte orientale dell'insenatura, un piccolo tratto banchinato (6 m) è accessibile solo a piccole imbarcazioni (<8 m).
Ci ancora nella baia in circa 6 m.

2008:11:09 14:06:54

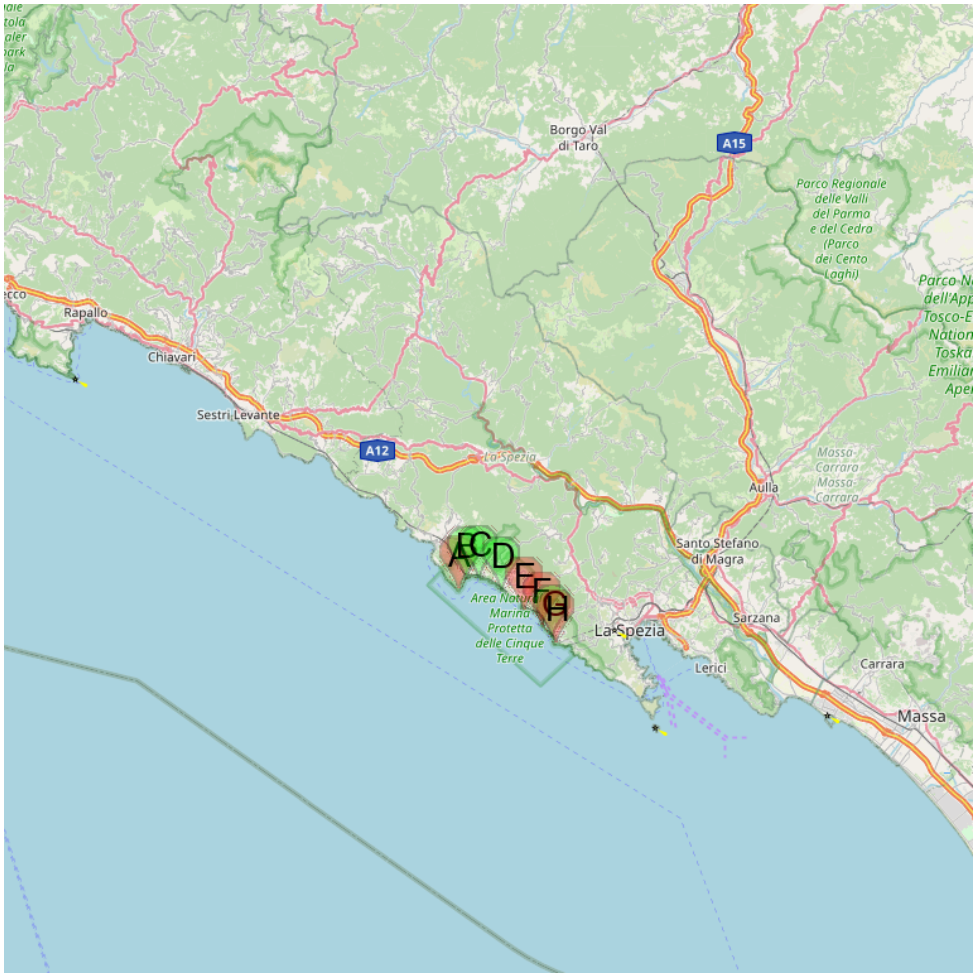
2008:11:09 14:07:14

2008:11:09 14:07:17

2.12 - Le Cinque Terre

44°09.67 N
9°44.32 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Le Cinque Terre



A Punta del Mesco

B Porto di Ponente Monterosso

C Porto di Levante Monterosso

D Porto di Vernazza

E Punta del Luogo Corniglia

F Manarola

G Porticciolo di Riomaggiore

H Capo di Montenegro (Riomaggiore)

Le Cinque Terre
brest

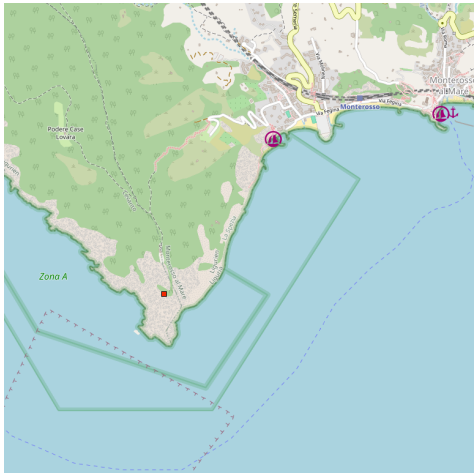
A l'extrême E de la Riviera Ligure, la nature et l'histoire ont créé cinq villages, protégés par de petites criques, un paysage unique au monde qui est reconnu par l'UNESCO depuis 1998 comme Patrimoine Mondial.
Ces villages s'étendent entre la pointe del Mesco et le cap Montenegro.
En navigant vers l'E, on trouve d'abord Monterosso al Mare, puis Vernazza, Corniglia, Manarola et Riomaggiore.
La création du parc national et aires marines protégées offrent la possibilité de plonger dans de merveilleuses excursions en mer et en montagnes et de profiter du calme troublé seulement par par le bris des vagues sur les récifs.

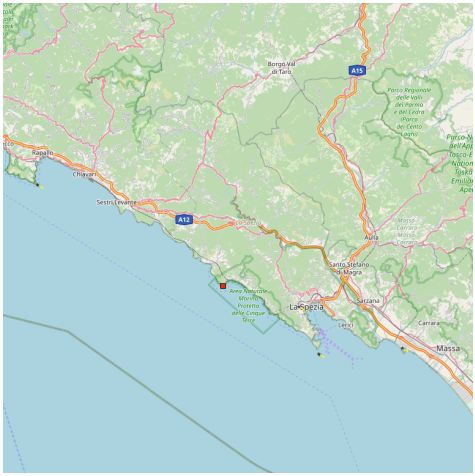
Nell'estremo levante della Riviera Ligure la natura e la storia hanno creato cinque borghi, nascosti e protetti da piccole insenature, un paesaggio unico al mondo che dal 1998 è riconosciuto dall'UNESCO come Patrimonio Mondiale dell'Umanità.
Questi borghi si estendono tra la punta del Mesco e il capo di Montenegro.
Navigando verso E, si giunge dapprima a Monterosso al mare, poi a Vernazza, Corniglia, Manarola e Riomaggiore. La creazione del Parco Nazionale e dell'Area Marina Protetta offrono l'opportunità di tuffarsi in meravigliose escursioni per mare e per monti e di oziare nella tranquillità della scogliera rotta solo dal frangere delle onde.

2.12.1 - Punta del Mesco

44°08.16 N
9°38.11 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Le Cinque Terre





La pointe de Mesco est bordée de hautes falaises couvertes d'une épaisse végétation d'où émerge un ancien sémaphore à 0,3 MN au N de la pointe.

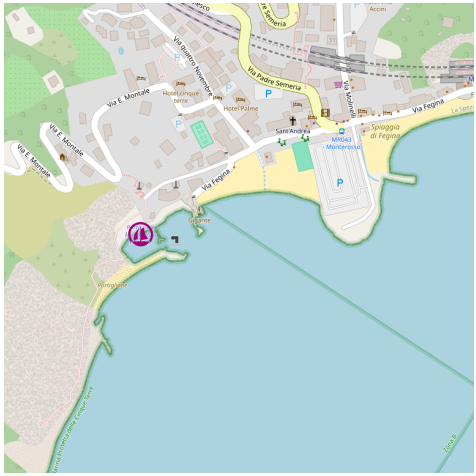
La punta del Mesco è circondata da alte scogliere coperte di vegetazione fitta, dovè emerge un vecchio semaforo a 0,3 MN N della punta.

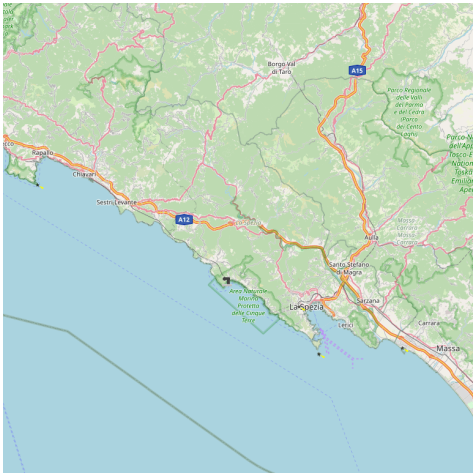
2.12.2 - Porto di Ponente Monterosso

44°08.62 N
9°38.61 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Le Cinque Terre

canal 16





Au NE de la pointe del Mesco, Monterosso al Mare est la ville la plus à l'W des Cinque Terre.

Le petit port se compose d'un avant port et de deux quais internes, en concession de l'Etat: on y accède avec des petits bateaux car ce n'est pas trop profond.

C'est une gestion privée pendant les quatre mois d'été, alors que l'hiver (du 15/10 au 31/05) le port est laissé libre aux pêcheurs locaux. Les bateaux de passage sont acceptés en cas de force majeure pendant les mois de juillet et Août, alors qu'ils ne sont admis les autres mois seulement s'il y a des places disponibles.

Accès: le port est situé à proximité du Parc National des Cinque Terre qui est soumis à de nombreuses restrictions dans les zones AB et C.

Profondeurs: au quai, de 1,20 à 1,50 m

Tel: 0187 817484

Mail: cvelicomonterosso@libero.it

42 pl (<6 m)

Ouvert aux vents SE et SW.

Al NE della punta del Mesco, Monterosso al Mare è la città la più occidentale della Cinque Terre.

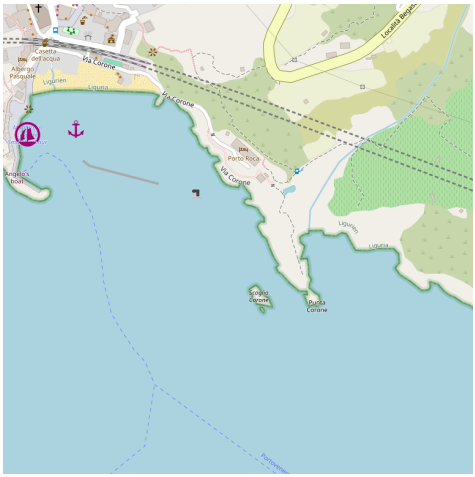
Il porticciolo e costituito da un avamporto e da una darsena interna in concessione demaniale: vi accedono imbarcazioni con poco pescaggio a causa dei bassi fondali.

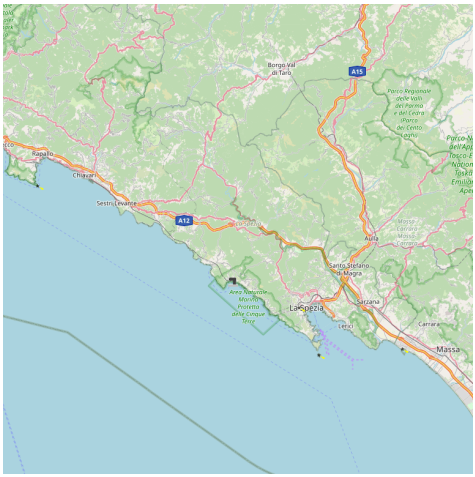
E' a gestione privata per i quattro mesi estivi, mentre durante l?inverno (dal 15/10 al 31/05) è lasciato in uso gratuito ai pescatori locali. Le barche di passaggio possono accedervi solo per avaria o maltempo nei mesi di luglio e agosto, mentre negli altri mesi solo se i posti sono disponibili.
Accesso: il porticciolo è situato vicino al Parco Nazionale delle Cinque
Terre che è soggetto a molte limitazioni nelle zone A-B e C.
Fondali: in banchina, da 1,20 a 1,50 m
Tel: 0187 817484
Mail: cvelicomonterosso@libero.it
42 pb (<6 m)
Aperto ai venti II e III quadrante.

2.12.3 - Porto di Levante Monterosso

44°08.66 N
9°39.45 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Le Cinque Terre





canal 16 pharmacie Près des établissements balnéaires

Cette partie de la baie est protégée par quai de 30 m orienté vers le SE. Ce quai n'est utilisable que par les petites embarcations seulement pour le temps de déchargement et de chargement des personnes.
Dangers: attention les fonds ne sont pas importants (de 1 à 3,50 m) et irréguliers.
On peut mouiller par environ 13 m en face du quai.
E' protetto da un molo banchinato di 30 m con direzione SE. E' utilizzabile da piccole imbarcazioni solamente per il tempo necessario all'imbarco ed allo sbarco

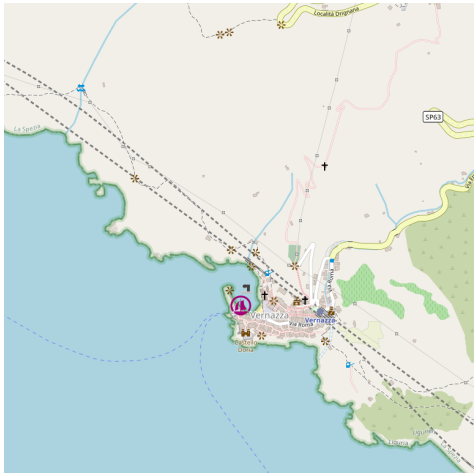
delle persone.
Pericoli: pretare attenzione al bassi fondali (da 1 a 3,50m).
Ci puo ancorare in circa 13 m davanti la banchinato.

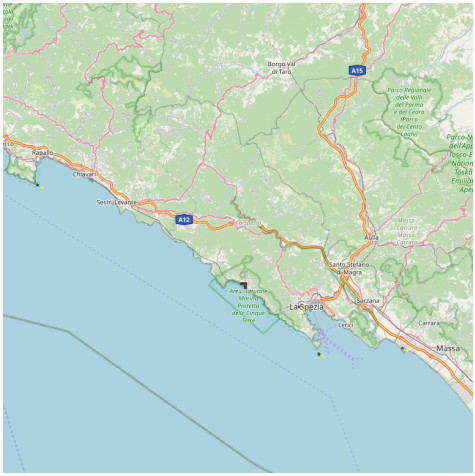
2008:11:09 14:07:20

2.12.4 - Porto di Vernazza

44°08.13 N
9°40.92 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Le Cinque Terre





canal 16 fontaine pharmacie

La petite commune de Vernazza, entre Monterosso et Corniglia, dans le merveilleux paysage des Cinq Terres, au nord de l?Italie, est peut être le village le plus connu et visité des touristes venant du monde entier.
Vernazza, deuxième village des Cinq Terres, possède un petit port pour barques de pêche, et toutes les maisons ont été construites à l?abri de la montagne autour de la place principale.
Le pays de Vernazza dans les Cinq Terres au Nord d?Italie prend son nom du torrent Vernazzola qui passait une fois au centre du pays et qui a été récemment couvert pour réaliser la rue Via Roma qui relie le port avec la gare de Vernazza.

L?histoire de la paroisse de Vernazza, Santa Margherita di
Antiochia, aux Cinq Terres, remonte à l?an 1300 : l?église a été construite pratiquement sur la mer.
Le petit port de Vernazza se compose d'un quai orienté NNW et d'un quai à l'W (quai Ventegà). Dans le cas de mauvais temps avec des vents du SE, il est fortement déconseillé d'entrer dans le port.
Dangers: à proximité de la côte W, sous la montagne il est dangereux de s'approcher car c'est peu profond et rocheux.
Accès: se tenir à quelques mètres du quai en entrant et en sortant, car c'est peu profond et rocheux. Manoeuvrer avec une extrême prudence.
Profondeur: au quai de 1 à 2,5 m, dans le bassin du port max 4,5 à 6,5 m.
Longueur maxi: environ 10 m.
🇮🇹 Il piccolo comune di Vernazza, tra Monterosso e Corniglia, nelle Cinque
Terre, nord Italia, è forse tra quelli più conosciuti e visitati da turisti che provengono da ogni parte del mondo. Vernazza nelle Cinque
Terre possiede un porticciolo per piccole barche da pesca e tutte le abitazioni sono state costruite addossate alla montagna attorno alla piazza principale. I paesino di Vernazza nelle Cinque Terre nel Nord Italia ha preso il nome dal torrente Vernazzola che passava al centro del paese e che recentemente è stato coperto per realizzare la via Roma che congiunge il porticciolo con la Stazione di Vernazza.. La storia della parrocchia di
Vernazza, Santa Margherita di Antiochia, nelle Cinque Terre, risale al
1300 ed è stata costruita praticamente sulla riva del mare. Il porticciolo di Vernazza è costituito da un molo foraneo con direzione NNW e da un pontile banchinato nella zona Ovest (Pontile Ventegà). In caso di avverse condizioni meteo con venti meridionali è vivamente sconsigliato stazionare nel porticciolo; in tal caso l?accesso al porto è comunque proibitivo.
Pericoli: nelle vicinanze dell?accesso il lato ponente sotto il Monte è pericoloso per il fondale basso e roccioso.
Accesso: tenersi a pochi metri dal molo foraneo in entrata/uscita, facendo attenzione ai bassi fondali rocciosi posti sotto il monte ed alla massicciata foranea. Manovrare con la massima cautela.
Fondali: in banchina da 1 a 2,5 m, in porto max 4,5 a 6,5 m.
Lunghezza massima: 10 m circa.

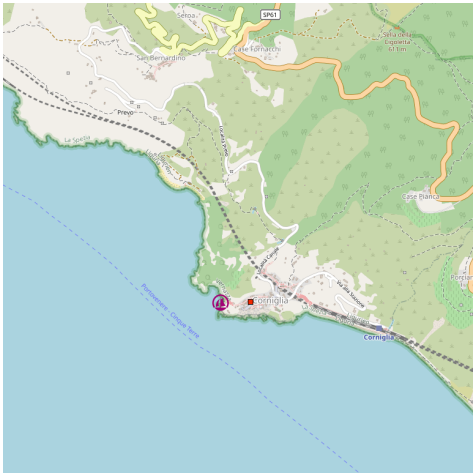
2008:11:09 16:29:54

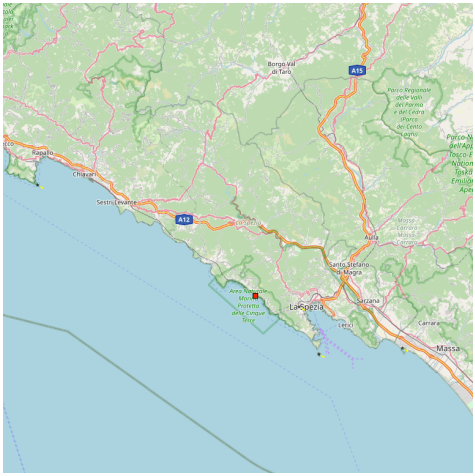
2008:11:09 16:34:27

2.12.5 - Punta del Luogo Corniglia

44°07.19 N
9°42.43 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Le Cinque Terre





Corniglia est bâti sur la pointe de Luogo, promontoire escarpé tombant à pic sur la mer. L'église de S. Pietro avec son campanile blanc et pointu est remarquable.

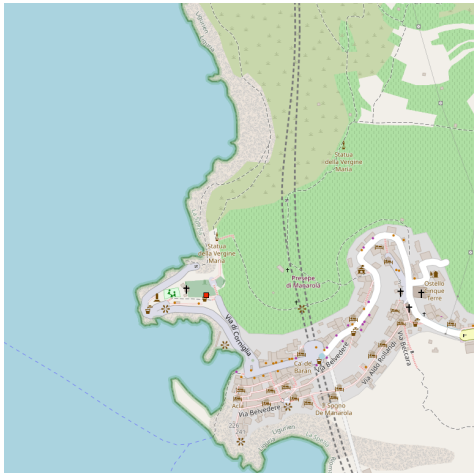
Corniglia è costruita sulla punta del Luogo, ripido promontorio a picco dal mare. La chiesa di S. Pietro con il suo bianco campanile e tagliente è notevole.

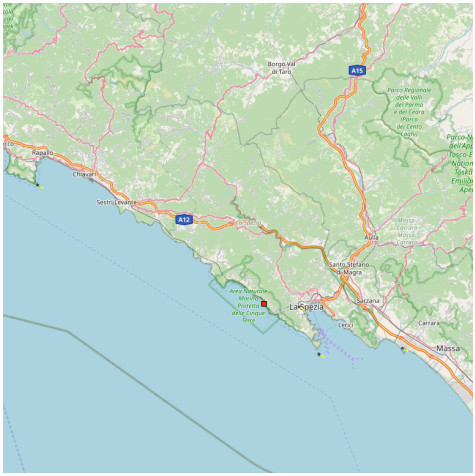
2008:11:09 16:57:24

2.12.6 - Manarola

44°06.45 N
9°43.58 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Le Cinque Terre





Manarola est situé sur un petit cap rocheux, escarpé et de couleur sombre.
C'est le point de départ du célèbre "sentier des amoureux" qui relie Manarola à Riomaggiore.

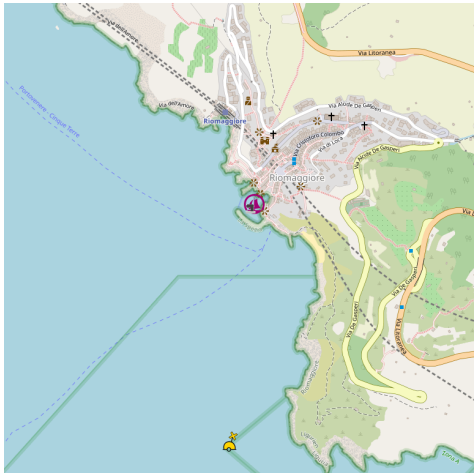
Manarola è situato su uno piccolo capo rocioso, ripide e scure.
Questo è il punto di partenza del famoso "Sentiero dell'amore" che collega Manarola a Riomaggiore.

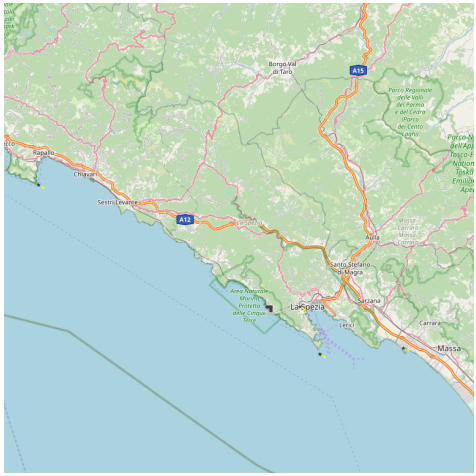
2008:11:09 16:56:48

2.12.7 - Porticciolo di Riomaggiore

44°05.89 N
9°44.22 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Le Cinque Terre





Riomaggiore est la plus orientale des Cinq Terre. C'est un village de pêcheurs situé dans la vallée du torrent Rio Maggiore duquel il tire son nom.

2008:11:09 17:09:12

Riomaggiore è la più orientale delle Cinque Terre. E' un borgo di pescatori situato nella valle del torrente Rio Maggiore, da cui deriva il suo nome.

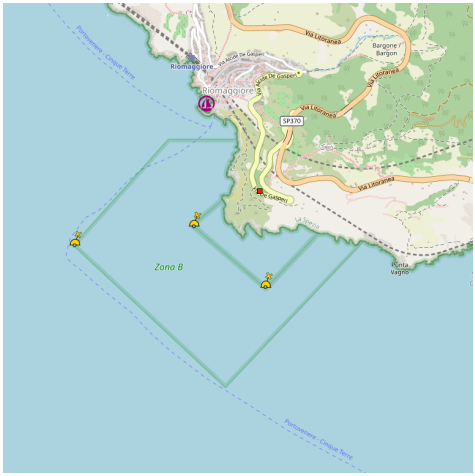
2008:11:09 17:44:42

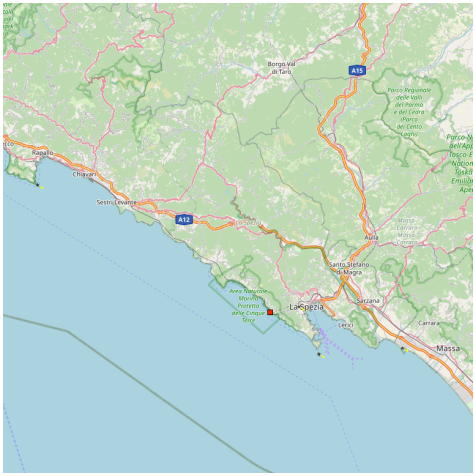
2008:11:09 17:44:48

2.12.8 - Capo di Montenegro (Riomaggiore)

44°05.63 N
9°44.45 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Le Cinque Terre





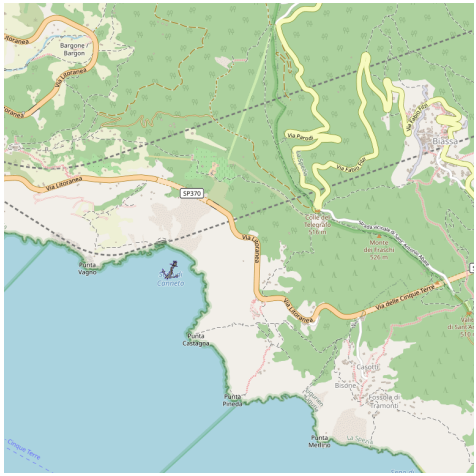
Le cap de Montenegro est dominé par le sanctuaire de la Madonna di Montenegro, édifice blanc avec un campanile à dôme.
Il marque la limite à l'E des Cinque Terre.

Il capo di Montenegro è dominato per il santuario della Madonna di Montenegro, edificio bianco con una cupola campanile.
Esso segna il confine a E delle Cinque Terre.

2.13 - Baia di Canneto

44°05.39 N
9°45.39 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante



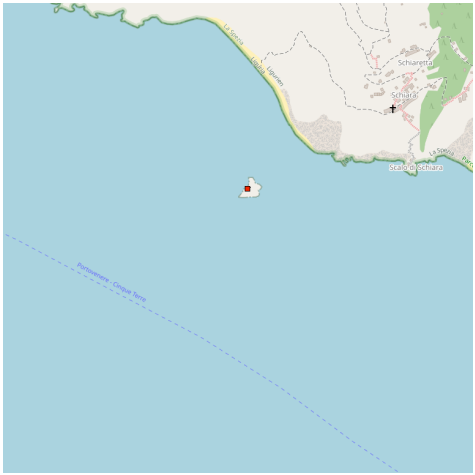
Cette petite baie est située entre le cap de Montenegro et la pointe Castagna. On peut y mouiller pour la journée par 13 à 5 m.

Questa piccola baia si trova tra il capo di Montenegro e la punta Castagna. Ci puo ancorare per la giornata in 3 a 15 m.

2.14 - Scoglio Ferale

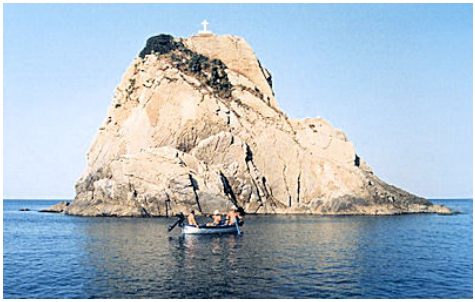
44°04.26 N
9°46.85 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante



Le rocher Ferale s'élève, pointe pyramidale solitaire, dans la mer au large des côtes de Schiara et de la ville éponime accrochée à la montagne. Il est facilement reconnaissable grâce à la croix blanche sur son sommet. Le rocher est un des rares resté le long de la côte. Les autres, en fait, ont été récupéré par l'homme afin de construire le mur de sécurité de la voie ferrée des Cinque Terre. Le plus inquiétant est que ce tronçon de côte s'effrite de plus en plus car il n'étant plus protégé par son bris-lames naturel la stabilité de la côte elle-même est en danger.

lo scoglio si erge, punta solitaria piramidale, nel mare davanti alla Costa di Schiara ed all'omonimo paese aggrappato alla montagna, ed è facilmente riconoscibile per la croce bianca sulla sua cima. Lo scoglio rappresenta uno dei pochi macigni rimasti lungo la costa di Tramonti. Gli altri, infatti, sono stati "spostati" dall'uomo per andare a costituire il baluardo difensivo del tracciato ferroviario delle Cinque Terre. Opera, a dir poco, nefasta, visto che questo tratto di costa, non più protetto dai suoi frangiflutti naturali, è andato via via franando sempre di più, mettendo in pericolo la stabilità della costa stessa.



2.15 - Punta del Persico

44°03.91 N
9°48.01 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante

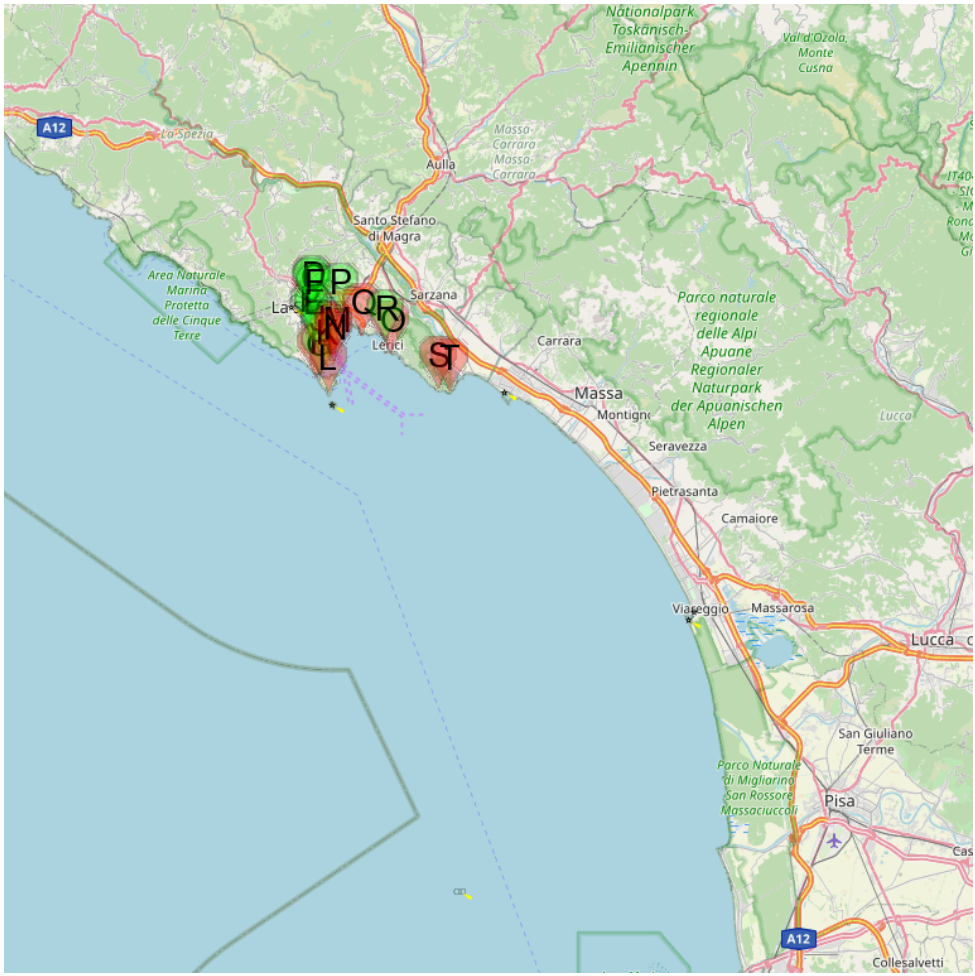
A partir de la pointe Del Persico, la côte change d'aspect et devient une falaise calcaire qui va jusqu'à Portovenere, qui surplombe la baie de l'île de Palmaria.

Oltre Punta del Persico la costa cambia aspetto e diviene una falesia calcarea continua che si allunga fino a Portovenere, sulla cui baia si affaccia l'isola Palmaria.

2.16 - Golfo della Spezia

44°04.09 N
9°53.32 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia



- A Costa W del golfo della Spezia
- B Marina di Cadimare
- C Sardinia CAT La Spezia
- D Assonautica A. De Benedetti La Spezia
- E Marina del Fezzano
- F Porto turistico Mirabello La Spezia
- G Punta Di San Pietro Portovenere
- H Porto di Porto Venere
- J Marina Le Grazie
- K Baia di Portovenere
- L Archipelago di Palmaria, Tino e Tinetto
- M Punta S. Maria
- N Punta della Castagna La Spezia
- O Costa E del golfo della Spezia
- P Porto Lotti La Spezia
- Q Punta Santa Teresa

R Porto di Lerici

S Capo Corvo

T Punta Bianca Montemarcello

Le golfe de La Spezia, appelé aussi Golfe des Poètes, est orienté du SE vers le NW sur une longueur de 5 MN. Sa largeur, de 3 MN à l'ouverture, diminue rapidement jusqu'à 1,5 MN.

Il est limité au NE par la côte et au SW par un promontoire élevé prolongé vers le SE par l'archipel Palmaria/ del Tino.

Une digue à fleur d'eau dont les extrémités plus élevées portent des phares, abrite la partie N du golfe qui constitue la rade proprement dite et où se trouve le port militaire, le port de commerce et d'importantes usines.

COURANT:

Dans le golfe, le courant porte généralement au S sur la côte W et au N sur la côte E, mais il est très influencé par le vent régnant.

MÉTÉO LOCALE:

En hiver, les vents dominants sont ceux des secteurs N et en été ceux des secteurs S, aucun d'eux n'est dangereux.

Le vent de SE (Sirocco) souffle parfois avec violence en hiver et il est accompagné de pluies. Il est annoncé par des nuages couvrant le mont Castellana et une montée du niveau de l'eau dans le golfe. Lorsque les vents d'W sont bien établis au large, des fortes rafales tombent des collines de la rive W du golfe.

Dans la belle saison et dans les conditions normales de temps, la brise de jour se lève à l'E vers 10 h et tourne progressivement vers le S. Dans les premières heures de l'après-midi, elle souffle dans l'axe du golfe, elle tourne ensuite à l'W en diminuant de force et cesse peu avant le coucher du soleil.

Golfo della Spezia

Il Golfo di La Spezia, chiamato anche Golfo dei Poeti, è orientata da SE a NW su una lunghezza di 5 MN. Larghezza, 3 MN in apertura, decresce rapidamente fino a 1,5 MN.

E 'delimitata dal lato NE per la costa e dal lato SW per un alto promontorio esteso verso

SE le isole Palmaria / del Tino.

Una diga in acqua le cui estremità sono più alti portano fari, sede di parte N del Golfo, che è la rada e dove si trova il porto militare, il porto commerciale e le

fabbriche più importanti.

CORRENTI:

Nel golfo, la corrente è di solito sul lato S W e N sul lato E, ma è molto influenzata dal vento prevalente.

TEMPO LOCALE:

In inverno, i venti prevalenti sono i settori N e in estate S sono stati i settori, nessuno di loro sono pericolosi.

Il vento SE (Sirocco) soffia a volte violenti in inverno ed è accompagnata pioggia. E 'stato annunciato da nuvole che copre il monte Castellana e un aumento del livello delle acque nel Golfo. Quando i venti di W sono ben definiti in mare aperto, forti raffiche di caduta montagna W costa del Golfo.

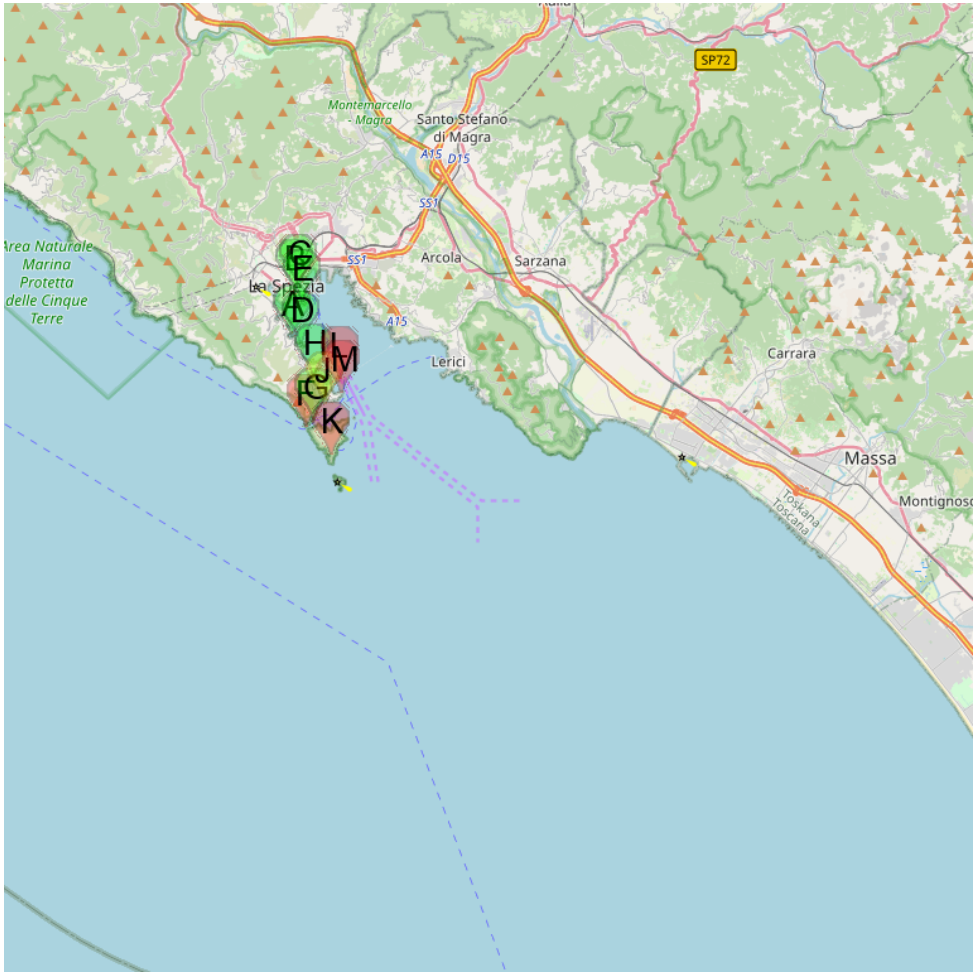
In estate e in tempi normali, la brezza dell'alba alla E a 10 ore e a poco a poco si trasforma in S. Nelle prime ore del pomeriggio, soffia lungo l'asse del golfo, si rivolge poi alla W di potere riducente e si ferma poco prima del tramonto.

Golfo della Spezia

2.16.1 - Costa W del golfo della Spezia

44°03.99 N
9°50.71 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia



- A Marina di Cadimare
- B Sardinia CAT La Spezia
- C Assonautica A. De Benedetti La Spezia
- D Marina del Fezzano
- E Porto turistico Mirabello La Spezia
- F Punta Di San Pietro Portovenere
- G Porto di Porto Venere
- H Marina Le Grazie
- J Baia di Portovenere
- K Archipelago di Palmaria, Tino e Tinetto
- L Punta S. Maria
- M Punta della Castagna La Spezia

Les monts Castellana et Muzzerone se trouve sur le promontoire qui limite à

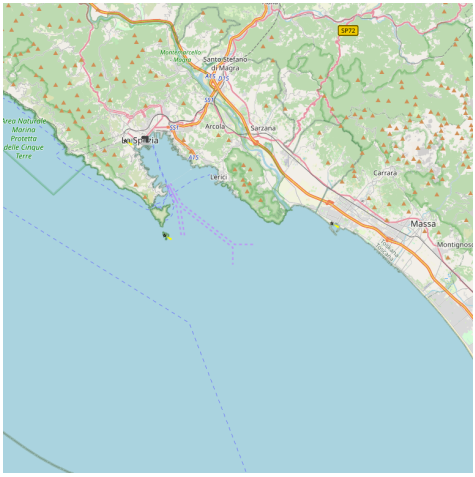
l'W le golfe de La Spezia. Ce promontoire se termine au S par la pointe de S. Pietro qui porte une vieille église. Cette pointe est prolongée par l'archipel des îles Palmaria, Tino et Tinetto.

I monti Castellana e Muzzerone si trovano su il promontorio che chiuso W il golfo della Spezia. Questo promontorio finishe alla punta di S. Pietro che porta una vecchia chiesa. Questa punta è prorogato l'archipelago delle isole Palmaria, Tino e Tinetto.

2.16.1.1 - Assonautica A. De Benedetti La Spezia

44°06.19 N
9°49.70 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia



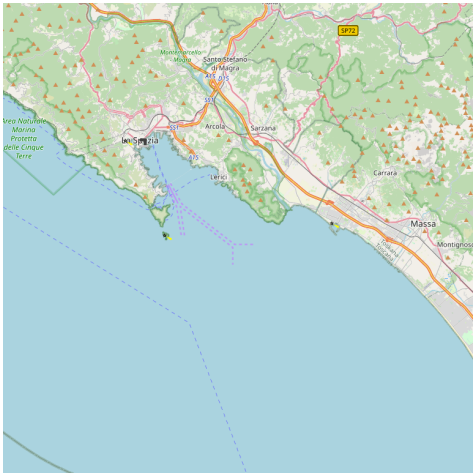
Dans l'ouest du port commercial de La Spezia l'Assonautica a réalisé une marina pour les bateaux de plaisance.
Tel/Fax: 0187.770229.
660 pl dont 66 visit. (<13 m)

A ponente del porto mercantile l'Assonautica provinciale de La Spezia ha realizzato un porto turistico per imbarcazioni da diporto.
Tel/Fax: 0187.770229.
660 posti barca di cui 66 per il transito (<13 m)

2.16.1.2 - Sardinia CAT La Spezia

44°06.06 N
9°49.55 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia



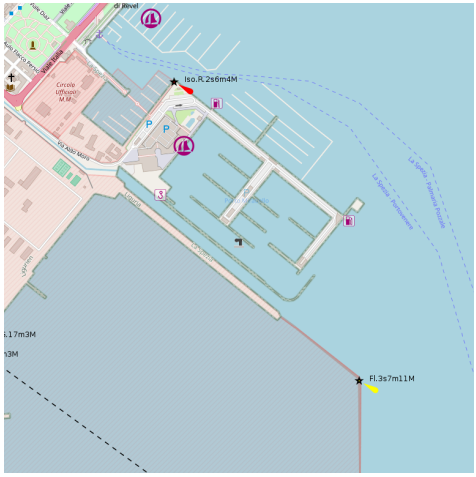
canal 16

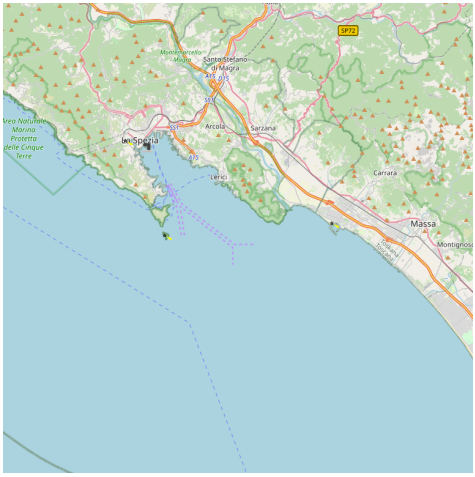
Sardinia CAT est situé près du quai Morin, à l'intérieur du port de fret.
Tel: 0187 751501
12 pour catamarans (<18 m)
Sardinia CAT è ubicato a ridosso della passeggiata Morin, all'interno del porto mercantile.
Tel: 0187 751501
12 per catamarani (<18 m)

2.16.1.3 - Porto turistico Mirabello La Spezia

44°05.83 N
9°49.80 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia





canal 73

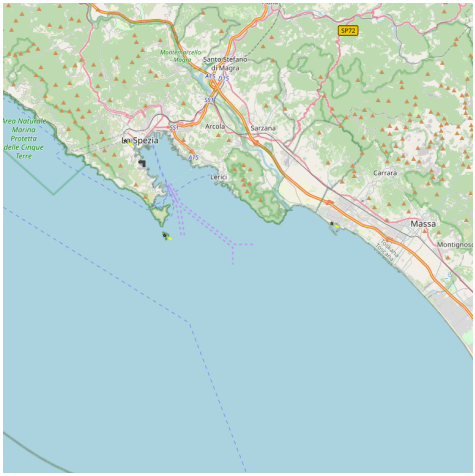
La ville de La Spezia s'étend au NW de la rade du même nom. Le port se divise en "port Militaire" (chantier naval Duca degli Abruzzi et l'arsenal militaire), le "port commercial" et le port "industriel".

Les plaisanciers sont accueillis dans la nouvelle structure de port Mirabello, devant le quai C Morin où sont installés les pontons de "l'Assonautica A" de Benedetti. Les catamarans vont à la "Sardinia CAT", dans la partie E du port Lotti.
Le port Mirabello est situé dans la rade de la Spezia entre le port Duca degli Abruzzi et le port commercial.
Tel: 0187 778108
Fax: 0187 732102
Mail: info@portomirabello.it
387 pl (<65 m)
La città della Spezia, si sviluppa nella parte NW della rada omonima. Il porto si subdivide in "porto Militare" (Darsena Duca degli Abruzzi e l'arsenale della Marina), "Porto Commerciale/Mercantile" e "Porto Industriale".
Le imbarcazione da diporto trovano ospitalità nella nuava struttura di porto Mirabello, nello specchio acqueo antistante la banchina C Morin dove sono installati i pontili dell'Assonautica A. De Benedetti e il pontile per catamarani della Sardinia CAT offre che nella parta E del porto presso la struttura turistica Porto Lotti.
Il porto Mirabello si trova nella rada di La Spezia tra la darsena Duca degli Abruzzi e il porto Mercantile.
Tel: 0187 778108
Fax: 0187 732102
Mail: info@portomirabello.it
387 pb (<65 m)

2.16.1.4 - Marina di Cadimare

44°04.99 N
9°49.47 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia



Cette anse, occupée autrefois par un aéroport militaire, offre un port de plaisance créé en 2000. C'est la marina la plus à l'E de la côte W de la Spezia.

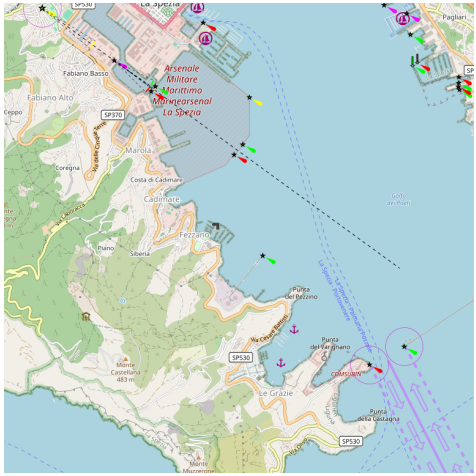
Questa sena, precedentemente occupata da un aeroporto militare, offre un porto turistico fondata nel 2000. Questa marina è la più E della costa W di La Spezia.

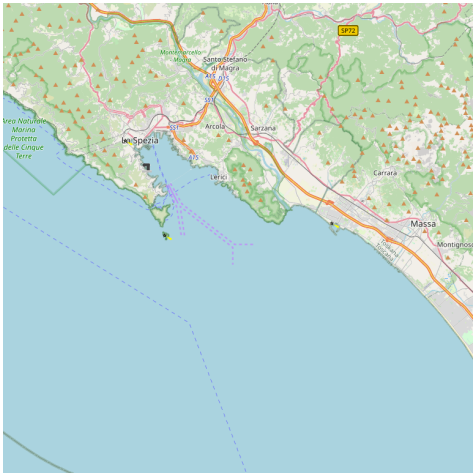
2.16.1.5 - Marina del Fezzano

44°04.84 N
9°49.77 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia

canal 09 pharmacie





Au NW de l'anse delle Grazie, l'anse de Panigaglia est zone militaire mais libre à la navigation. L'anse de Fezzano, peu profonde est occupée par la marina del Fezzano, bien protégée.
Accès: appeler obligatoirement sur la VHF canal 09
Tel: 0187 790103 fax: 0187 790513
Mail: info@marinadellezano.it
250 pl (<24 m)

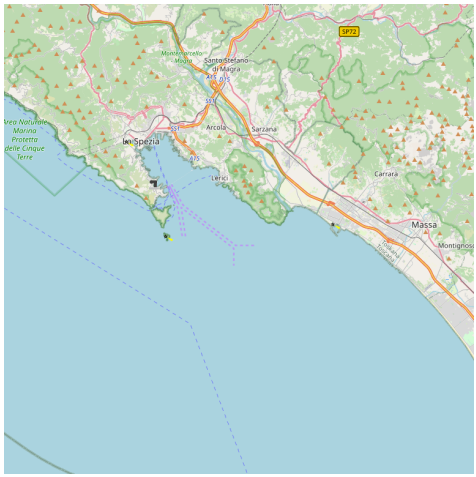
Pas évidente à repérer dans cette baie immense.Bonne base pour les Cinque Terre .Beaux sanitaires.

NW della calla delle Grazie, la cala di Panigaglia è zona militare ma permesso a la navigazione. La cala di Fezzano superficiale è ocupato per la marina del Fezzano, molto sicuro.
Acesso: chiamare obbligatoria su VHF canale 09
Tel: 0187 790103 fax: 0187 790513
Mail: info@marinadellezano.it
250 pb (<24 m)

2.16.1.6 - Marina Le Grazie

44°04.09 N
9°50.20 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia



canal 16 pharmacie 30 T

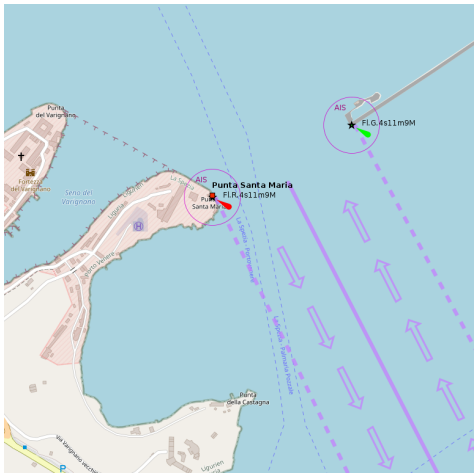
L'anse delle Grazie est le meilleur mouillage du golfe.
Attention, la pointe de Varignano qui sépare l'anse Varignano (zone militaire) de l'anse delle Grazie, est malsaine. Elle est débordée par un haut-fond d'environ 100 m.
Tel: 0187 790513
15 pl (<70 m)Les bateaux de plaisance peuvent ancrer dans la partie centrale de l'anse delle Grazie.
La cala delle Grazie è il migliore ancoraggio del golfo.
Pericoli: attenzione, la punta Varignano che sitrova tra la cala Varignano (zona militare) e il seno delle Grazie, è pericolosa. Una secca rocciosa lunga circa 100

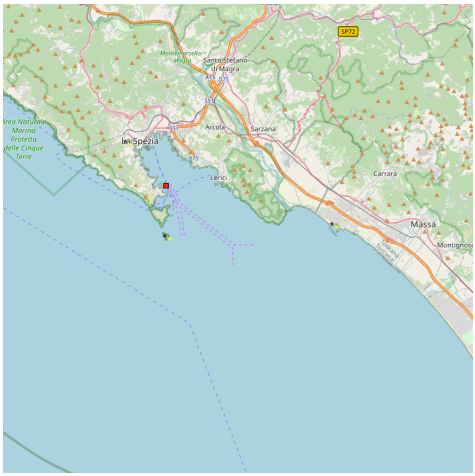
m in prospicenza della punta del Varignano.
Tel: 0187 790513
15 pb (<70 m)
Le imbarcazioni da diporto possono ormeggiare nella parte centrale del seno delle Grazie.

2.16.1.7 - Punta S. Maria

44°04.01 N
9°51.06 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia





Il faro di S. Maria
Passo di Ponente

La pointe S. Maria, qui délimite au N l'anse de la Castagna, forme la côte W de l'entrée W de la rade. Elle porte une tourelle lumineuse rouge.
A 450 m environ au NE de cette tourelle, le musoir de la digue à fleur d'eau qui ferme la rade est marqué par une tourelle lumineuse.
A l'W de la pointe S. Maria, l'anse del Varigano est une zone militaire et il est interdit d'y pénétrer sans autorisation.

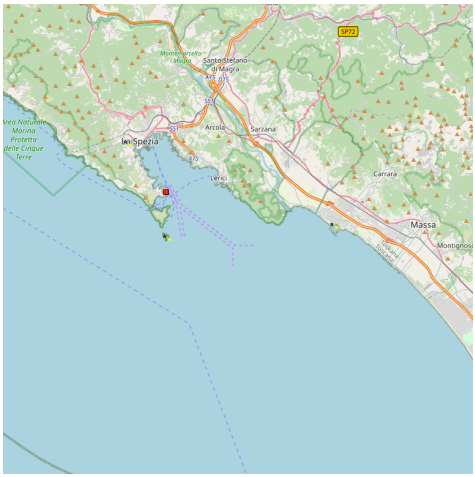
La punta S. Maria, che delimita al N la cala della Castagna, forme la costa W dell'ingresso W della rada. Indossa una toretta di colore rosso.

A circa 450 m NE della toretta, la noca della diga a livello dell'acqua che chiude la rada è caratterizzata da una torre di luce.
A W della punta S. Maria, la cala del Varigano è una zona militare ed è proibito entrare senza permesso.

2.16.1.8 - Punta della Castagna La Spezia

44°03.70 N
9°51.09 E

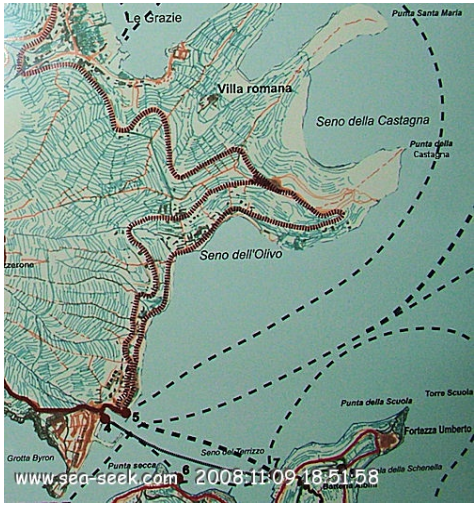
Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia



La pointe de la Castagna, dont l'extrémité porte un pylône limite au N la baie de Portovenere et la sépare de l'anse de La Castagna. Le mouillage est interdit autour de la pointe et dans l'anse. Il ne faut pas s'en approcher à moins de 300 m.

La punta della Castagna, di cui l'estremità porta un pilone limite al N la baia di Portovenere e la separa dalla cala di La Castagna. Anchorage è vietato intorno

alla punta e nella cala. Non avvicinarsi nel raggio di 300 m.

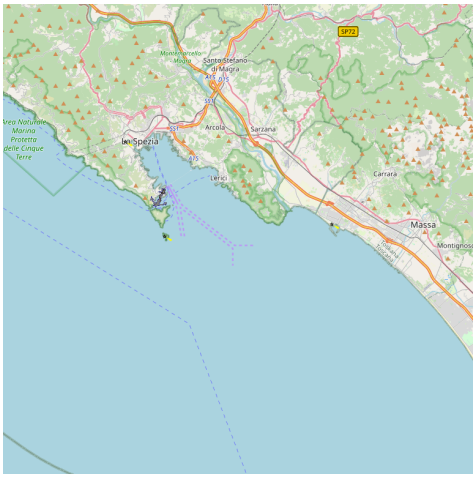


2008:11:09 18:51:58

2.16.1.9 - Baia di Portovenere

44°03.44 N
9°50.55 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia



Bonne tenue.

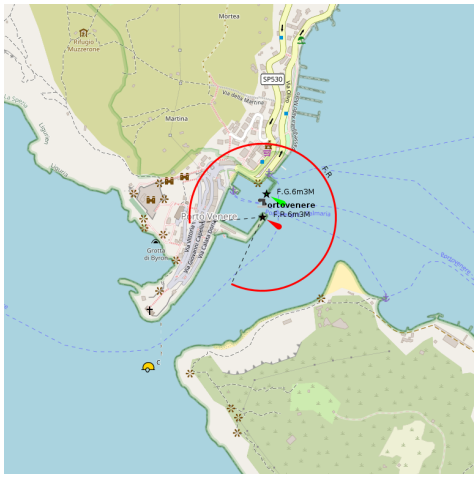
La baie de Portovenere s'étend entre la côte N de l'île Palmaria et le continent. On y trouve un bon mouillage par vent d'W.

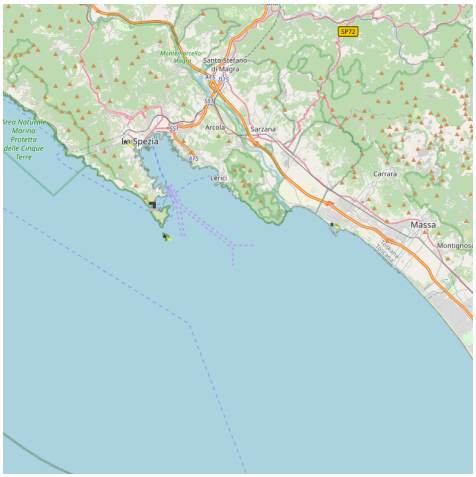
La baia di Portovenere si estende tra la costa N di Palmaria ed il continente. E' un buon ancoraggio in presenza di venti da W.

2.16.1.10 - Porto di Porto Venere

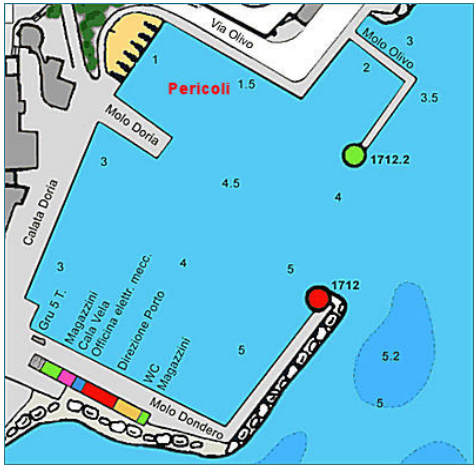
44°03.05 N
9°50.17 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia





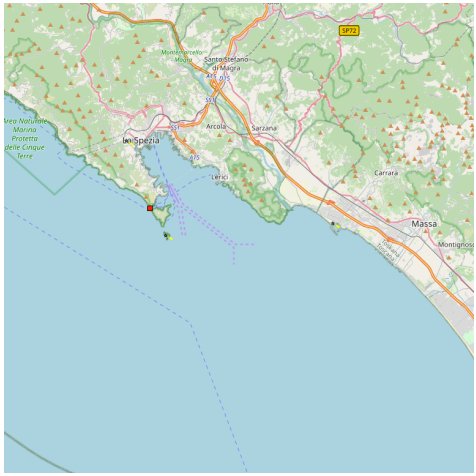
Porto Venere est situé sur la rive ouest du Golfe de La Spezia, province de la Région Ligurie.
Tel./Fax: 0187 793042
32 pl. dont 6 visit. (<50 m)
Porto Venere è situato ad ovest del golfo della Spezia, provincia della Liguria.
Tel./Fax: 0187 793042
32 pb di cui 6 per il transito (<50 m)



2.16.1.11 - Punta Di San Pietro Portovenere

44°02.90 N
9°49.94 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia



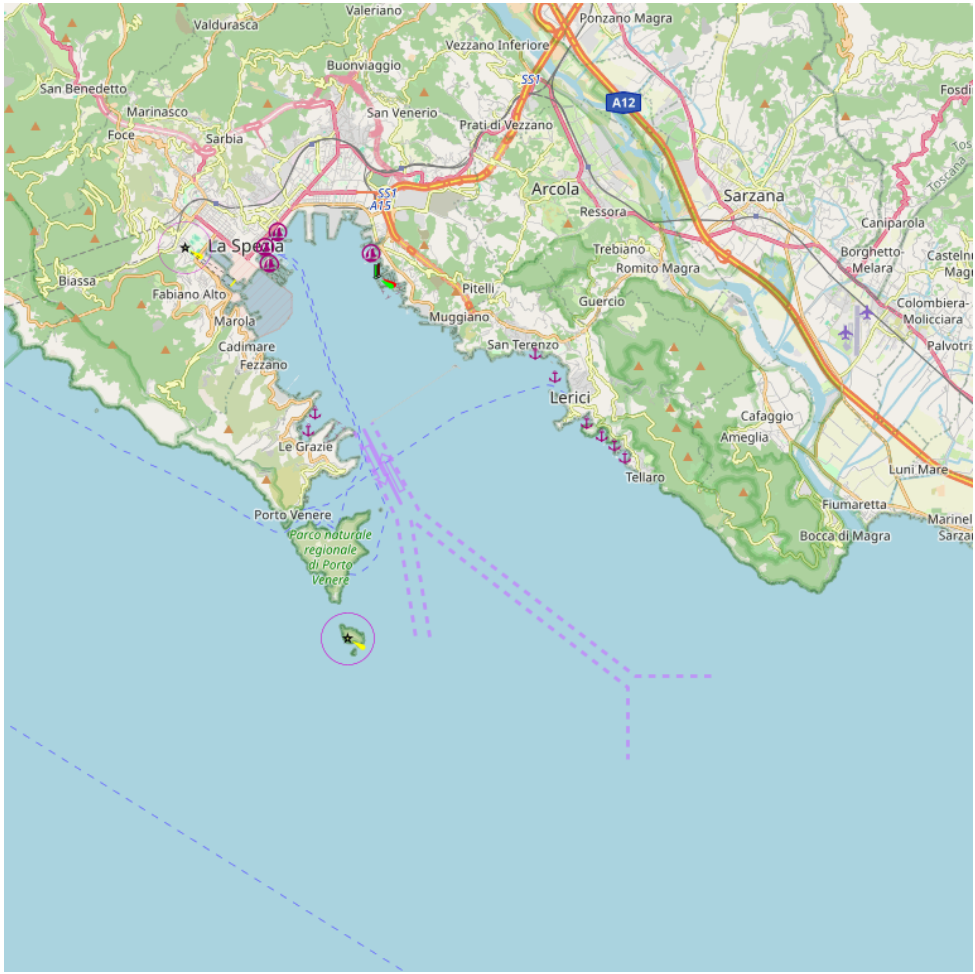
La pointe de San Pietro porte une vieille église qui est dominée par les ruines d'un important fort carré. Elle surplombe le passage étroit menant dans le golfe de La Spezia.
Le promontoire est prolongé au S par les îles Palamaria et del Tino.

La punta di San Pietro è dominata da una vecchia chiesa, e circondata dalle rovine di una grande fortezza. Si affacia sullo stretto passaggio che conduce al Golfo di La Spezia.
Il promontorio si estende alle isole Palamaria e del Tino.

2.16.1.12 - Archipelago di Palmaria, Tino e Tinetto

44°02.25 N
9°50.75 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa W del golfo della Spezia - Archipelago di Palmaria, Tino e Tinetto



163

Archipelago di Palmaria, Tino e Tinetto

Isola Palmaria
Isola Tino
Faro del Tino
Scoglio Tinetto e la Madonna

Archipelago di Palmaria, Tino e Tinetto

L'île de Palmaria est située à l'extrémité occidentale du golfe de La Spezia. Elle fait face à la ville de Portovenere, de laquelle elle est séparée par un bras de mer baptisé "Les Bouches". Cette île fait partie d'un archipel composé des îles du Tino et du Tinetto.

Cet archipel a été classé au Patrimoine mondial de l'UNESCO.

L'île de Palmaria est élevée avec des côtes rocheuses particulièrement hautes et à pic du côté W. Elle porte à son sommet une station de signaux.

Il faut donner au moins 50 m de tour au cap"dell'Isola", extrémité S de l'île, par suite d'éboulements toujours possibles.

La pointe Torre Scuola, extrémité NE de l'île Palmaria, est malsaine.

A 200 m à l'E de la pointe, un îlot porte la tour Scuola dont l'angle SE est surmonté d'un pylône lumineux.Il existe un étroit passage profond de 11 m entre les hauts-fonds qui entourent la pointe et l'îlot.

L'île del Tino est bordée à l'W par des falaises claires, alors que le côté E est bordé d'arbres sombres. Elle porte un phare avec radiophare.

L'île est prolongée au S par une chaussée rocheuse qui porte le rocher Tinetto haut de 18 m. L'extrémité des dangers est à 0,3 MN au S du phare.

L'île del Tino est séparée de Palmaria par un passage large de 0,25 MN dans lequel on trouve 29 m d'eau et où les courants peuvent être sensibles. Il est interdit de stopper ou de mouiller dans ce passage qui est traversé par des cables sous-marins.

Comme l'île est un territoire militaire, il est interdit d'accoster sur l'île et la navigation à ses abords y est très sécurisée et surveillée.

Archipelago di Palmaria, Tino e Tinetto

Isola Palmaria si trova all'estremità occidentale del Golfo di La Spezia. Si affaccia il comune di Portovenere, che è separata da un tratto di mare noto come "Les Bouches". L'isola fa parte di un arcipelago di isole del Tino e Tinetto.

L'arcipelago è stato dichiarato patrimonio mondiale dall'UNESCO.

L'isola di Palmaria è alta, con caratteristiche di elevata litorale roccioso e ripido versante di W. E 'al suo apice di una stazione di segnale.

Dobbiamo dare almeno 50 m torre di Capo fine "dell'Isola" S dell 'isola, a causa di frane sempre possibile.

La punta Torre Scuola, estremità NE dell'isola Palmaria, è malsano.

A 200 m E della punta, un'isola porta la torre Scuola. L'angolo SE della torre è sormontata da un pilone luminoso. Esista uno stretto canale profondo da 11 m tra le secche che circondano la punta e l'isola.

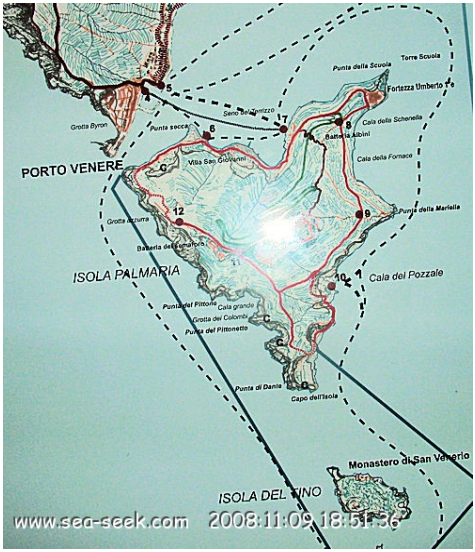
Isola del Tino è delimitata a W da scogliere chiaro, mentre il lato E è delimitato da alberi scuri. Indossa un faro con radiofaro.

L'isola si estende a S da una strada rialzata roccioso che porta il scoglio Tinetto ad alta 18 m. La fine dei rischi è a 0.3 MN S del faro.

L'isola del Tino è separata da Palmaria da una grande porzione di 0,25 MN che si trova a 29 m d'acqua dove le correnti possono essere sensibili. E 'vietato sostare o ancorare in questo brano, che è attraversato da cavi sottomarini.

Poiché l'isola è un territorio militare, è vietato sbarcare sull'isola e la navigazione area circostante è molto sicuro e controllato.

Archipelago di Palmaria, Tino e Tinetto

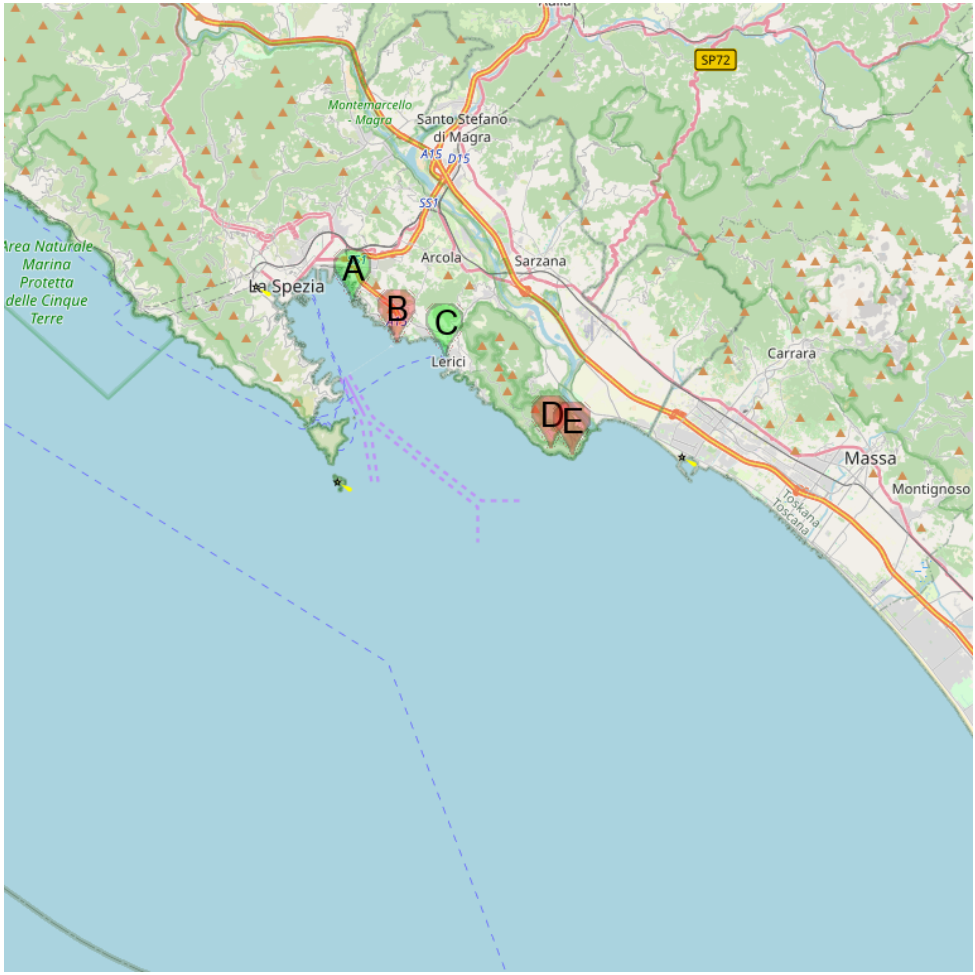


Archipelago di Palmaria, Tino e Tinetto
2008:11:09 18:51:36

2.16.2 - Costa E del golfo della Spezia

44°04.06 N
9°54.80 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa E del golfo della Spezia



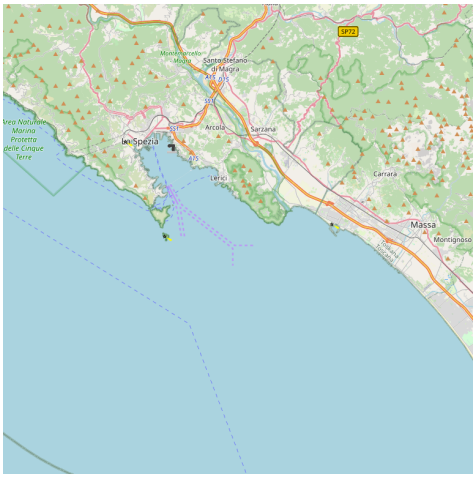
A Porto Lotti La Spezia
B Punta Santa Teresa
C Porto di Lerici
D Capo Corvo
E Punta Bianca Montemarcello

Provide here details on the zone. You can put text or images.
Donnez ici des explications sur la zone. Vous pouvez y mettre du texte ou des images.

2.16.2.1 - Porto Lotti La Spezia

44°05.81 N
9°51.47 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa E del golfo della Spezia



canal 09 pharmacie marché

Porto Lotti se trouve dans la partie E du golfe de la Spezia.

Accès: par la passe E.

516 pl (<80/100 m)

Tel: 0187 532203 fax: 0187 532245

Porto Lotti si trova nella parte E del golfo di La Spezia.

Accesso dal passo di ponente

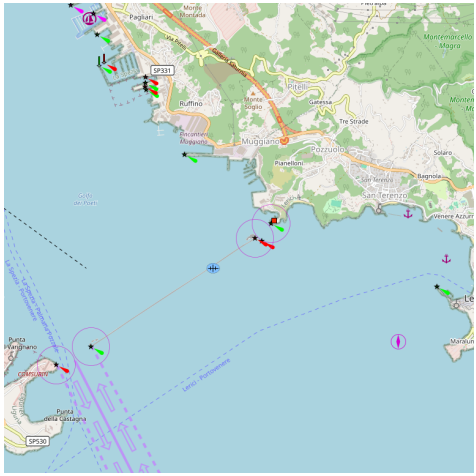
516 pb (< 80/100 m)

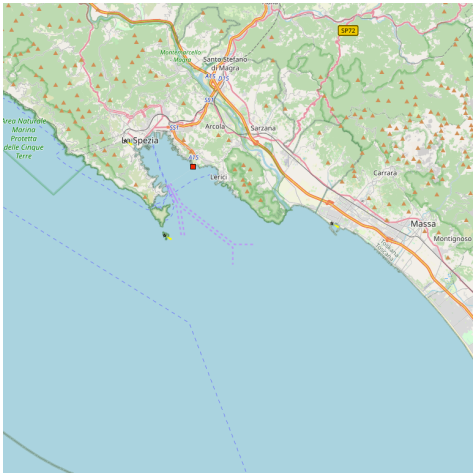
Tel: 0187 532203 fax: 0187 532245

2.16.2.2 - Punta Santa Teresa

44°04.88 N
9°52.90 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa E del golfo della Spezia



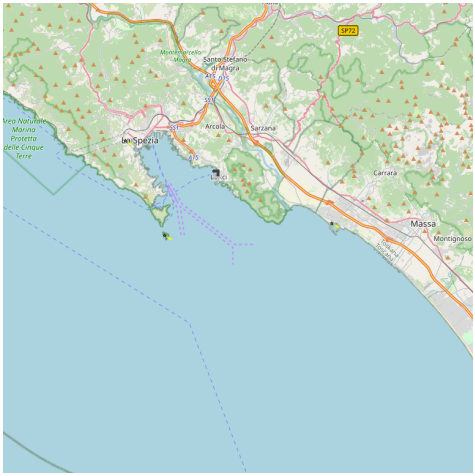


Punta Santa Teresa.
Diga foraneo della passa Levante.
La pointe S. Teresa, à l'entrée de la rade, porte un tourelle lumineuse. Au SW de la pointe, l'extrémité E qui délimite la rade porte une tourelle lumineuse rouge.
La rade a environ 0,2 MN de largeur avec 13 m d'eau.
La passe d'E entre la pointe S. Teresa et la digue n'a que 0,1 MN de largeur avec 10 m d'eau. Elle est moins utilisée que la passe W.
La punta S. Teresa, à l'ingresso della rada, a una toretta luminose. SW della punta, E termine che delimita la rada indossa una toretta di colore rosso.
La rada è larga circa 0,2 MN con 13 m d'acqua.
Lapassa Levante, tra la punta S. Teresa e la diga foraneo è stato solo dello 0,1 MN largo con 10 m d'acqua. E' meno utilizzato che la passa di Ponente.

2.16.2.3 - Porto di Lerici

44°04.56 N
9°54.48 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa E del golfo della Spezia



canal 16 fontaine pharmacie

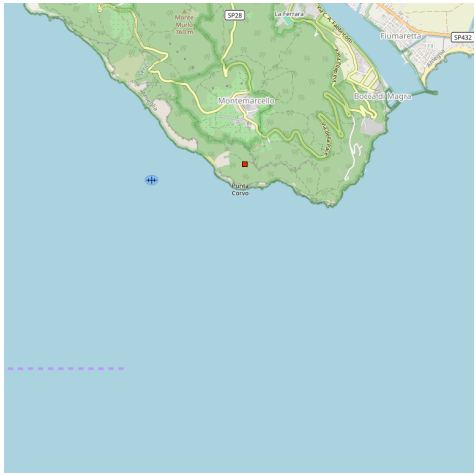
Jolie petite ville, offrant une importante zone de mouillage sur corps-mort au pied du château. Peu de places à quai.
1300 pl dont 8 visit. (<15 m)
Tel: 0187 960315

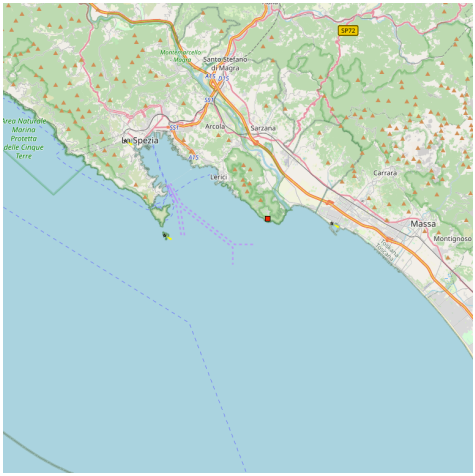
Bella cittadina, che offre una grande zona di ancoraggio sul ormeggio ai piedi del castello. Pochi scivola.
1300 pb di cui 8 per il transito (<15 m)
Tel: 0187 960315

2.16.2.4 - Capo Corvo

44°02.38 N
9°57.92 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa E del golfo della Spezia





le rocher Corvaccino.

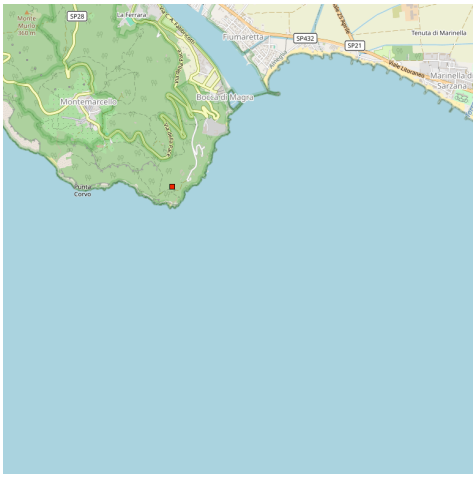
A l'W de la pointe Bianca le cap Corvo est débordé par le rocher Corvaccino.
Au NW du cap Corvo, le village de Tellaro, construit sur une pointe rocheuse, à 2 MN du cap, le rivage est très découpé pendant environ 1,2 MN jusqu'à l'anse de Lerici, limitée au S par la pointe de Maralunga.

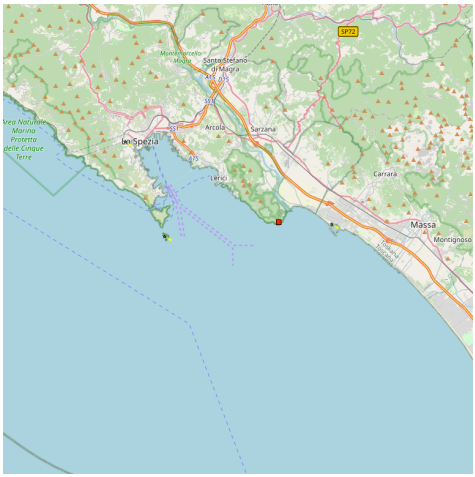
W della punta Bianca il capo Corvo è sopraffatto dallo scoglio Corvaccino.
NW del capo Corvo, il borgho di Tellaro, su una punta rocciose, a 2 MN dello capo, la riva è molto tagliata per circa 1,2 MN fino alla cala Lerici, limitato dalla punta S Maralunga.

2.16.2.5 - Punta Bianca Montemarcello

44°02.25 N
9°58.64 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Riviera di Levante - Golfo della Spezia - Costa E del golfo della Spezia





La pointe Bianca marque l'extrémité méridionale du parc Montemarcello-Magra. Son nom vient de la présence d'une épaisse couche de calcaire blanc saccharoïde clairement visible depuis la mer, utilisée pour sa beauté à l'époque romaine. Elle est située 5,5 MN à l'E de l'île del Tino.

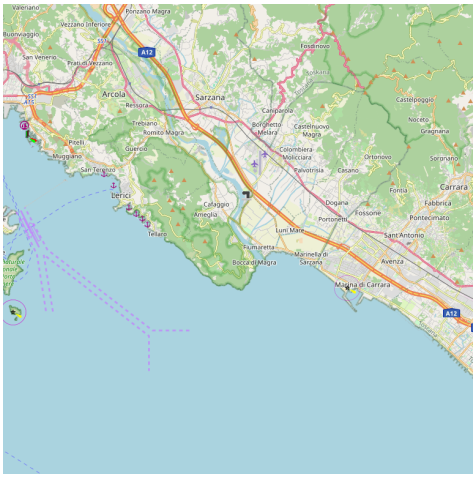
Punta Bianca rappresenta l?estremità meridionale del Parco Montemarcello-Magra. Il nome deriva dalla presenza di uno spesso strato di calcare bianco saccaroide ben visibile dal mare, utilizzato per la sua bellezza già in epoca romana. E' situato 5,5 MN E dall'isoladel Tino.

l'extrémité méridionale du parc Montemarcello-Magra. Son nom vient de la présence d'une épaisse couche de

3 - Sarzana Marina 3B

44°04.39 N
9°58.84 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea



4 - Toscana

43°01.12 N
10°40.30 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana

Toscana

La Toscane est une des régions d'Italie, située au centre-ouest du pays et dont la capitale est Florence.

C'est la partie de la côte qui s'étend entre le cap Bianco, au S de la Spezia, et le promontoire d'Argentario et l'île de Gianutri. Le mot « Toscane » est apparu au Xe siècle, dérivé de l'antique « Tuscia » qui désigna, à partir du IIIe siècle, l'ancienne Étrurie, territoire des Étrusques ou Tuscie, compris entre le Tibre et l'Arno.

La Toscana è una regione d'Italia, situata nella regione centro-occidentale, il cui capitale è Firenze.

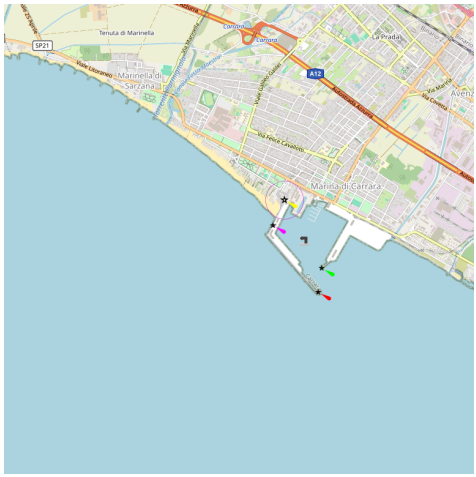
Questo è il tratto di costa che si estende da Capo Bianco, S di La Spezia, e il promontorio dell'Argentario e l'isola di Gianutri.

La parola "Toscana" è apparso nel decimo secolo, derivata dall'antica Tuscia che avevano nominato dal terzo secolo, l'antica Etruria o Tuscia territorio degli Etruschi, tra il Tevere e l'Arno.

4.1 - Marina di Carrara

44°01.92 N
10°02.38 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



canal 16 pharmacie

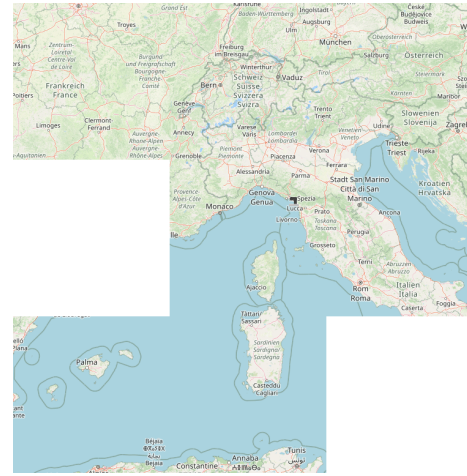
Le port est particulièrement fréquenté par les bateaux faisant le trafic du marbre. Le club nautique marina de Carrare accueille les plaisanciers au fond du port.
190 pl (<30 m)
Tel: 0585 6467
Fax: 0585 6467444
Mail: marinadicarrara@guardiacostiera.it

Il porto è particoliarmente attrezato per il traffico dei marmi. Il club nautico Marina di Carrara accoglie i diportisti al fondo del porto.
190 pb (<30 m)
Tel: 0585 6467
Fax: 0585 6467444
Mail: marinadicarrara@guardiacostiera.it

4.2 - Marina di Massa

44°00.51 N
10°05.70 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



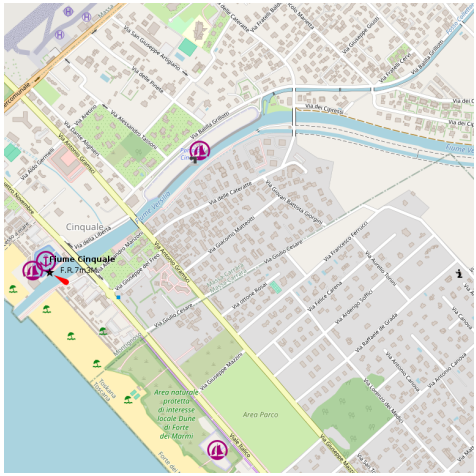
pharmacie

En face du village il y a un quai de 200 m de long,utilisé uniquement par les passagers des bateaux touristiques de ligne journalière, il n'est pas prévu pour la plaisance. Pendants les mois d'été, les visiteurs peuvent débarquer et embarquer des passagers.
A l'ouest (côté N) du quai de la marina se trouve l'embouchure de la rivière "Brugiano", zone délimitée par des rochers, où il a été créé un ponton pour l'amarrage des petits bateaux.
66 pl (<7 m)
Di fronte all'abitato esiste un pontile lungo circa 200 m, adibito unicamente a passegiata, non è previsto l'attracco per nessuno imbarcazione fatta eccezione, nei mesi estivi per i battelli turistici di linea giornaliera per il tempo necessario all'imbarco dei passageri.
A ponente (lato N) del pontile caricatore della marina si trova la foce del torrente "Brugiano" area delimitata da scogliere, ove all'interno è stato creato un punto di ormeggio con pontili gallegianti per piccoli natanti.
66 pb (<7 m)

4.3 - Porto Turistico del Cinquale

43°58.85 N
10°08.82 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



canal 09 pharmacie

À l'embouchure de la rivière Cinquale a été réalisé, sur la rive droite, le port touristique de Cinquale.
Accepte les bateaux à moteur seulement.
Accès: Entrer en se maintenant le long du quai. L'entrée est dangereuses sous le vent et la présence de hauts-fonds.
Profondeurs de 1 à 2 m
240 pb dont 18 Transit (<8,5 m)
Tel / Fax: 0585-869977

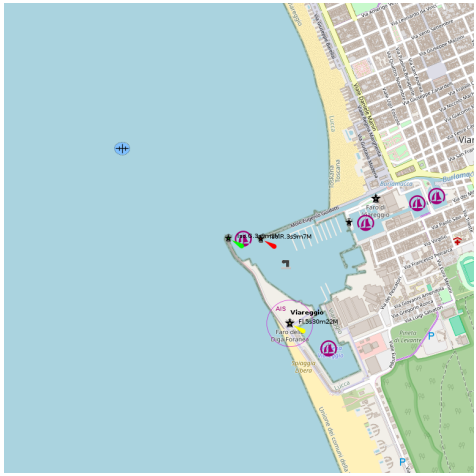
Alle foce del fiume Cinquale è stata realizzata, sulla riva destra, il porto turistico del Cinquale.
Accoglie solo imbarcazioni a motore.
Accesso: Entrare mantenendosi lato pontile a causa di frangenti presenti anche in condizioni di mare poco mosso. L'entrata è pericolosa in sado di mare in poppa anche per la presenza di secche variabili.
Fondali da 1 a 2 m
240 pb di cui 18 Transito (<8,5 m)
Tel/Fax: 0585-869977

4.4 - Porto di Viareggio

43°51.65 N
10°14.22 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana

canal 16, 70, 12 pharmacie



Le port de Viareggio se compose d'un avant-port et de 6 quais: le Nouveau quai, avec des profondeurs de 4,5 m utilisé pour le trafic commercial; le quai de la Madonnina, avec des profondeurs de 4,5 m est réservé aux bateaux de plaisance; le quai de l'Europe, avec des profondeurs de 3,5 m est également destiné aux bateaux de plaisance; le quai Italia, avec des profondeurs de 3 m, est réservé en partie aux bateaux de plaisance et en partie aux chantiers navals; le quai Toscana, destiné aux bateaux de pêche et le quai Lucca réservé aux petites embarcations.
En cas de nécessité d'ancrer à l'extérieur du port, il est conseillé de le faire à 1 MN environ à cause de la houle qui est provoquée par les vents de SW/NW.
2000 pl. dont 80 visit. (<80 m) tel: 0584 43931
Fax: 0584 4393318
Mail: vg@guardiacostiera.it

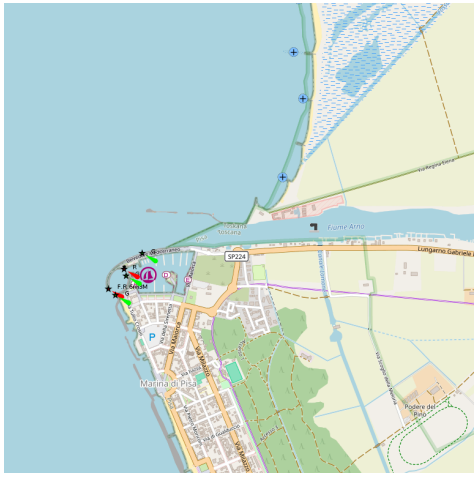
Il porto di Viareggio è costituito da un avanporto e da 6 darsene: la Nuova Darsena, completamente banchinata con fondali di 4.5 m adibita al traffico commerciale; la Darsena della Madonnina con fondali di 4,5m è riservata alle imbarcazioni da diporto; la Darsena Europa, completamente banchinata con fondali di 3.5 m destinata anch'essa alle imbarcazioni da diporto; la Darsena Italia, con

fondali di 3m è riservata in parte alle imbarcazioni da diporto e in parte ai cantieri navali; la Darsena Toscana destinata ai motopescherecci la Darsena Lucca per le imbarcazioni piccole.
In caso di necessità d'ancoraggio fuori dal porto, è consigliabile dar fondo un pò al largo (1 miglio circa), a causa dei frangenti che si formano con mare da III e IV quadrante; bassi fondali dopo forti mareggiate da SW e Ovest sull'allineamento del fanale verde di entrata.
2000 di cui 80 per il transito (<80 m) tel: 0584 43931
Fax: 0584 4393318
Mail: vg@guardiacostiera.it

4.5 - Porto Bocca d'Arno

43°40.81 N
10°16.98 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



Maintenant,il y a la Marina de Pise .Bonne base pour Pise et Florence.

C'est un port situé sur le fleuve Arno. A l'embouchure sont construits deux quais qui délimitent l'entrée du chenal, large de 30 m. Le long du fleuve se trouvent quelques quais gérés par des privés, qui offrent des services complets aux plaisanciers.
2000 pl (<27 m)
Tel: 050 35922
Mail: locamare@marinadipisa@virgilio.it

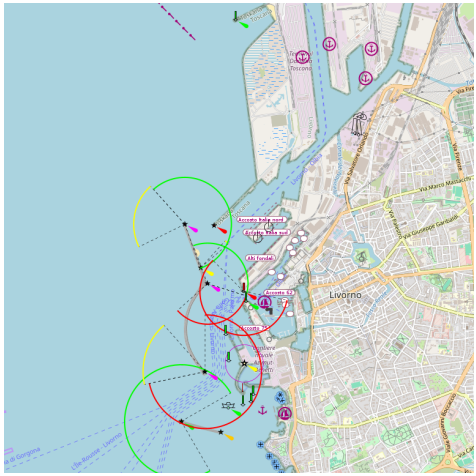
E' un porto canale sul fiume Arno. Alle foce sono state costruite due gettate che delimitano l'ingresso del canale largo 30 m. Lungo il fiume ci sono alcune darsene gestile da privati, in grado di offrire una completa assistenza nautica.
2000 pb (<27 m)
Tel: 050 35922
Mail: locamare@marinadipisa@virgilio.it

4.6 - Porto di Livorno

43°32.93 N
10°17.91 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana

canal 16



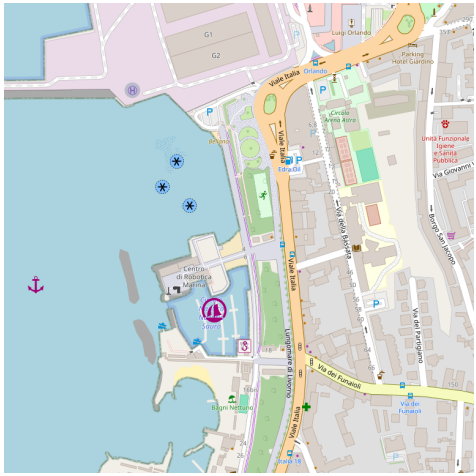
Le port de Livourne est un port commercial de grande importance.
Il est composé de 4 bacins: l'avant-port, le port Mediceo, le Bassin S. Stefano et le port industriel.
Il a deux entrées: l'entrée N et l'entrée S qui est la plus utilisée.
Dangers: en entrant par le N se tenir au centre car le côté droit est ensablé.
Les bateaux de plaisance peuvent mouiller à environ 180 m du quai Mediceo en concession au Yacht club.
tél. +39.586.848611
Fax: +39.586.848710

Il porto di Livorno è un porto commerciale di notevole importanza.
E' composto da 4 bacini: avanporto, porto Mediceo, Bacino S. Stefano e porto industriale.
Ha due imbocature: Bocca N e Bocca S che è la principale.
Pericoli: entrando per l'imboccatura N tenersi al centro per insabbiamento lato destro.
Le imbarcazioni da diporto possono ormeggiare per circa 180 m del molo Mediceo in concessione allo Yacht Club.
tél. +39.586.848611
Fax: +39.586.848710

4.7 - Porto Nazario Sauro Livorno

43°32.33 N
10°17.99 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



canal 16 fontaine

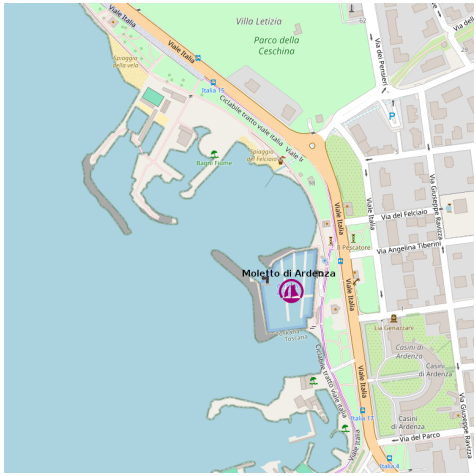
Le petit port de plaisance "Nazario Sauro" est situé encore à l'intérieur des quais qui délimitent le port de Livourne. Il offre une petite cale de halage et quelques services à la plaisance. Mais il est pratiquement impossible de trouver une place parce qu'il est très fréquenté par les bateaux locaux.
200 pl (<9 m)
Tel: 0586 807354

Il porticciolo turistico "Nazario Sauro" è situato anch'esso all'interno delle dighe che delimitano il porto di Livorno. Dispone di un piccolo scalo d'alaggio e di alcuni servizi. Ma è praticamente impossibile trovarsi posto perchè affollato da piccole barche locali.
200 pb (<9 m)
Tel: 0586 807354

4.8 - Porto Ardenza

43°31.02 N
10°18.91 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



canal 30, 31, 32 pharmacie

Le petit port d'Ardenza est situé à la périphérie de Livourne. Il est composé de deux quais bien abrités. Tout le port est géré par le cercle de Pêche et de la plaisance "Emilio Mugnai" d'Ardenza.

Dangers: attention à l'intérieur du port c'est peu profond (maxi 2 m) au N de l'entrée et certains récifs se trouvent à l'entrée NE.

Accès: Les plus grandes profondeurs (environ 2 m) se trouvent à proximité de la digue extérieure. L'accès est parfois impossible avec les vents du NW.

266 pl dont 30 visit. (<10 m)

Tel: 0586-868211

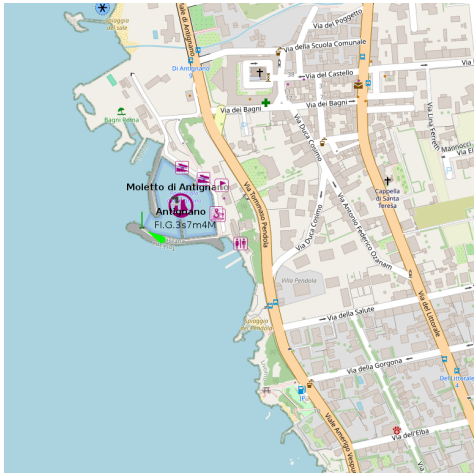
Il porticciolo di Ardenza è situato alla periferia di Livorno, è composto da due

darsene ben ridossate e banchinate. Tutto il porticciolo è gestito dal Circolo della Pesca e della Nautica "Emilio Mugnai" di Ardenza.
Pericoli: bassi fondali all'interno del porto (massimo 2 m); scarsissimi nell'insenatura a Nord del porticciolo. Porre attenzione ad alcuni scogli affioranti a NE dell'imboccatura.
Accesso: i fondali maggiori (circa 2 m) si trovano a ridosso della scogliera di sopraflutto. L'accesso è talora impossibile con venti dal III quadrante.
266 pb di cui 30 transito (<10 m)
Tel: 0586-868211

4.9 - Porto di Antignano

43°29.77 N
10°19.31 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



*

Minimum draft 0.5 m

*

Maximum draft 3 m

*

Depths rocky and muddy

*

shelter E / NE / SE

*

Maximum boat length: 12m

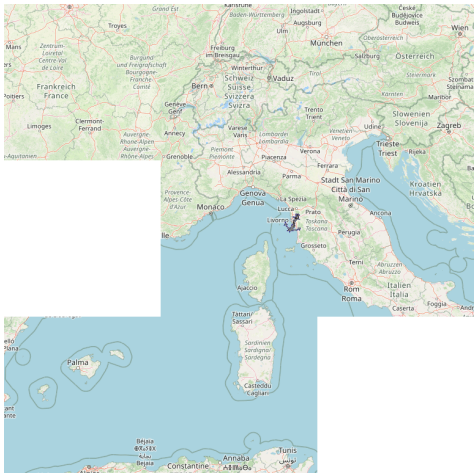
It is dangerous to enter in the port by strong wind from S-E or S-W.

Maxi

4.10 - Baia del Rogiolo

43°27.64 N
10°21.55 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



4.11 - Porticciolo di Quercianella

43°27.51 N
10°21.76 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana

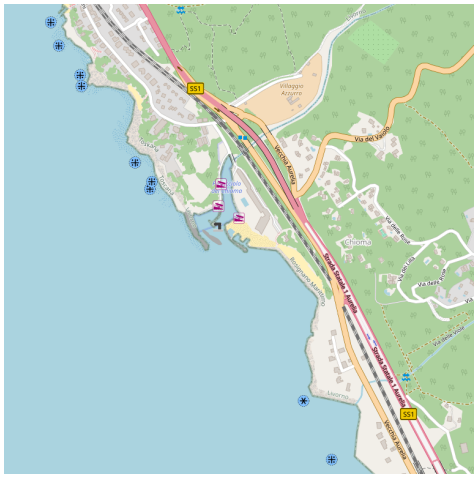
Le petit port de Quercianella se trouve au SE de la tour del Romito, et est bien protégée par un récif long d'environ 150 m. C'est un port exclusivement estival.
Dangers: il est imppossible d'y entrer par vents d'W ou de SW. Il est recommandé de naviguer perpendiculairement à la côte jusqu'à l'entrée du quai au phare rouge à cause du haut-fond qui se trouve à gauche de celui-ci.
Accès: l'été est mis en place un canal d'accès 150 m de long sur 50 m de large et marqué par des bouées blanches.
100 pl (<6 m)
Tel: 0586-491432

Il porticciolo di Quercianella si trova a SE di Torre del Romito, ed è ben ridossato da una scogliera a gomito lunga circa 150 m. E' un approdo esclusivamente estivo da utilizzare con il bel tempo.
Pericoli: impossibile l'atterraggio con venti di libeccio o ponente; si consiglia l'atterraggio navigando perpendico-larmente alla costa fino all'imboccatura del molo (faro rosso), causa secche alla sinistra dell'imboccatura.
Accesso: durante il periodo estivo viene istituito un canale di accesso lungo m 150 e largo m 50 segnalato da boe galleggianti di colore bianco.
100 pb (<6 m)
Tel: 0586-491432

4.12 - Porticciolo Foce del Chioma

43°26.83 N
10°22.71 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana


SS1
Via del Mare
Via Aurelia
Via Aurelia Nuova
Via Aurelia Vecchia
Via Aurelia
Via Aurelia
Via Aurel

Il porticciolo di Foce del Chioma è costituito dalla foce del torrente Chioma ed offre un buo ridosso. Entrambi le rive del torrente sono banchinate; l'imboccatura è protetta da due scogliere.

Pericoli: è sconsigliabile l'ingresso con venti di libeccio e ponente, ed inoltre risulta difficoltoso con mare grosso. Durante l'atterraggio stare molto attenti a non confondersi con un'altra imboccatura un po più a nord, dove non è possibile passare per scogli affioranti.

Accesso: durante il periodo estivo viene istituito un canale di accesso segnalato mediante boe galleggianti di colore bianco per una lunghezza di circa m 200 e una larghezza di 60 m; durante il periodo invernale non viene fornita alcuna assistenza in banchina.

42 pb (<14 m)

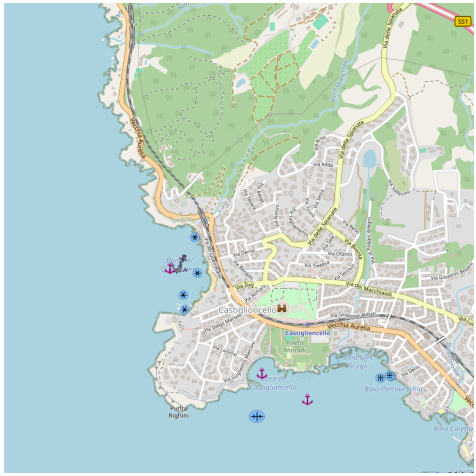
Tel: 0586-754610

Mail: info@porticciolodelchioma.com

4.13 - Baia del Quercetano

43°24.46 N
10°24.32 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana

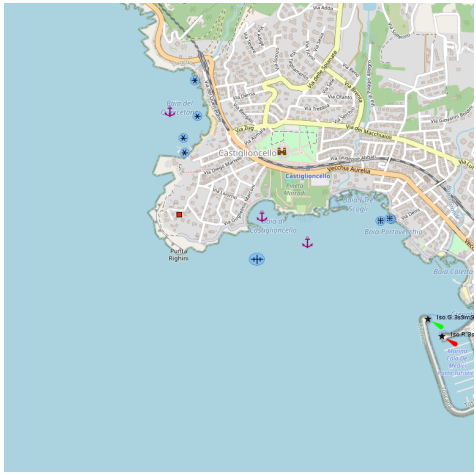

Castiglioncello
Via Aurelia
Via Vecchia Aurelia
Via della Pineta
Via Marconi
Via Cavour
Via Dante
Via Verdi
Via Garibaldi
Via Roma
Via Mazzini
Via Leopoldo II
Via Vittorio Emanuele
Via Cristoforo Colombo
Via Pisacane
Via Ugo Foscolo
Via Alfieri
Via Giuseppe Mazzini
Via Giuseppe Verdi
Via Giacomo Matteotti
Via Giuseppe Garibaldi
Via Vittorio Alfieri
Via Ugo Bassi
Via Giuseppe Parini
Via Giuseppe Mameli
Via Giuseppe Mameli
Via Giuseppe Mameli

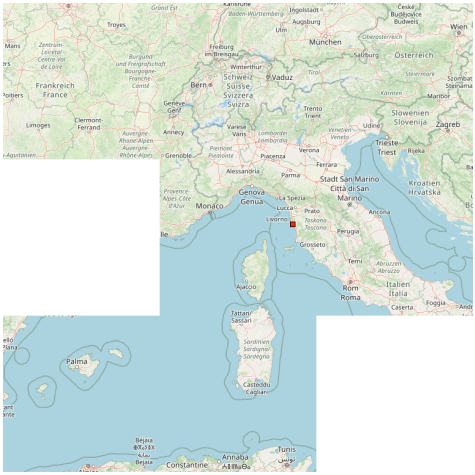
Tel. 0586.753104.
Mail: castiglioncello@guardiacostiera.it
90 pl dont 2 visit. (<12 m)
I porticciolo è protetto da una diga di scogli sulla quale si è formata all'interno una banchina lunga circa 40 m con un fondale da circa 0,70 a
2,00 m; l'approdo offre un buon ridosso. All'interno vi è un'altra banchina lunga circa 25 m con un fondale medio di 2 m.
Accesso: durante il periodo estivo l'ingresso al porto è segnalato da due boe di colore giallo sormontate da due bandierine di colore verde a destra e rosso a sinistra, per poi proseguire lungo un corridoio di transito lungo circa 250 m.
Tel. 0586.753104.
Mail: castiglioncello@guardiacostiera.it
90 pb di cui 2 per transito (<12 m)

4.15 - Punta Castiglioncello

43°24.13 N
10°24.32 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana





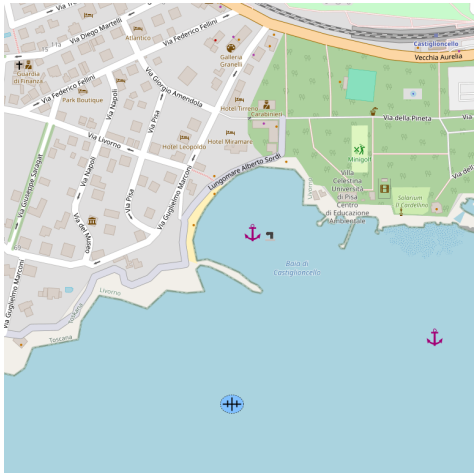
La pointe Castigliocello est un saillant rocheux couvert de végétation dont le sommet porte une tour massive crénelée voisine d'une villa remarquable.
A partir de cette pointe et jusqu'au promontoire de Piombino, la côte est basse et sablonneuse et bordée de place en place par des bois de pins.

Punta Castigliocello è una proiezione di roccia e vegetazione, la cui parte superiore è un vicino di casa massiccia torre merlata una villa di notevole .
Da questo punto e al promontorio di Piombino, la costa è bassa e sabbiosa ed è delimitato in luoghi da boschi di pini.

4.16 - Porto Castiglioncello Nord

43°24.12 N
10°24.68 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



canal 67 fontaine

C'est un port donné en concession domaniale maritime au Cercle Nautique de Castiglioncello réservé seulement à leurs membres,Donc il n'y a pas de frais d'amarrage pour tous les plaisanciers de passage qui peuvent utiliser cet abri en cas de besoin ou d'urgence. Le port est protégé par un récif artificiel et il n'y a

pas de quais, il y a seulement une petite passerelle en bois.
Dangers: S'il vous plaît noter qu'à droite et à gauche de l'étroit chenal d'entrée sont les récifs et les hauts-fonds,la profondeur maximale est de 1,60 m.
Accès: on accède par le long du canal.
87 pl (<12 m)
Tel: 0586-754867
Mail: locamare.castiglioncello@virgilia.it
Si tratta di un approdo in concessione demaniale marittima al Circolo Nautico Castiglioncello riservato ai soli soci, per cui non vi sono tariffe d'ormeggio per terzi; agli eventuali diportisti di passaggio che usufruiscono di tale approdo in caso di necessità e/o di emergenza, non viene chiesto alcun esborso economico. Il porto è protetto da una scogliera artificiale e non vi sono banchine; esistono solo un piccolo barcarizzo in legno in concessione.Pericoli: si segnala che a destra e a sinistra dello stretto canale di accesso esistono scogli affioranti e bassi fondali; è sconsigliabile l'ingresso alle barche con bulbo in quanto il fondale massimo è di 1,60 m.
Accesso: si accede seguendo il canale.
87 pb (<12 m)
Tel: 0586-754867
Mail: locamare.castiglioncello@virgilia.it

4.17 - Marina Cala de' Medici

43°23.71 N
10°25.42 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana

canale 09 0586795211

eMail address is: ormeggi@marinacalademedici.it
see: http://www.marinacalademedici.it/

La marina de Cala de' Medici se trouve au S de Castiglioncello, dans la commune de Rosignano Maritimo et est insérée dans une jolie baie. Le port est protégé par un brise-lames orienté WSW/NNW et d'un quai orienté WSW. En interne, il y a neuf piliers placés perpendiculairement aux quais.
Dangers: eaux peu profondes au N de l'entrée, avec une mer agitée vous entrez en vous tenant à un maximum de 40 m au N de la lumière verte. Par une mer calme il n'y a pas de danger.
Accès: appelez sur la VHF 09 (H24) avant d'entrer dans le port; la bouée anti incendie à l'E de l'entrée de nuit est signalée par le flash d'une lumière blanche.
Tel: 0586-795211
Fax: 0586 764553
Mail: ormeggi@marinacalademedici.it
650 pl (<36 m)

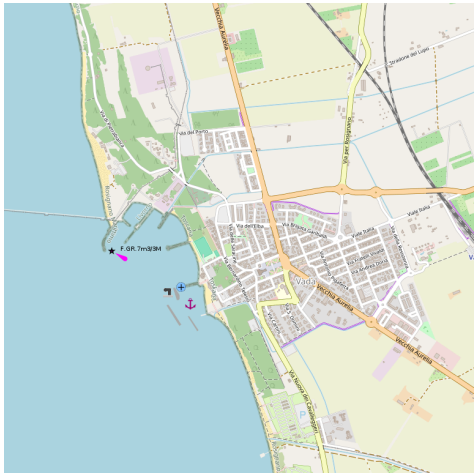
2014:07:03 10:22:22

Il Porto Turistico Cala de? Medici, tra Castiglioncello e Rosignano Marittimo, nel cuore della Costa degli Etruschi, è uno dei porti più all?avanguardia in Toscana.

4.18 - Marina di Vada

43°21.02 N
10°26.91 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



pharmacie

Immédiatement au S du quai du port commercial de Vada, à Marina de Vada, il y a 3 quais en enrochement parrallèles à la plage qui délimitent une petite zone utilisée par les pêcheurs locaux sur une partie et par les plaisanciers sur une autre partie.

Dangers: les rochers de Vada (2,50 m), la zone de littoral comprise entre l'embouchure du fleuve Cecina et la fin de la côte est marquée par un feu à éclats blancs. Danger quand il y a la tempête.

270 pl (<8 m)

Tel: 0586 788121

Mail: locamarevada2@virgilio.it

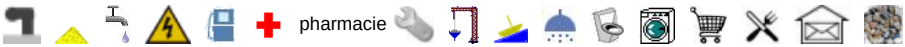
Immediatamente al S del pontile del porto commerciale di Vada, in località Marina di Vada, vi sono tre scogliere sistemate parallelamente alla spiaggia che

delimitano una piccola zona di ridosso utilizzata da pescatori locali e parte dal diporto.
Pericoli: le secche di Vada (2,50 m), oriano il tratto di costa compresa tra foci del fiumi Fine e Cecina di costa e sono segnalate dal faro a lampi bianchi. Pericolo di mareggiate.
270 pb (<8 m)
Tel: 0586 788121
Mail: locamarevada2@virgilio.it

4.19 - Marina di Cecina

43°18.22 N
10°29.37 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



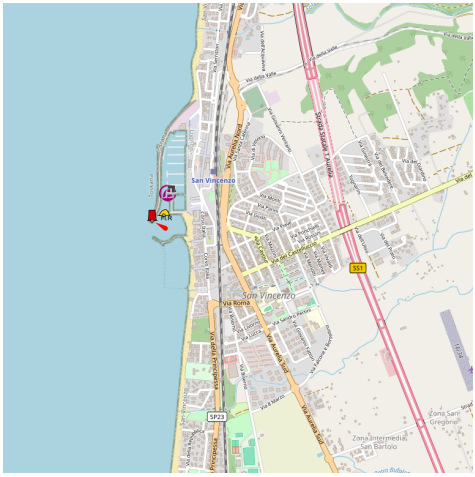
Le port touristique se trouve à l'embouchure du fleuve Cecina, à gauche en entrant et il est constitué d'une série de pontons.

Dangers: il est dangereux d'entrer avec mauvaise mer par Sirocco et Libeccio. Peu profond.
568 pl dont 15 visit. (<12 m)
Tel: 0586 622765
Mail: info@circolonauticofocecina.it
Il porto turistico si trova alle foce del fiume Cecina, a sinistra ed è costituato da una serie di pontili.
Pericoli: è pericoloso l'ingresso con mare formato da Sirocco e Libeccio. Bassi fondali.
568 pb di cui 15 riservati al transito (<12 m)
Tel: 0586 622765
Mail: info@circolonauticofocecina.it

4.20 - Marina di San Vicenzo

43°05.96 N
10°32.20 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



La marina San Vincenzo est le nouveau port de plaisance de la commune de San Vincenzo, dans la province de Livourne. San Vicenzo est au coeur de la

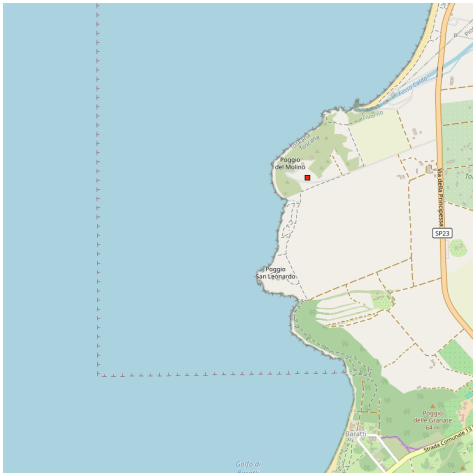
vallée de Cornia où se trouve notamment Bogheri.
Accès: tenir sa droite en entrant et en sortant, à vitesse maxi de 3 n?uds.
1283 pl (<24 m)
Tel: 0565 702025
Fax 0565 705467 ·
Mail: porto@marinadisanvincenzo.it

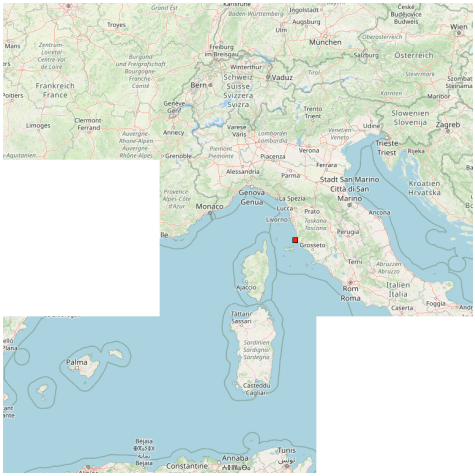
La Marina di San Vincenzo è il nuovo porto turistico del comune di San Vincenzo in provincia di Livorno. San Vicenzo si colloca al centro della Val di Cornia, con intorno luoghi quali Bolgheri.
Acesso: si entra e si esce tenendo la destra, velocità massima 3 nodi.
1283 pb (<24 m)
Tel: 0565 702025
Fax 0565 705467 ·
Mail: porto@marinadisanvincenzo.it

4.21 - Punta del Molino

43°00.70 N
10°30.79 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana





Punta Molino

Scoglio Stella

Après S. Vincenzo, la côte basse et sablonneuse se termine brusquement à la pointe del Molino, rocheuse et surmontée d'une villa jaune à toit rouge, avec belvédère et tourelle.

Cette pointe limite au N, une petite indentation de la côte appelée port Baratti, dont la rive SW est dominée par les contreforts N du promontoire de Piombino.

La pointe est débordée au N par le rocher Stella de couleur noirâtre.

Dopo la S. Vincenzo, la costa bassa sabbiosa termina bruscamente alla punta Molino, rocioso e sormontato da una casa gialla con il tetto rosso, con gazebo e la torre.

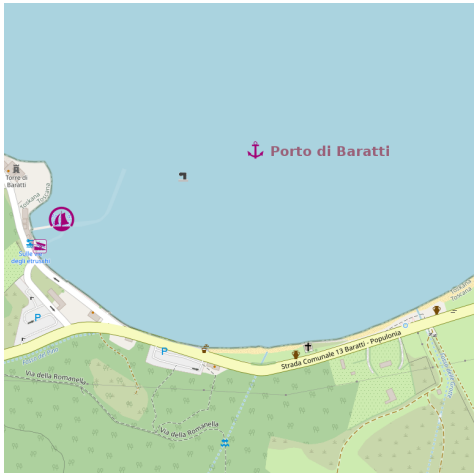
Questa punta limite una piccola rientranza della costa chiamato porto Baratti, il cui lato SW è dominato dalle colline di N del promontorio di Piombino.

La punta è sopraffatta N dalla scoglio Stella colore nerastro.

4.22 - Porto Baratti

42°59.54 N
10°30.20 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



Bonne tenue. fontaine

Le golfe de Baratti, anse naturelle au nord du promontoire de Populonia, a toujours été utilisé comme un abri pour les bateaux de pêche opérant dans la zone de cargaison.
Utilisé par les Étrusques du neuvième au troisième siècle avant JC, transportant le fer extrait sur l'île d'Elbe, le bureau des douanes, au début de l'an 900, était un point important de soutien aux pièges situés à l'embouchure du golfe, accueille actuellement jusqu'à environ 700 bateaux amarrés à des bouées dans le bassin de la grande rade.
Dangers: attention aux zones peu profondes et aux rochers affleurants sous la côte.
700 pl dont 63 visit.
Tel/fax: 0565 220836
Mail: info@portobaratti.it

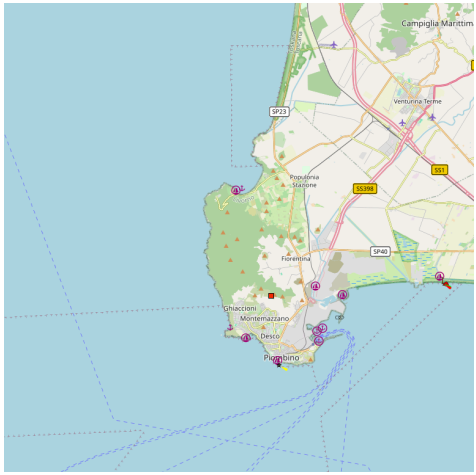
Il
Golfo di Baratti, ansa naturale a settentrione del promontorio di
Populonia, da sempre è stato utilizzato come riparo per le imbarcazioni da pesca e da carico operanti nella zona.
Utilizzato dagli Etruschi dal IX al III secolo A.C. che trasportavano il ferro estratto all'Isola d'Elba, sede doganale ai primi del '900, importante punto di appoggio per le tonnare situate all'imboccatura del Golfo, attualmente accoglie fino a circa
700 imbarcazioni ormeggiate nei campi boa della
grande rada.
Pericoli: attenzione ai bassi fondali ed agli scogli affioranti sotto costa.

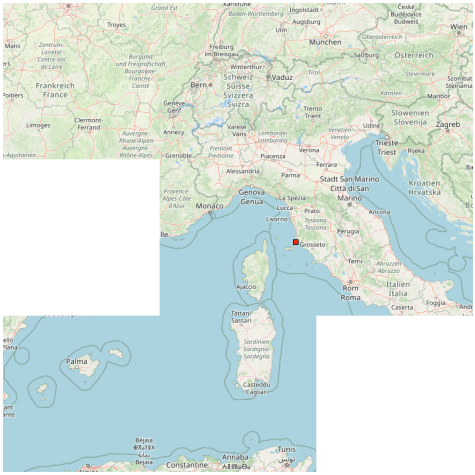
700 pb di cui 63 transito
Tel/fax: 0565 220836
Mail: info@portobaratti.it

4.23 - Il promontorio di Piombino

42°56.90 N
10°31.26 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana





Punta Falcone e Falconino.

Ce promontoire, qui, de loin, apparaît comme une île, est un massif rocheux aux rives escarpées dont le point culminant est le mont Massoncello (286 m).

A l'extrémité N du promontoire, le village de Populonia est construit sur une colline. Il est dominé par une tour circulaire crénelée surmontée d'une tourelle également crénelée.

A l'extrémité SW du promontoire, la pointe Falcone, très saillante, est débordée par un rocher de forme triangulaire dont il ne faut pas s'approcher à moins de 50 m.

La ville de Piombino est construite à l'extrémité S du promontoire. Des

hauts-fonds débordent la rive S du promontoire jusqu'à 0,3 MN au large.

Questo promontorio, che da lontano appare come un'isola, è una roccia massiccia, con sponde ripide cui punto più alto è il Monte Massoncello (286 m).

Al termine N del promontorio, il borgo di Populonia è costruito su una collina. E 'dominata da una torre circolare sormontato da una torretta merlata merlate.

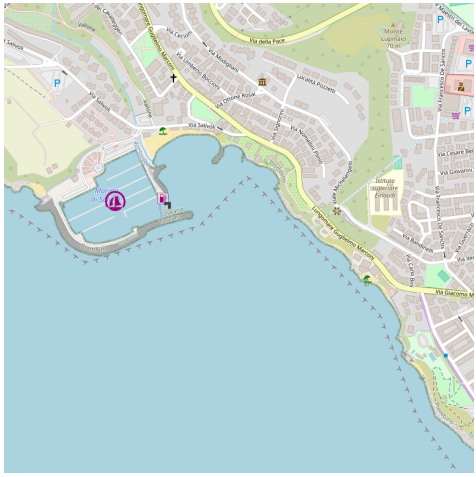
Alla fine SW del promontorio, il Falcone punta, molto importante, è sopraffatto da una pietra di forma triangolare che non deve avvicinarsi a meno di 50 m.

La città di Piombino è costruito sulla parte terminale del promontorio. Shoals al di là del lato sud del promontorio di 0,3 Nm in mare aperto.

4.24 - Marina di Salivoli

42°55.86 N
10°30.52 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana



canal 09 pharmacie

Hallo, Ich hätte gerne Info über Ihre Preise für den Zeitraum 10.07-28.07.2012
Wir haben ein 6,35m trailerbares Boot .

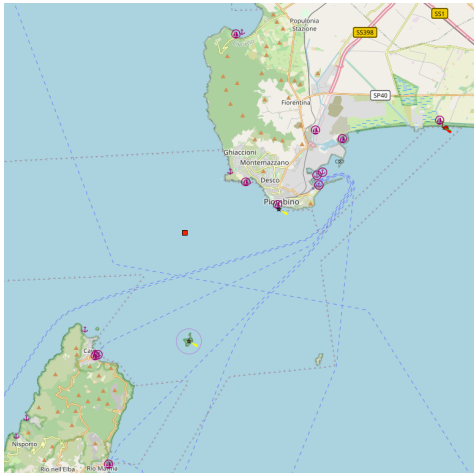
La marina de Salivoli se trouve à Piombino, immédiatement à l'E/NE de la pointe Falcone, en face de l'île d'Elbe.
Le port de Piombino étant exclusivement destiné au commerce, les plaisanciers doivent trouver refuge à la marina de Salivoli.
488 pl (<18 m)
Tel: 0565-42809
Mail: info@marinadisalivoli.it

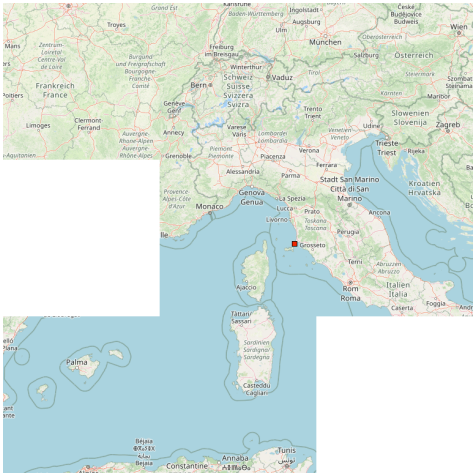
Il Marina di Salivoli si trova a Piombino, immediatamente ad Est-Nord-Est di Punta Falcone, davanti all'isola d'Elba.
Il porto di Piombino è a destinazione esclusivamente commerciale, imbarcazioni da diporto devono ormeggiare alla marina di Salivoli.
488 pb (<18 m)
Tel: 0565-42809
Mail: info@marinadisalivoli.it

4.25 - Canale di Piombino

42°54.61 N
10°28.36 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana





Ce canal fait passer entre le promontoire de Piombino, sur le continent, et la

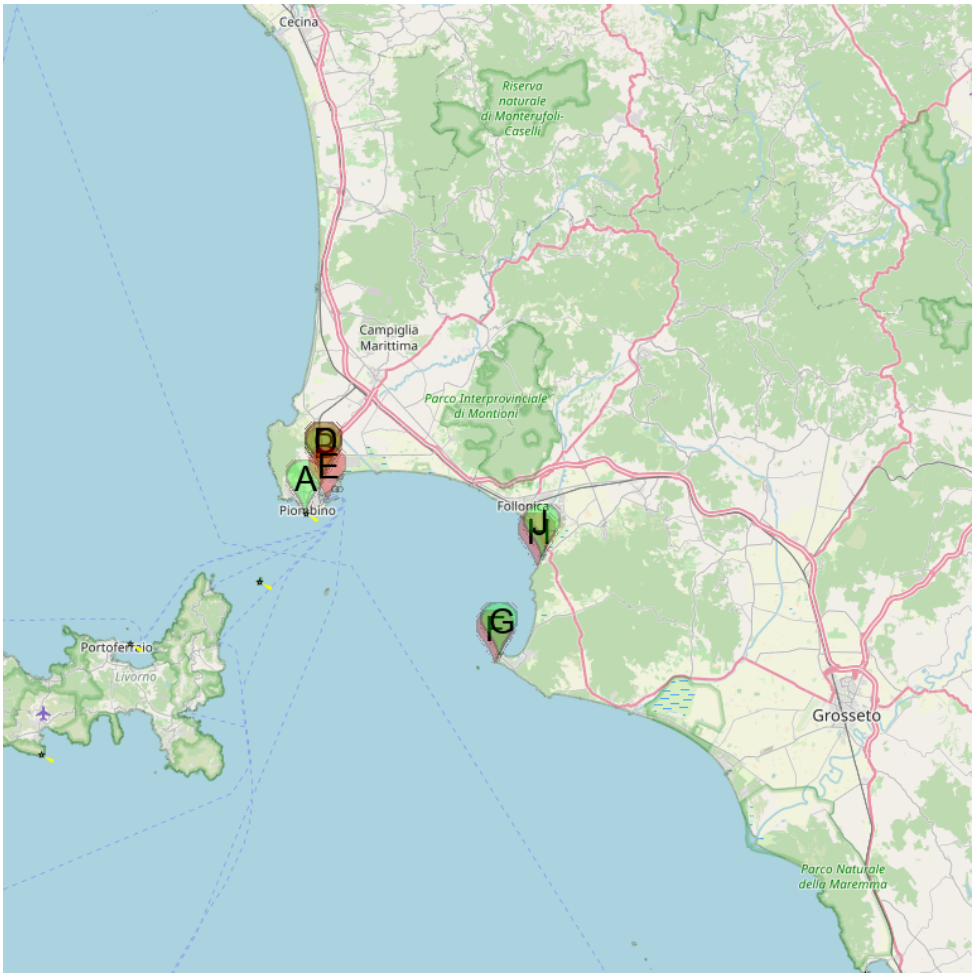
côte NE de l'île d'Elbe (cap della Vita). Il est large de 5 MN dans sa partie la plus resserrée et trois îlots (l'îlot dei Topi, de Palmaiola et celui de Cerboli), faisant partie de l'archipel toscan, en occupent le centre.
Courant: le courant dans le canal est influencé par les vents régnants. En été, par suite de la persistance des vents d'W et de NW, il porte à l'E et au SE, avec une vitesse qui atteint parfois 2,5 n?uds.

Questo canale passa tra il promontorio di Piombino, sulla terraferma, e la costa NE dell'isola d'Elba (Capo della Vita). Si è spento a 5 MN nella sua parte più stretta e tre isolotti (isolotto dei Topi, e quello della Palmaiola e quello di Cerboli), parte dell'arcipelago toscano, occupano il centro.Corrente: la corrente nel canale è influenzato dai venti prevalenti. In estate, a causa della persistente vento di W e NW, porta alla E e SE, con una velocità che può raggiungere 2,5 nodi.

4.26 - Golfo di Follonica

42°53.11 N
10°39.69 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Golfo di Follonica



A Piombino
B Marina Terre Rosse
C Ondazzurra Nautica srl
D Ondazzurra Nautica srl (Località Colmata n 1 Piombin
E Porto di Piombino
F Punta Ala
G Marina di Punta Ala
H Punta Portiglione
J Scarlino Etrusca Marina

Golfo di Follonica
La torre Mozza.

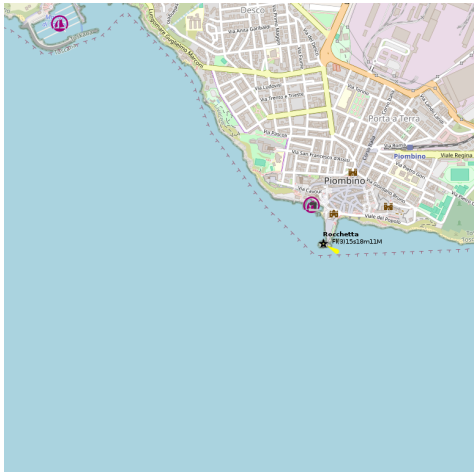
Le golfe de Follonica s'étend entre le promontoire de Piombino et la pointe Ala. Dans la partie N du golfe, la côte est basse et marécageuse. Cette partie de la côte est malsaine, des hauts-fonds couverts de 1,5 m à 3 m d'eau s'étendent à 0,8 MN au S et 1,8 MN au SE de la tour Mozza (carrée et de couleur sombre).
Dans ce golfe on trouve trois ports où l'on peut s'abriter, La Marina Terre Rosse à l'W et la marina de Scarlino et celle de Punta Ala, à l'E.

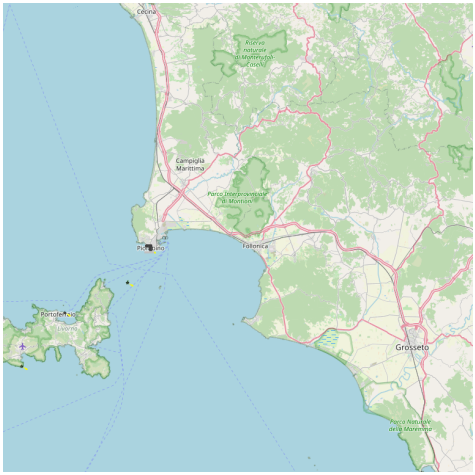
Il golfo di Follonica si trova fra il promontorio di Piombino e la punta Ala. Nella parte N del golfo, la costa è Bassa e paludosa. Questa parte della costà è malsano, banchi coperti da 1,5 m a 3 m d'acqua si estende per 0,8 Nm 1,8 NM S e SE della torre Mozza (colore piazza scuro).
In questo golfo si trovano tre porti dove si puo trovare un riparo. La Marina Terre Rosse all'W e la marina di Scarlino e quella di Punta Ala, all'E.

4.26.1 - Piombino

42°55.30 N
10°31.48 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Golfo di Follonica



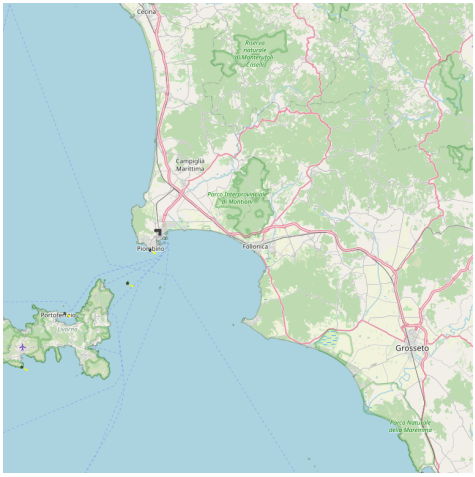


Petit port local.

4.26.2 - Marina Terre Rosse

42°56.84 N
10°32.68 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Golfo di Follonica



Marina Terre Rosse è un ormeggio moderno e attrezzato, creato in un canale interno (fiume Cornia) lontano un miglio dalle mareggiate. E' affaciato sull'isola d'Elba e su Caprai ed è circondato dalle più belle colline della Toscana.
Fondali: medi di 1,8 m
Tel/Fax: 0565 276640
575 pb
la marina Terre Rosse est moderne et bien équipée, elle se trouve sur une voie navigable intérieure (rivière Cornia). Elle fait face à l'île d'Elbe et de Capraia et est entourée des plus belles collines de Toscane.
Profondeur moyenne: 1,8 m

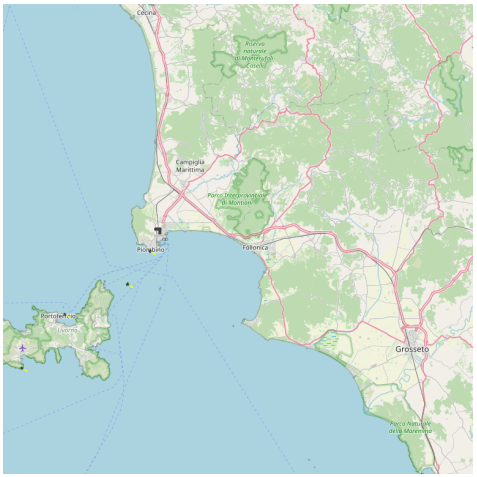
Tel/Fax: 0565 276640

575 pl

4.26.3 - Ondazzurra Nautica srl

42°57.11 N
10°32.70 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Golfo di Follonica



4.26.3.1 - Ondazzurra Nautica srl (Località Colmata n 1 Piombino Livorno

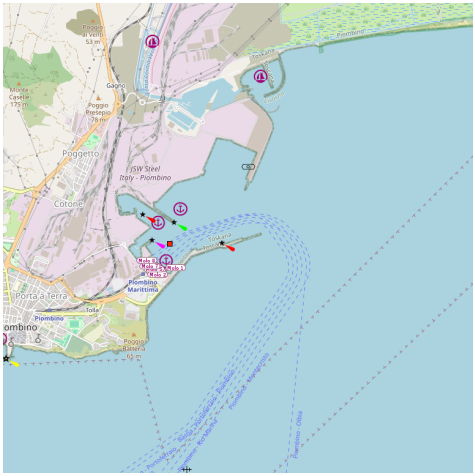
42°57.11 N
10°32.70 E

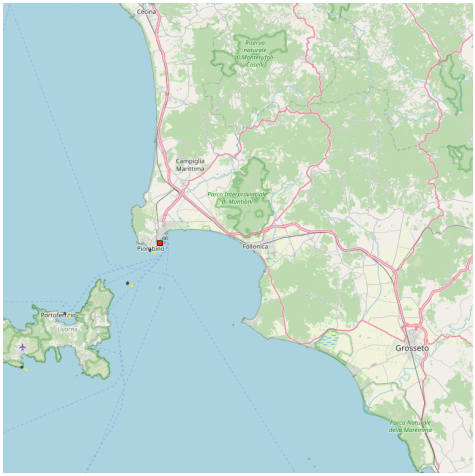
Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Golfo di Follonica

4.26.4 - Porto di Piombino

42°55.90 N
10°32.89 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Golfo di Follonica





Actuellement le port de Piombino a une profondeur allant de 7 à 20 mètres, il est délimité au sud par une jetée de débordement, appelée Battery, au nord par le quai des aciéries. Les pontons "Magona" et "Trieste" sont utilisés pour les autres activités de marchandises, en particulier les produits dérivés de la transformation des plantes. Quant aux ferries pour l'île d'Elbe, ils utilisent le quai "Dente Nord", le quai "hydrofoil", le quai "Elba Nord", "Elba Sud", les deux toboggans (uniquement en cas de surpeuplement) le la jetée "Trieste" et, sporadiquement la jetée "Battery". Pour les passagers à destination de la

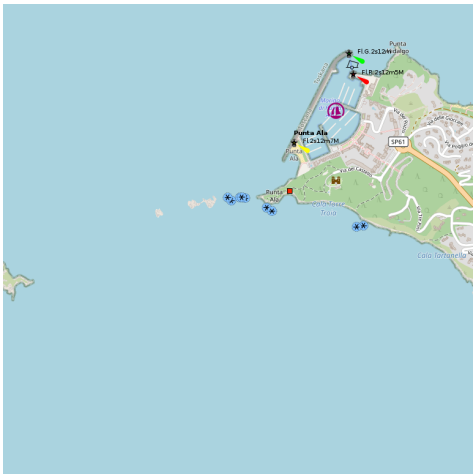
Sardaigne et de la Corse et les navires rouliers, le quai "Battery" et, sporadiquement, le "Giuseppe Pecoraro" est utilisé.

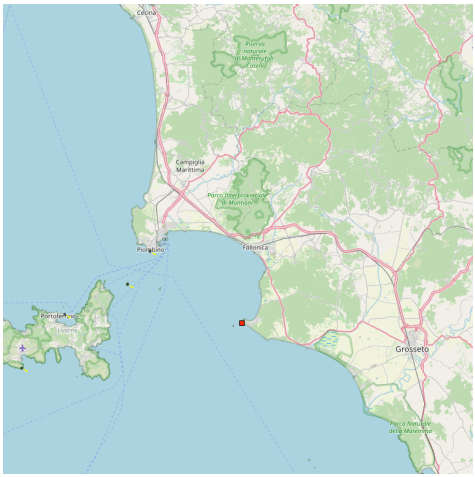
Attualmente il porto di Piombino ha una profondità che varia dai 7 ai 20 metri, è delimitato a Sud da un molo sopraflutto, denominato Batteria, a Nord dal pontile degli stabilimenti siderurgici. Per le altre attività merci, soprattutto prodotti derivati dalla lavorazione degli stabilimenti, vengono utilizzati i pontili "Magona" e "Trieste". Per quanto riguarda i traghetti per l'Isola d'Elba essi impiegano il molo "Dente Nord",la banchina "aliscafo",il molo "Elba Nord","Elba Sud",i due scivoli (solo in casi di sovraffollamento) il molo "Trieste" e, sporadicamente il molo "Batteria". Per i passeggeri diretti in Sardegna e Corsica e le navi ro-ro viene usato il molo "Batteria" e, sporadicamente il "Giuseppe Pecoraro".

4.26.5 - Punta Ala

42°48.11 N
10°43.90 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Golfo di Follonica





La pointe Ala est prolongée vers l'W par une chaussée rocheuse qui porte trois rochers (les Porcellini).

A 0,4 MN à l'W SW du rocher le plus au large, le rocher dello Sparviero, haut de 38 m, porte une tour cylindrique.

Le passage entre ce rocher et les Porcellini est profond, mais dangereux, car le courant du large porte sur les rochers, spécialement en été. I Porcellini.

Isolotto Sparviero.

Un phare se trouve sur le quai N de la marina di Punta Ala.

Punta Ala è esteso verso W da una strada rialzata roccioso che porta tre

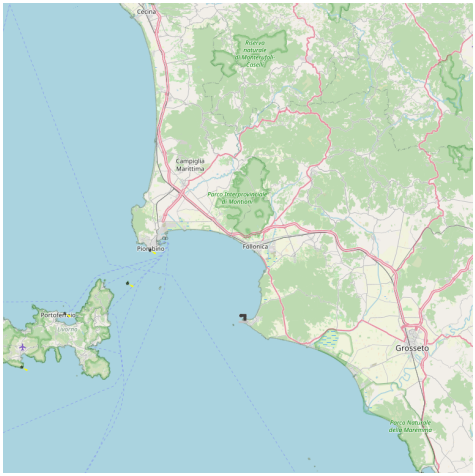
scogli (i Porcellini).
A 0,4 MN W SW dello scoglio piu ampia, la roccia dello Sparviero, 38 m, porta una torre cilindrica.
Il passaggio tra la roccia e Porcellini è profondo, ma pericolosa, perché la corrente porta sulle rocce, soprattutto in estate.
Uno faro si trova sullo molo N della marina di Punta Ala.

4.26.6 - Marina di Punta Ala

42°48.48 N
10°44.11 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Golfo di Follonica

canal 09 pharmacie



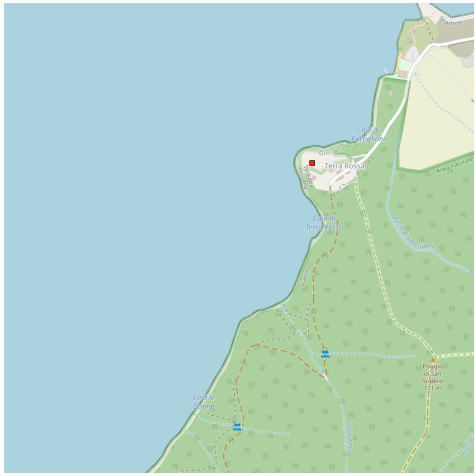
La marina de la Pointe Ala est protégé par un brise-lames de 1200 m subdivisé en trois bassins, avec 13 pontons.
893 pl. dont 90 visit. (<32 m)
Tel. 0564/922217
Fax. 0564/921086
Mail: info@marinadipuntaala.com

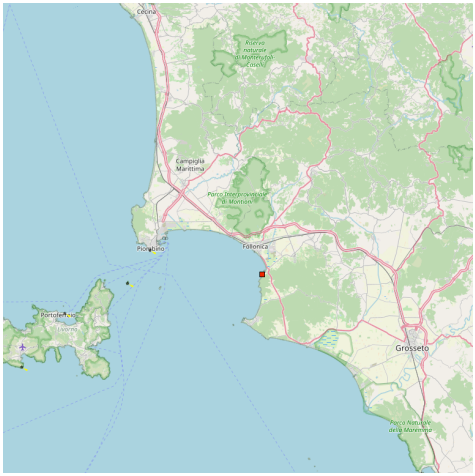
La marina di Punta Ala è protetto da una diga foranea con 1200 m di estenzione di banchine e suddiviso in tre bacini, con 13 pontili.
893 pb di cui 90 per il transito (<32 m)
Tel. 0564/922217
Fax. 0564/921086
Mail: info@marinadipuntaala.com

4.26.7 - Punta Portiglione

42°52.79 N
10°46.64 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Golfo di Follonica





La punta Portiglione vista da la "villa Civette".

A partir de la pointe Portiglione, la côte s'élève et devient rocheuse et escarpée.

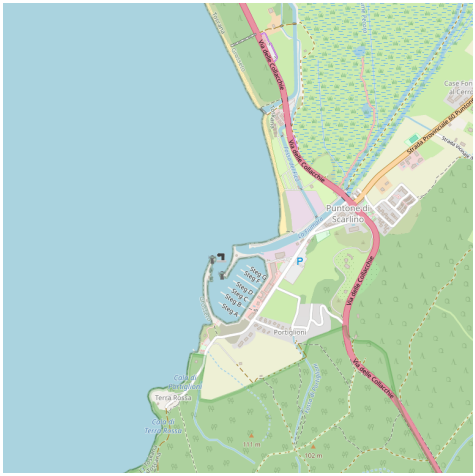
Dal punto Portiglioni, la costa si alza e diventa roccioso e ripido.

4.26.8 - Scarlino Etrusca Marina

42°53.22 N
10°46.91 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Golfo di Follonica

canal 72 pharmacie


Puntone di Scarlino
Via Aurelia Collacchie
Via Aurelia Collacchie
Via Aurelia Collacchie

Marina de Scarlino surgit aux pieds du rocher de Scarlino, dans

4.27 - Isole Toscane - Toscane Islands

42°47.18 N
10°25.23 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands

L'archipel Toscan, qui s'étend entre la Corse et la côte italienne, dans le canal de Corse, entre la mer Ligurienne au nord et la mer Tyrrhénienne au sud, comprend 7 îles principales dont la plus importante est l'île d'Elbe, deux îlots et deux formiche (groupe de récifs) isolées.

La distance qui sépare l'île Gorgona, la plus au N, de l'île Giannutri, la plus au S, est de 90 M.

L'île de Capraia, la plus à l'W et la plus voisine de la Corse, est à 17 M à l'E du phare de la Giraglia (cap Corse).Les îles de l'archipel sont les suivantes :

* l'Île de Gorgone

* l'île de Capraia
* l'île d'Elbe
* l'île de Pianosa
* l'île de Montecristo
* les îlots de Grosseto
* Isola del Giglio
* l'île de Giannutri

Climatiquement différentes, ces îles subissent au N l'influence du Golfe de Gênes, au S c'est la nature plus clémente de la mer Tyrrhénienne qui domine.
En effet Gorgona peut être assaillie par un Libeccio dévastateur quand Gianutri ne sera que caressée par une brise légère...
Beaucoup de mouillages de beau temps et quelques abris relatifs autour de ces îles. Des ports aussi dont Porto Ferraio, la capitale de l'île d'Elbe, qui nous offre sa protection absolue.

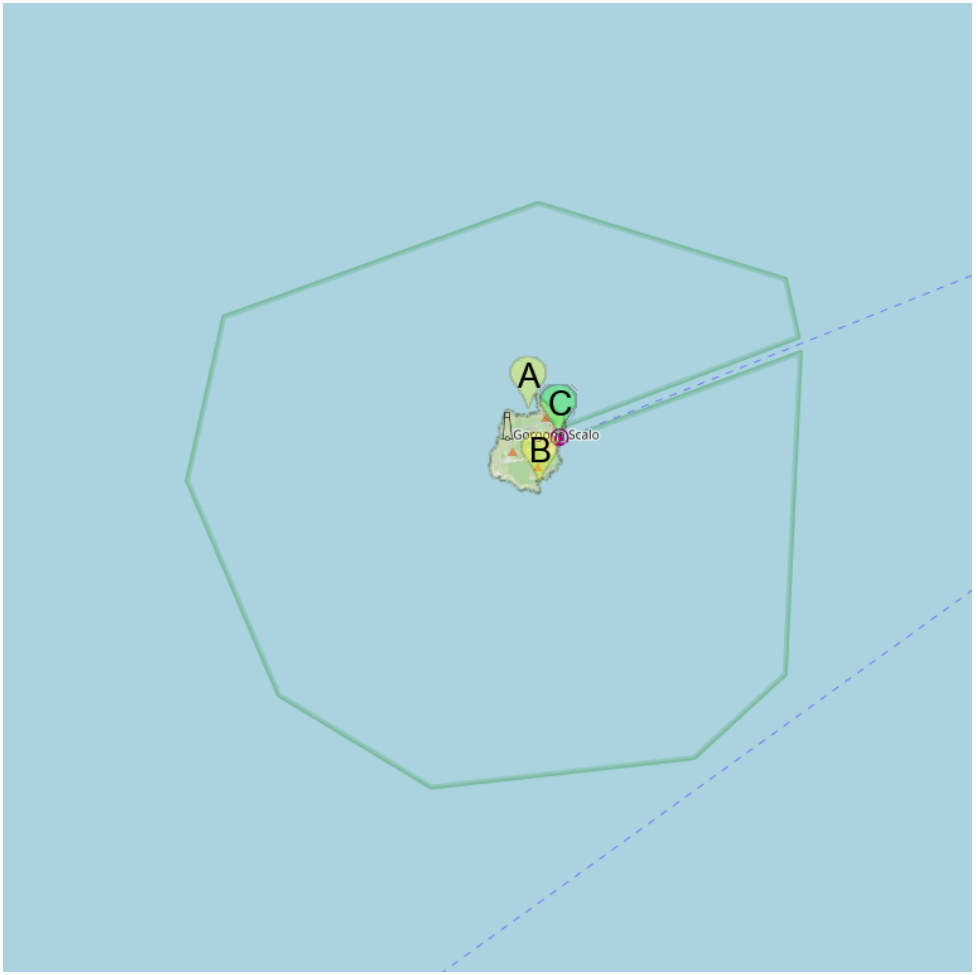
L'Arcipelago Toscano è formato da un gruppo di sette isole situate tra la terraferma toscana e la Corsica, a sud del Mar Ligure, nel Canale di Corsica e a nord del Mar Tirreno.
Le isole sono:

* Isola di Gorgona
* Isola di Capraia
* Isola d'Elba
* Isola di Pianosa
* Isola di Montecristo
* Formiche di Grosseto
* Isola del Giglio
* Isola di Giannutri

4.27.1 - Isola di Gorgona

43°25.66 N
9°54.08 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola di Gorgona



A Cala Maestra (Gorgona)

B Cala Sirroco (Gorgona)

C Porto Cala dello Scalo (Gorgona)

Isola di Gorgona

C'est la plus petite des îles de l'Archipel Toscan, à l'W de Livourne. Elle a 300 habitants (la plupart des détenus) et mesure un peu plus de 2km² de superficie. Elle est accidentée (255m à Punta Gorgona) avec un petit village et un port minuscule sur la côte E, à Cala dello Scalo. L'île est une prison et il est interdit d'en approcher à moins de 2M où d'y débarquer sans autorisation des autorités de Livourne. l'île fait partie du Parc National de l'Archipel Toscan.

L'isola più piccola dell'Arcipelago Toscano, a ovest di Livorno, ha 300 abitanti (perlopiù detenuti) e misura poco più di 2 chilometri quadrati di superficie, in gran parte occupata dal penitenziario. Di carattere roccioso, raggiunge i 225 metri di altitudine ed è coperta prevalentemente da macchia mediterranea. La vista dell'isola, dove i turisti possono attraccare in barca solo in caso di pericolo.

L'isola è parte integrante del Parco Nazionale dell'Archipelago Toscano.

Attualmente ad alcuni abitanti, discendenti dei pescatori gorgonesi, per il loro impegno a conservare la storia e le tradizione del paese, viene addirittura impedito dalla colonia penale di sbarcare sull'isola e di accedere alla propria casa. Una prepotenza e un abuso di ufficio che gli abitanti interessati subuscono ormai da due anni senza sapere come opporsi ed essendo costretti ad abitazioni di fortuna sul continente. Nessuna autorità preposta interviene per sanare questo abuso. Questo può succedere solo in Italia!

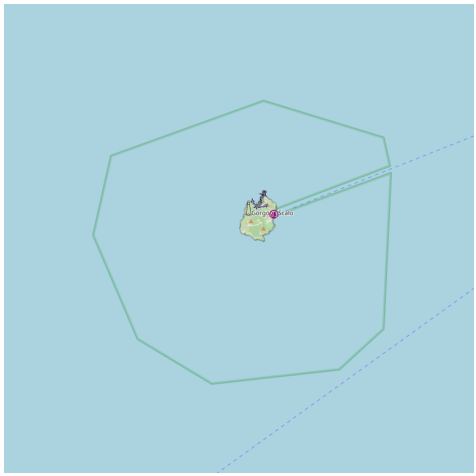
Gli attuali abitanti civili, discendenti dei pescatori gorgonesi sono 67. Il ministero dell'ingiustizia, che gestisce malissima la colonia penale esistente, ha interrotto i collegamenti pubblici ed impedisce ad alcuni gorgonesi di accedere alle proprie case, alle proprie cose e ai propri affetti. Questo, ormai da decenni, fa parte di una precisa strategia che tende a desertificare il paese per impossessarsi dell'isola, come è già successo per Pianosa, per poi permettere le vacanze gratuite ai ministeriali di turno. Un piccolo genocidio di cui nessuno si occupa!

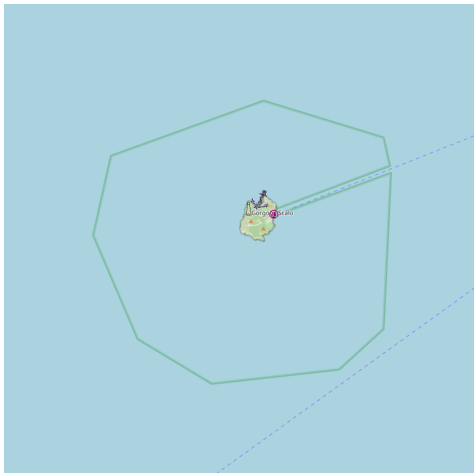
Isola di Gorgona
2010:04:01 18:10:52

4.27.1.1 - Cala Maestra (Gorgona)

43°26.19 N
9°53.94 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola di Gorgona





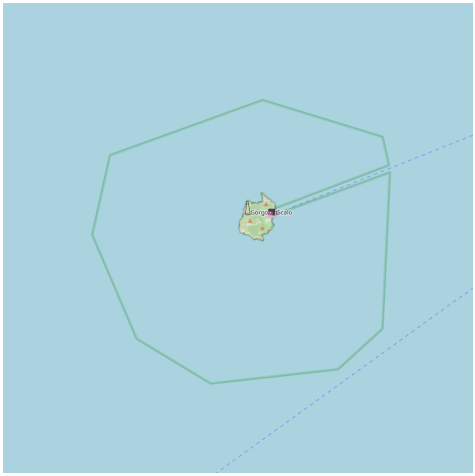
L'île Gorgone est un pénitencier. Elle est entourée de fonds profonds et n'offre pas la possibilité d'un mouillage abrité le long de ses côtes. On peut mouiller à Cala Maestra seulement comme un refuge temporaire en cas de coup de vent.
L'anse située sur la côte N de l'île, est indiquée par un phare à la Pointe Paratella.

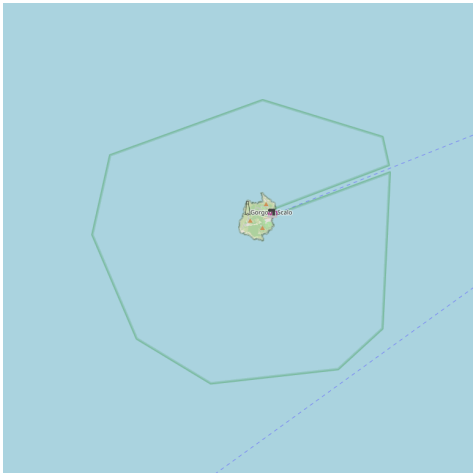
L'isola Gorgona è sede di una colonia penale tuttora in funzione. Essa emerge da fondali profondi, e non offra possibilita di un buon ormeggio sicuro sotto le proprie coste.
Cala Maestra puo essere solamente un rifugio temporaneo.
Il punto, al N dell'isola, è signalato da faro a Punta Paratella.

4.27.1.2 - Porto Cala dello Scalo (Gorgona)

43°25.86 N
9°54.42 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola di Gorgona





canal 16 Casa Penale

Attention: la profondeur est peu importante dans le petit port (2 m).

La principale approche de l'île se fait à Cala dello Scalo, constitué d'un petit môle avec bittes et anneaux d'amarrage.

La pêche, l'approche et l'arrêt à moins de 2000 m de la côte est strictement interdit. L'approche et l'arrêt ne sont acceptés qu'en cas de force majeure et sur autorisation de la Direction de la maison pénale.

Pericoli: bassi fondali nel porticciolo (2 m)

Il principale approdo dell'isola è a Cala dello Scalo, è costituito da un breve molo a gomito con bitte e anelli di ormeggio.

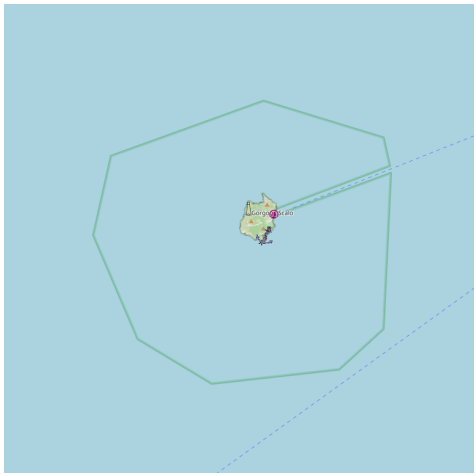
La pesca, l'approdo e la sosta a meno di 2000 m dalla costa sono divieti. E consentita la sosta solo in casi di forza maggiore e su autorizzazione della direczione della casa penale.

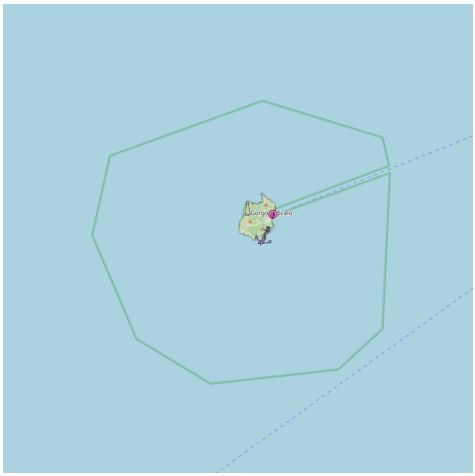
* T. 0586/861021

4.27.1.3 - Cala Sirroco (Gorgona)

43°25.32 N
9°54.11 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola di Gorgona





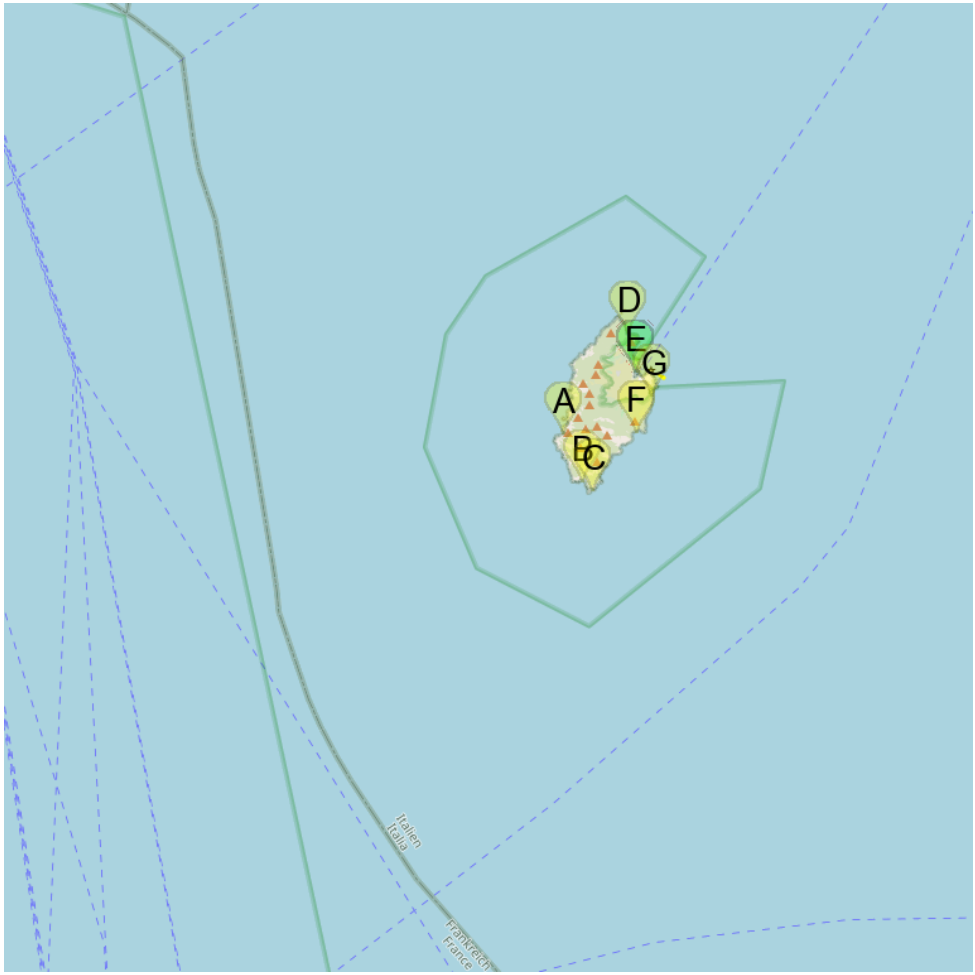
L'île Gorgone est un pénitencier. Elle est entourée de fonds profonds et n'offre pas la possibilité d'un mouillage abrité le long de ses côtes. On peut mouiller à à Cala Sirocco seulement comme un refuge temporaire en cas de coup de vent.
La baie située sur la côte S de l'île, est indiquée par un phare à la Pointe cala Sirocco.

'isola Gorgona è sede di una colonia penale tuttora in funzione. Essa emerge da fondali profondi, e non offra possibilita di un buon ormeggio sicuro sotto le proprie coste.
Cala Sirroco puo essere solamente un rifugio temporaneo. Il punto, al S dell'isola, è signalato da faro a Punta cala Sirocco.

4.27.2 - Isola Capraia

43°02.41 N
9°48.98 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Capraia



A Cala del Vetriolo (Capraia)
B Cala del Moreto (Capraia)
C Cala Rossa (Capraia)
D Calla della Mortola (Capraia)
E Marina di Capraia
F Cala del Ceppo (Capraia)
G Cala dello Zurletto (Capraia)

Isola Capraia

Capraia is one of the seven islands of the Tuscan Archipelago, on the road between Cape Corsica and Elba. It is an island of 335 inhabitants (the Capraiesi) of the Province of Livorno.
It lies 64 km from Livorno, 37 km from Gorgona and 31 km from Corsica. Its area is 19 km2. It has a district Capraia. Of volcanic origin, is the third largest island of the Tuscan Archipelago and after Elba Isola del Giglio island. It was closed to the public until 1986 because of the presence of a penal colony. The island is very wild and contains beautiful Mediterranean landscapes. Access to 19 square kilometers of the island remains limited due to the protection of the site. It is currently part of the National Park of the Tuscan Archipelago consists of seven islands in the Tyrrhenian Sea.

Capraia est l'une des sept îles de l'Archipel Toscan, sur la route entre le Cap Corse et l'Ile d'Elbe. C'est une île de 335 habitants (les Capraiesi) de la Province de Livourne. Elle se trouve à 64 km de Livourne, à 37 km de Gorgona et à 31 km de la Corse. Sa superficie est de 19 km2. Elle compte une commune : Capraia Isola.
D'origine volcanique, c'est la troisième plus grande île de l'Archipel toscan après l'île d'Elbe et Isola del Giglio. Elle a été fermée au public jusqu'en 1986 à cause de la présence d'une colonie pénitentiaire.
L'ile est très sauvage et renferme de magnifiques paysages méditerranéens. L'accès aux 19 kilomètres carrés de l'île reste limité en raison de la protection du site.
Elle fait actuellement partie du Parc National de l'Archipel Toscan composé de sept îles dans la mer Tyrrhénienne.

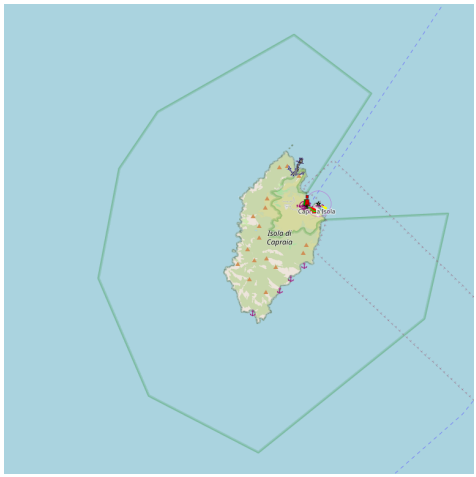
Capraia è una delle sette isole dell' archipelago toscano, fra il Capo Corso e l'isola di Elbe. è la terza come dimensioni dopo l'Elba ed il Giglio. E' lunga circa 8 Km. da Punta della Teglia a Punta dello Zenobito e larga 4 Km. dall'isola Peraiola a Monte Campanile. Ha una superficie di quasi 20 Kmq e uno sviluppo costiero di 30 Km.

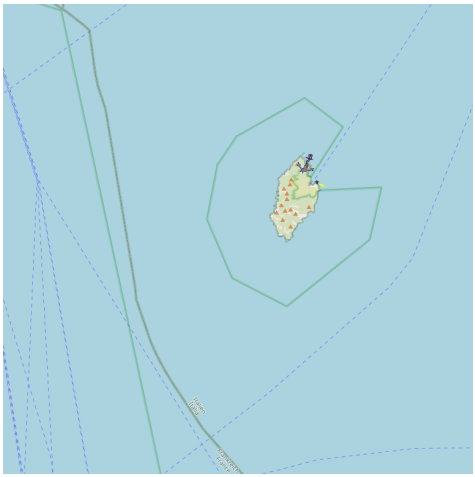
Isola Capraia

4.27.2.1 - Calla della Mortola (Capraia)

43°03.96 N
9°49.90 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Capraia





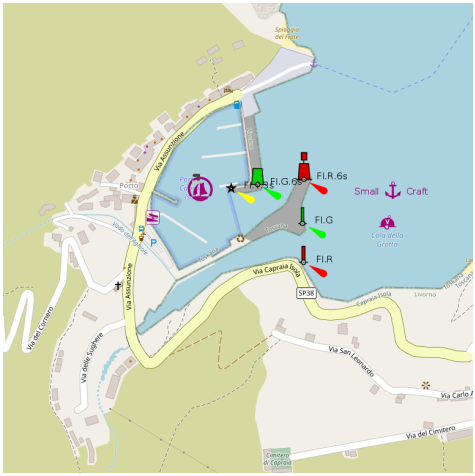
Sur la côte N Orientale la cala della Mortola a un fond sablonneux et une plage de cailloux ou de sable suivant les caprices du vent.

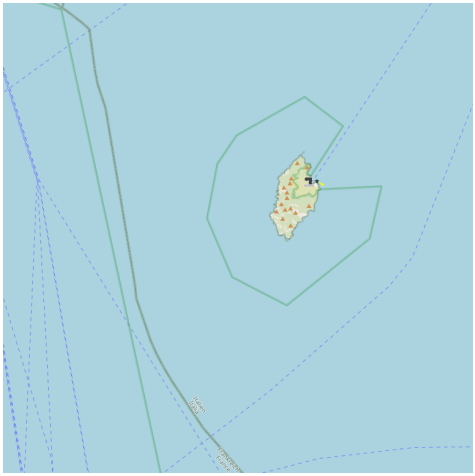
Sulla costa N Orientale la cala della Mortola ha un fondale di sabbia e una spiaggia di ciottoli o di sabbia se il mare decide di concederla, il vento di Gracale la porta via ed il Libeccio la riporta.

4.27.2.2 - Marina di Capraia

43°03.03 N
9°50.17 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Capraia





canal 9

eMail address is: portocapraia@virgilio.it
see: http://www.portodicapraia.it/

Trè jolie petite île mais le port est excessivement cher en été. 120 ? par jour et les douches sont en plus 5 ? il faut meême payer pour les WC 2, 50 ?. Abusif passez votre chemin!

Ma?y port os?oni?ty przed wiatrami, przy wej?ciu do portu (wymagane) kana? 69 UKF.
W zale?no?ci od d?ugo?ci ?odzi woda, energia elektryczna - ? 37 na pocz?tku pa?dziernika adres e-mail to : portocapraia@virgilio.it patrz : http://www.portodicapraia.it/
Do?? ma?a wyspa, ale port jest zbyt drogi w lecie. 120 ? za dzie?, prysznice za 5 ? wi?cej. WC 2,50 ?.
Ma?y port Capraia jest pomi?dzy dwoma falochronami. Pó?nocny 140 m, po?udniowy oko?o 100 m.
L?dowanie jest mo?liwe wzd?u? nabrze?a nabrze?a wyj?tkiem S.
Niebezpiecze?stwa : Uwa?aj na niektóre rafy zwane "Chiapparelli " przed Pointe delle Teglia.
Dost?p : Przed wej?ciem skontaktuj si? z obs?ug? portu :: 338 37 4410 2 . tel. : 0586 905 307
Mail: potocapraia@virgilio.it
Latarnia morska na ko?cu Capraia Ferraione , na po?udnie od portu.

Small sheltered harbor from all winds , home VHF channel 69 when entering the anchorage at the entrance of the port (required).
It puts you according to boat length. Water, electricity.
? 37 in early October eMail address is: portocapraia@virgilio.it see : http://www.portodicapraia.it/
Tre pretty little island, but the port is overpriced in summer. 120 ? per day and showers are ? 5 more must pay for Meeme WC 2, 50 ?. Abusive go your way!
The small port of Capraia is between two platforms : the dock about 140 m N and S dock about 100 m. N pier and shore are docks.
The landing is possible along the waterfront wharf except S.
Dangers : Beware of some reefs called "The Chiapparelli " in front of the Pointe

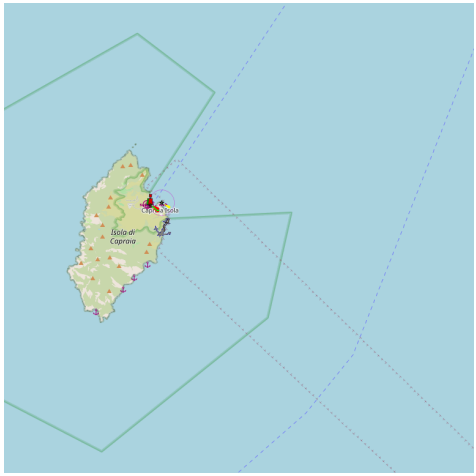
delle Teglia .
Access: Before entering the port contact the Harbour :: 338 37 4410 2 .
60 pl (<30 m) tel: 0586 905 307
Mail: potocapraia@virgilio.it
The marina Capraia is enclosed between two piers: the pier N of about 140 m and the pier S of about 100 m. The pier and the N shore overlooking it are entirely banchinati.
The beacons can be along the quays of the port with the exception of the pier S that is not quays and the section between the brush and the port of slipway.
Dangers: pay attention to some rocky outcrops known as "The Chiapparelle" in front of the tip tray.
Access: before entering the harbor conttatare the direzzione the port: 338 37 4410 2.
60 bp (<30 m) tel: 0586 905 307
Mail: potocapraia@virgilio.it
The lighthouse at the tip of Capraia Ferraione, the S of the harbor.
60 bp (<30 m) tel: 0586 905 307
Mail: potocapraia@virgilio.it
Le petit port de Capraia est compris entre deux quais: le quai N d'environ 140 m et le quai S d'environ 100 m. La jetée N et la rive sont des quais.
L'accostage est possible le long des quais à l'exception du quai S.
Dangers: attention à certains récifs appelé "Le Chiapparelli" en face de la Pointe delle Teglia.
Accès: Avant d'entrer dans le port contactez la Direction du port:: 338 37 4410 2.
60 pl (<30 m) tel: 0586 905307
Mail: potocapraia@virgilio.it
Bonjour
Petit port bien abrité de tous les vents,accueil VHF canal 69 en entrant dans le mouillage à l'entrée du port(obligatoire).
On vous place selon la longueur du bateau. Eau, électricité.
37€ début octobre
Il porticciolo di Capraia è racchiuso tra due moli: il molo N di circa 140 m ed il molo S di circa 100 m. Il molo N e la riva ad esso prospiciente sono interamente banchinati.
L'attraco è possibile lungo tutto il banchinamento del porto ad eccezione del molo S che non è banchinamento e del tratto compreso tra il pennello e lo scalo d'alagio.

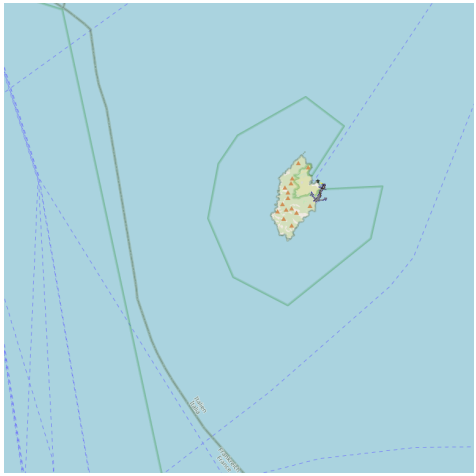
Pericoli: porre attenzione ad alcuni scogli affioranti denominati "Le Chiapparelle" di fronte a Punta delle Teglia.
Acesso: prima di entrare nel porto conttatare la direzione del porto: 338 37 44102.
60 pb (<30 m) tel: 0586 905307
Mail: potocapraia@virgilio.it Il faro di Capraia sulla punta del Ferraione, al S del porto.

4.27.2.3 - Cala dello Zurletto (Capraia)

43°02.44 N
9°50.69 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Capraia





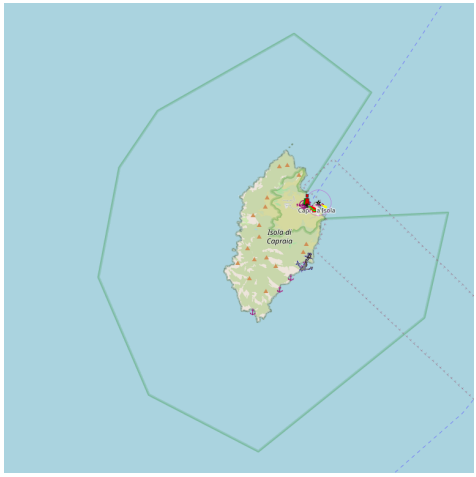
Dominé par un rocher en forme de tour, c'est une excellente anse pour prendre un bain.

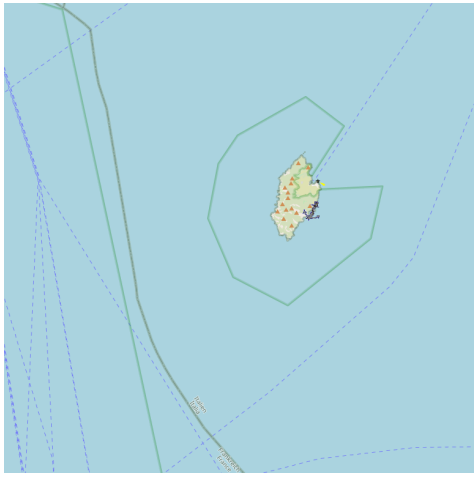
Dominata da un tipico scoglio a torre è una ottima cala per fare un bagno.

4.27.2.4 - Cala del Ceppo (Capraia)

43°01.59 N
9°50.19 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Capraia





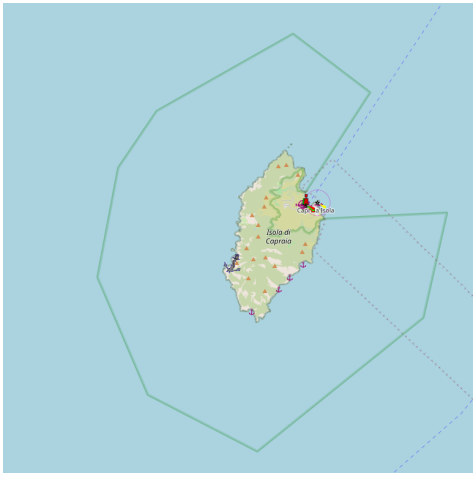
Sur la côte orientale, s'ouvre la sablonneuse Cala del Ceppo.

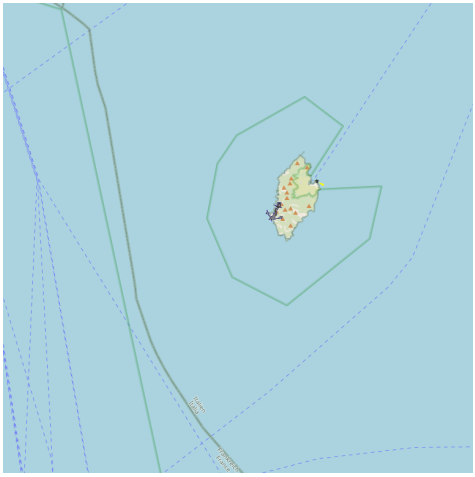
Sulla costa orientale, si apre l'ampia e sabbiosa Cala del Ceppo.

4.27.2.5 - Cala del Vetriolo (Capraia)

43°01.56 N
9°47.78 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Capraia





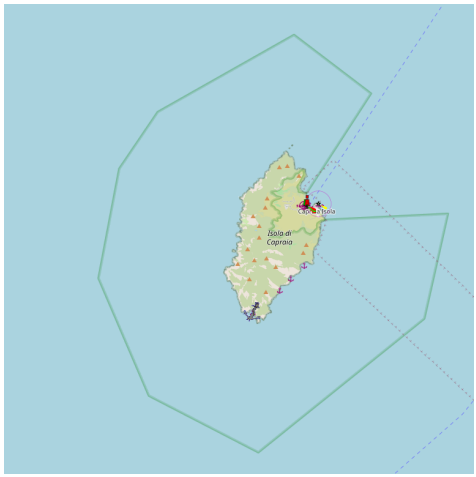
Sur la côte Occidentale, spectaculaire cala rongée par l'érosion marine. Au centre une mystérieuse grotte, en haut le mont Rosso (224m) avec ses roches rouges volcaniques.

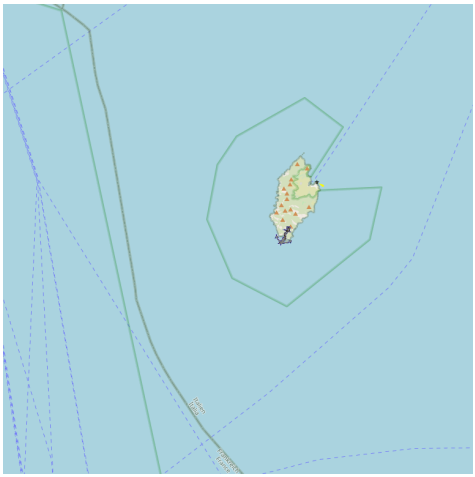
Costa Occidentale, spettacolari cala con al' centro una misteriosa grotta, In alto il monte Rosso (224m) colle sue rocce vulcaniche rosse.

4.27.2.6 - Cala del Moreto (Capraia)

43°00.40 N
9°48.42 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Capraia





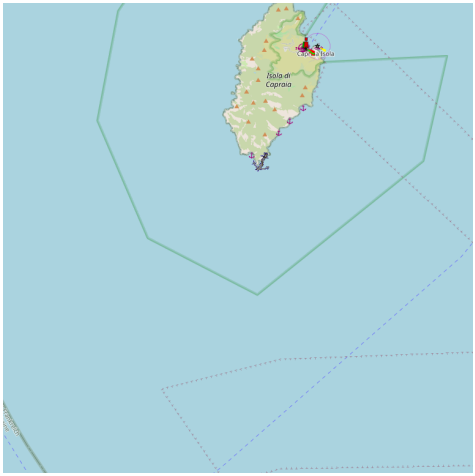
c'est une plage de petits cailloux.

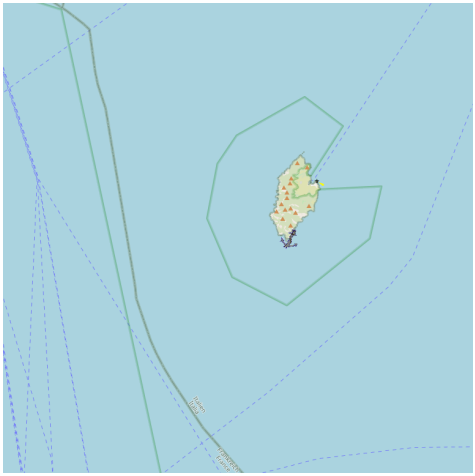
è una spiaggia di ciottoli.

4.27.2.7 - Cala Rossa (Capraia)

43°00.21 N
9°48.75 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Capraia





cala Rossa

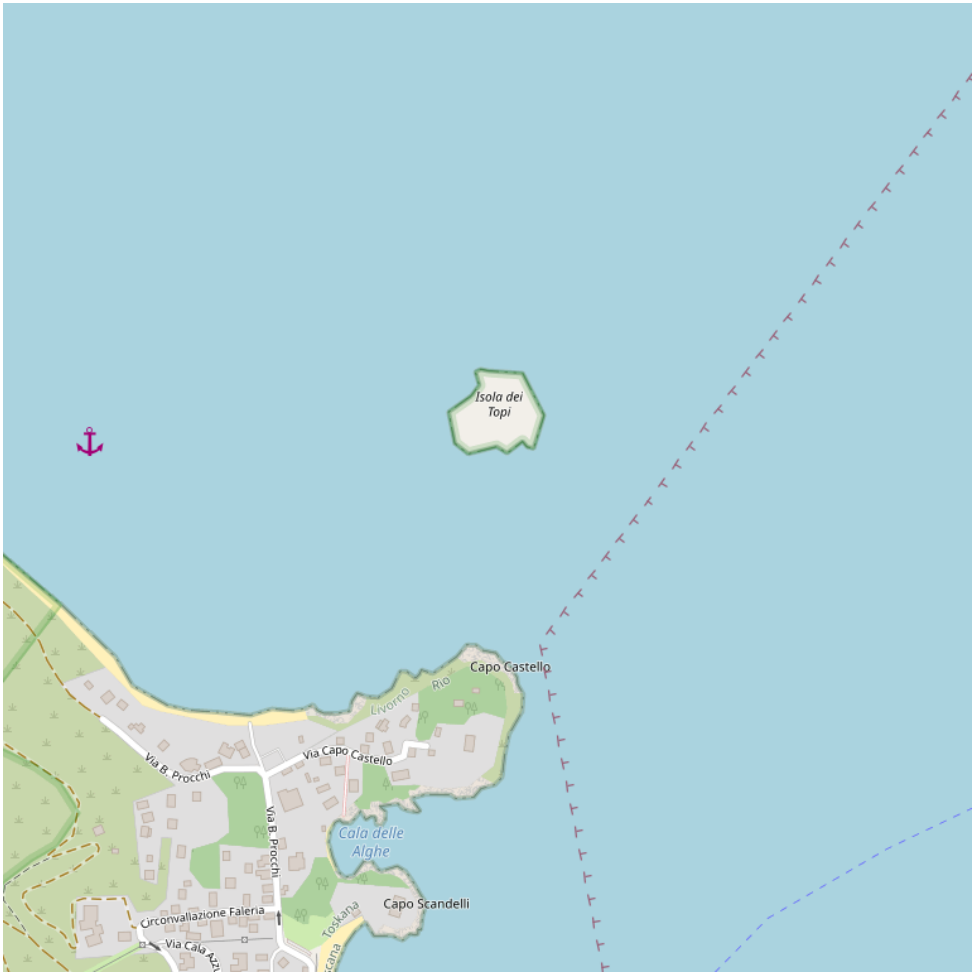
L'île se trouve à la pointe S de Capraia. C'est une des plus spectaculaire anse de Méditerranée avec le contraste entre les roches claires du promontoire de Zenobito et les roches sanguines de la paroi qui tombe à pic.

L'isola si trova sulla punta sud dell'Isola di Capraia. E' una delle più spettacolari cale del Mediterraneo con il contrasto tra le rocce chiare del promontorio dello Zenobito e le rocce sanguigne della rossa parete a picco.

4.27.3 - Isolotto dei Topi

42°52.24 N
10°25.40 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isolotto dei Topi



163

L'îlot dei Topi (34 m), de forme conique, bien visible est à l'extrémité des hauts-fonds dangereux débordant au N le cap Castello, sur l'île d'Elbe.

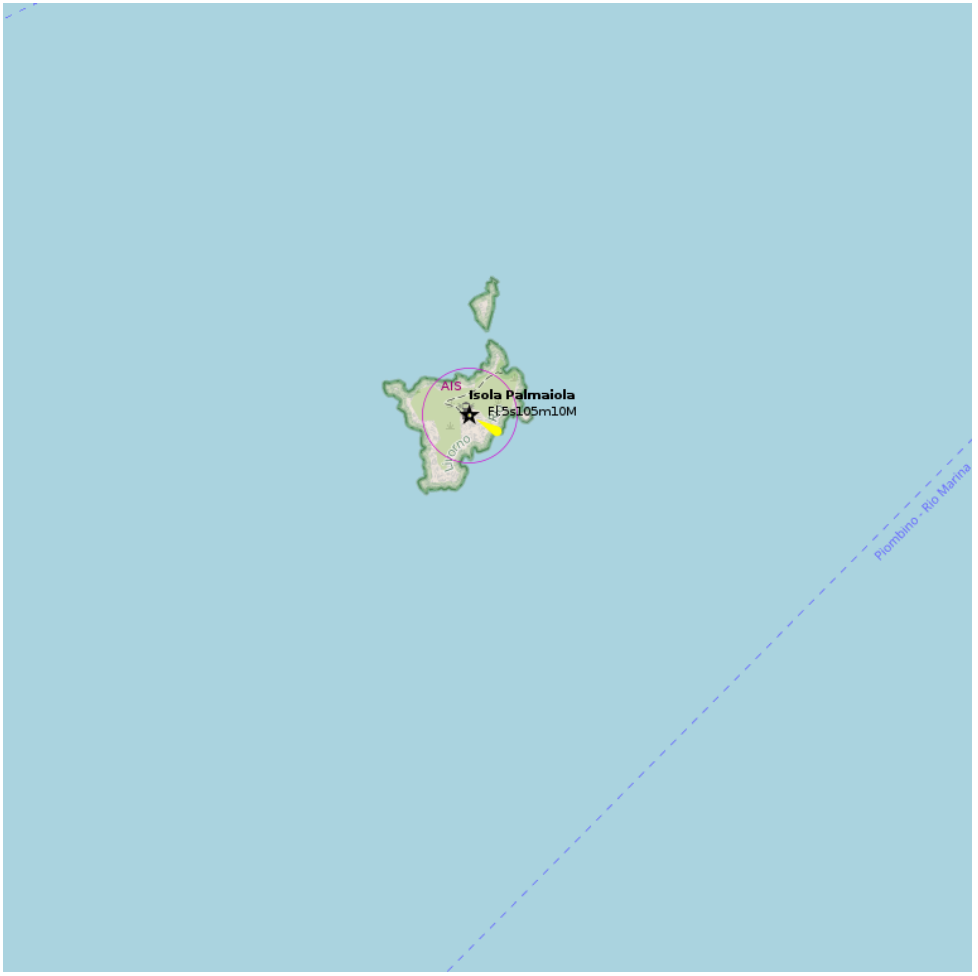
L'isolotto dei Topi (34 m), forma conica, è visibile alla fine le secche pericolose che si estendono oltre il Capo N Castello, sull'isola d'Elba.

Isolotto dei Topi

4.27.4 - Isolotto di Palmaiola

42°51.98 N
10°28.47 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isolotto di Palmaiola



163

Scoglio di Palmaiola

L'îlot de Palmaiola, au NE de l'île d'Elbe, est de forme conique et ses rives sont escarpées. Un phare s'élève sur une grande maison blanche au sommet de l'îlot (105 m).

Un gros rocher est bien visible au N de l'extrémité NE de l'îlot et un haut-fond est couvert de 4,5 m d'eau à 0,2 MN au NE de ce rocher.

L'isolotto di Palmaiola, NE 'Elba, è conico e le sue sponde sono ripide. Un faro sorge su una grande casa bianca in cima all 'isolotto (105 m).
Una grande roccia è visibile alla fine del N NE dell'isola ed una secca è ricoperta con 4,5 metri d'acqua a 0,2 NM NE di questa pietra.

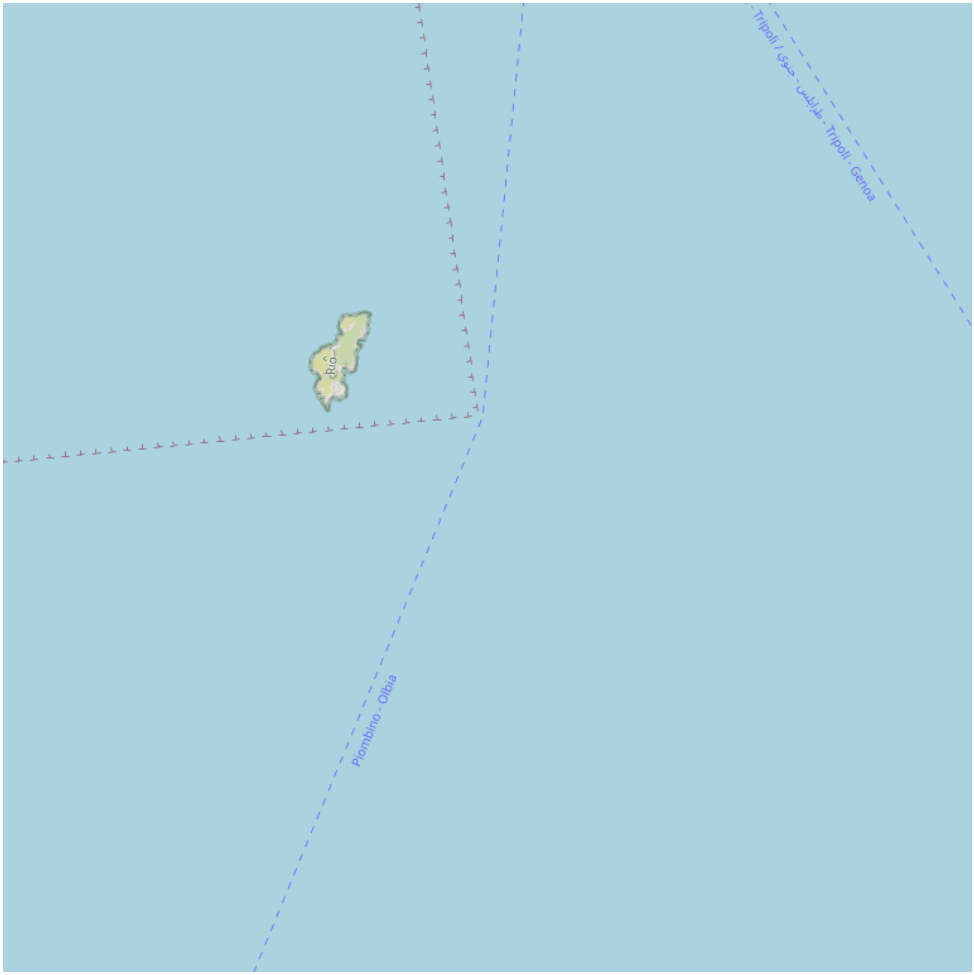
Isolotto di Palmaiola

Isolotto di Palmaiola

4.27.5 - Isolotto di Cerboli

42°51.49 N
10°32.91 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isolotto di Cerboli



163

L'îlot Cerboli, au large du promontoire de Piombino sur le continent, et de la pointe del Fiammingo, sur l'île d'Elbe, est escarpé et accore. Une vieille tour en occupe le sommet.

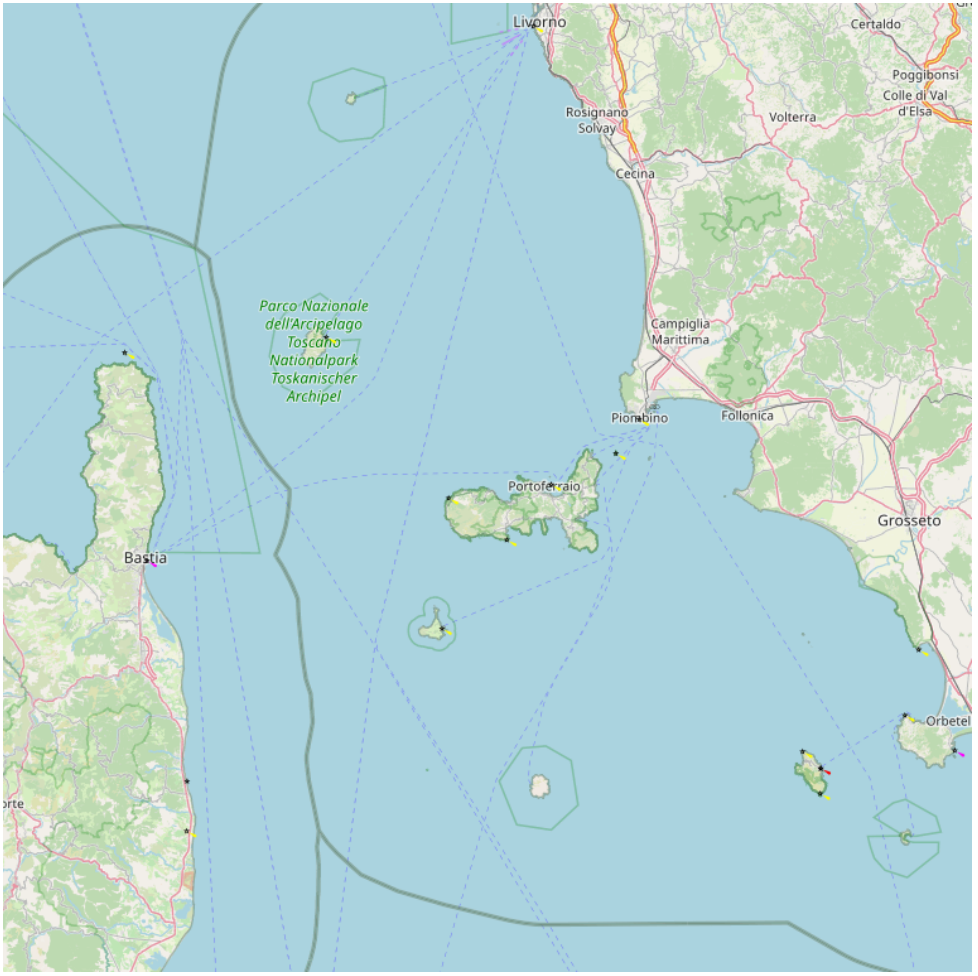
L'isola di Cerboli, al largo del promontorio di Piombino sulla terraferma e la punta del Fiammingo, sull'isola d'Elba, è irta e scoscesa. Una vecchia torre occupa la cima.

Isolotto di Cerboli

4.27.6 - Isola d'Elba

42°47.21 N
10°15.96 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba



L'île d'Elbe est la plus grande île de l'archipel de Toscane avec 224 km² de superficie et 147 km de côtes. Longue de 29 km et large de 18,5 km, elle est située entre la Corse et la Toscane, à la frontière entre les mers Ligurienne et Tyrrhénienne. Elle est séparée du continent italien par le canal de Piombino, large d'une dizaine de kilomètres. C'est un site protégé comme les autres îles de l'archipel toscan.

Portoferraio ? du nom du fer qu'exploitaient les Étrusques, puis les Romains ? avec 10 000 habitants, sur une population insulaire d'environs 28 000 habitants,

est sa plus grande agglomération et son port le plus important.
Marina di Campo, située au sud-ouest de l'île sur la commune de Campo nell'Elba, offre une belle plage de sable fin et un petit aéroport (La Pila).

Histoire

L'île convoitée pour sa richesse en minerai de fer a appartenu successivement aux Étrusques, aux Carthaginois, aux Phocéens, puis aux Romains.
Possession pisane au XIe siècle, puis gênoise en 1290, elle fit partie du royaume de Naples en 1736, après avoir été une possession des Médicis.
Annexée par la France en 1802 (senatus-consulte du 26-08-1802), intégrée au département de Méditerranée en 1811, elle fut donnée en toute souveraineté à Napoléon Ier en 1814 (suivant le Traité de Fontainebleau du 11 avril 1814) et il y fut exilé pendant trois cents jours. On y trouve la Villa Napoleonica de San Martino, sa résidence d'été, et la Palazzina dei Mulini devenue le musée et la bibliothèque Napoléon. Le règne elbois de l'empereur Napoléon est l'épisode le moins connu de l'épopée. L'île fut pendant trois cents jours le centre de tous les intérêts où affluaient officiers et simples soldats en quête d'un emploi, représentants des armées étrangères pour surveiller l'ex-Empereur, espions de tous bords venus délivrer ou assassiner Napoléon, étrangers curieux d'approcher celui qui régnait sur l'Europe un an auparavant. Napoléon profita de ce court règne pour réformer et moderniser l'île. Il ouvre des routes, modifie le droit, s'occupe d'urbanisme et d'architecture, dynamise l'économie, etc. Cet épisode nous est connu grâce au récit détaillé de Pons de l'Hérault, administrateur des mines de Rio Marina.
Napoléon y séjourna jusqu'à son retour en France (Cent-Jours), le 26 février 1815. Elle devint italienne en 1860.

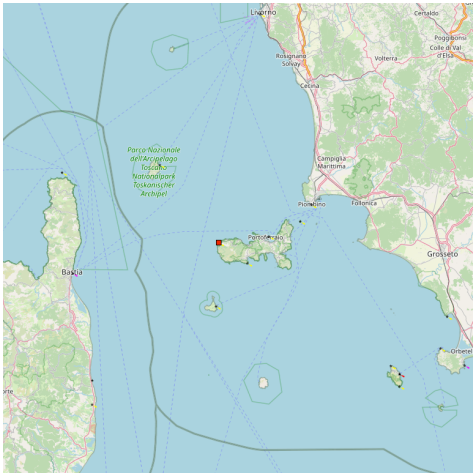
Isola d'Elba

Isola d'Elba

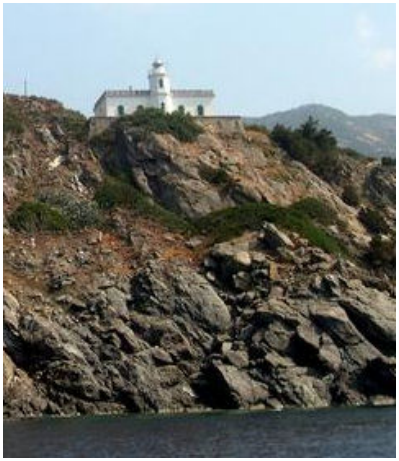
4.27.6.1 - Punta Polveraia (I. Elbe)

42°47.66 N
10°06.62 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba



presso il porto



Le phare de Punta Polveria
Le petit quai de Pta Polveraia

Dans cette partie de côte encore sauvage, les profondeurs offrent aux amateurs de plongée sous-marine des couleurs fantastiques et aussi quelque fois la surprise de voir quelques restes de navires antiques appartenant à d'autres époques.
Dans ce petit goulet naturel, au S de Punta Polveraia, les fonds sont au maximum d'un mètre, seulement les petites embarcations peuvent y accéder.
Ouvert à tous les vents

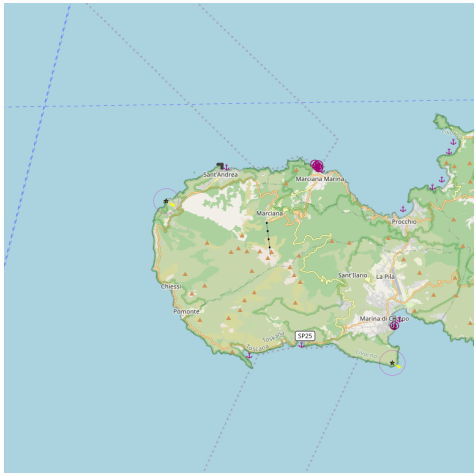
In questo tratto di costa ancora selvaggia , il fondale offre agli amanti delle attività subacquee, dei colori fantastici e a volte la sorpresa di qualche resto di antiche navi appartenenti ad altre epoche.
Nell'insenatura naturale a Sud di Punta Polveraia, si trova una piccola darsena

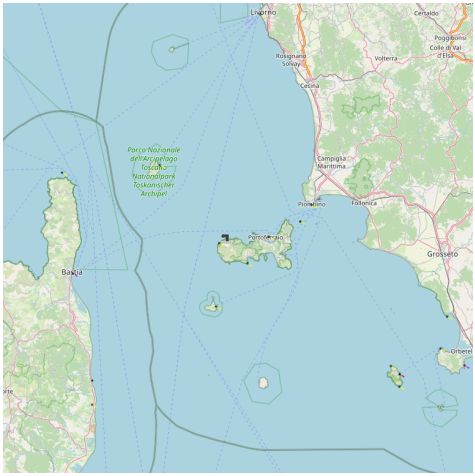
banchinata, dove i fondali raggiungono la profondità max di 1 m. Vi possono ormeggiare solo piccole imbarcazioni.
Aperto a tutt'i venti.

4.27.6.2 - Sant'Andrea (I. Elbe)

42°48.50 N
10°08.47 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





porticciolo presso il porto di S. Marina pharmacie

Dans un golfe naturel se trouve un petit quai d'environ 40m.
Au fond du golfe il y a une plage de sable où l'on trouve de quoi se ravitailler.

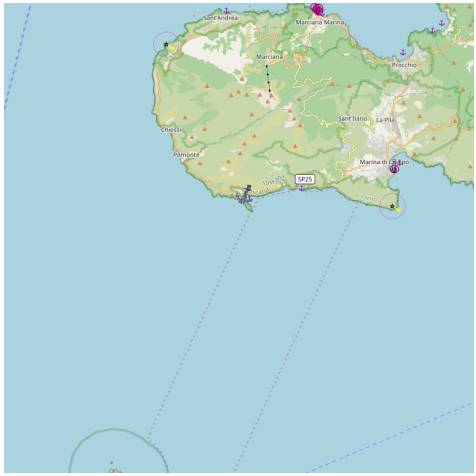
* Profondeur: de 1 à 4m
* 30 places

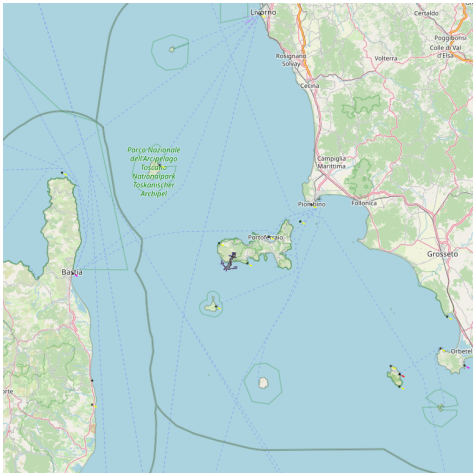
In un golfo naturale si trova una banchina lunga circa 40m.
Alle radice della banchina viè una spiaggia dove sono generi alimentari.
Fondali: da 1 a 4m
30 posti barca
Sant'Andrea è un piccolo villaggio delizioso con acque limpidissime e rocce granitiche, si può ancorare con buon tempo o scirocco immediatamente ad Est della baia dove è la spiaggia del paesino su fondo sabbioso e a posidonia.

4.27.6.3 - Barbatoia o Fetovaia (I. Elbe)

42°43.94 N
10°09.24 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba



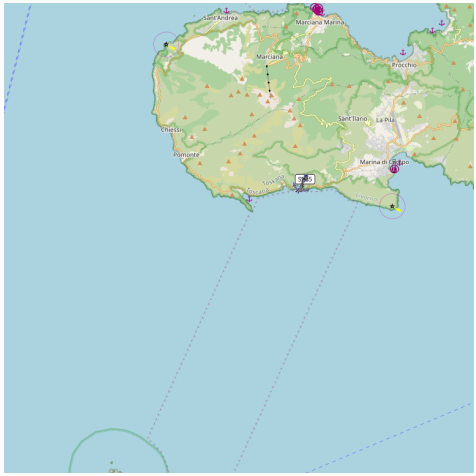


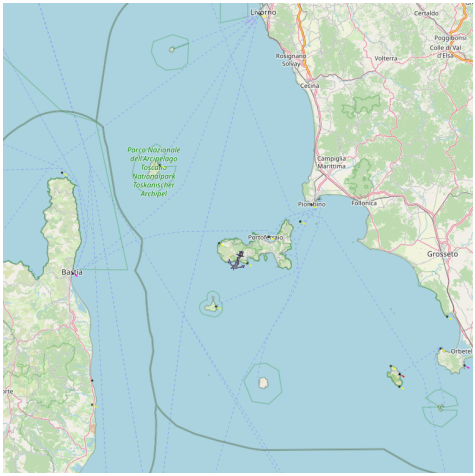
On mouille dans 2-8m, bien que mal abrité c'est un endroit pittoresque qu'il faut voir par beau temps.
Si anchora in 2-8m, Non sicuro, ma è una zona che si deve vedere per bello tempo.

4.27.6.4 - Cavoli (I. Elbe)

42°44.20 N
10°11.17 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





Baie ouverte au S seulement. La moitié E de la baie est barrée d'une ligne de bouées en été, délimitant la zone de baignade. On mouille dans 3-5m.

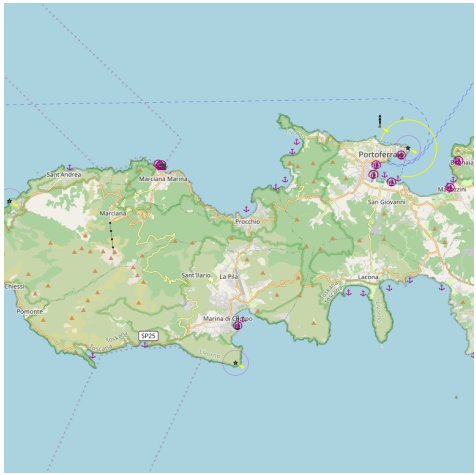
Baia aperta al S. La meta della baia a una linea di boe in estate, indicando la zona di sbagnato. Si anchora in 3-5m.

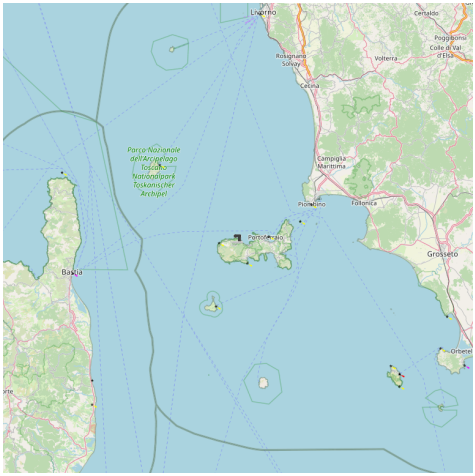
4.27.6.5 - Marciana Marina (I. Elbe)

42°48.48 N
10°11.81 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba

canaux 16,09 pharmacie





Les grandes maisons élégantes du village et la tour près du début du môle sont remarquables.

* 150 places
* Profondeur <1-7m
* Longueur maxi 30m
* tel 0565 99027

Le mouillage (abrité par la digue du port) est très encombré l'été. Pour balader, je vous recommande une montée vers Poggio qui est un très beau village d'où la vue est superbe et une halte à la coopérative qui se situe sur cette même route de Pog

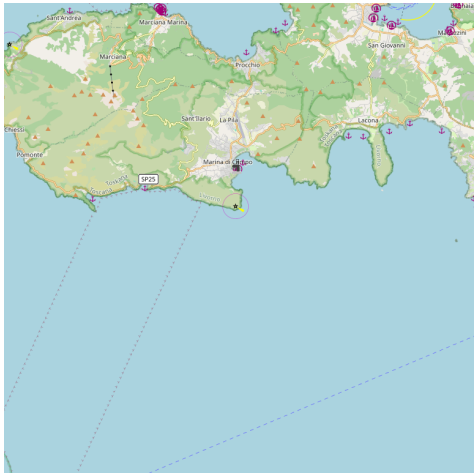
Le grande case elegante del villagio e la torre vicino l'inizio dello mole sono notevole.

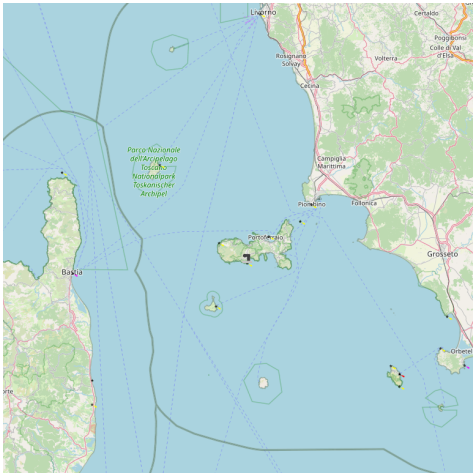
* 150 posti barca
* Fondali <1-7m
* Lunghezza massima 30m
* tel 0565 99027

4.27.6.6 - Marina di Campo (I. Elbe)

42°44.59 N
10°14.29 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





una fontanella

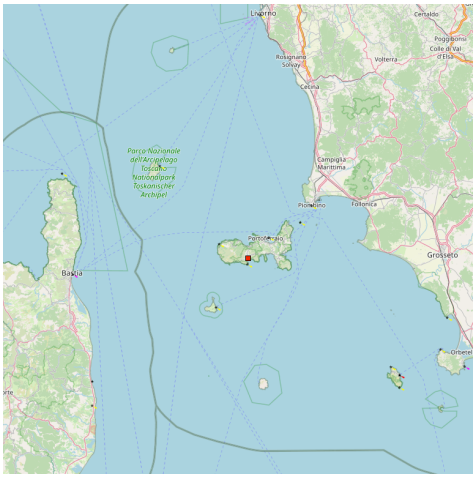
Petit port sur la côte W du Golfe di Campo.
Profondeur au quai: entre 1 et 5 m
Longueur maxi: 25 m, 15 m à proximité du quai.
on peut mouiller devant la plage, delimitée par une ligne de bouées, fond de sable.
de nombreuse bouées sur corps morts, encombrent la partie W de la baie pres du port.

Porticiolo sulla costa W del golfo di campo.
Fondali: in banchina da 1 a 5 metri.
Lunghezza massima: 25 m, 15 m in prossimità del molo foraneo.

4.27.6.7 - Golgo di Marina di Campo

42°44.83 N
10°14.55 E

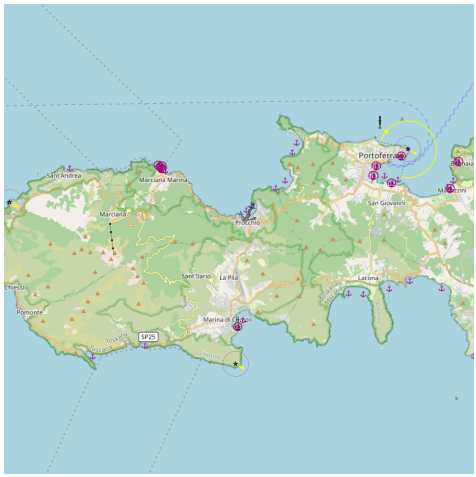
Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba

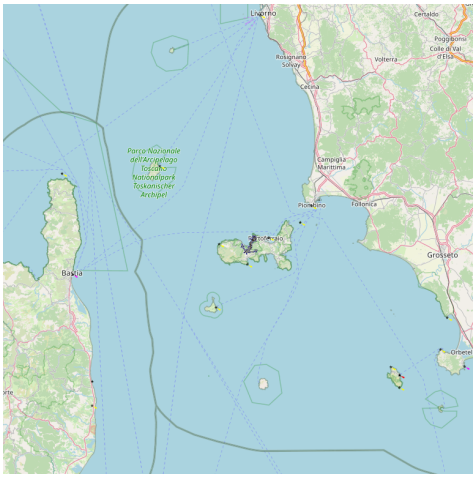


4.27.6.8 - Golfo di Procchio (I. Elbe)

42°47.39 N
10°14.63 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





On mouille dans 4-8m sur du sable. La plage de sable est bordée de rochers.
Un îlot à l'W est connu localement sous le nom d'Isola Paolina, en mémoire de Pauline, la soeur de Napoéon, qui, dit-on, venait s'y baigner.

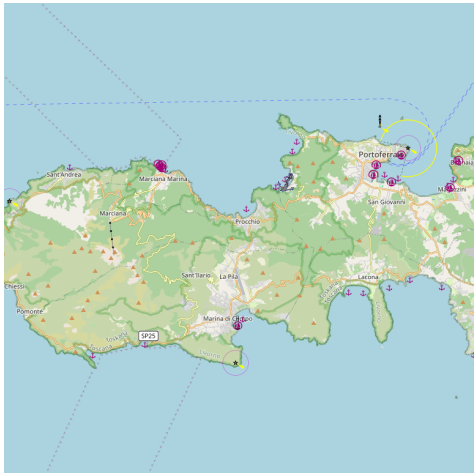
l'isolatto Pauline

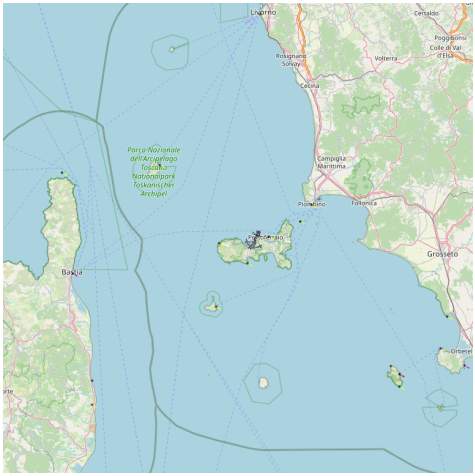
Si anchora in fondo sabioso di 4-8m. La spiaggia di sabia è costegiata di scogli.
Un isolato al'W e conociuto localmente sul'nome d'Isola Paolina,
in memoria di Pauline, la sorella di Napoleon, che veniva bagnarsi.

4.27.6.9 - Golfo della Biodola (I. Elbe)

42°48.11 N
10°15.91 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





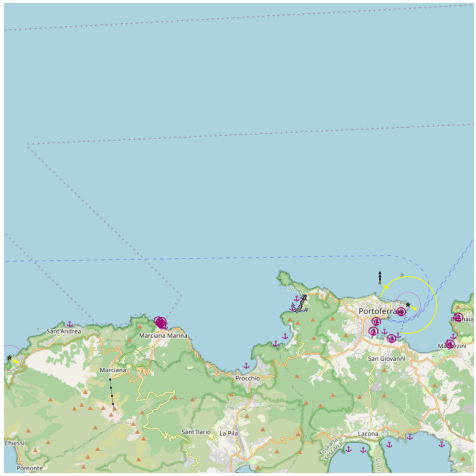
Belle plage de sable. On mouille dans 4-8 m devant la plage.

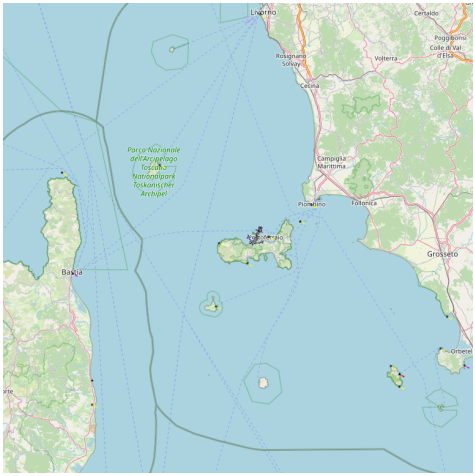
Bella spiaggia sabiosa. Si anchora nel 4-8 m davanti la spiaggia.

4.27.6.10 - Golfo di Viticcio (I. Elbe)

42°48.99 N
10°16.38 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





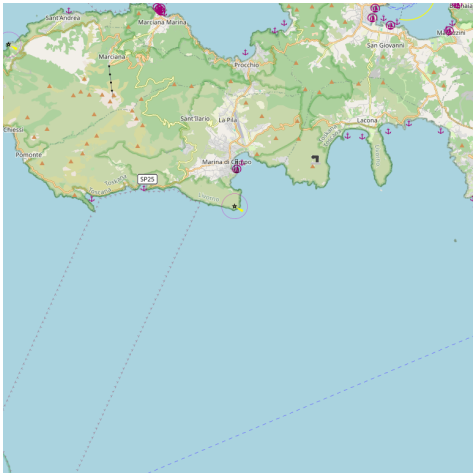
Splendide baie avec un fond de sable blanc, juste sous le Capo d'Enfola . Bonne tenue. Mouiller en face du petit village au fond de la cala dans 8/6 m de fond. Petit quai au creux de l'isthme qui relie le Capo d'Enfola à l'île.

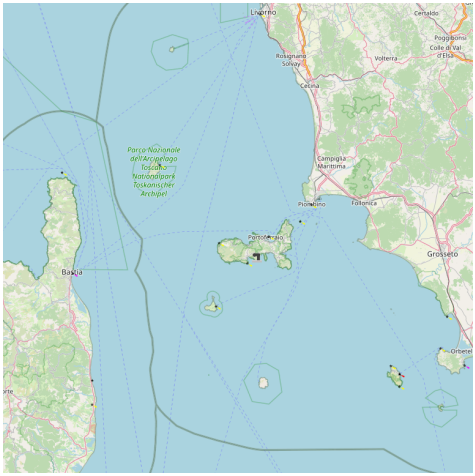
Splendida baia con fondo di sabbia bianca, sotto il Capo di Enfola. Fondo buon tenitore. Ancorare di fronte al piccolo villaggio in fondo alla cala in 8/6 metri di acqua.

4.27.6.11 - Elba Dive Center

42°44.82 N
10°16.99 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





Campo nell Elba SPIRO SUB ELBA PADI DIVE CENTER

ISLAND OF ELBA, Toscany, Italy

The island offers a marvellous variety of scenery, from small hidden coves to long sandy beaches; each corner of Elba holds its own special surprise for visitors. The island is washed by crystal clear water in every shade of blue - a paradise for divers. It's wooded hills make it ideal for hikers, it's panoramic roads so popular with mountain bikers. Those in search of culture will find it's ancient churches and museums a pleasant alternative to seaside activities.

The Island of Elba is the third largest Italian island after Sicily and Sardinia and is the largest in the Tuscan Archipelago. It has recently become part of the Tuscan Archipelago's National Park together with the islands of Pianosa, Capraia, Montecristo, Giglio and Giannutri. Elba has a coastline of 147 km: its main mountain (Monte Capanne) is 1019 metres high, accessed via pathways or by a panoramic cable car.

MORE INFORMATIONS

Measuring 224 square km, the island is situated 10 km from the mainland with an excellent ferry boat service taking only one hour from Piombino to Portoferraio (the island's main town). Elba has approximately 30.000 inhabitants, of these, 11.000 live in Portoferraio. The island is divided into 8 administrative "Communes". It has an asphalt road network of 160 km and 80 km of panoramic "macadam" roads. The climate is always mild with a middle annual temperature of ca. 16°; the medium in the winter is about 10° degrees, 14° in spring, 23° degrees in summer and 17° degree in autumn. The medium water-temperature of April is always about 19° degrees, 20° in May, June about 24°, 26,8° degrees in

July, in August 27,3°, September 25,5° degrees and October 23,1° degrees Already in earlier times Elba's destiny was always deternined by two factors: its strategic position and the richness of its mineral resources. Due to these characteristics, it was often the object of conquest for the various powers along the Mediterranean. For the Etruscans and the Romans Elba represented an inexhaustible source of riches and the iron from Elba contributed to the prospering of their civilization. During the Medieval period Elba was dominated by Pisa. The remains of some important and striking defensive structures testify to the importance of possessing the island. The Appiani Lordship followed, as did the attentions of Cosimo de Medici, who built "Cosmopoli" on top of the ruins of the Roman city of Fabricia - now the capital Portoferraio - and had it surrounded with the impressive walls that saved the inhabitans from many pirate raids. The Spaniads settled in Porto Azzurro and they too made sure to construct defences on their territory - the imposing San Giacomo Fort still dominates the pleasant landscape. In the more recent history, the period that made this island famous and placed it on the world map was the brief exile of Napoleon, who stayed here for 10 month prior to his 100 days adventure which was finished in Waterloo. Bonaparte left a significant mark of his short reign: Important reforms and buildings like his Townhouse "Villa dei Mulini" in Portoferraio and his impressing summer residence "San Martino" - which are now museums and can be visited. The island first opened to tourism soon after 1950 but has managed to preserve it's waters, flora and fauna thanks to its local administration and inhabitants. A tiny airport services the island, permitting only small planes to land from a few privileged European cities. Most visitors arrive by car, others by train travelling to Piombino Marittima station which is very close to the ferry departures.

THE WAY TO THE PADI DIVE CENTER SPIRO SUB ELBA [http://www.spirosub.isoladelba.it]

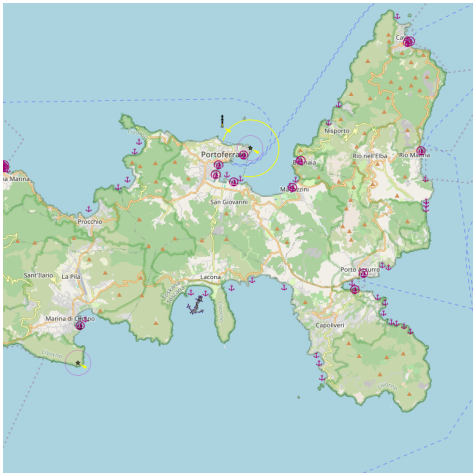
The SPIRO SUB PADI DIVE CENTER is at the end of the beach of Campo nell Elbaq, Marina di Campo, in the area ?La Foce?. Once arrived in Portoferraio by ferry, follow the directions forward Procchio and then Marina di Campo. Before the village of Marina di Campo at the roundabout, you have to turn left, direction «La Foce, the Camping Sites, - Lacona». After approx. 300 meters you will reach the end of the pine wood which surrounds the beach. Here you have to turn right and directly at the corner you will find the Dive Center .

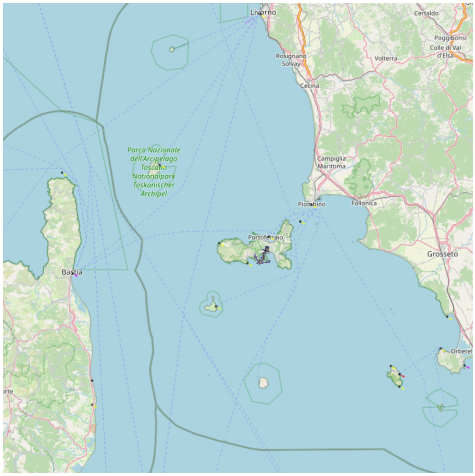
If you are ancoring in the bay of Marina di Campo, take a look direction north. You will find the Dive Center on the right side at the end of the sandy beach, after 200 meters, if you are following the the small street.

4.27.6.12 - Golfo della Lacona (I. Elbe)

42°45.08 N
10°18.18 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





Grande baie sur la côte W du promontoire qui se termine au Capo della Stella.
On mouille au fond de la baie dans 3-7m sur fond de sable. Le meilleur endroit est l'angle NE. Ouvert seulement au S.

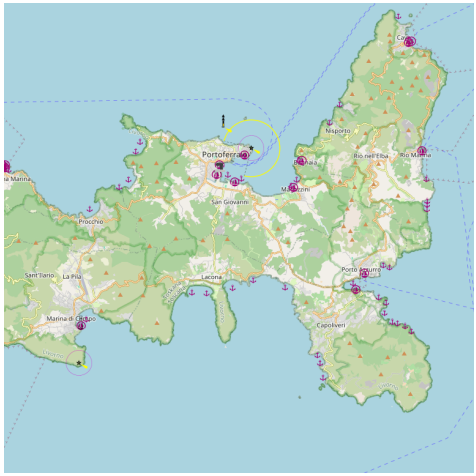
Granda baia sulla costa W di Capo delle Stella.
Si anchora al fondo della baia in 3-7m su fondo di sabbia. La migliora zona è l'angola NE. Aperto al S.

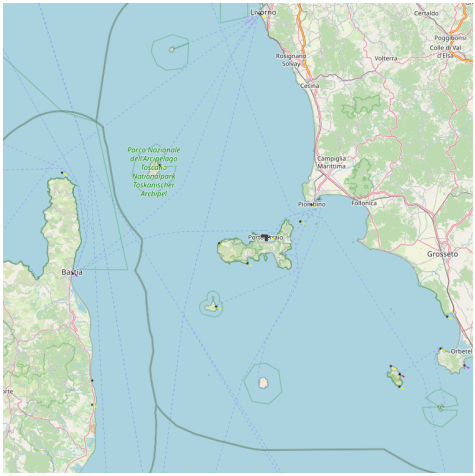
4.27.6.13 - Portoferraio marina Easom (I. Elbe)

42°48.49 N
10°19.00 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba

canal 9 pharmacie





mi piace moltissimo. grazie da Roberto.

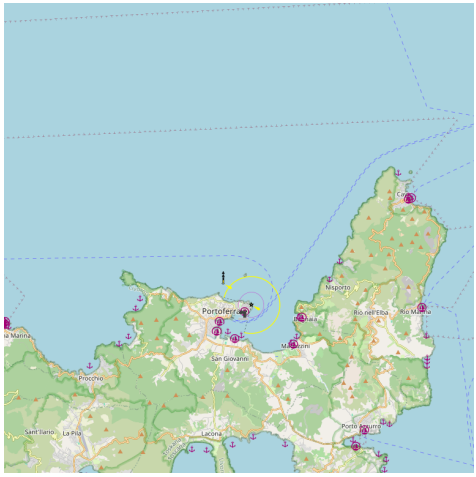
Le quai du chantier naval Esaom Cesa est à 0,5 M à l'W dans la baie de l'entrée de Portoferraio à l'entrée de la rade du même nom.
L'environnement est purement industriel en dehors de la Marina.
Tel.: +39.0565.91309
E-mail: info@esaom.it
150 places dont 20 pour le transit (<35 m)

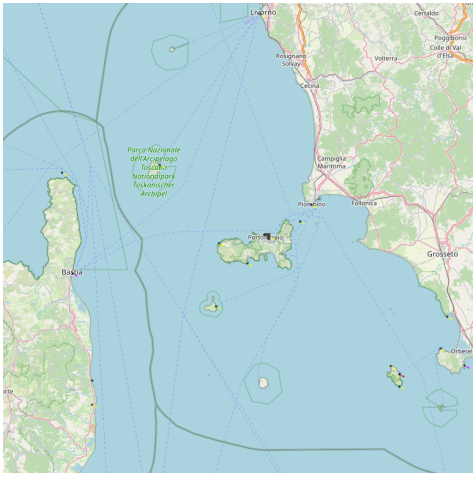
La darsena dei cantieri navali Esaom Cesa si trova a 0,5 M a W dell'imbocatura di Portoferraio all'interno della rada omonima.
L'ambiente è prettamente industriale al di fuori della Marina.
Tel.: +39.0565.91309
E-mail: info@esaom.it
300 posti barca di cui 20 per il transito (<35 m)

4.27.6.14 - Portoferraio

42°48.70 N
10°19.78 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





Douches municipales en centre ville très propres (2€) électricité (3,5€/j)
Place avec eau 40€/j début octobre.

Mouillage en rade de Portoferraio.
2006-08-17
Bearing:300°
Dans la rade, on peut mouiller sur la côte W de la rade à l'écart de la zone de manoeuvre du ferry et du chenal d'entrée des deux ports.
On mouille devant Edilnautica Marina ou plus au SE.
On peut aussi mouiller à l'E de l'hôtel sur la côte S. Les fonds remontent assez lentement et l'on peut mouiller dans 2-5m.
Pour aller en ville, le mieux est de traverser avec l'annexe, sinon il faut marcher longtemps dans des zones industrielles.
* 152 dont 15 pour les bateaux de passage
* (<70 m) tel 0565/914121 fax 0565/945355
Les maisons du XVIIIème siècle se pressent sous les rochers de la citadelle du XVIème siècle, construite par Côme 1er, duc de Florence.
Nella rada, si puo anchorare sulla costa W della rada fuor della zona di

manegio del ferry e del canal d'imbocatura dei due porti.
Si anchora davanti Edilnautica Marina o piu al SE.
Si puo ancora anchorare a l'E del palazzo sulla costa S. Si puo anchorare in 2-5m di fondo.
152 posti barca in qui 15 per il transito (<70 m) tel 0565/914121 fax 0565/945355

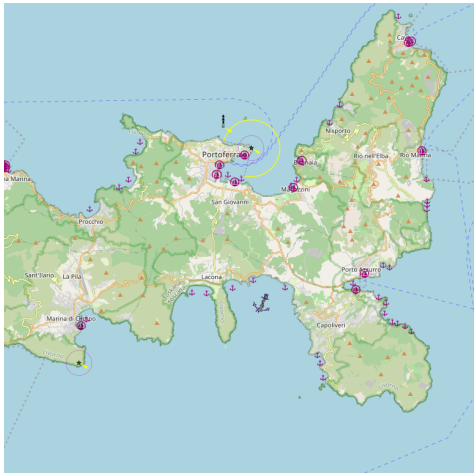
Histoire (Storia)

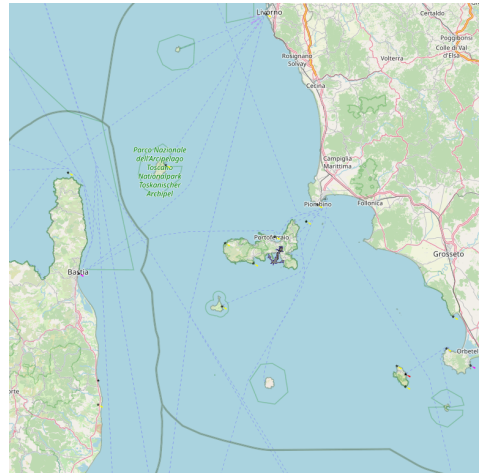
Vediamo le case del XVIII secolo sotto i rocchi della citadella del XVI secolo, cortuita per Côme 1er, duca di Firenze.

4.27.6.15 - Golfo Stella (I. Elbe)

42°45.12 N
10°20.37 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





pharmacie

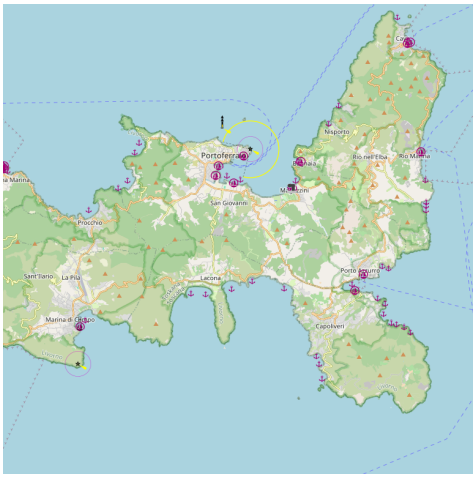
Grande baie à l'E du Capo della Stella.

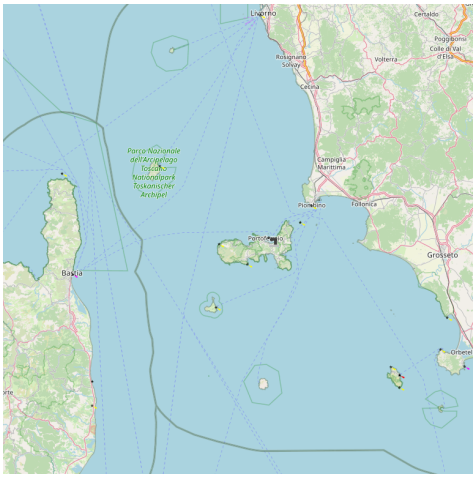
Par beau temps ou vent faible on peut mouiller dans l'angle NE devant la page du Lido, dans 5-10m sur du sable.
Dans l'anse de Margidore (angle NW) il y a un brise-lames en enrochement utilisé par les bateaux locaux. Cet endroit est particulièrement joli et protégé de tout sauf des vents forts de S. Il y a plusieurs campings et restaurants où l'on peut trouver à s'approvisionner.
Granda baia all'E del Capo Stella.
Per bello tempo si puo anchorare nell'angolo NE davanti la spiaggia del Lido, in 5-10m di fondo sabioso.
Nelle cala di Margidore (angola NW) c'è uno molo utilisato per barche locale. Questo luogo è particolarmente bello e sicura da tutto fuor dei venti di S. Ci sono numerosi campings e ristorante dove si puo trovare alimentazione.

4.27.6.16 - Porto Maggazzini (I. Elbe)

42°47.99 N
10°21.46 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





Porticciolo fontaine pharmacie ouvert tout l'été

Sous la Punta Ottone, au SE de la rade de Portoferraio, un court môle abrite un petit port très peu profond. La majeure partie du port a moins d'1 m. Le fond d'herbe est de mauvaise tenue. Par temps calme on mouille devant la plage dans 2-4 m.

70 pl dont 7 visit (<7,5 m)

Sotte la Punta Ottone, al SE della rada di Portoferraio, si trova uno porticciolo poco profondo. I fondali sono di modesta dimenssione: <1m. Il fondo non è buono.

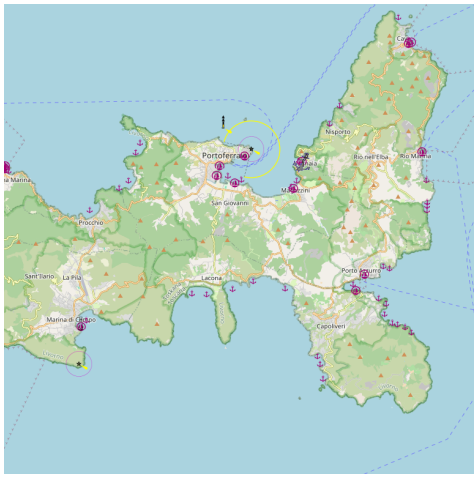
Per tempo calma si anchora davanti la spiaggia in 2-4 m.

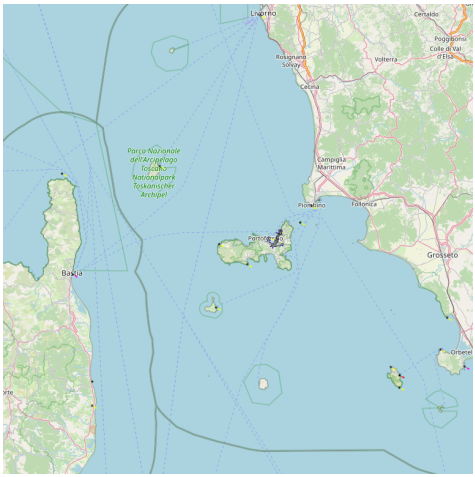
70 pb di cui 7 transito (<7,5 m)

4.27.6.17 - Cala Bagnaia (I. Elbe)

42°48.63 N
10°21.73 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





ouverts en Ã©tÃ©

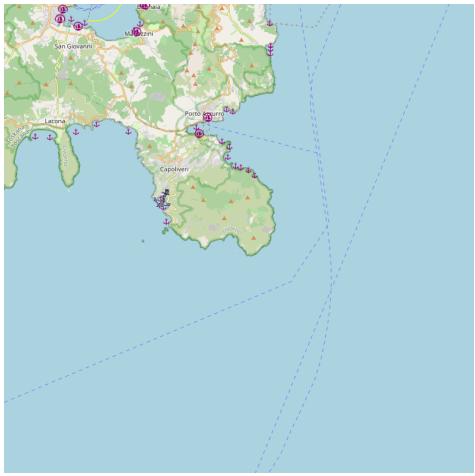
Baie sur la côte E de Portoferraio. Ouverte à l''W et au NW. Nombreux corps-morts permanents dans la baie. On mouille par 3-5m de fond.

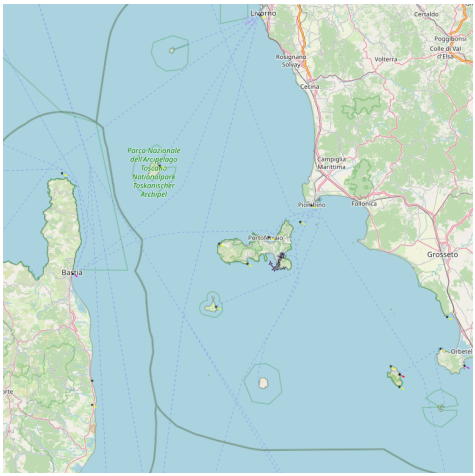
Baia sulla costa E di Portoferraio. Aperta all'W e Al NW. Numerosi grippie nella baia. Si anchora per 3-5 m.

4.27.6.18 - Spiaggia di Morcone (I. Elbe)

42°43.85 N
10°22.30 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





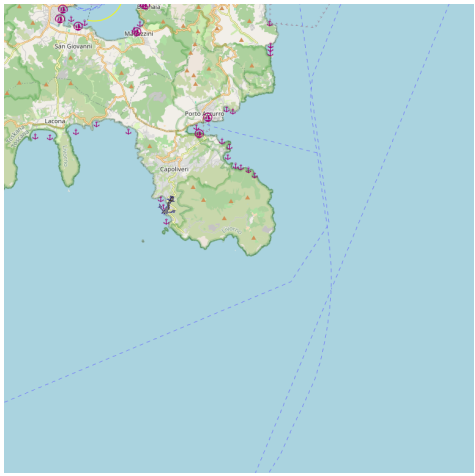
On mouille où l'on veut dans 2-5m sur fond de sable. Ouvert à l'W, c'est un mouillage de beau temps.

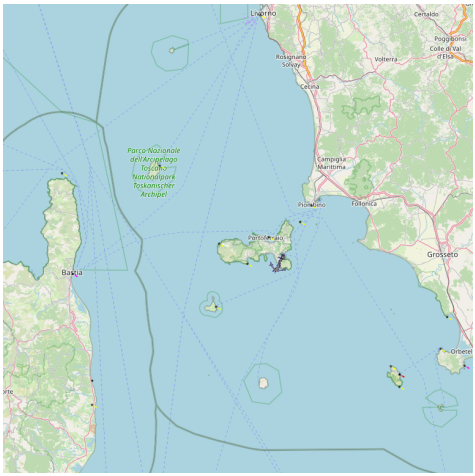
Si Anchora dove si vuole in 2-5m su fondo sabioso. Aperto all'W, è un anchora di bello tempo.

4.27.6.19 - Spiaggia Pareti

42°43.69 N
10°22.47 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





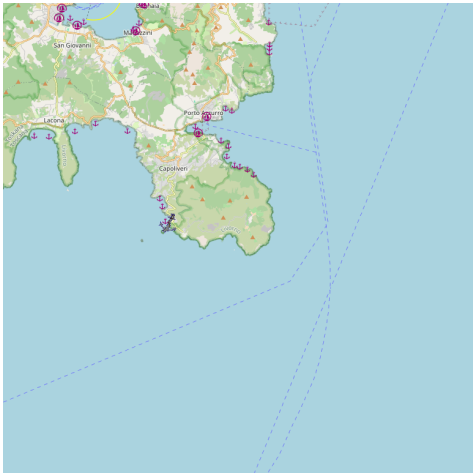
La zone de baignade est délimitée par des bouées. La mer peu profonde fait de Pareti une plage adaptée aux familles et aux enfants. C'est un lieu idéal pour ceux qui pratiquent la plongée. Cette plage constituait la base logistique de l'apnéiste Jacques Mayol.

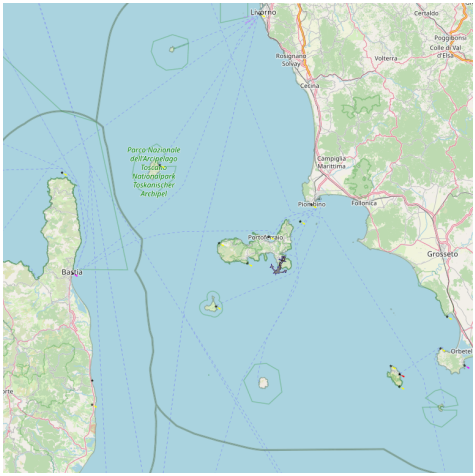
Aree di mare delimitate da boe. il mare poco profondo fanno di Pareti una spiaggia adatta a nuclei familiari con bambini.
Questa spiaggia costituiva la base logistica dell'apneista Jacques Mayol.

4.27.6.20 - Cala del'Innamorata (Palazzo) (I. Elbe)

42°43.23 N
10°22.52 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





La plage de sable est longue d'environ 300m. A sa gauche se trouvent les îlots Gemini, caractéristiques. Cette splendide baie, anciennement appelée "La cala de lo fero" doit aujourd'hui son nom fascinant à une légende d'amour antique colportée oralement au cours des siècles. Depuis 20 ans, cette légende est continuellement évoquée, chaque 14 juillet, avec un cortège historique en costume, qui envahit les ruelles du pays jusque sur la plage illuminée de mille torches.

En approchant la crique par le S, on mouille dans 2-4m sur fond de sable. Ouvert à l'W-NW.

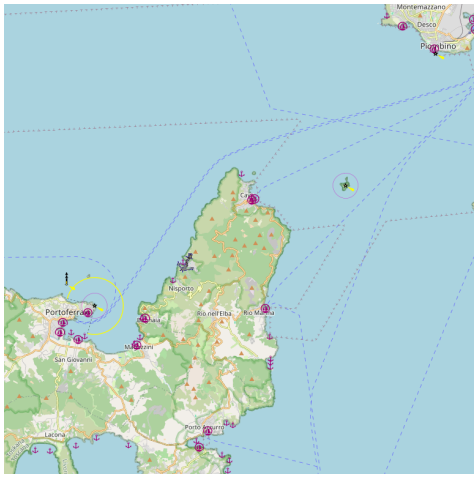
La spiaggia di sabbia è lunga circa 300 metri. Alla sua sinistra si innalzano, caratteristici, gli isolotti Gemini. Questa splendida baia, anticamente chiamata "La cala de lo fero" deve oggi il suo affascinante nome ad un'antica leggenda d'amore tramandata oralmente nei secoli. Da venti anni questa leggenda viene ininterrottamente rievocata ogni 14 luglio con un corteo storico in costume, che all'imbrunire sfila per i vicoli del paese e poi sulla spiaggia illuminata da mille torce.

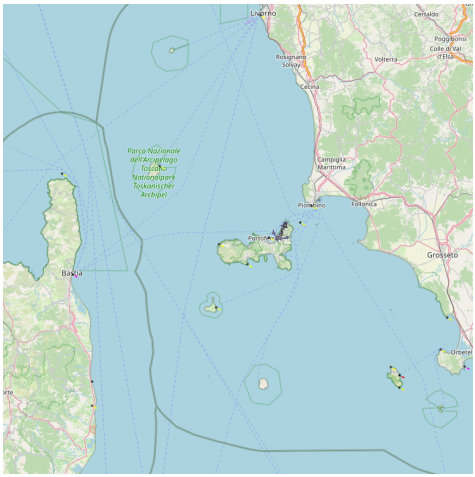
Prendere la cala al S e anchorare in 2-4m su fondo sabioso. Aperto all'W-NW.

4.27.6.21 - Spiaggia Nisporto e Nisportino (I. Elbe)

42°50.02 N
10°23.09 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





cala Nisporto

2 petites criques à 1,5 M au N de Cala Bagnaia. Mouillage dans 5-10m. Ouvertes à l'W-NW.

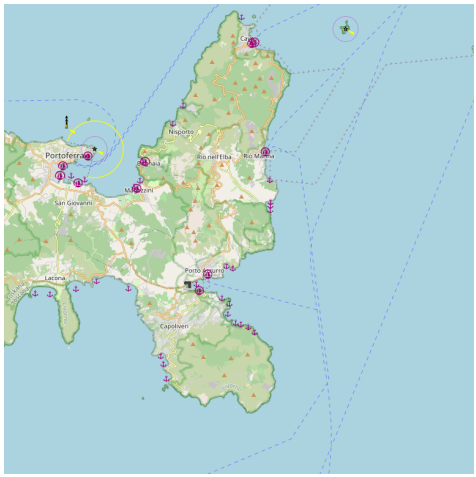
cala Nisportino

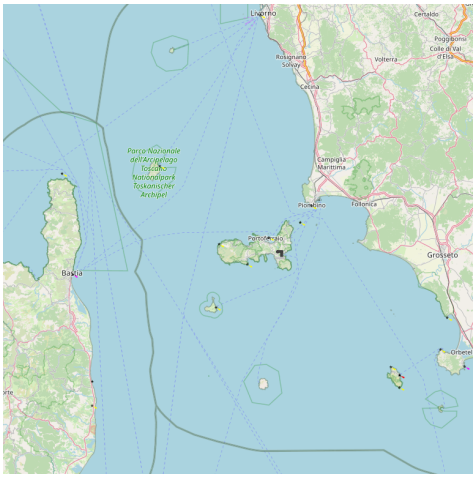
2 picole cale a 1,5 M al N de cala Bagnaia. Anchoraggio in 5-10m. Apperta al'W-NW.

4.27.6.22 - Cala di Mola (I. Elbe)

42°45.60 N
10°23.20 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





Cala Mola est une baie naturelle protégée des vents, à l'W de porto Azzurro. Tout au fond la baie est peu profonde, mais on peut mouiller à 500 m par 4-8m. Fond de vase. Le meilleur endroit est sur la côte S. Bon abri.
On peut mouiller sur les bouées données en concession à des privés ou au quai du chantier naval Golfo di Mola.
Profondeur au quai: 2 à 5 m
200 pl (<40 m)

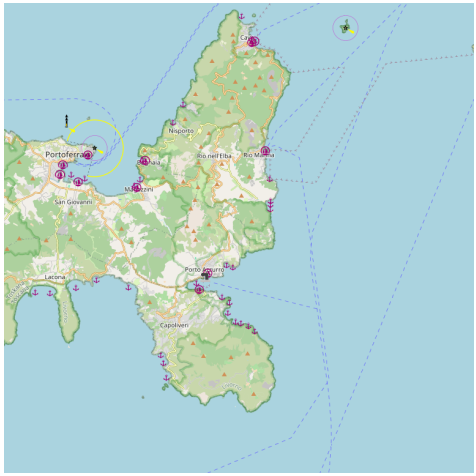
Cala di Mola è una insenatura naturale riparata dai venti, W di porto Azzurro. In fondo la cala è poco profonda, ma si puo anchorare a 500 m in 4-8m. fondo fangoso. Il miglioro luoco è sulla costa S. Buono ridosso.
Si puo ormeggiarre alla ruota, a dei campi boa dati in concessione a privati o alla

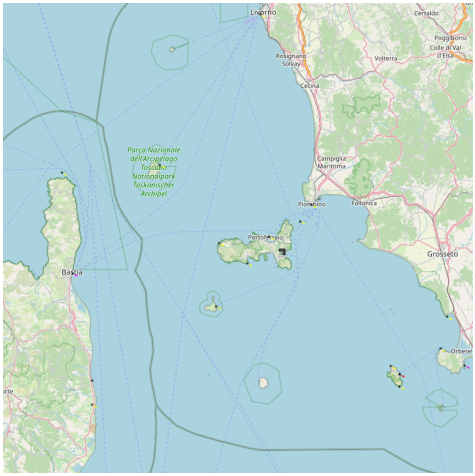
banchina del cantiere navale Golfo di Mola.
Fondali in banchina da 2 a 5 m.
200 pb (<40 m)

4.27.6.23 - Porto Azzurro (I. Elbe)

42°45.77 N
10°23.78 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





Approche du port par l'Est.
2006-08-15

Bearing:270°

Très joli port, bondé en été. La citadelle, construite par les Espagnols au milieu du XVIème s., était aux XIXe et XXe s. une prison. 242 places dont 25 places visiteurs (<90 m)

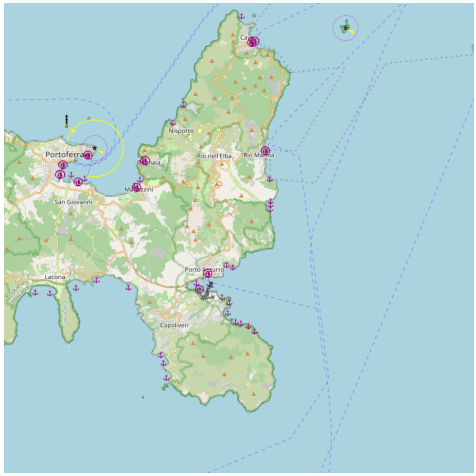
I

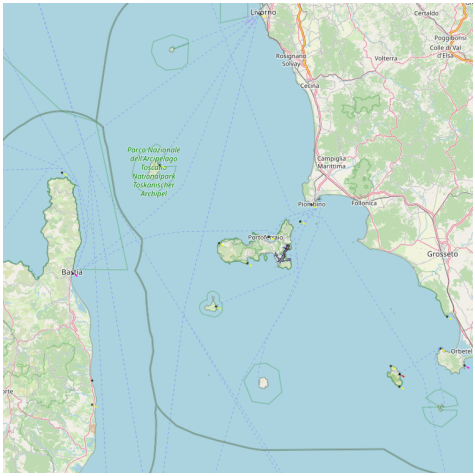
Bellissimo porto, sovraffollato in estate. La cittadella, costruita per le Spagnole a la metà del XVIe s., era alle XIXe e XXe s. una prigione. 242 pb di qui 25 per il transito (<90 m)

4.27.6.24 - Spiaggia di Naregno (I. Elbe)

42°45.43 N
10°23.79 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





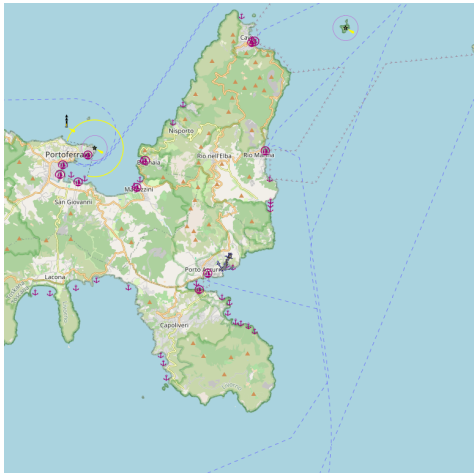
Grande plage avec beaucoup d'infrastructures. On mouille sous le vent du Capo Focardo dans 6-12m sur du sable. C'est correctement abrité des vents dominants de S.

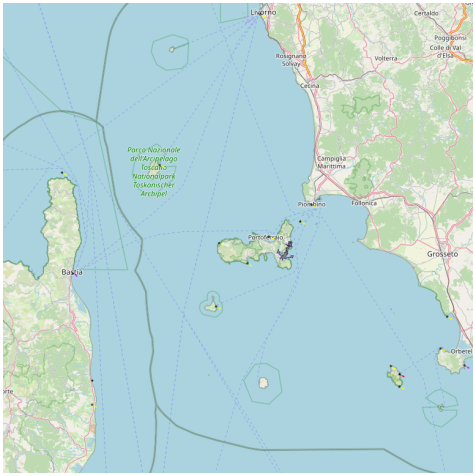
Grande spiaggia con molte infrastrutture. Si anchora soto il vento di Capo Focardo in 6-12m su sabbia. Bene riparato dei venti dominante di S.

4.27.6.25 - Spiaggia di Barbarossa (I. Elbe)

42°46.14 N
10°24.43 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





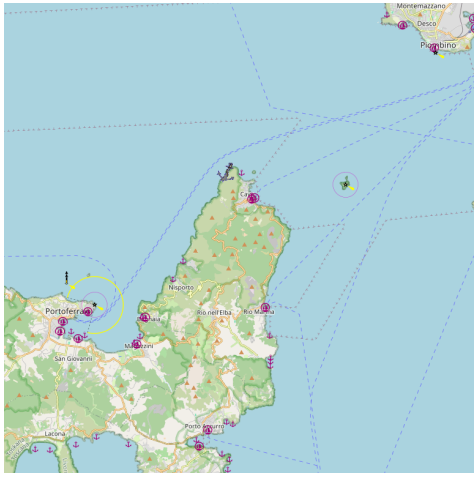
crique de sable, la houle y rentre par vents dominants de SE. Mouillage agréable par vent du N ou par temps calme. On mouille dans 3-5m de sable.

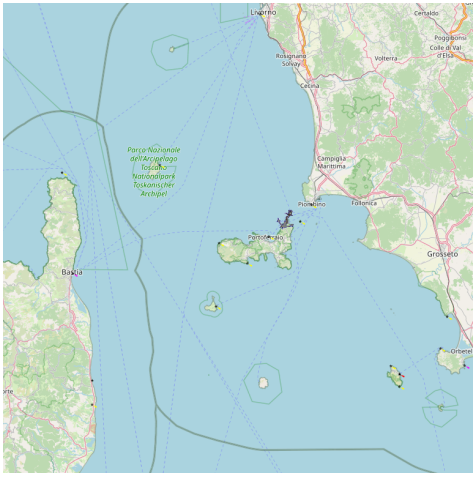
cala di sabbia, il mareggio entra per venti dominati di SE. Anchorage piacevole per vento di N o per tempo calmo. Si anchora in 3-5m di sabbia.

4.27.6.26 - Cala Mandriola (I. Elbe)

42°52.23 N
10°24.45 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





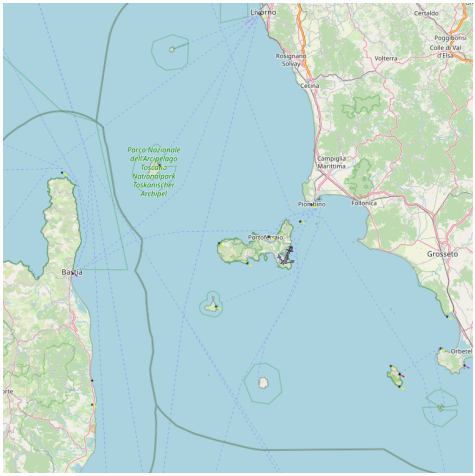
Cala Mandiola est une petite embouchure de fossé formé d'un banc de récifs. La transparence de l'eau y est extraordinaire. Protégée seulement par un tout petit golfe la cala est exposée aux vents d'W.

Cala Mandiola è un fosso piccolissima da un scogliera. Straordinarie le trasparenze del mare. Protetta da un piccolo golfo, è sostanzialmente esposta ai venti occidentali.

4.27.6.27 - Cala Grande (I. Elbe)

42°45.11 N
10°24.51 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba



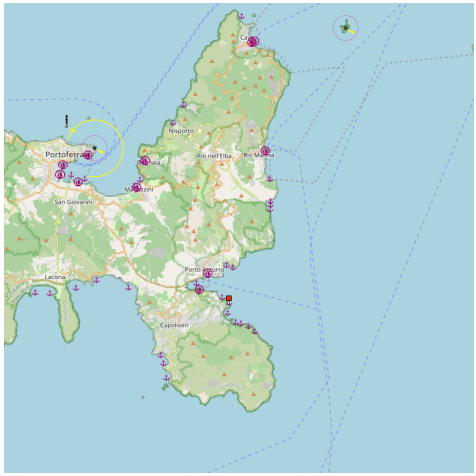
La plage de Cala grande est située à l'intérieur du golfe de Cala Nuova, à l'E de Capoliveri.

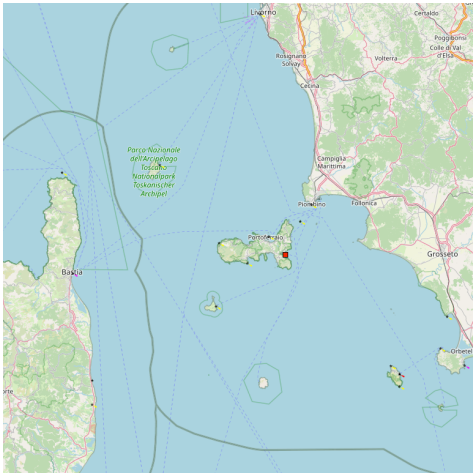
La spiaggia di Cala Grande è situata all'interno del golfo di Cala Nuova, ad Est di Capoliveri.

4.27.6.28 - Capo Focardo (I. Elbe)

42°45.25 N
10°24.57 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





Vue du Fort espagnol à l'entrée du golfe de Porto Azzuro

Le fort fut fondé en 1678, et prit le nom de Foscardo, son constructeur, puis Focardo. Il fut construit pour fermer le golfe de Porto Azzuro.

il forte fu fondato nel 1678, e prende il nome da chi lo volle, Foscardo, poi corrotto in Focardo. Fu costruito per chiudere a sud l'imbocco del golfo di Longone, e formare con il fratello maggiore dirimpetto un fuoco incrociato di sbarramento in caso di forzatura navale.

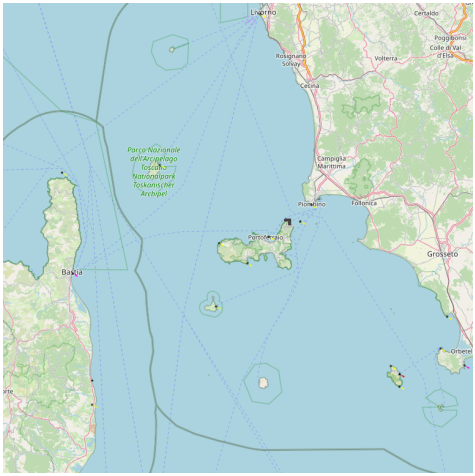
Capo Focardo
2019/09/08

4.27.6.29 - Cavo (I. Elbe)

42°51.63 N
10°25.38 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba

canal 16 ouvert en été



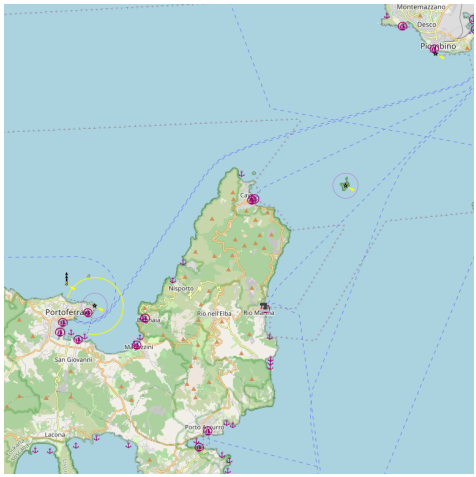
Petit port sur la côte E du Capo Vita. Le port est peu profond et il n'y a de place que pour les petits yachts. Pas protégés des vents forts du NE.
Par temps calme ou par vent faible on peut mouiller à
l'extérieur, au N du port, par 3-5m sur fond de sable.
300 places (<15 m)
Profondeur <1-2,5m
La plage, de sable sombre, n'est pas protégée, elle est fermée au S par de vieux édifices et au N par un môle d'accostage.

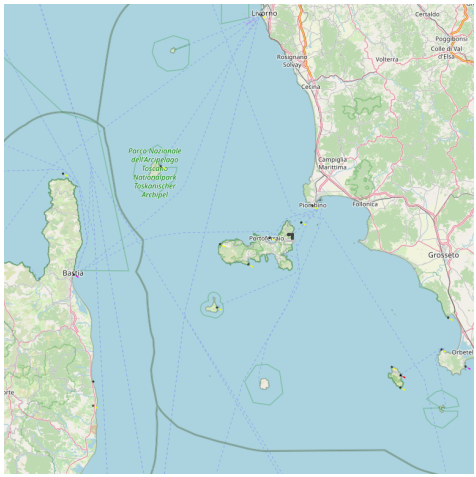
Porticciolo sulla costa E del Capo Vita. il porto è poco profondo e non c'è posti che per i picoli yachts. Non abritato dei forte venti NE.
Per tempo calmo o per poco di vento si puo ancchorare a l'esterno, al N del porto, in 3-5m
su fondo di sabbia.
300 posti barca (<15 m)
Fondali <1-2m
La spiaggia di sabbia scura, non è protetta, è chiusa da antichi edifici S e N da un molo di attracco.

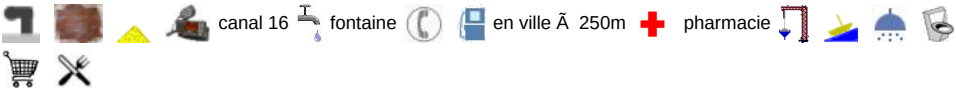
4.27.6.30 - Porto Rio Marina (I. Elbe)

42°48.93 N
10°25.75 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba







Petit port aux pieds de vieilles mines à ciel ouvert.
Les 2 tours sur le coude et au pied du môle sont remarquables.
* profondeur <1-4m
* 100 dont 15 visit. (<15m)
* Tel: 0565 962109

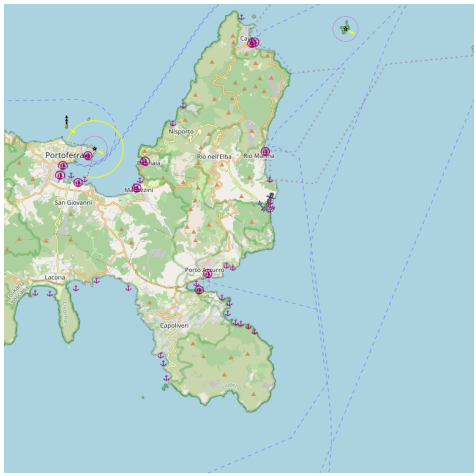
Porticciolo ai piedi di vecchie mines acielo aperto.
Le 2 torre sono notevole.
* Fondali <1-4m
* 100 di cui 15 in transito (<15m)

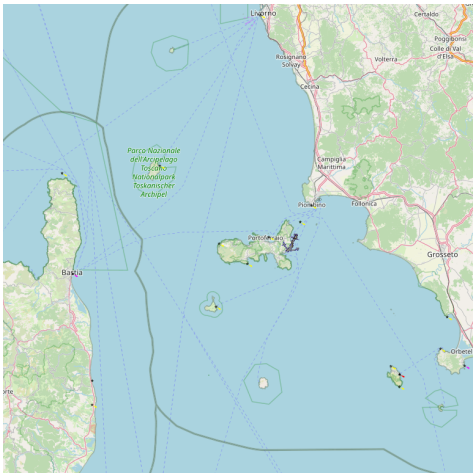
Tel: 0565 962109

4.27.6.31 - Spiaggia di Ortano

42°47.63 N
10°25.83 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola d'Elba





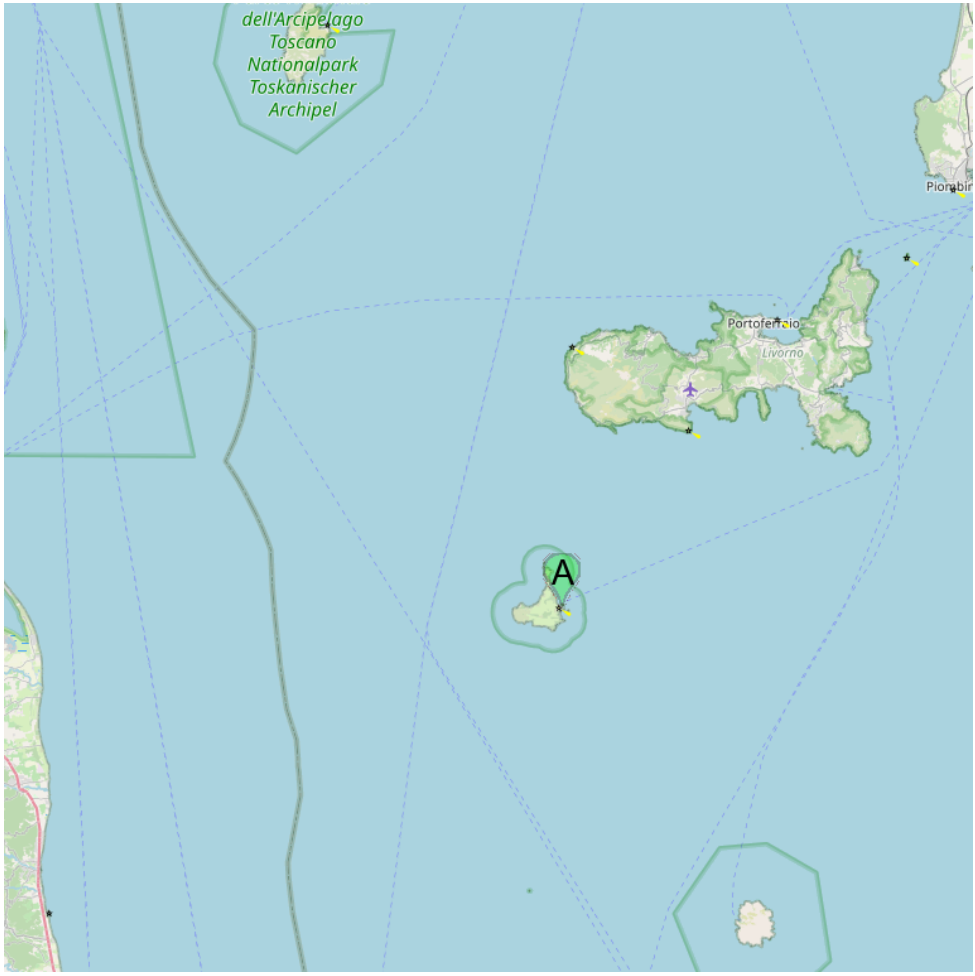
Petite anse abritée du S par l'île d'Ortano. Ouverte à l'E. On mouille devant la plage par 4-8m, fond de sable, de roche et d'herbes, mauvaise tenue.
Attention aux zones de roches qui s'étendent jusqu'à 100m de la côte et de l'îlot dans l'angle S. On mouille dans 5-6m sur un fond rocheux, mauvaise tenue.

Picola cala sicura del S da l'isola d'Ortano. Aperta a l'E. Si anchora davanti la spiaggia in 4-8m, fondo di sabbia, ghiaiae erba, cativo tenuto.
Attenzione alle zone di ghiaia che s'etendono fino a 100m della costa e dell'isolatto nel angola S. Si anchora in 5-6m in fondo ghiaia, cativo tenuto.

4.27.7 - Isola Pianosa (A. Toscano)

42°36.07 N
10°04.26 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Pianosa (A. Toscano)



A Porticciolo Pianosa

The smallest island in the whole Tuscan archipelago west of Livorno, it has 300 inhabitants, (for the most part of the detainees) it measures a little more than 2 square km of surface. Pianosa does not have a permanent resident. It has a high security prison where the most dangerous criminals (often members of the Mafia) are imprisoned. Its name comes from the Italian pianura (flat) because its highest point is only 22 meters above sea level. The transparency of the waters around the island is remarkable, because of the meager contribution of human

contamination. The sea surrounding the island is forbidden to tourism and therefore to boats; yet the meager human presence has allowed the maintenance of clean water and minimal pollution. It also allows the proliferation of marine species that are particularly delicate. Another Italian island bears the name of Pianosa. It is located off the Adriatic coast of Italy north of Mount Gargano.

île la plus petite de tout l'Archipel Toscan située à l'ouest de Livorno, elle a 300 habitants, (pour la plus parte des détenus) elle mesure un peu plus de 2 km carrés de superficie. Pianosa n'a pas de résident permanent. Elle recèle une prison de haute sécurité où les criminels les plus dangereux (souvent des membres de la Mafia) sont emprisonnés. Elle est relié par bateau à l'île d'Elbe, pendant la saison touristique.

Son nom provient de l'italien pianura (plat) car son point le plus haut se trouve seulement à 22 mètres au dessus du niveau de la mer.

La transparence des eaux aux alentours de l'île est remarquable, à cause du maigre apport de contamination humaine.Cela permet aussi la prolifération des espèces marines qui sont particulièrement délicates.

Une autre île italienne porte le nom de Pianosa. Elle est située au large de la côte adriatique de l'Italie au nord du Mont Gargano.

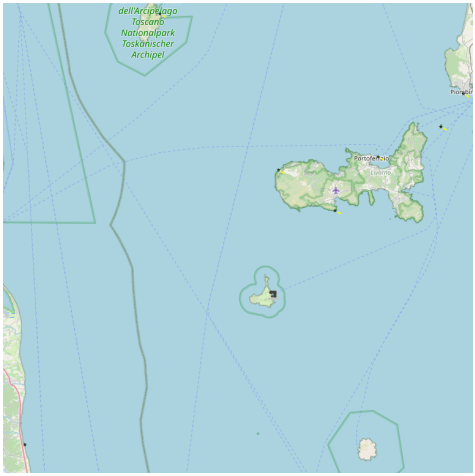
Isola Pianosa (A. Toscano)

4.27.7.1 - Porticciolo Pianosa

42°35.30 N
10°06.01 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Pianosa (A. Toscano)

canal 16



Autour de l'île, sur un rayon d'1 Mille la navigation et la pèche sont interdites.
Le petit port, situé dans la baie de San Giovani, est minuscule et ne peut accueillir seulement que des barques. Il est abrité de tous les vents sauf ceux de N - NE.
Le phare de l'île, à 42 m de hauteur, représente le point le plus haut de l'île.
C'est une île prison où il est interdit de débarquer sans autorisation.

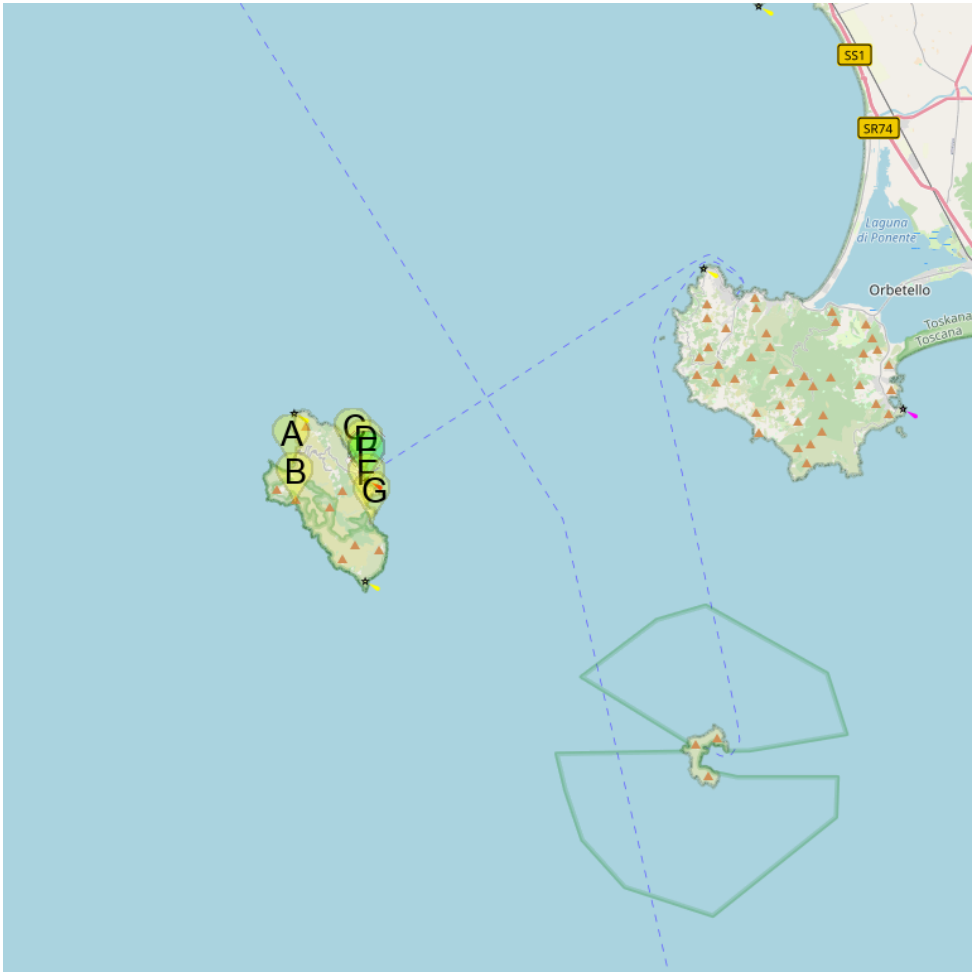
Attorno all'isola, nel raggio di 1 miglio sono vietati navigazione e pesca. L'accesso è demandato ad un permesso rilasciato dalla Direzione del Parco.
Il porticciolo, formato da una insenatura naturale, è molto piccolo e può ospitare solo poche barche, è riparato da tutti i venti tranne quelli di N-NE. L'isola è dotata di un faro che, con i suoi 42m di altezza, rappresenta l'edificio ed il punto più alto dell'isola.
E' un isola carcere dove è vietato di sbacare senza autorizzazione.

Il faro di Pianosa

4.27.8 - Isola del Giglio

42°20.90 N
10°54.89 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola del Giglio



A Spiaggia del Campese (I. Giglio)
B Cala dell'Allume (I. Giglio)
C Spiaggia dell'Arenella (I. Giglio)
D Cala del Lazzaretto (I. Gilgio)
E Porto del Giglio
F Spiaggia delle Cannelle (I. Giglio)
G Spiaggia delle Caldane (I. Giglio)

Île située à 25 milles à l'E de Monte Cristo, séparée du continent par un chenal d'environ 8M de large. Elle culmine à Poggiodella Pagnana (498 m).
Le port est situé sur la côte NE où vit la majeure partie de la population.

Le vieux village, Castello, fortifié par les Aragonais, est encore habité. Construit dans la montagne (400 m) Castello servait de refuge lors des raids des pirates.
Le vieux château et le village fortifié méritent d'être visités.
Giglio signifie "Le Lys" dont l'île est couverte au printemps.

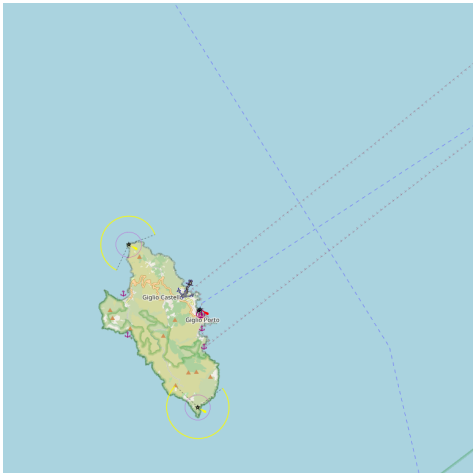
Isola situata a 25 M al'E di Monte Cristo, separata del continente per uno canal di circa largo di 8M. Culmina a Poggiodella Pagnana (498 m).
Il porto è situato sulla costa NE dove viva la maggiore partita della populazione.
Il vecchio villagio, Castello, fortificato per le aronese, è encora abitato. Costruito nella montagna (400m) Castello serveva di rifiugio quando i pirati venivano.
Il vicchi castello e il villagio meritano d'essere visitato.
L'isola, chiamata Giglio, è coperta di questa flora nella primavere.

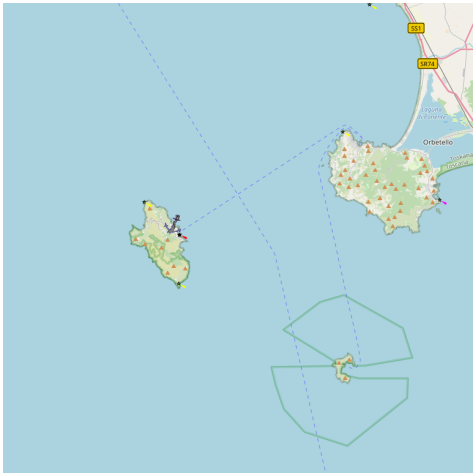
Isola del Giglio

4.27.8.1 - Spiaggia dell'Arenella (I. Giglio)

42°22.18 N
10°54.78 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola del Giglio





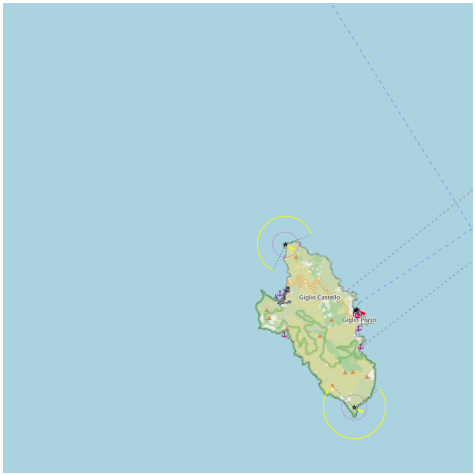
A l'Arenella on passe une journée tranquille. La plage est plus petite que celle de Cannelle, mais l'ambiance est différente.

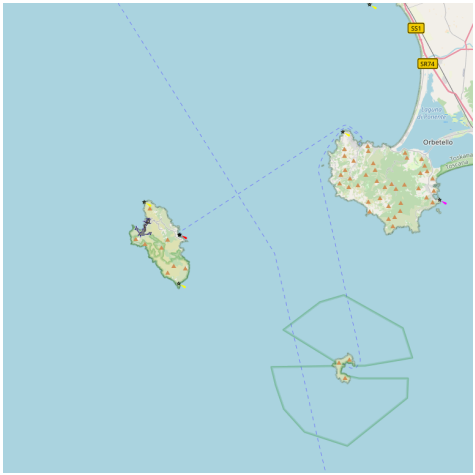
All' Arenella sicuramente si passano giornate tranquille. La spiaggia è più piccola delle Cannelle, ma sicuramente "l'ambiente" è diverso.

4.27.8.2 - Spiaggia del Campese (I. Giglio)

42°22.01 N
10°52.78 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola del Giglio





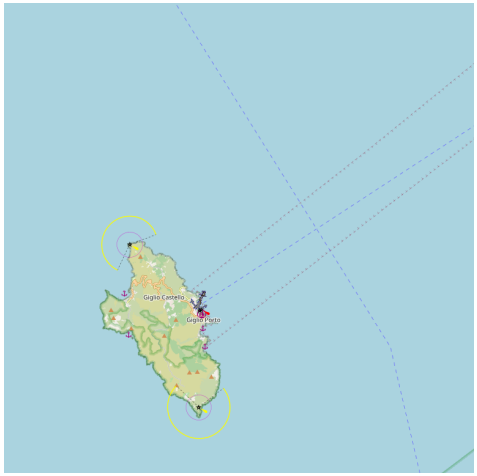
La plage de Campese, située au NW de Giglio, est la plus grande de l'île. Elle est divisée par un récif au centre,sous à peine 2 m d'eau dans l'approche N. On verra la roche de Faroglione et la tour à l'extrémité NE de la plage. Fond de sable de bonne tenue, ouvert à l'W-NW. Une citadelle surgit à L'E et se termine par une tour Medicis.

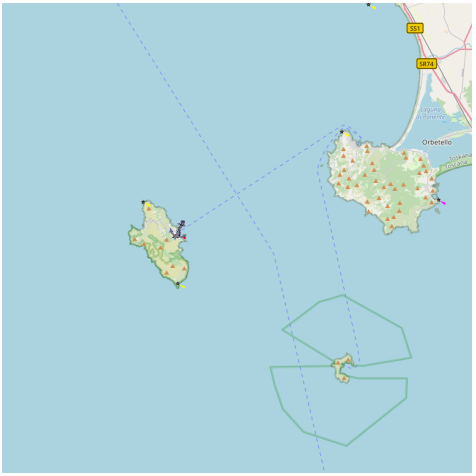
La spiaggia del Campese è la più grande dell'isola. Divisa da uno scoglio centrale fa d'abbraccio all'insenatura della baia che è circondata alla destra ed alla sinistra da imponenti scogliere. Le scogliere di sinistra terminano con il "Faraglione", uno scoglio eretto solitario in mezzo al mare; a destra terminano con la punta nord dove fa capolino il vecchio faro del "Fenaio". Fondo di sabbia di buono tenutore, aperto all'W-NW. In E sorge una cittadella turistica che finisce alla Torre Medicea.

4.27.8.3 - Cala del Lazzaretto (I. Gilgio)

42°21.89 N
10°55.17 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola del Giglio





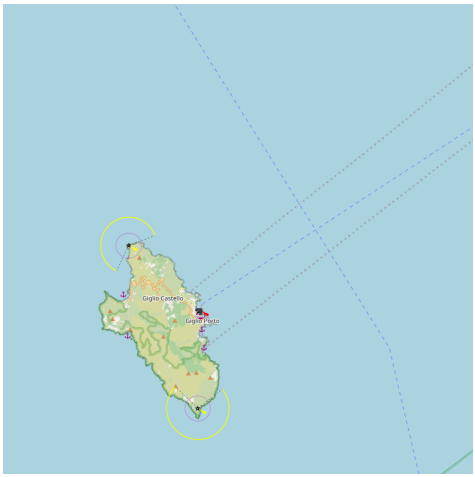
Soudain après le Bombarde, passé la Pointe de Giglio, on trouve la plage Del Lazzaretto, très fréquentée des navigateurs et des baigneurs. Cette cala est traversée par des courants qui maintiennent la température de l'eau toujours froide, même en plein été. Formée de sable fin très blanc elle est dominée par une tour du XVIIème s. du même nom.

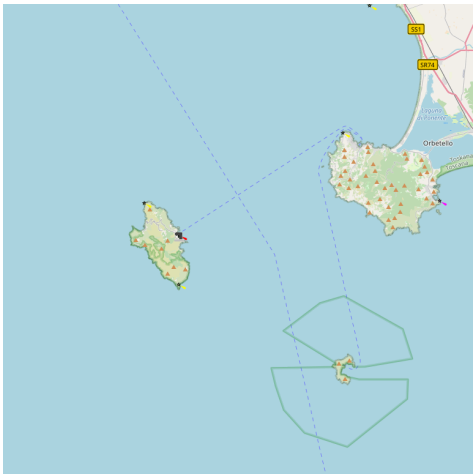
Subito dopo Le Bombarde, proseguendo per Punta del Giglio, si trova la spiaggia del Lazzaretto, frequentatissima dalle imbarcazioni e dai bagnanti, specie da quelli che, nelle giornate più afose, ne apprezzano le acque che un particolare gioco di correnti mantiene sempre molto fredde, anche in piena estate. Formata da sabbia fine e bianchissima, è dominata dall'omonima torre del XVII secolo.

4.27.8.4 - Porto del Giglio

42°21.63 N
10°55.24 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola del Giglio





canal 16

Sud de l'Ile.
2006-08-15
Bearing:60°

Naufrage du Costa Concordia le 13/01/2012au nord de l'entée du port.

Giglio Porto
2006-07-08
Bearing:120°
Naufrage du Costa Concordia 13/01/2012

Bon abri total bien qu'inconfortable par vents de N-NE même modérés. Unique port de l'île, il est petit et pittoresque. Construit pour la première fois par les Romains il resta intacte pendant environ 18 siècles, puis il fut agrandi en 1796 et en 1979 suite à une tempête de mer exceptionnelle.

* 50 places
* Profondeur <1-5m
* Longueur maxi 20m
* Tel. 0564-809400
* Fax 0564-808721

Au VIéme s. la famille des Medici fait construire l'actuelle fortification pour se protéger des pirates. Rien ne semble avoir changé depuis cette époque.

Buono rifugio ma scomoditate per venti N-NE. Unico porto dell'isola, è picolo e pittoresco. Costruito per la prima volta dai Romani, rimase tale per circa 18 secoli, poi ampliato nel 1796, e nel 1979 in seguito ad una mareggiata eccezionale.

* 50 postibarca
* Fondali <1-5m
* Lunghezza massima 20m
* Tel. 0564-809400
* Fax 0564-808721

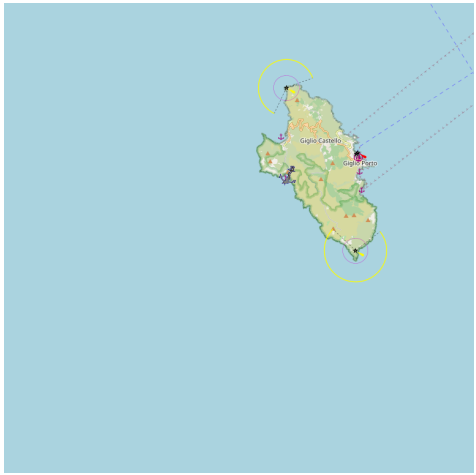
Il castello di Giglio

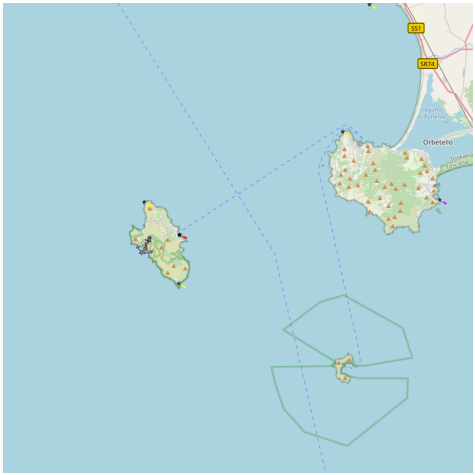
Dopo numerose scorrerie dei pirati, nel 6° secolo la famiglia dei Medici fa costruire l'attuale fortificazione. Da allora poco sembra essere cambiato nei vicoli del Castello. http://www.isoladelgiglio.net/riservato/foto_webcam.jpg

4.27.8.5 - Cala dell'Allume (I. Giglio)

42°21.11 N
10°52.89 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola del Giglio





La surprenante cala dell'Allume où l'on peut voir l'entrée de la vieille mine avec ses rochers noirs témoins, au XVIIéme s. d'une désastreuse aventure d'extraction de mineraux ferreux.

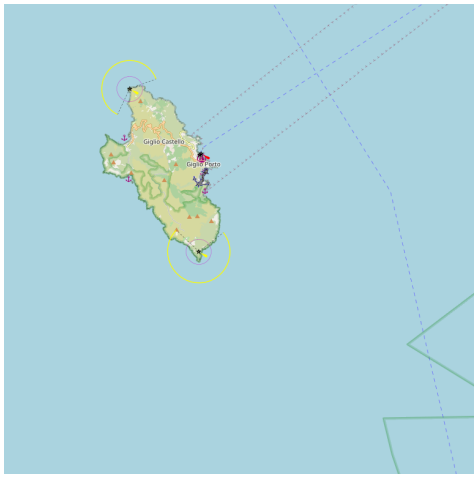
La stupenda cala dell'Allume dove si vede l'ingresso della vecchia miniera. la Cala dell'Allume, a una tipica forma a cuore e lo Scoglio Nero e la rupe della

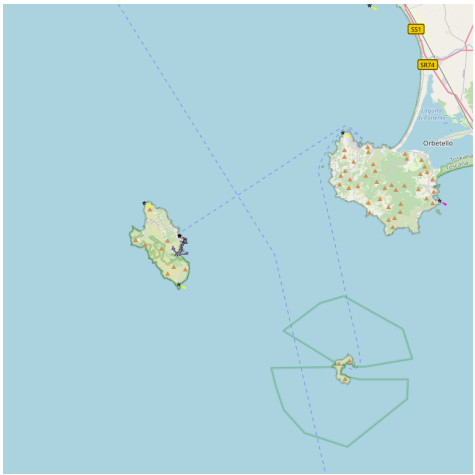
Penna, testimoni, nel XVII secolo, di una fallimentare avventura di estrazione dei minerali ferriferi.

4.27.8.6 - Spiaggia delle Cannelle (I. Giglio)

42°21.07 N
10°55.25 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola del Giglio





La plage est faite de sable blanc, fin et de quartz. Elle est protégée de tous les vents sauf du Sirocco. Les fonds descendent en douceur. Cependant la proximité du port fait que les "journaliers" envahissent la plage par milliers chaque jour. Ces "journaliers" ne sont pas respectueux de l'environnement et abandonnent leurs

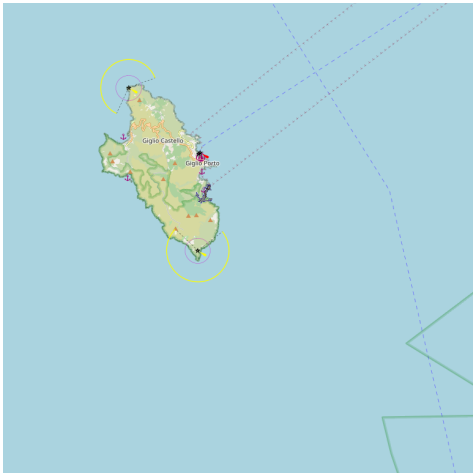
sacs de pic-nic sur la plage.

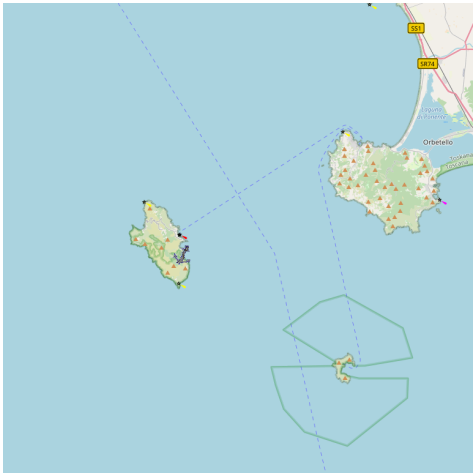
La spiaggia è caratterizzata da una sabbia fine di quarzo ed è bianca. Lo specchio d'acqua è felicemente a ridosso da tutti i venti meno che dallo Scirocco. Il fondale è dolce e non scende a picco. Data la vicinanza al Porto è meta preferita dai "giornalieri" su cui si riversano a migliaia ogni giorno. E' difficilissimo trovare un fazzoletto di spazio per adagiare il proprio telone da mare. I giornalieri sono ormai una realtà incontrastabile e fra essi purtroppo ci sono molti maleducati che troppo spesso abbandonano i rifiuti del loro sacco da pic-nic.

4.27.8.7 - Spiaggia delle Caldane (I. Giglio)

42°20.64 N
10°55.39 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola del Giglio





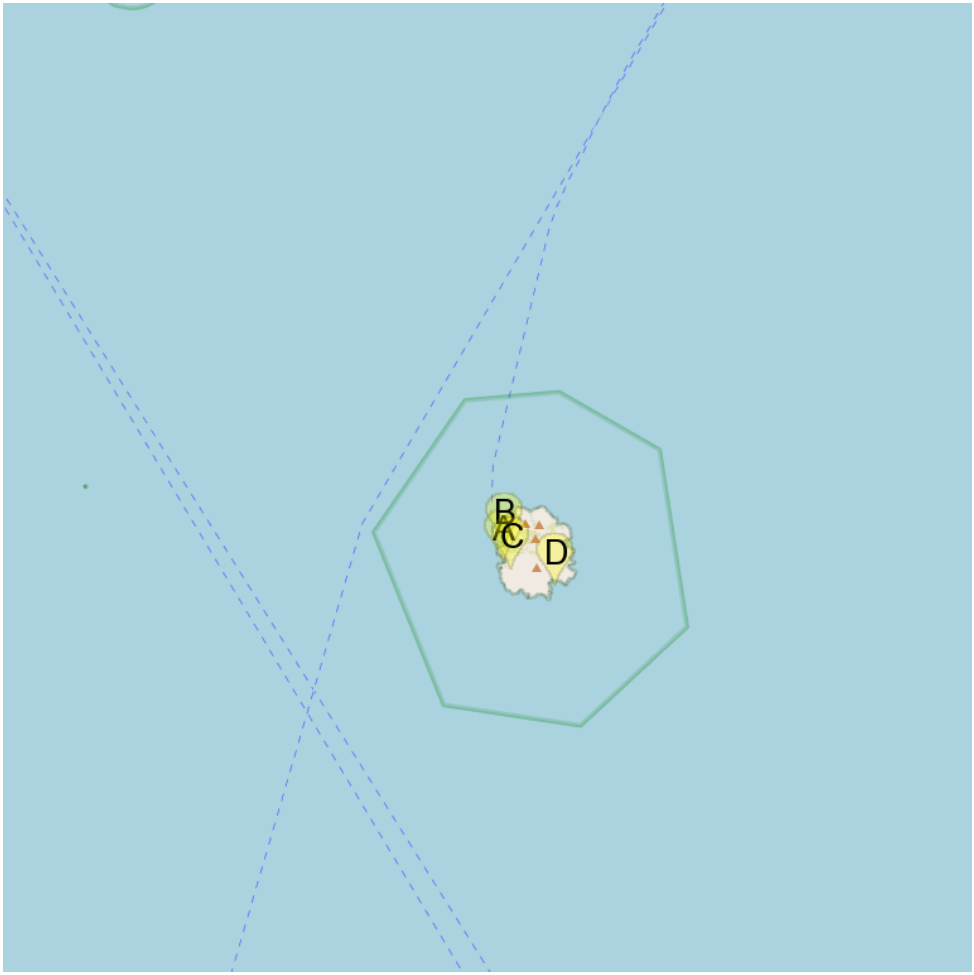
La plage de la Caldane se trouve dans une très belle anse aux rochers qui descendent dans l'eau formant des sièges naturels. C'est une plage de granite composée en grande partie de Quartz.

La spiaggia delle "Caldane" è adagiata ina una bellissima insenatura dalle scogliere dolci ed aggraziate che scendono nell'acqua fornendo spazi e sdraio naturali. Essendo una spiaggia risultante dal granito è anchessa ,come "Le Cannelle", composta nella massima parte di quarzo.

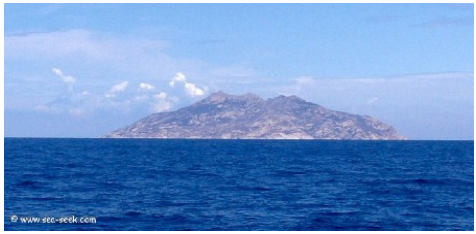
4.27.9 - Isola Monte Cristo

42°19.98 N
10°18.35 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Monte Cristo



A Cala Santa Maria (I. Monte Cristo)
B Cala Maestra (I. Monte Cristo)
C Cala del Porto
D Cala Corfù (I. Monte Cristo)



Isola Monte Cristo
Approche en venant du Sud Ouest.
2006-08-10
Bearing:30°

Ile sauvage et inhabitée, couverte par la maquis méditerranéenne et composée de granit gris-rose. Elle culmine au Picco del Segnale (648 m) et descend plus ou moins régulièrement jusqu'à la mer. L'île est une réserve naturelle, il est interdit de mouiller et de débarquer sans autorisation. La seule approche possible est la Cala Maestra à la fin d'une vallée étroite où se trouve l'unique construction de l'île, l'ancienne villa Reale.

Isola Monte Cristo
Côte sud de l'île.
2006-08-10°

Isola selvaggia e disabitata, coperta di macchia mediterranea e composta prevalentemente di granito grigio-rosa. Il Picco del Segnale si trova a 648 m e le coste scendono a picco sul mare. L'isola è una riserva naturale, è vietato di ancorare e di abbordare senza autorizzazione. l'unico approdo è possibile a Cala Maestra alla fine di una vallata stretta e alberata dove si trova l'unica costruzione dell'isola, la ex villa Reale.

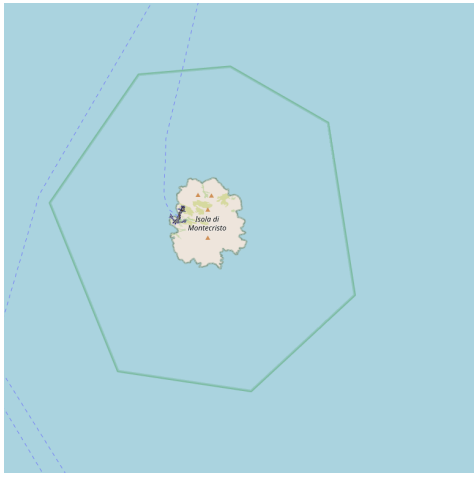
Isola Monte Cristo
Vue d'avion.
2006-08-10
Bearing:220°

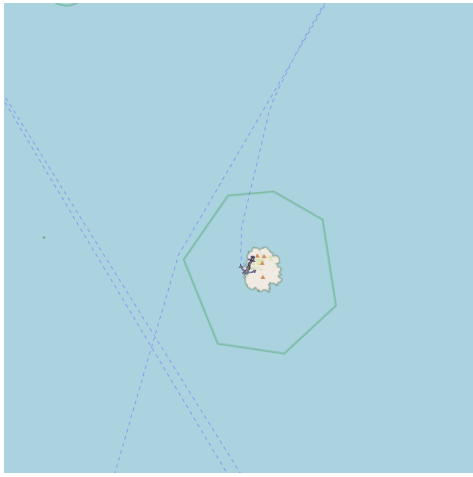
Isola Monte Cristo

4.27.9.1 - Cala Maestra (I. Monte Cristo)

42°20.11 N
10°17.56 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Monte Cristo





Petite crique sur la côte W, avec un fond de sable, avec un petit môle au N de la crique, mais il y a trop peu de fond pour y aller (5-7 m). C'est l'unique approche possible de l'île.

Ouvert au NW-W. Il est interdit de mouiller sauf en cas de mauvais temps.

C'est là que se trouve l'unique construction de de l'île, la villa Watson-Taylor (construite dans la moitié du siècle dernier par le propriétaire de l'île à l'époque: Giogio Watson-Taylor).

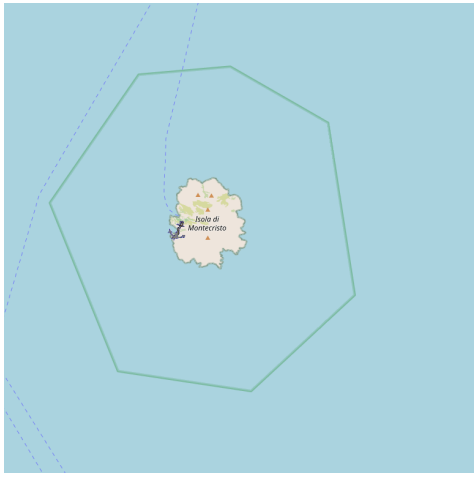
Picola cala sulla costa W, con donali sabiosi, con un picolo molo al N della

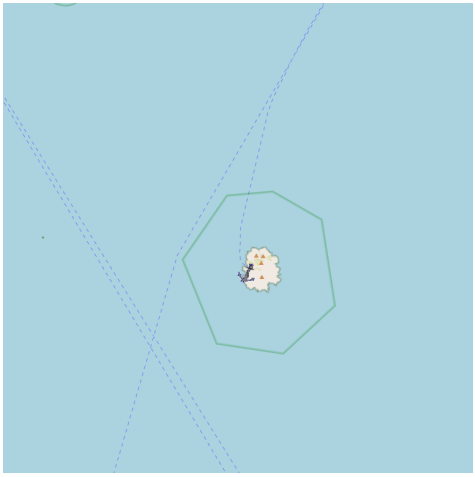
cala, ma i fondi sono picoli (5-7 m). E' l'unico punto d'approdo dell'isola. Aperto al NW-W. E' vietato di anchorare eccetto nel caso di cattivo tempo.
E' qui si trova l'unica costruzione dell'isola, villa Watson-Taylor (costruita intorno alla metà del secolo scorso dall'allora proprietario dell'isola, l'inglese Giorgio Watson- Taylor).

4.27.9.2 - Cala Santa Maria (I. Monte Cristo)

42°19.73 N
10°17.51 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Monte Cristo





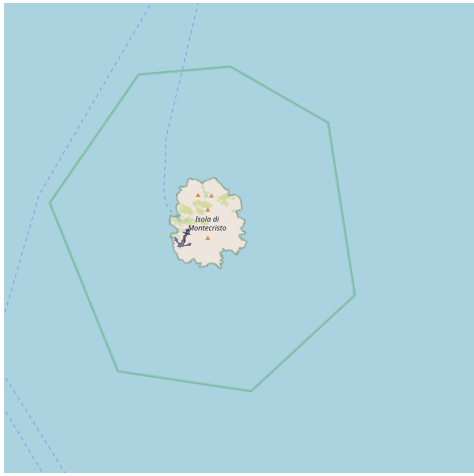
Au S de Cala Maestra, on mouille dans 5-12 m. Ouvert au NW-W.

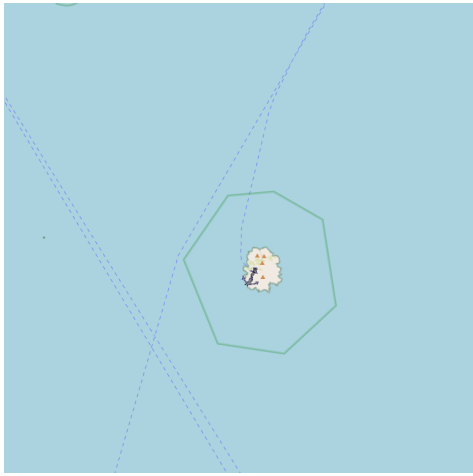
Al S di Cala Maestra, si anchora in 5-12 m. Aperto all'NW-W.

4.27.9.3 - Cala del Porto

42°19.53 N
10°17.74 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Monte Cristo





Open in summer

Anchoring along the west Coast2005-08-01
Bearing:300°

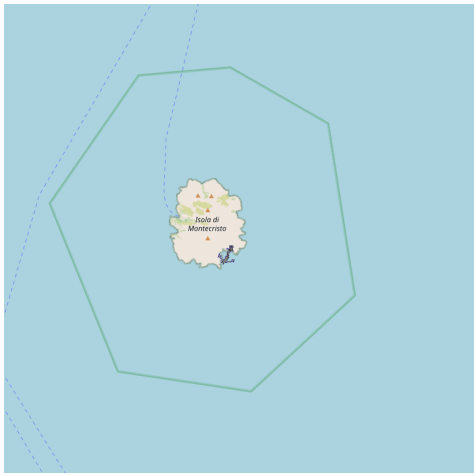
Palmarola est une petite île magnifique que vous rencontrerez en arrivant de Corse ou de Sardaigne vers les Iles Pontines. Le seul endroit où l'on peut mouiller se situe à la Cala del Porto, sur fond de sable. Là vous trouverez un restaurant et une chapelle à visiter au sommet du rocher qui surplombe la baie.

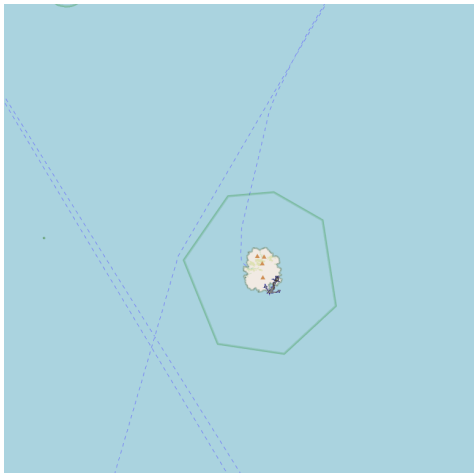
Cala del Porto
2005:07:29 15:24:23

4.27.9.4 - Cala Corfù (I. Monte Cristo)

42°19.15 N
10°19.20 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Monte Cristo





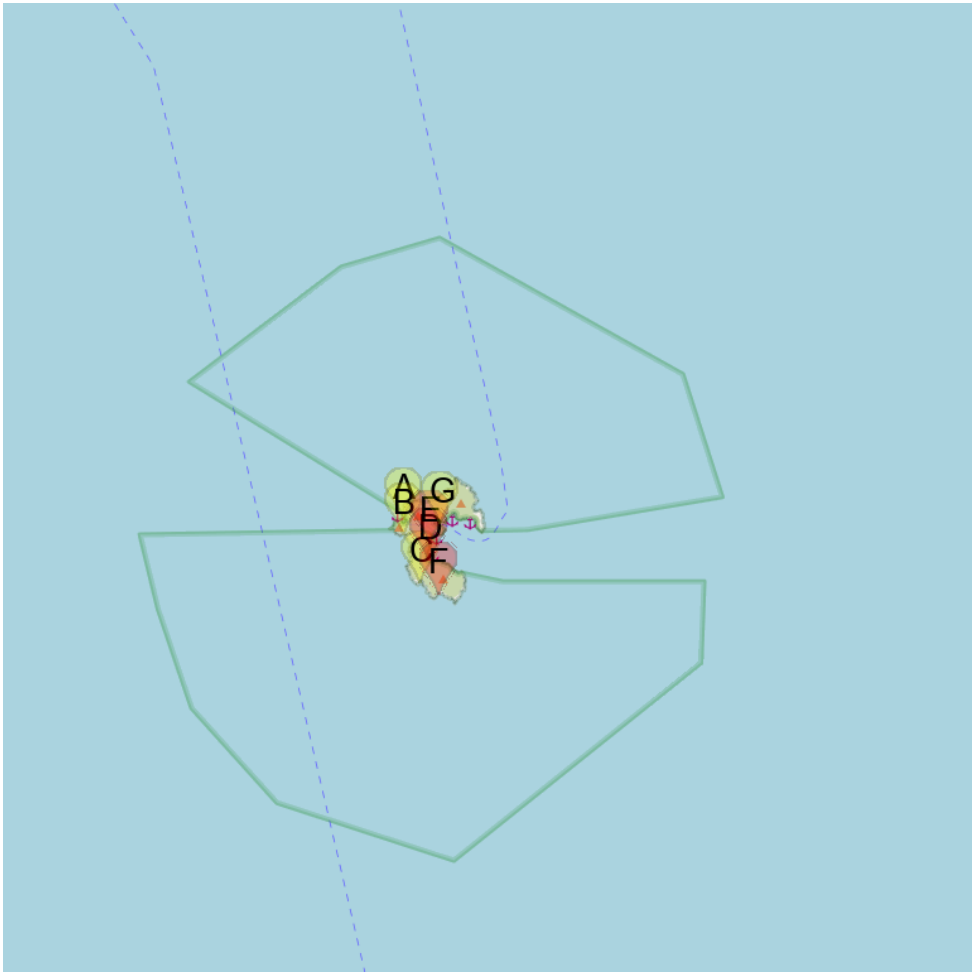
Baie profonde sur la côte SE de l'île. Elle est très profonde jusqu'à très près du rivage. Ouverte au S et à l'E.

Baia profonda sulla costa SE dell'isola. E' molto profonda fino alla riva. Aperta al S e all'E.

4.27.10 - Isola Giannutri

42°14.99 N
11°06.68 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Giannutri



A Cala Maestra (I. Giannutri)
B Cala Ischiaiola (I. Giannutri)
C Cala Brigantina (I. Giannutri)
D Cala Volo di Motte (I. di Giannutri)
E Cala Schiavone (I. di Giannutri)
F Cala Grottoni (I. Giannutri)
G Cala Spalmatoio (I. Giannutri)

Isola Giannutri

Dans la Zone 1 :

- Passage et accostages interdits pour les bateaux

- Pêche interdite

Dans la Zone 2 :

- Pêche et chasse sous-marine interdites.

L'île de Giannutri est un paradis très petit: elle a 500 mètres de largeur et 5 kilomètres environ de longueur. En hiver elle est habité uniquement par les gardiens et elle fait partie de l'Archipel Toscan. Les Romains y édifièrent un port et une villa. La côte est rocheuse, on y trouve différentes grottes, et deux plages: cala Maestra (où accoste le Ferry) et la cala Spalmotoio . Giannutri est réputée pour la beauté de ses fonds, paradis pour les amateurs de plongée. L'autre intérêt de l'île sont les ruines d'une somptueuse villa romaine ayant appartenue aux Domizi Enobardi aux IIéme s. après JC. Le point le plus haut de l'île est Poggio di Capel Rosso (88 m au dessus du niveau de la mer) d'où l'on a une vue magnifique.

Isola Giannutri

2006-07-08

Bearing:330°

L'isola di Giannutri è un picolo paradiso: ha 500 m in largo e circa 5 km in lunghezza. In inverno è abitata esclusivamente dai guardiani e fa parte del Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano. I Romani hanno costruito uno porto e una villa. La costa è rocciosa (si contano numerose grotte) e sono presenti due spiagge: cala Maestra (dove attracca il traghetto e la cala Spalmotoio e cala della Spalmatoio. Giannutri è famosa per la bellezza dei suoi fondali, veri paradisi per gli amanti della subacquea. Altra attrattiva dell'isola sono i resti di una sontuosa villa romana appartenuta alla famiglia dei Domizi Enobardi e risalente al II sec. d. C.

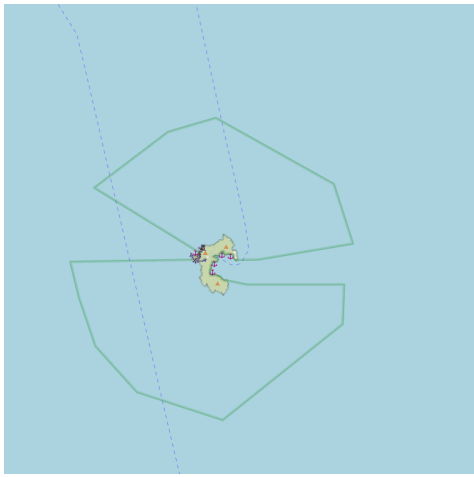
Il punto più alto dell'isola è Poggio di Capel Rosso (88 mt. sul livello del mare) da cui si gode un panorama strepitoso.

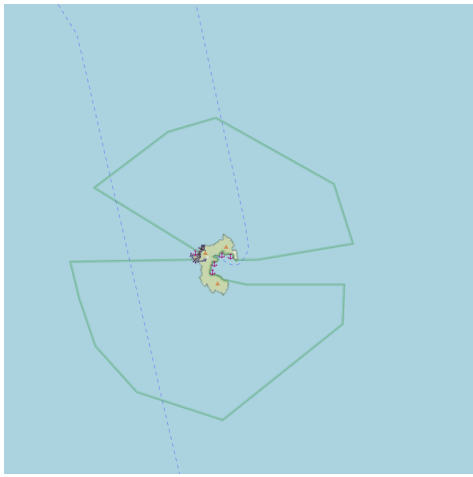
Isola Giannutri

4.27.10.1 - Cala Maestra (I. Giannutri)

42°15.27 N
11°05.71 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Giannutri





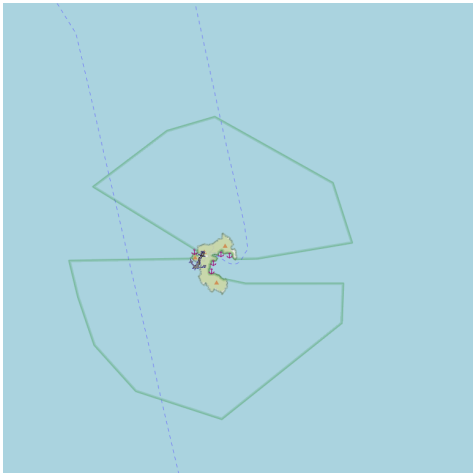
Petite anse sur la côte W de l'île. Le petit quai est toujours occupé, il faut mouiller en portant une amarre à terre. Fond de sable avec quelques roches, la tenue n'est pas toujours bonne.

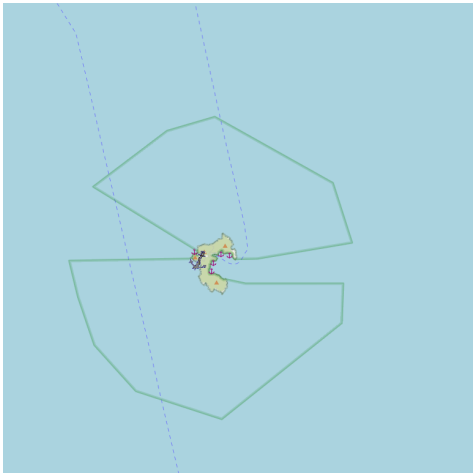
Insenatura all'W dell'isola. La piccola bochina è sempre ocupata, Bisogna mettere un anchoragio a terra. Fondo di sabbia con qualche roccie. Il tenuto non è buono.

4.27.10.2 - Cala Ischiaiola (I. Giannutri)

42°15.08 N
11°05.72 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Giannutri





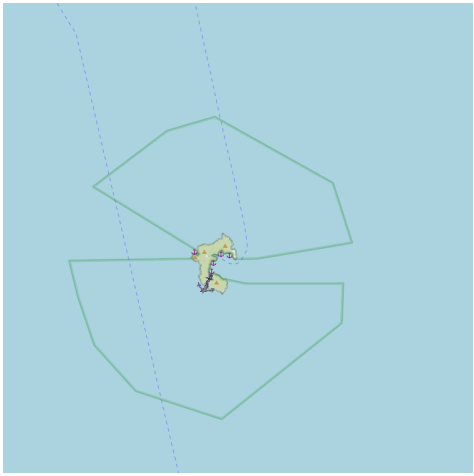
Il faut venir dans cette cala si vous voulez explorer les arcs naturels ouverts dans la roche à une profondeur jusqu'à 10 m. Vous pouvez mouiller dans cette petite anse que l'on peut reconnaitre grace à une roche qui surgit de l'eau comme une petite île qui est la partie supérieure du premier arc.

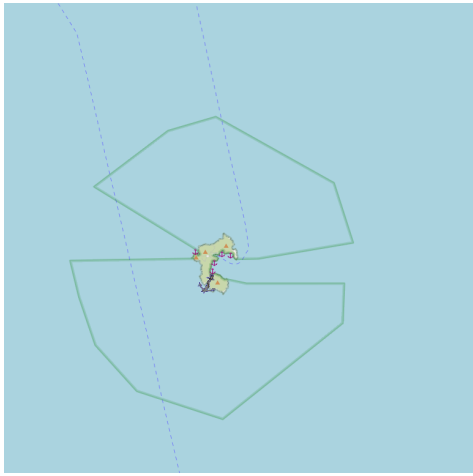
Bisogna venire qui per esplorare gli archi naturali aperti nella roccia a profondità che vanno dalla superficie a non oltre i 10 metri. La barca si può ormeggiare in questa piccola insenatura in corrispondenza di una roccia che sporge dall'acqua come un piccolo isolotto che altro non è che la parte superiore del primo arco.

4.27.10.3 - Cala Brigantina (I. Giannutri)

42°14.51 N
11°05.99 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Giannutri





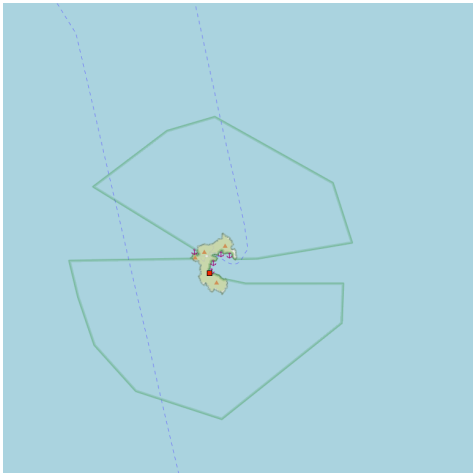
De la cala Brigantina on peut observer les cabans qui viennent y faire leurs nids. Les fonds sont rocheux jusqu''à 23 m puis laissent la place au sable et au gravier.

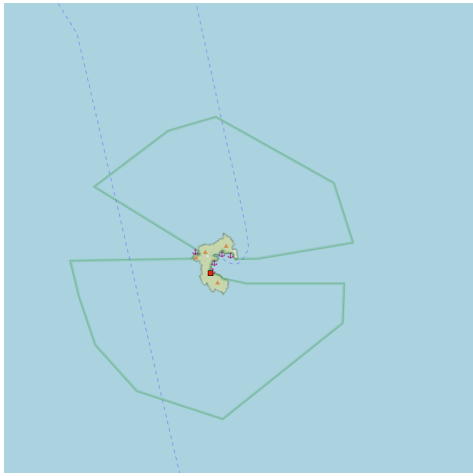
Nella Cala Brigantina è possibile osservare i gabbiani che nidificano. Il fondale quì si presenta roccioso fino ai 23 metri per poi lasciare spazio sabbia e ghiaia. L'immersione offre l'opportunità di incontrare molti scorfani, musdee bianche e piccole cernie.

4.27.10.4 - Cala Volo di Motte (I. di Giannutri)

42°14.78 N
11°06.13 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Giannutri





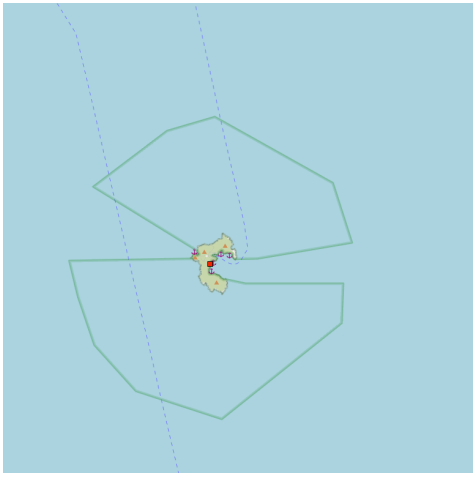
Baie profonde et ouverte dans la partie SW du Golfe de Spalmatoi.

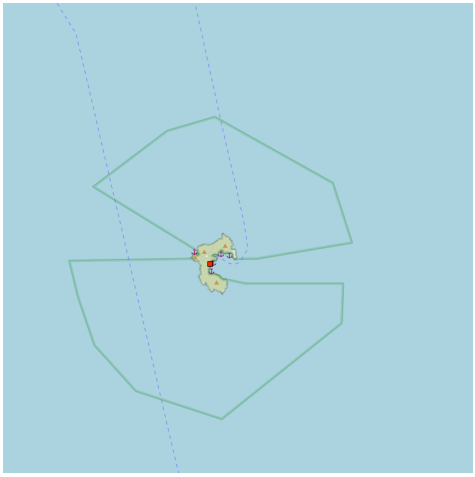
Baia profonda e aperta in SW di golfo di Spalmatoi.

4.27.10.5 - Cala Schiavone (I. di Giannutri)

42°15.00 N
11°06.16 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Giannutri





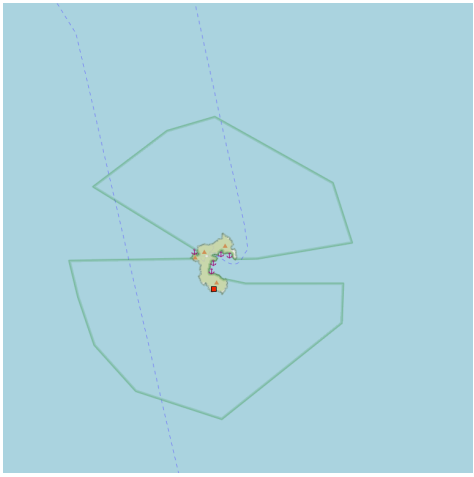
Crique profonde et ouverte.

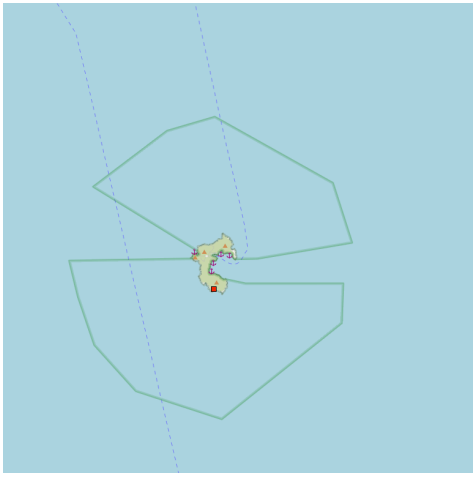
Cala profonda e aperta.

4.27.10.6 - Cala Grottoni (I. Giannutri)

42°14.37 N
11°06.28 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Giannutri





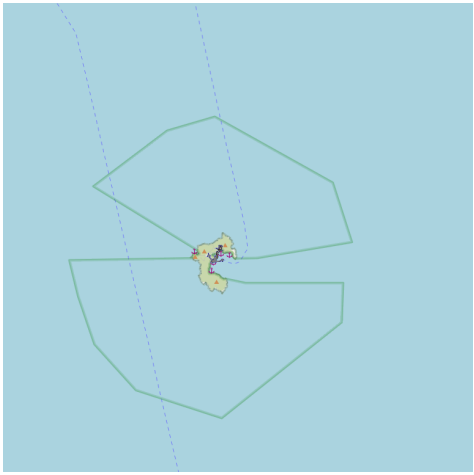
- Your comments are welcome - If you would like to add your own report on a

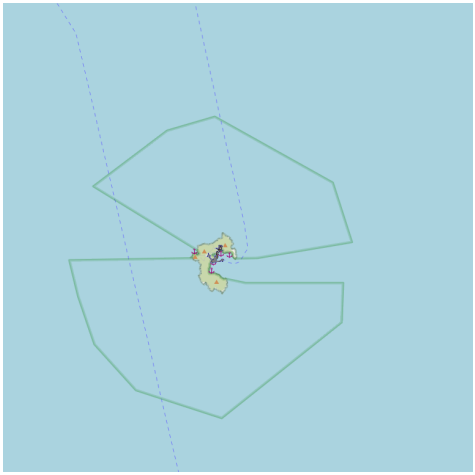
marina, harbour, beach or anchorage please click on the "Edit" tab above, delete this text and type your comments. Digital photos are also very welcome using the "photo" link in the left menu. - Regards - The Webmaster

4.27.10.7 - Cala Spalmatoio (I. Giannutri)

42°15.22 N
11°06.31 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Isole Toscane - Toscane Islands - Isola Giannutri





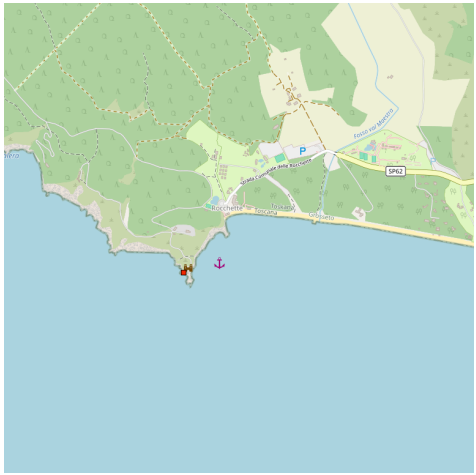
crique bien abritée de tout sauf des vents forts de SE-E. On mouille dans 5-8m sur fond de sable ou de roche, pas toujours de bonne tenue. Nombreux corps-morts au fond de la baie pour les petites embarcations.

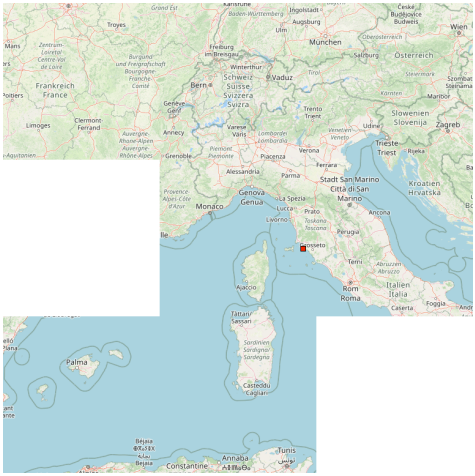
cala sicura ecceto colle venti forti SE-E. Si anchora in 5-8m su fondo di sabia o di rocce, la tenuta non è sempre buona. Numerosi corpi morti in fondo della cala per i picoli barchi.

4.28 - Punta delle Rocchette

42°46.40 N
10°47.41 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana





A environ 2,5 MN de la pointe Ala, la pointe delle Rocchette porte un fort jaune surmonté d'une tour carrée.

A circa 2,5 MN da Punta Ala, la Punta delle Rocchette porta uno forte giallo con una torre quadrata alla cima.

4.29 - Porto-Canale di Castiglione della Pescaia

42°45.64 N
10°52.73 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana

canal 16 pharmacie

Le port-canal de Castiglione della Pescaia est à l'embouchure de la rivière Bruna, avec des quais des deux côtés, et un quai qui passe à tribord, où les bateaux de plaisance peuvent trouver un abri. La bouche est protégée par deux moles régulièrement signalés à l'entrée.
Au-delà du pont, bâbord et tribord de la rivière Bruna sont d'autres quais longs de 1500 m pouvant accueillir des bateaux jusqu'à 14 m, seulement à moteur, avec une hauteur maximale de 2,70 m.Danger: un haut-fond, sablonneux de taille variable, s'étend à la tête de la jetée nord: se maintenir à moins 50 m de l'extrémité . L'accès est dangereux avec des vents forts du sud-est; le vent du sud-ouest rend dangereux le mouillage dans la zone extérieure du canal du port à 150 m de l'entrée .
Accès: les fonds marins dans le port sont soumis à l'ensablement et varient beaucoup; les navires avec un tirant d'eau de 1,5 m doivent:
- entrer simplement rester sur le côté tribord de l'axe du canal jusqu'à 50 m de la lumière rouge à l'extrémité de la jetée ouest pour traverser le Bureau maritime, aller vers le centre du canal vers le mouillage,
- en sortant, se tenir au milieu du chenal jusqu'à à 50 m de la lanterne, puis continuez sur la gauche du canal .
Dans des périodes particulières, l'accès au port peut être refusé aux navires dont le tirant d'eau dépasse la valeur minimale du fond.
Profondeur au quai: 0,50 a 2,50 m
350 pl dont 10 visit. (<20 m)
Tel: 0564-933489
Mail: castiglionedellapescaia@guardiacostiera.it

Il porto-canale di Castiglione della Pescaia è costituito alla foce del fiume Bruna, banchinata su ambo i lati, e da una darsena che si trova sulla dritta entrando, dove ormeggiano le imbarcazioni da diporto. La foce è protetta da due moli regolarmente segnalati in testata.
Oltre il ponte, a dritta e a sinistra del fiume Bruna esistono altri 1.500 m di banchina in grado di ospitare barche fino a 14 m, solo a motore, con altezza massima di 2,70 m.
Pericoli: una secca sabbiosa, di ampiezza variabile, si sviluppa presso la testata del molo settentrionale: mantenersi ad almeno 50 m dalla testata. L'accesso risulta pericoloso con forti venti da scirocco; il libeccio rende pericoloso l'ormeggio nel tratto più esterno del porto canale fino a 150 m dall'entrata.
Accesso: i fondali nel porto canale sono soggetti a interrimento e variano molto; le imbarcazioni con pescaggio superiore a 1,5 m devono:
- in entrata tenersi appena sulla dritta dell'asse del canale a partire da 50 m dal fanale rosso in testata al molo di ponente fino al traverso dell'Ufficio Marittimo, proseguire per il centro del canale fino al posto di ormeggio;
- in uscita tenersi al centro del canale fino a 50 m dal fanale sopra descritto, per poi proseguire sulla sinistra dell'asse del canale.
In periodi particolari l'accesso in porto può essere vietato alle imbarcazioni il cui pescaggio superi il valore minimo del fondale.
Fondali in banchina: 0,50 a 2,50 m
350 pb di cui 10 transito (<20 m)
Tel: 0564-933489
Mail: castiglionedellapescaia@guardiacostiera.it

4.30 - Marina di San Rocco Grosseto

42°42.75 N
10°58.90 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana

La Marina de San Rocco est appelée Port de la Maremme à cause de sa position géographique, elle se situe au centre de la côte de Maremme et est immergée dans le c?ur vert de la Toscane. La marina s'étend le long du port canal de Grosseto, elle est composée d'un avant-port, de 3 quais et de quai le long du canal.
Profondeur: à l'entrée profondeur moyenne de 3 m, au quai 2,5 m
561 pl. (<14 m)
Tel: 0564 34434
Mail: info@marinadisanrocco.it

Marina di San Rocco prende il nome di Porto della Maremma per la sua posizione geografica, che la vede al centro della costa maremimana è immersa nel cuore verde della Toscana. Il marina si sviluppa lungo il porto canale di Grosseto ed è composto da un avanporto, de tre darsene e da tratti di canale banchinati.
Fondali: imboccatura fondale medio di 3 m, in banchina 2,5 m
561 pb circa (<14 m)
Tel: 0564 34434
Mail: info@marinadisanrocco.it

4.31 - Cala di Forno

42°37.07 N
11°05.15 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana

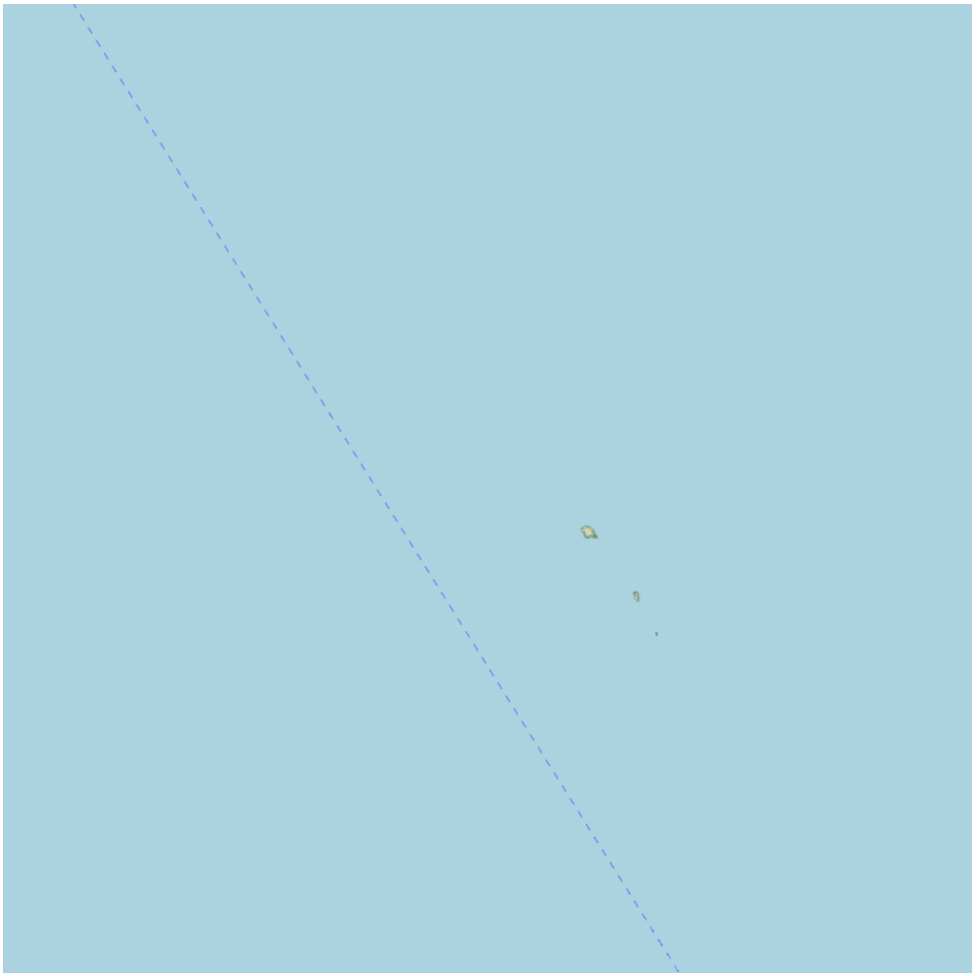
Entre l'embouchure du fleuve Ombrone et l'anse de Forno s'étend une longue plage. L'anse de Forno surgit de la verdure et, à terre, sur un promontoire de 122 m, la tour del Forno est remarquable.
On peut mouiller par 4 à 8 m.

Tra la focce del fiume Ombrone e cala di Forno si estende una spiaggia lunghissima. Cala di Forno è immersa del verde ed a terra, su un promontorio di 122 m, la torre del Forno è notevole.
Si puo ancorare in 4 a 8 m.

4.32 - Formiche di Grosseto

42°34.01 N
10°53.47 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Formiche di Grosseto



160

Les rochers de Grosseto à environ 7 MN de la côte (10,5 MN de Talamone) sont trois petits îlots rocheux et bas qui émergent verticalement (100 m) des profondeurs.

Le plus petit est celui du S, et le plus grand (également connu sous le nom "Formica Grande") est équipé d'un phare (n ° 2136), placé sur une tour cylindrique reposant sur un bâtiment blanc. On peut débarquer sur cet îlot par

mer calme.
L'îlot le plus petit est long de 3 m dans la partie nord et jonché d'épaves. Attention, au N de l'îlot Grande Grande les fonds sont de 3 m.
Le Formiche di Grosseto distano dalla costa circa 7 MN (10,5 MN da Talamone) e sono tre isolotti rocciosi e bassi che emergono verticalmente da fondali di oltre 100 m.
Il più piccolo è quello a Sud ed il maggiore (detto anche "Formica Grande") è dotato di un faro (il n.
2136), posto su una torre cilindrica appoggiata ad una costruzione bianca. Su quest'isolotto è possibile sbarcare solo con mare calmo. La
Formica Minore si trova su un'ampia secca di circa 3 m che nella parte
Nord è cosparsa di relitti. Porre attenzione alla secca a Nord della formica Grande che arriva ad un minimo di 3 m.

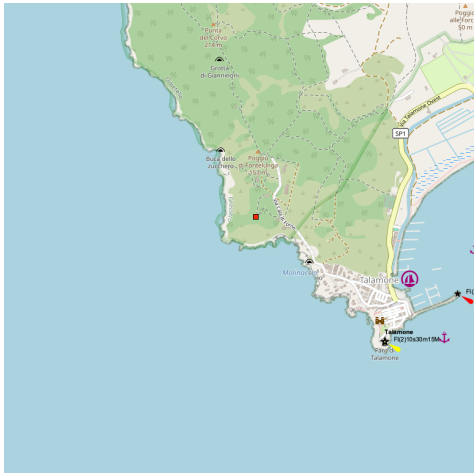
Formiche di Grosseto

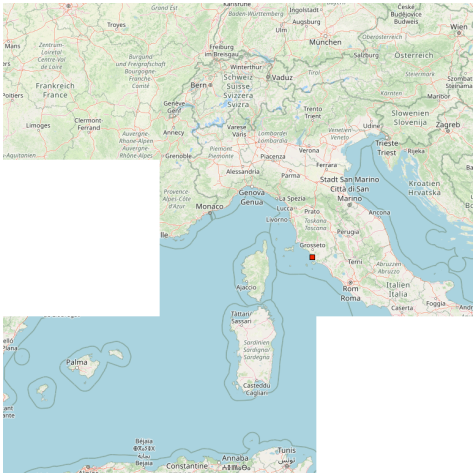
Formiche di Grosseto

4.33 - Il capo d'Uomo

42°33.49 N
11°07.49 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana





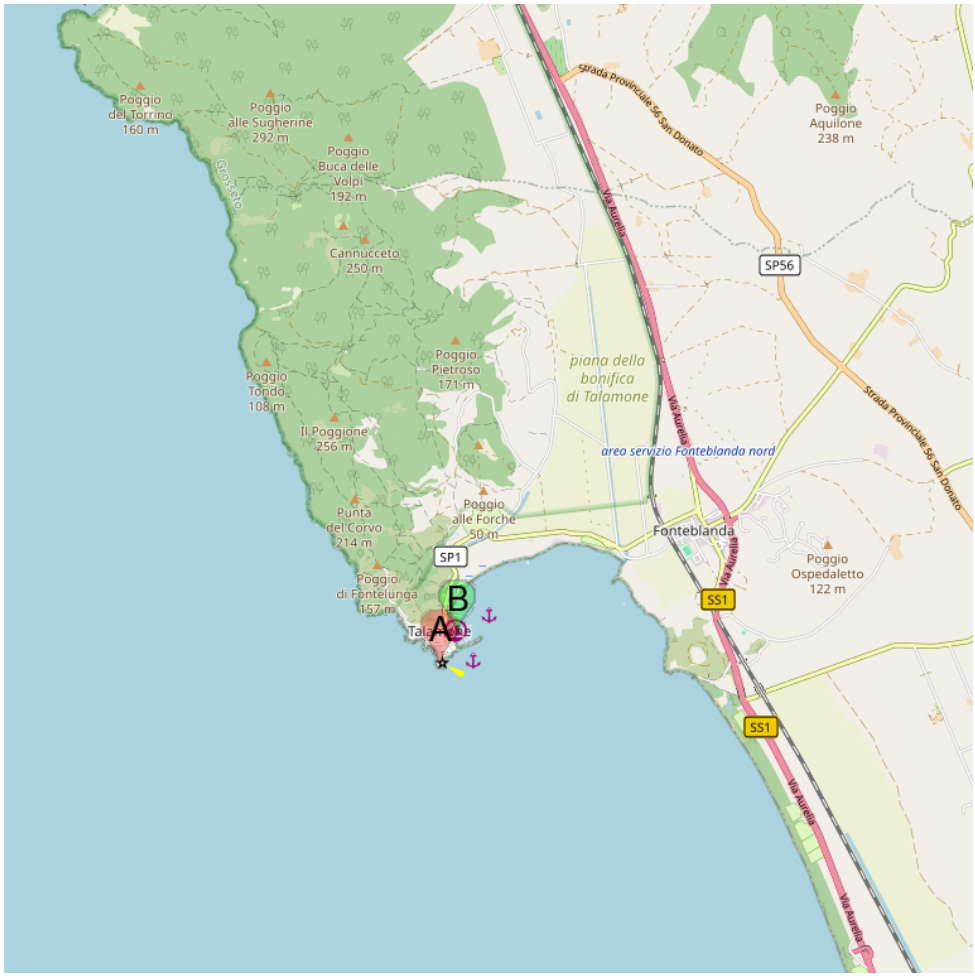
Le cap d'Uomo est sur le versant W du promontoire qui abrite la baie de Talamone. Elevé de 4,5 m, il porte une haute tour ronde.
Il capo d'Uomo si trova sul lato del promontorio che ripara W baia di

Talamone. Alta di 4,5 m, porta un'alta torre rotonda.

4.34 - Baia di Talamone

42°33.46 N
11°09.03 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Baia di Talamone



A Promontorio di Talamone

B Porto di Talamone

La tour de la pointe Talamonaccio qui ferme la baie de Talamone, à l'E.

La baie de Talamone, entre le promontoire et la pointe Talamonaccio, offre un bon abri contre les vents du N. Il faut se méfier des hauts-fonds qui débordent la côte N de la baie et qui s'étendent jusqu'à 0,3 MN du rivage.

Au S de la baie de Talamone, après la rivière Osa et la tour du même nom, se trouve la longue plage de la Giannella, où l'eau est peu profonde, même au large: la plage, notamment au N, est populaire pendant la saison estivale, et fréquentée par les touristes qui campent à l'intérieur des terres. A l'extrémité de la plage,

derrière, s'étendent des villas de façon ininterrompue. La partie méridionale de la plage est une étroite bande de terre qui sépare la mer de l'étang d'Orbetello. Un chenal navigable, creusé avec la prudence requise, profond de 1,5 m qui traverse la ville: l'eau est saumâtre et le chenal se termine à la mer à l'embouchure du canal de S. Liberata, le long du promontoire Argentario. Le courant porte à l'E dans la baie et persiste dans cette direction même en cas de brise de terre.

Baia di Talamone, tra il promontorio e il punto Talamonaccio, offra rifugio bene contro i venti di N. Attenzione alle secche che si estendono al di là del lato N della baia e si estende fino a 0,3 MN dalla costa.

A

Sud della Baia di Talamone, dopo il torrente Osa e l'omonima Torre, sitrova la lunga spiaggia della Giannella, con fondali bassi anche allargo: la spiaggia, specie nella parte a Nord, è frequentata nellestagioni estive dal turismo che gravita nei campeggi posti all'interno.

Nella parte finale ed a ridosso della spiaggia, sono costruite delleville in una sequenza ininterrotta. Nell'entroterra si trova lo Stagnodi Orbetello con fondali tra 0 e 3 m ed un canale escavato navigabilecon opportuna prudenza, che lo traversa sino alla cittadina: l'acqua èsalmastra ed il canale termina a mare nello sbocco del canale di S.

Liberata.

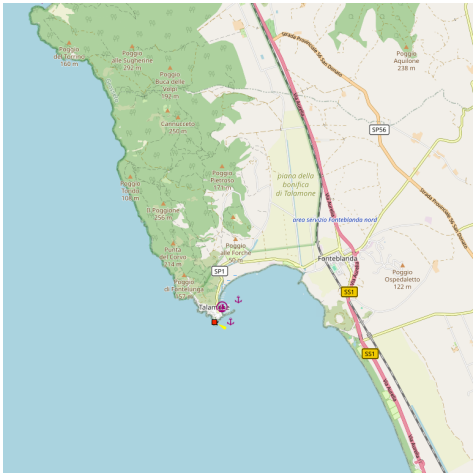
Il corrente porta ad E nella baia e continua in quella direzione anche se la brezza di terra.

Baia di Talamone

4.34.1 - Promontorio di Talamone

42°33.11 N
11°08.01 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Baia di Talamone



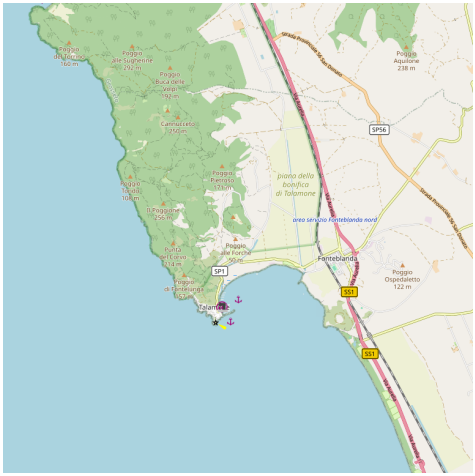
Le village de Talamone, entouré de vieilles murailles, est construit à l'extrémité S du promontoire. Il est dominé par une antique forteresse avec une tour carrée remarquable. Un phare, tour carrée blanche haute de 18 m, s'élève sur le saillant S du mur d'enceinte.

Il borgo di Talamone, circondata da antiche mura, fu costruito alla fine S del promontorio. E 'dominata da un'antica fortezza con una torre quadrata notevole. Un faro, bianca torre quadrata alta 18 m, è il momento clou della parete S.

4.34.2 - Porto di Talamone

42°33.29 N
11°08.15 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Baia di Talamone



Le petit port de Talamone est bordé au nord d'un quai de 60 m, au sud d'une jetée d'environ 40 m; à 140 m de l'embarcadère commence un brise-lames orientéENE d'environ 180 mètres et à l'intérieur 7 pontons. Au nord du port et des pontons, il y a 5 autres pontons flottants.

Dangers: Eau peu profonde au nord du plan d'eau face au port. Faites attention aux travaux d'extension en cours lors de la construction de la digue extérieure.

Accès: Pour éviter la zone peu profondes prendre la route perpendiculairement aux deux bouées coniques, l'une, triangulaire noire et verte, va être laissée à tribord, l'autre rouge de forme rectangulaire, à gauche à l'entrée du port.

Profondeur: au quai de 2 à 3,50 m.

Longueur maximum: 12/14 m; 24 m au quai des visiteurs.

Tel: 0564-887003

Mail: talamone@guardiacostiera.it

Il porticciolo di Talamone è delimitato a nord da un pontile di 60 m, a sud da un moletto di circa 40 m; a 140 m dal moletto si diparte un molo frangiflutti verso ENE di circa 180 metri ed all'interno tra il moletto e detto molo esistono n. 7 pontili galleggianti. A nord del porto e del pontile esistono ulteriori 5 pontili galleggianti.

Pericoli: bassi fondali a Nord dello specchio acqueo prospicente il porto. Porre attenzione ai lavori di prolungamento in corso d'opera del molo di sopraflutto.

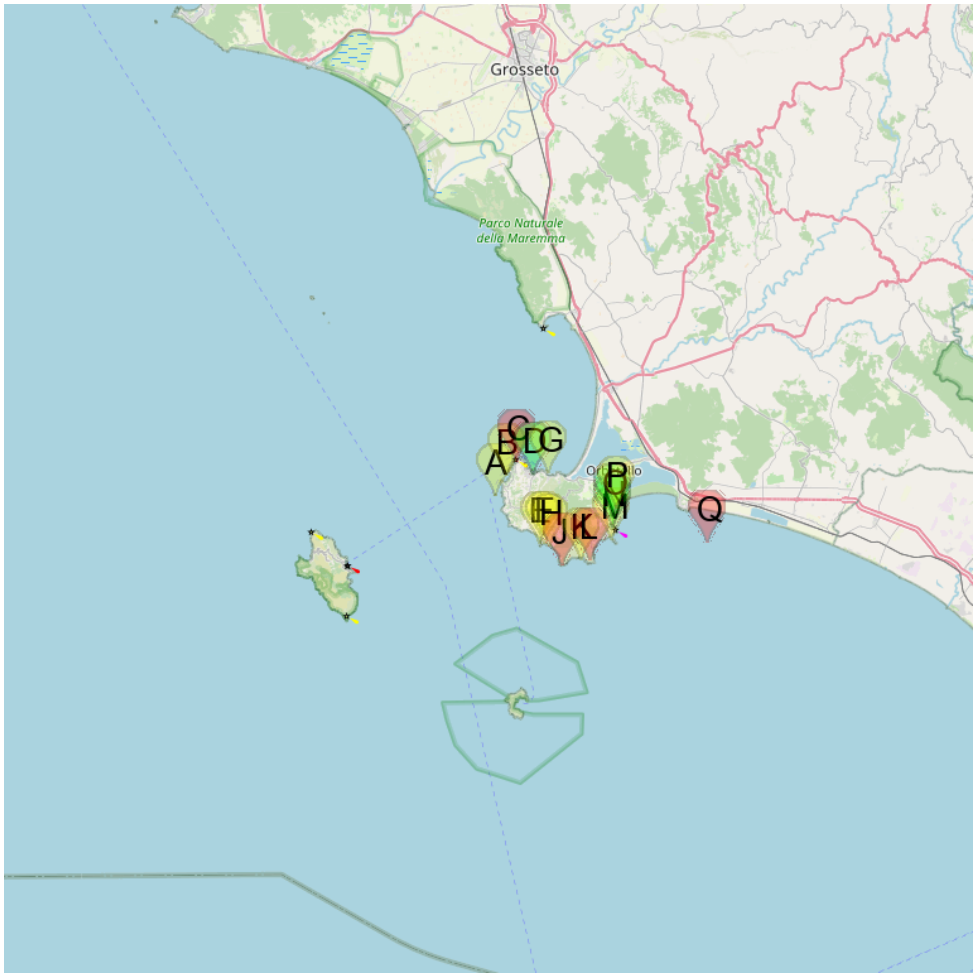
Accesso: per evitare i bassi fondali presenti nella baia assumere rotta perpendicolare ai due gavitelli uno conico nero con miraglio triangolare verde da lasciare a dritta entrando, l'altro conico rosso con miraglio rettangolare rosso da lasciare a sinistra entrando.

Fondali: in banchina da 2 a 3,50 m.
Lunghezza massima: 12/14 m; 24 m in banchina transito.
Tel: 0564-887003
Mail: talamone@guardiacostiera.it

4.35 - Il promontorio Argentario

42°24.96 N
11°10.60 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario



A Isolotto del Argentarola (Italia)
B Cala Grande (Italia)
C Punta Lividonia
D Porto Santo Stefano (Italia)
E Ormeggio Isola Rossa (Italia)
F Mare Morto - Spiaggia
G Baia Santa Liberata Argentario (Italia)
H Le Cannelle
J Punta di Torre Ciana
K Cala Piazzoni (Italia)
L Punta Avoltore
M L'Isolotto
N Porto Ercole (Italia)
O Marina cala di Galera (Italia)
P Ormeggio di Pertuso (Italia)
Q Formica di Burano

Il promontorio Argentario

lass="" lang="it">Il

Le promontoire Argentario qui, de loin paraît une île, est un massif rocheux relié à la côte par deux langues de sable englobant au N et au S le lac d'Orbetello.

Le point culminant, le mont Telegrafo (635 m), est dans la partie S du promontoire.

Une croix de fer, bien visible du N comme du S, s'élève à 536 m d'altitude à 1,6 MN de la tour S. Liberata.

Entre cette croix et le mont Telegrafo, un pylône radio est remarquable.

Sur le versant N du promontoire, la haute tour carrée Argentiera qui ressemble à une cheminée, est un très bon amer pour les bateaux venant du N.

Il promontorio dell'Argentario, che sembra una lontana isola, è collegato a una costa rocciosa con due sputi di sabbia che comprende il N e S Lago di Orbetello.

Il punto più alto, il Monte Telegrafo (635 m), è nella S del promontorio.

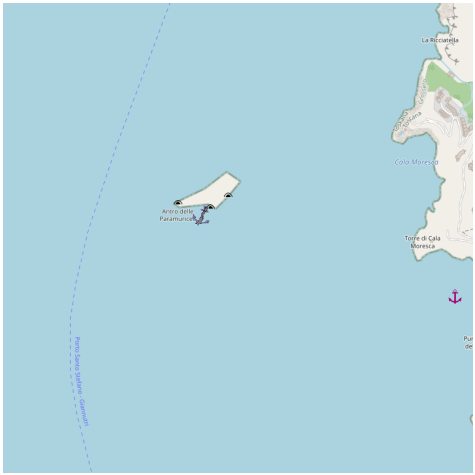
Una croce di ferro, visibile dal N e S, sorge a 536 m per 1,6 MN di Torre S. Liberata.

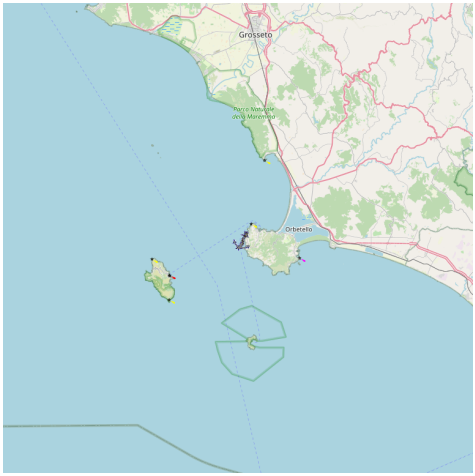
Tra la croce e il Monte Telegrafo, una torre radio è notevole.

4.35.1 - Isolotto del Argentarola (Italia)

42°25.07 N
11°04.86 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario



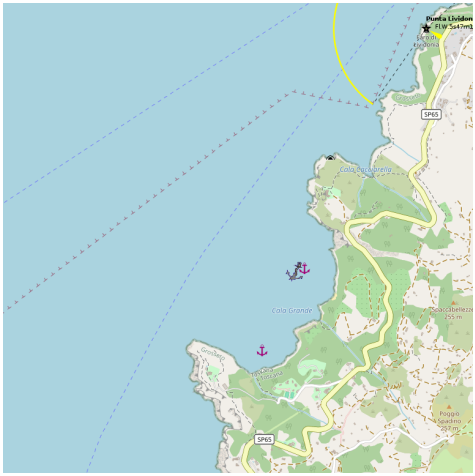


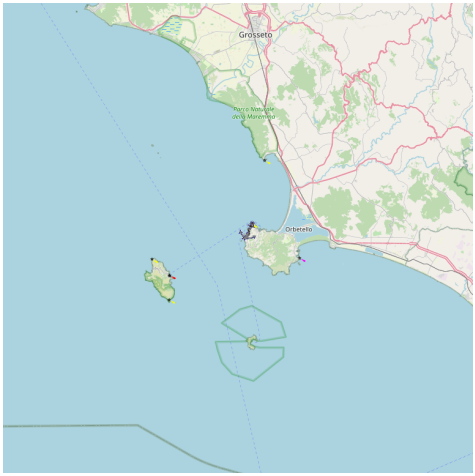
Au S de cala Grande, l'îlot de l'Argentarola est facilement identifiable. Entre l'îlot et la côte on peut mouiller par 10 à 20 m, par temps calme.

4.35.2 - Cala Grande (Italia)

42°26.03 N
11°05.67 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario





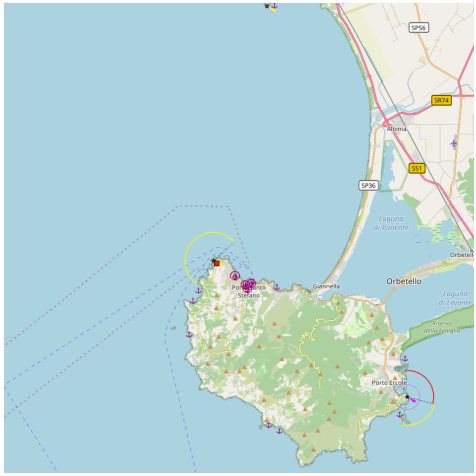
Située entre la pointe Cacciarella et la pointe Cala Grande.
Cette anse est ouverte au N et à l'W.
On mouille par 10 à 20 m dans l'angle SE ou devant la plage dans la partie E par 5 à 10 m.

tra la punta e la punta Cacciarella Cala Grande.
Questa cala è aperta al N e W.
Ci ancora da 10 a 20 m in un angolo SE o di fronte alla spiaggia, parte E, con 5 a 10 m.

4.35.3 - Punta Lividonia

42°26.71 N
11°06.34 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario



La pointe Lividonia, extrémité N du promontoire Argentario, porte une tour carrée de couleur sombre. A l'W NW de cette tour, on voit, dominant le rivage, un phare (avec radiophare), tour blanche adossée à une maison rouge à un étage, et en contrebas, la tour blanche de l'ancien phare. Un pylône radio remarquable, haut de 62 m, s'élève à proximité du phare.
Au S de la pointe Lividonia, la côte du promontoire est rocheuse, escarpée et découpée.

La Punta di Lividonia, il promontorio dell'Argentario della N, con indosso una torre quadrata scuro. Al NW W della torre, vediamo che domina la riva, un faro (con radiofaro), torre bianca accanto a una casa con un pavimento rosso e sotto, la torre bianca del vecchio faro. Una torre radio notevoli, 62 metri di altezza, si trova nei pressi del faro.
S della punta Lividonia la costa è promontorio roccioso, tagliato ripida.

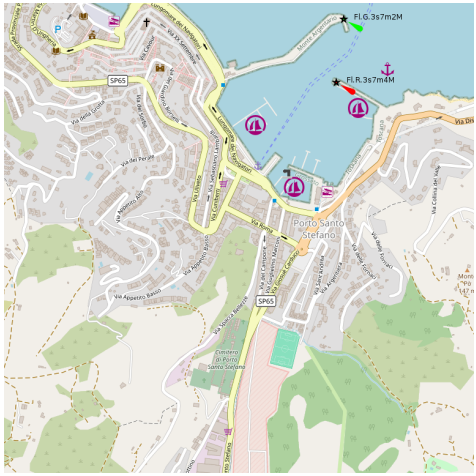
lass="" lang="it">La Punta di

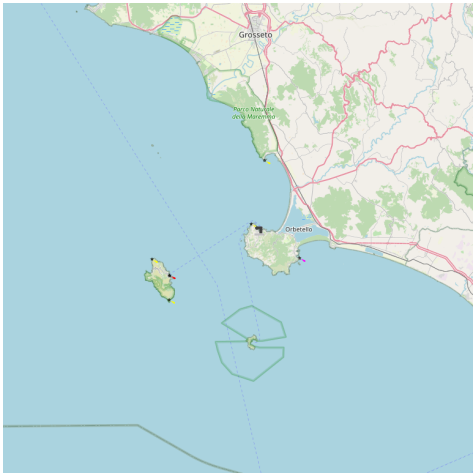
lass="" lang="it">La Punta di

4.35.4 - Porto Santo Stefano (Italia)

42°26.11 N
11°07.35 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario





canal 16 quai Porto del Valle 400 T

La ville et le port de S. Stefano qui s'étend entre les pointes Nera et della Madonnetta, au pied de collines escarpées, est dominé par un vieux fort.

Le port est divisé en deux, porto del Valle, à babord en entrant, et porto Vecchio, à tribord.

205 pl. dont 20 visit. à porto Domiziano (<35 m)
Profondeur: 3/10 m
Tel: 0564 810 845
Fax: 0564 815 063
Mail: portodomiziano@virgilio.it

La città e il porto di Santo Stefano si estende tra le punte e Della Nera Madonnetta, ai piedi di colline ripide, è dominato da una vecchia fortezza.
Il porto è diviso in due, porto del Valle, alla porta entrando, e Porto Vecchio, sul lato di dritta.
205 pb di cui 20 per il transito (<35 m) a porto Domiziano.
Fondali: 3/10 m
Tel: 0564 810 845
Fax: 0564 815 063
Mail: portodomiziano@virgilio.it

Santo Stefano (Porto Vecchio)
2019-09-08

4.35.5 - Ormeggio Isola Rossa (Italia)

42°22.75 N
11°07.80 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario

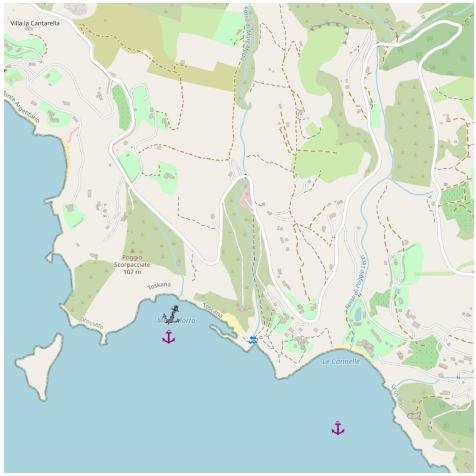
On peut mouiller par 6 m, par beau temps, au N de Isola Rossa ou au S, par 5 m.

Ci puo ancorare da 6 m, in tempo giusto, Isola Rossa N o S, 5 m.

4.35.6 - Mare Morto - Spiaggia

42°22.73 N
11°08.10 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario



Beautiful anchorage in good weather. Sand bottom 10m and rocks near the shore.

Beau mouillage de beau temps. Fonds de sable 10m et rochers près du rivage.

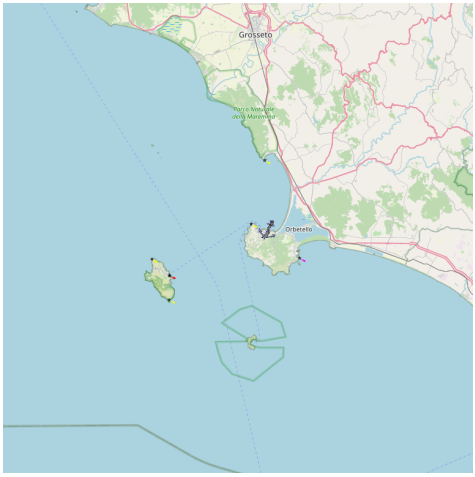
Bello ancoraggio con il bel tempo. Fondo di sabbia 10 me rocce vicino alla riva.

Mare Morto

4.35.7 - Baia Santa Liberata Argentario (Italia)

42°26.14 N
11°08.35 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario



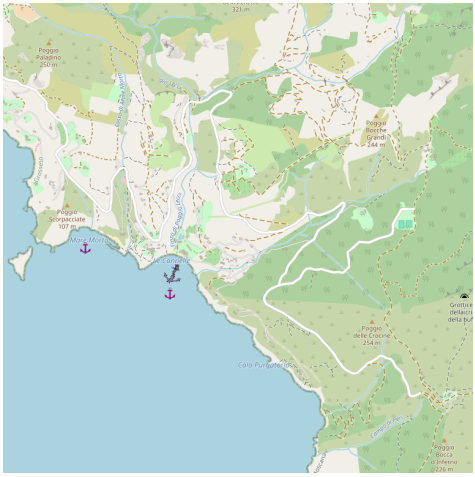
Entre la pointe S. Liberata et la pointe Nera, au NE du mont Argentario, on peut mouiller, sous la pointe Nera, par 5 m de fond.

Fra la punta S. Liberata e la punta Nera, NE dal monte Argentario, ci puo ancorare, sotto la punta Nera, da 5 m.

4.35.8 - Le Cannelle

42°22.61 N
11°08.45 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario



Mouillage de beau temps.

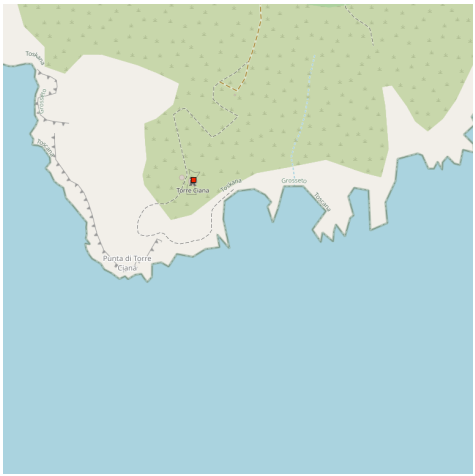
Ancoraggio nella giornata di sole

Le Canelle

4.35.9 - Punta di Torre Ciana

42°21.74 N
11°09.26 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario



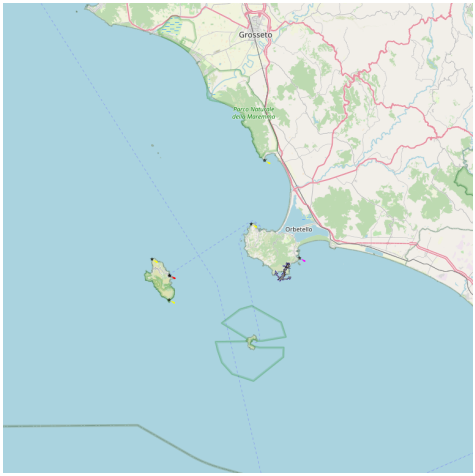
L'extrémité S du promontoire est la pointe de Torre Ciana.

L'estremita meridionale della punta del promontorio è la punta di Torre Ciana.

4.35.10 - Cala Piazzoni (Italia)

42°21.96 N
11°10.50 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario



Cette anse est située entre la Pointe de Torre Ciana et la Pointe Avoltore, au S du promontoire Argentario.

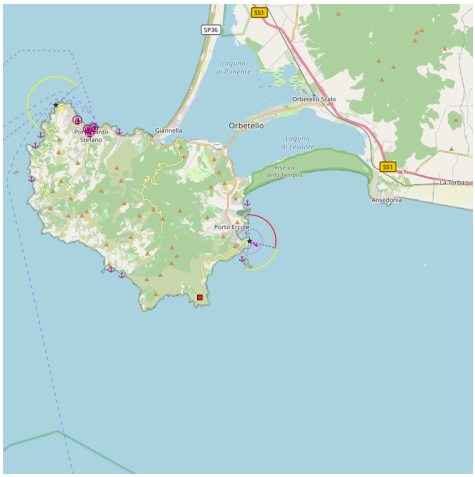
On mouille par 7 m sur le côté W de l'anse.

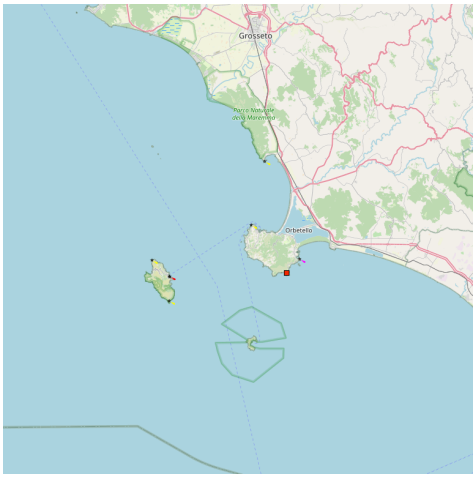
Questa cala si trova tra la Punta de Torre Ciana e la Punta Avoltore, al S del promontorio Argentario.
Ci ancora da 7 m all'W della cala.

4.35.11 - Punta Avoltore

42°21.99 N
11°11.07 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario





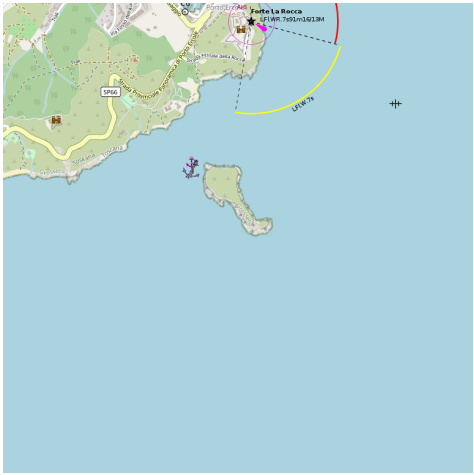
La pointe Avoltore est un rocher abrupte, tombant à pic dans la mer et dominé par une tour carrée trapue qui est remarquable.

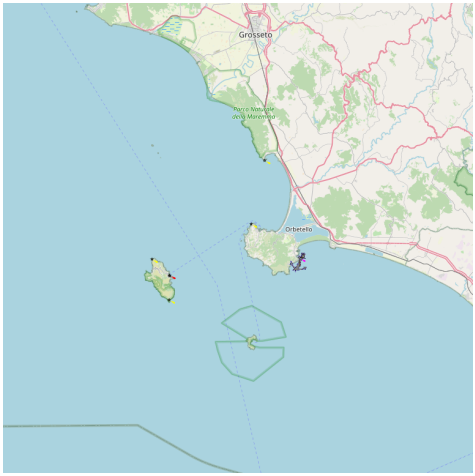
La Punta Avoltore è un è una ripida scogliera a strapiombo sul mare e dominato da una tozza torre quadrata che è notevole.

4.35.12 - L'Isolotto

42°22.94 N
11°12.49 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario





L'Isolotto est une île située au large des côtes au SE de Monte Argentario, au S du promontoire de la forteresse de Porto Ercole. C'est la plus grande des îles au large du promontoire d'Argentarino.
L'îlot est entouré de rivages rocheux et se caractérise par la présence de végétation basse, essentiellement de la garrigue, offrant la possibilité d'une nidification des goélands et autres oiseaux.
On peut mouiller entre la côte et l'île par 3/4 m.

L'Isolotto è un isola situata di fronte alla costa sud-orientale di Monte Argentario, a sud del promontorio della Rocca di Porto Ercole. È la maggiore delle isole situate al largo del promontorio argentarino.
L'Isolotto si presenta con coste rocciose e si caratterizza per la presenza di bassa vegetazione spontanea, prevalentemente gariga, che offre la possibilità di nidificazione a gabbiani ed altre specie ornitologiche.
Ci puo ancorare fra la costa e l'isola da 3/4 m.

4.35.13 - Porto Ercole (Italia)

42°23.56 N
11°12.53 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario

Profondeur: 1 à 6,5 m
Pendilles
Bonne protection.
Tel: 833923

L'anse de Porto Ercole s'ouvre entre la colline La Rocca et la colline S. Filippo, chacune d'elle étant surmontée d'une vieille et importante forteresse. Le bastion E du fort La Rocca porte un phare dans une tourelle blanche.
400 pl. dont 10 visit. (<24 m)

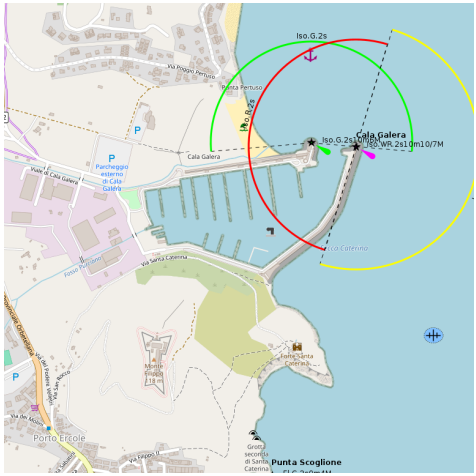
Fondali: 1 a 6,5 m
Cavi di ormeggio
Buona protezione
Tel: 833923

La cala di Porto Ercole si apre tra la collina e la collina di La Rocca S. Filippo, ciascuno dei quali è sormontato da un antico e importante fortezza. Il bastione del Forte La Rocca E indossa un faro bianco in una torretta.
400 pb di cui 10 transito (<24 m)

4.35.14 - Marina cala di Galera (Italia)

42°24.07 N
11°12.59 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario



canal 09,16 80 T

distributeur de billet

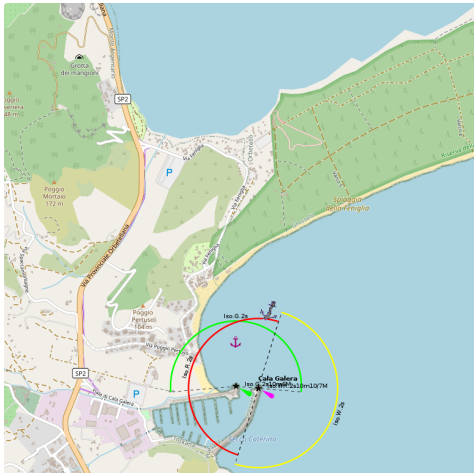
La Marina di Cala Galera est située au N de Porto Ercole.
700 pl. dont 80 visit. (<50 m)
Profondeur: 2,5 à 5 m
Pendilles
Très bonne protection.
Tel: 0564833010
Mail: marinacg@tiscalinet.it

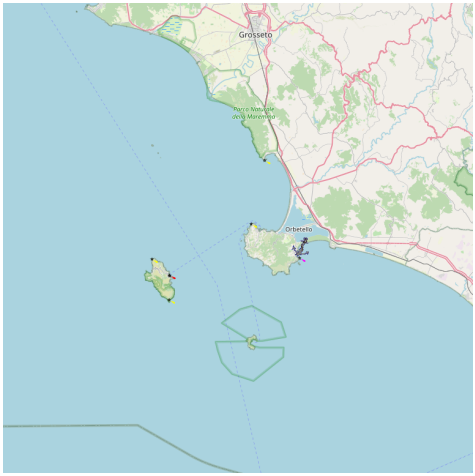
La marina di Cala Galera è situata N di Porto Ercole.
700 pb di cui 80 transito (<50m)
Fondali: 2,5 a 5 m
Cavi di ormeggio
Molto buona protezione
Tel: 0564833010
Mail: marinacg@tiscalinet.it

4.35.15 - Ormeggio di Pertuso (Italia)

42°24.44 N
11°12.81 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario





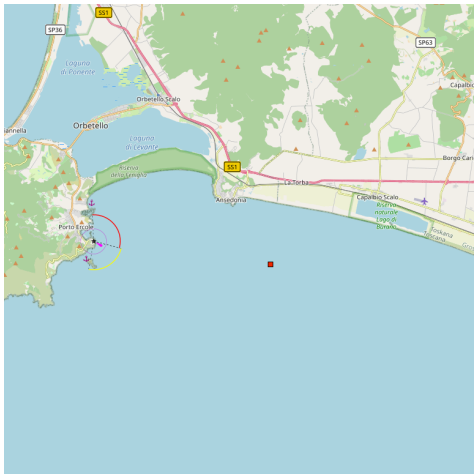
Par vents du large faibles, on peut mouiller au N de la marina di Cala Galera, devant le banc de sable qui ferme Stagno di Orbitello.
On mouille par 4 à 9 m par beau temps.

Da debole vento on-shore, si può ancorare la N di Marina di Cala Galera, prima che il banco di sabbia che chiude Stagno di Orbitello.
Si ancora da 4-9 m di bel tempo.

4.35.16 - Formica di Burano

42°22.82 N
11°18.71 E

Méditerranée - Mediterrane an - Ligure Ligurian Sea - Toscana - Il promontorio Argentario



A 2 MN au SSE de la pointe Ansedonia, la formica di Burano est un rocher bas, allongé, de couleur noirâtre, dont il ne faut pas s'approcher à moins de 0,3 MN.
A 2 MN SSE della punta Ansedonia, la formica di Burano è un fondo di roccia di forma allungata, di colore nerastro, che non dovevano avvicinarsi a meno di 0,3 MN.

www.sea-seek.com

Responsability

Sea-Seek is a collection of sailing logbooks covering harbours, anchorages, diving spots... any subject regarding sport or pleasure at sea.

Sea-Seek is an online open-content collaborative pilot guide, that is, a voluntary association of individuals and groups working to develop a common resource of human knowledge. The structure of the project allows anyone with an Internet connection to alter its content. Please be advised that nothing found here has necessarily been reviewed by people with the expertise required to provide you with complete, accurate or reliable information.

In particular, don't use any map presented in Sea-Seek for the navigation.

Note that informations in sea-seek are compiled from a variety of freely available and non controlable sources and therefore Sea-Seek webmaster cannot be held responsible for incorrect or outdated data.

Responsabilité

Sea-Seek est un guide du nautisme ou pilote côtier en ligne. Fruit de la contribution de chacun, il décrit les sites de mouillage, les ports, les spots de plongée, les plages par et pour les amoureux de la mer.

Sea-Seek est un guide nautique libre, c'est-à-dire une association volontaire d'individus et de groupes qui développent ensemble une source de la connaissance humaine. Sa structure permet à tout individu avec un accès Internet et un navigateur Web de modifier le contenu disponible ici. En conséquence, sachez que rien de ce que vous pouvez trouver ici n'a été nécessairement vérifié par un professionnel compétent dans le domaine en question et ceci sur tous les sujets de Sea-Seek.

En particulier, n'utiliser aucune carte de Sea-Seek pour la navigation.

L'ensemble des données présentées sur Sea-Seek sont d'origines diverses et non contrôlées et ne sauraient engager la responsabilité du responsable du site www.sea-seek.com.